Dépôt: Chibougamau, Chapais, Québec, Tadoussac à Pointe-Lebel: 1,85 $ + taxes / Baie-Comeau: 2,15 $ + taxes / Par camelot, Saguenay–Lac-Saint-Jean: 1,60 $ taxes incluses. Routes motorisées: 1,75 $ taxes incluses

progrès dimanche

HEBDO DE L'ANNÉE

Par dépôt: 1,60 $ + taxes
LE DIMANCHE 15 DÉCEMBRE 2002 / 39e ANNÉE No 30

cyberpresse.ca

148 pages

Dossier

Les rites funéraires doivent correspondre aux attentes

Page A5

Sélection nationale junior

Vive lutte en perspective

Page A78

Poissons de fond

Le quota de 25 prises par jour réduit à 15

Page A3

LA PASSION D'HÉLÈNE

Page A4

Photo SYLVAIN DUFOUR

Martial Gauthier
Loisirs
YAMAHA
L'art de satisfaire
1015, boul. Sainte-Geneviève
Chicoutimi-Nord
543-6537
Ouvert du lundi au vendredi de 8 h à 12 h, 13 h à 17 h et 19 h à 21 h, samedi 9 h à 12 h

LE SEUL VRAI SPÉCIALISTE YAMAHA
MOTONEIGE EXTRÊME POUR PILOTE EXTRÊME!
RX-1
MOTONEIGE DE L'ANNÉE
1er paiement juin 2003
KODIAK 400 2003
MEILLEUR VENDEUR DEPUIS 4 ANS
RABAIS
surplus d'inventaire
transport, préparation en sus, promotion en sus, S.A.C.
• REFROIDI LIQUIDE • AUTOMATIQUE
• AMORTISSEUR AJUSTABLE • 2 RM OU 4 RM AU BESOIN
POWER
YAMAHA GENUINE
YAMAHA

Index

Une «maladie fantastique» agréable

p. B4

Arts — p. B1
Avis et carrières — p. D8 à D15
Bandes dessinées — p. A54
Carnet mondain — p. A56
Clic — p. A62
Courrier jeunesse — p. A59

«Jean-Jules Soucy. Le "ville penseur"»

p. B5

Église — p. A50
Forum — p. A51-A52
Gens— p. A43
Horoscope — p. A54
Journaliste en classe — p. A60
La dernière semaine — p. A28

Sports
Jeux du Québec
Les délégations se précisent

p. A77

Méga mots croisés — p. A64-A65
Mots croisés — p. D8
Nécrologie — p. D17-D20
Recettes — p. A44
Sac à dos — p. A61
Santé — p. A46
Sexologie — p. A55
Sports — p. A67
Société — p. A41
Trait d'union — p. A63
Voyages — p. A66

MAGASINAGE DES FÊTES

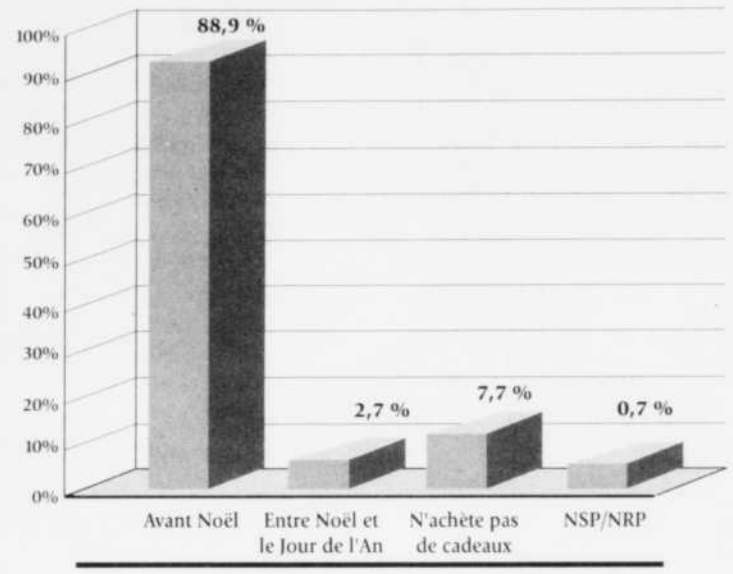
Les gens n'attendent pas le «boxing day»

SONDAGE DE LA SEMAINE

(UNIMARKETING/PROGRÈS-DIMANCHE)

Période où on achète les cadeaux de Noël.

Achetez-vous vos cadeaux de Noël avant Noël ou entre Noël et le Jour de l'An?
(n=976)



Prochain sondage
Participation à la Messe de Minuit

par Johanne de la Sablonnière

(JDLS) - Si vous croyez que la nouvelle tendance incite les consommateurs à acheter leurs cadeaux de Noël après le 25 décembre, le dernier sondage d'UniMarketing démontre tout le contraire.

En tout cas, même si la tendance se dessine ailleurs au Canada, elle s'exprime bien timidement dans la région où la très grande majorité ne profite pas des rabais du «boxing day» pour effectuer ses cadeaux de Noël.

À la question «Achetez-vous vos cadeaux avant Noël ou entre Noël et le Jour de l'An?», 88,9 % des répondants ont affirmé faire leurs achats des Fêtes avant la fête de Noël. Ce qui fait dire à Claude Bergeron que cette traditionnelle habitude est bien ancrée dans la région. «C'est tout de même un peu étonnant parce qu'un sondage Léger avait révélé que 12,3 % des Canadiens effectuaient leurs achats après Noël, pour profiter évidemment des rabais du Boxing day. Il s'agit d'un phénomène nouveau, mais selon le sondage, bien peu de gens ici, sont prêts à y adhérer», énonce l'analyste d'UniMarketing, Claude Bergeron. Seulement 2,7 % des personnes interrogées disent faire leurs achats entre Noël et le Jour de l'An tandis que 7,7 % des gens n'achètent tout simplement pas de cadeaux.

Les personnes âgées de 65 ans et plus constituent la tranche la plus importante de personnes qui n'achètent pas de cadeaux. Mais ça ne signifie pas nécessairement qu'elles ne font aucun cadeau, explique M. Bergeron. «Ce sont des personnes qui ne se déplacent pas beaucoup pour magasiner. Mais plusieurs d'entre elles vont offrir des cadeaux en argent par exemple», indique M. Bergeron.

Parmi ceux qui n'achètent pas de cadeaux, 14 % sont des familles dont le revenu ne s'élève pas au-dessus de 29 000 $.

La semaine prochaine, le sondage portera sur les intentions des gens concernant la Messe de minuit. Y serez-vous?

Nez rouge ne dérougit pas

(JDLS) - Entre le six et le 13 décembre, l'opération Nez rouge n'a pas «dérougi» ! Dans les arrondissements de Chicoutimi et de Jonquière, pas moins de 586 raccompagnements ont été effectués. Et les bénévoles ont été particulièrement occupés dans la soirée de vendredi dernier, effectuant pas moins de 217 raccompagnements. En contrepartie, c'est lundi que la soirée s'est avérée la plus calme, avec 14 raccompagnements.

Du côté de La Baie, 197 raccompagnements ont tenu les bénévoles occupés durant cette première semaine d'activité. Le cumulatif des trois arrondissements fait monter à 783 le nombre total des raccompagnements. Pour mener à bien ces opérations visant à réduire le nombre d'accidents sur les routes, l'implication de nombreux bénévoles est essentielle.

À Jonquière et Chicoutimi, 414 personnes se sont investies dans cette mission et du côté de La Baie, 156 bénévoles ont raccompagné les personnes qui ont jugé préférable de ne pas prendre le volant. L'opération Nez rouge se poursuit jusqu'au 23 décembre. Les numéros de téléphone sont les suivants: 695-1011; 696-1011; 697-4011 et 544-1011.

RADIO-POLICE

Alcool au volant

(SE) - Les policiers de l'arrondissement Jonquière n'ont pas chômé dans la nuit de vendredi à samedi. Deux automobilistes interceptés au cours de la nuit ont échoué l'alcootest. Dans le premier cas, les tests ont montré un taux d'alcoolémie de .080 et .090.

Un autre automobiliste a refusé de passer l'alcootest et héritera également d'une accusation de pris de conditions.

Accidents mortels

MONTREAL (PC) - Samedi, au moins quatre personnes avaient perdu la vie depuis le début du week-end sur les routes du Québec.

Louis-Pascal Chénard, 21 ans, d'Amqui, et un homme de 35 ans, originaire du Congo mais étudiant à Rimouski, ont perdu la vie dans l'accident le plus meurtrier, vendredi soir à Cabano dans le Témiscouata.

La petite voiture des deux hommes a été heurtée par un semi-remorque alors qu'elle s'engageait sur la route 185.

Jacques Sylvestre, 47 ans, de Lanthier dans les Laurentides, a pour sa part trouvé la mort vers 20h30 vendredi sur l'autoroute 15 Nord, à Saint-Sauveur.

Il a perdu le contrôle de sa petite camionnette avant de frapper un lampadaire en bordure de l'autoroute. L'homme est décédé à l'hôpital des suites de ses blessures.

Météo

AUJOURD'HUI:
Max: -2 Min: -4
LUNDI:
Max: -7 Min: -9

Marée

CHICOUTIMI: La marée sera basse à 6 h 26 (1m3) et haute à 12 h 20 (3m9). Elle sera à nouveau basse à 19 h 20 (1m3) et haute à 12 h 45 (3m6).
LA BAIE: La marée sera basse à 5 h 45 (1m5) et haute à 12 h 05 (4m4). Elle sera à nouveau basse à 18 h 30 (1m3) et haute à 00 h 30 (4m0).

RÉSULTATS
loto-québec
LOTTO 6/49
À voir en page A8

progrès dimanche

ABONNEMENT
545-4664
Progrès-Dimanche
1051, boul. Talbot
Chicoutimi, G7H 5C1
Bibliothèque nationale du Québec
Courrier de deuxième classe
(No 32131)
Port de retour garanti

TUNDRA 2003 « un ensemble léger, économique et compact »

- Marche arrière électronique
- Poignées et accélérateur chauffants
- Chenille 15 x 139 po
- Porte-bagages
- Attelage
- Moteur 280 cc
- Freins à disques
- Poids, seulement 380 lb (173 kg)
- Suspension avant télescopique 4,7 po
- Suspension arrière glissière 8,5 po

Pour travailler dur et s'amuser pleinement
Une motoneige unique
CHEZ NOUS, C'EST ski-doo
BOMBARDIER

R. Spence & Fils JONQUIERE
Prix de détail suggéré 5149$
4364, boul. du Royaume, Jonquière
542-4456 / 547-0054 / Fax: 542-7093

PÊCHE BLANCHE SUR LE SAGUENAY

La limite de prises baisse à 15 par jour

Par Daniel Côté

(DC) - Pêcher moins, mais mieux.

Ainsi peut-on résumer l'ordonnance de Pêches et Océans Canada relative à la pêche blanche, laquelle ramène de 25 à 15 le nombre de poissons de fond qu'il sera possible de prendre sur une base quotidienne, cet hiver, dans la rivière Saguenay.

Elle oblige également les amateurs de pêche sportive à remettre à l'eau tous les flétans de l'Atlantique qui mordront à leur hameçon, une mesure qui découle de la diminution sensible des prises relevée depuis quelques années.

«Le flétan vivra une année critique en 2003. Le moment est venu d'actionner la sonnette d'alarme», a affirmé le biologiste Jean-Denis Lambert, hier, à l'occasion d'une séance d'information tenue à l'ancien hôtel de ville de La Baie.

Oeuvrant à à l'Institut Maurice-Lamontagne, qui relève de Pêches et Océans Canada, il a profité de cette réunion à laquelle ont assisté près de 80 pêcheurs, à l'initiative de la Société touristique du Fjord (STF), pour évoquer le sort d'un autre flétan, celui du Groënland.

Cette espèce tend à se raréfier, un phénomène que pourraient expliquer un ensemble de facteurs, dont la pression de pêche et - laisse entendre le biologiste, en se gardant toutefois de le certifier - la progression d'une masse d'eau froide vers le secteur de La Baie.

«La présence de cette masse nuit à certaines espèces», estime Jean-Denis Lambert, qui a démontré, graphiques à l'appui, que les rendements ont chuté depuis trois ans en ce qui a trait au flétan, à la morue et au sébaste, des poissons de fond parmi les plus appréciés.

Même le fait d'avoir maintenu le seuil maximal de cinq morues, parmi le quota de 15 prises, ne doit pas être jugé rassurant. Cela tient uniquement au profil différent de la population de morues, la morue franche, jadis abondante, ayant été «remplacée» par la morue ogac.

PARTICIPANTS - Près de 80 personnes ont participé à une séance d'information sur la pêche blanche, hier, à l'ancien hôtel de ville de La Baie. Elles ont appris que le poisson de fond se faisait plus rare dans le Saguenay, en particulier le flétan.

(Photo Sylvain Dufour)

RENCONTRE - Entourant Guy Girard, directeur de la Société touristique du Fjord, Martin Saint-Gelais et Jean Desaulniers, de Pêches et Océans Canada et du Parc marin du Saguenay-Saint-Laurent, ont animé la rencontre d'information tenue hier, dans l'arrondissement La Baie, à l'intention des adeptes de la pêche blanche.

(Photo Sylvain Dufour)

Des poissons rares mais en bonne santé

(DC) - Les poissons de fond sont moins nombreux dans la rivière Saguenay, mais ceux que capturent les pêcheurs ne présentent aucun signe de maladie, ont précisé les représentants de Pêches et Océans Canada, hier, lors d'une séance d'information tenue dans l'ancien hôtel de ville de La Baie.

«Ils sont en bonne santé», a confirmé le biologiste Jean-Denis Lambert, qui en veut pour preuves les statistiques compilées depuis 1995 sur les sites de pêche blanche de Grande-Baie et Anse-à-Benjamin, Sainte-Rose-du-Nord, Saint-Fulgence, L'Anse-Saint-Jean, Saint-Félix-d'Otis et Rivière-Éternité.

Autre élément positif, à travers la déprime générée par la déplétion des stocks: l'éperlan affiche une belle vigueur. Cette espèce dite fourragère, ce qui signifie qu'elle sert de nourriture à d'autres poissons, se révèle abondante. «L'éperlan est disponible sur une base régulière, rapporte Jean-Denis Lambert. Sa population est constante.»

S'agissant du capelan, par ailleurs, cette espèce qui privilégie les eaux froides et que plusieurs, même parmi les pêcheurs expérimentés, confondent avec l'éperlan, a entrepris une migration intrigante. «Avant, ce poisson n'allait pas plus loin que l'île Saint-Louis, alors qu'aujourd'hui, on le retrouve dans le secteur de La Baie», s'étonne ainsi Jean-Denis Lambert.

Pêcheurs inquiets

Dans un communiqué émis par Pêches et Océans Canada, les autorités ont annoncé que la saison de la pêche blanche sur la rivière Saguenay aurait lieu du 20 décembre au 31 mars prochain, pour peu que les éléments se montrent favorables.

Or, à quelques semaines de l'installation des cabanes, les pêcheurs sportifs sont inquiets. Certains craignent que la diminution des quotas n'envoie un message négatif aux visiteurs potentiels, alors que d'autres s'interrogent sur les moyens de préserver la ressource.

«Si les journalistes en parlent, les gens ne voudront plus venir», a lancé l'un des participants, ce qui a amené Guy Girard, directeur de la Société touristique du Fjord, à intervenir. «Nous les inviterons encore parce que le fjord reste un lieu exceptionnel», a-t-il répondu.

D'autres ont déploré l'imprécision des statistiques compilées par les chercheurs, souhaitant que le gouvernement fédéral dégage les fonds nécessaires à des analyses plus pointues. En matière de réglementation, par ailleurs, quelques hypothèses ont été soulevées.

Deux d'entre elles feront l'objet de consultations dans les prochains mois. Elles consistent en l'émission d'un permis autorisant la pratique de la pêche blanche, de même que l'imposition de limites quant au nombre de lignes dormantes et leur durée d'utilisation.

L'avantage du permis, dont on fait l'expérience à Terre-Neuve, est qu'il donnerait plus de souplesse au ministère. Il pourrait modifier les conditions de pêche sans s'imposer le parcours du combattant que nécessiteraient les restrictions portant sur les lignes dormantes.

«On pourrait ramener leur nombre à cinq, six ou sept par individu, alors qu'aujourd'hui, il n'existe aucune limite à l'intérieur d'une fenêtre de 72 heures, avance Guy Girard. Ça ne se fera pas avant deux ou trois ans, toutefois, et quatre provinces devront être consultées.»

Appelé à tracer le bilan de la rencontre d'hier, enfin, il s'est montré satisfait de la participation et de l'attitude des pêcheurs, qui ont été sensibilisés aux problèmes affligeant la ressource. «Il fallait conscientiser les gens»,

CLIENT D'UN TAXI

Un homme donne du mal aux policiers

par Johanne de la Sablonnière

(JDLS) - Un individu passablement éméché qui avait donné du fil à retordre à un chauffeur de taxi dans la nuit de samedi a complètement bousillé le moteur de l'auto-patrouille des policiers venus prêter assistance au conducteur.

L'histoire débute dans le secteur du boulevard Saguenay et de la rue Lavoisier, dans l'arrondissement Jonquière. Il est 3 h 45 quand les policiers reçoivent l'appel d'un chauffeur de taxi exaspéré par l'attitude de son client à qui il a demandé de descendre. Ce dernier finit par s'exécuter, mais il entreprend de se diriger vers la première résidence qu'il voit. La porte n'étant pas verrouillée, il s'introduit dans la maison qui est occupée par un couple. S'en suit une bousculade et dans ce curieux cafouillis, le chauffeur de taxi tente à son tour d'aider le couple à se débarrasser de l'intrus.

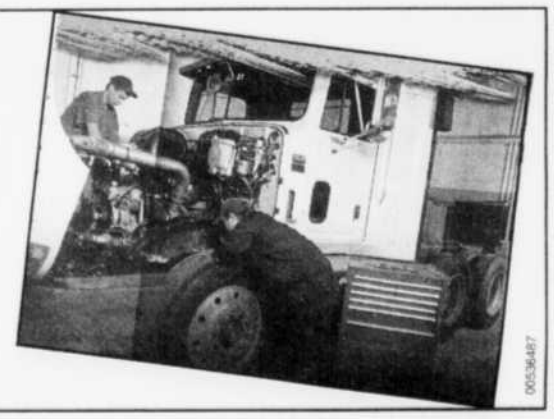
Les policiers arrivent enfin; ils maîtrisent l'homme qu'ils assoient dans le véhicule de patrouille, mais ils ne sont pas encore au bout de leur peine. Pendant qu'ils sont dans la maison en train d'interroger le couple qui relate les événements, le policier aperçoit l'individu qui est parvenu à se faufiler à travers la cloison séparant les occupants assis à l'arrière de la voiture de police.

Tout se passe alors très rapidement. Dans le temps de le dire, l'homme est derrière le volant mais heureusement, le policier arrive à temps pour l'empêcher de s'enfuir. Tandis que le contrevenant appuie à fond sur l'accélérateur, le policier retient le bras de vitesse en position d'arrêt. Les agents finissent par maîtriser l'homme qui s'accroche à deux mains au volant de la voiture.

Le quadragénaire est arrêté et devra rester en détention jusqu'à sa comparution, lundi prochain. Plusieurs mandats seront émis contre lui. Pour ce qui est du véhicule de patrouille, la transmission n'ayant pas résisté à cet assaut nocturne, il a été remorqué.

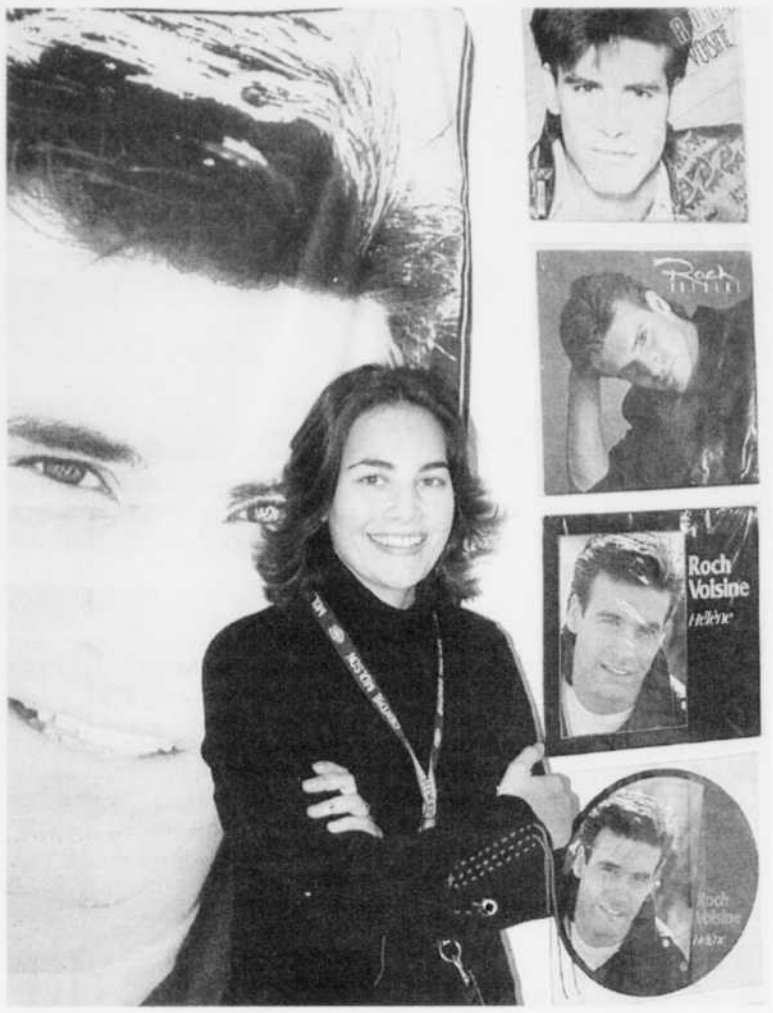
Kiosque d'informations

En ce dimanche, 15 décembre, au centre commercial Place du Royaume, près de l'aire de la restauration, les enseignants du Centre de formation professionnelle en équipement motorisé tiennent un kiosque d'informations sur les métiers suivants: mécanique automobile, mécanique de véhicules lourds routiers, carrosserie, mécanique de véhicules légers, vente de pièces mécaniques et d'accessoires.



COLLECTIONNEUSE AVISÉE

Roch Voisine entre dans la vie d'Hélène



COLLECTION- Hélène Dupéré mise sur une grande discipline pour conserver dans un état irréprochable tous les articles de sa collection.
(Photo Sylvain Dufour)

(MSH) – Plusieurs personnes s'investissent, un jour ou l'autre, dans l'accumulation d'objets symboliques, tous unis par une particularité commune, dans le but de se doter d'une collection de valeur. Dans la majorité des cas cependant, l'aventure ne fait qu'un temps et les pièces, autrefois prisées, sont vite enfermées

MARC *St-Hilaire*

dans une boîte qui elle, est à son tour cachée dans un sous-sol ou dans le fond d'un placard.

Or, la Jonquiéroise Hélène Dupéré est l'une des exceptions qui peuvent, à raison, s'affubler du titre de collectionneur véritable. En 1993, cette dernière a jeté son dévolu sur l'œuvre du chanteur Roch Voisine et depuis, amasse sans cesse tout ce qui se rapporte à l'interprète.

Ainsi, sa charmante demeure s'ouvre sur de nombreux posters de l'artiste, tous laminés et, le devine-t-on au premier coup d'oeil, rares pour la plupart. D'ailleurs, comme le souligne son amie Sandra, la collectionneuse a dû débourser pas moins de 100$ pour se procurer deux d'entre eux, les plus minuscules par surcroît.

«Il faut savoir s'arrêter, prévient Hélène, réaliste. Sinon, ça pourrait me coûter une petite fortune. Pour ma part, je privilégie d'abord les échanges avec des correspondants de partout dans le monde, au Québec, en Belgique, en France. Je me fais des amis là-dedans.»

Sa situation géographique lui permet de troquer, par exemple, des disques d'Isabelle Boulay ou de Céline Dion au profit d'objets relatifs à son idole de jeunesse, version européenne. Pour ce faire, la communauté Internet lui ouvre toutes grandes les portes d'une confrérie sans laquelle une collection aussi imposante que la sienne serait presque impossible à alimenter. Le site www.ebay.com, qui offre aux internautes un service international d'encan en ligne, est une autre des ressources favorites de la jeune femme de 26 ans.

«Parfois, ça peut être assez dispendieux. Les gens ne sont pas fous; ils savent qu'ils peuvent monter les prix devant des personnes vraiment intéressées», convient Hélène, qui étudie présentement en psychologie, à l'Université du Québec à Chicoutimi (UQAC).

«Je pense qu'il faut avoir un petit côté matérialiste pour empiler tout ça, les disques, les revues... Il faut aussi donner beaucoup de temps», continue-t-elle.

D'autres frais impératifs pour une admiratrice du calibre d'Hélène Dupéré sont les déplacements multiples qui marquent sa quête. Car s'il lui est essentiel de posséder la panoplie de trucs qui relatent les hauts faits de la carrière de Roch Voisine, être témoin des prestations de celui-ci se veut également un incontournable. Elle l'a rencontré quelques fois - photo à l'appui – assistant à plusieurs spectacles et émissions de télé telles que L'Écuyer, Les trois mousquetaires, Le grand blond et La fureur. Ne reculant devant rien, elle raconte même avoir passé plus de 12 heures sous un soleil de plomb pour s'assurer de la meilleure place lors d'un concert qui a eu lieu dans le cadre du Festival de la montgolfière.

Lors de la tournée «Chaque feu», la fan se souvient avoir vu, sur une période de deux mois, à peu près tous les spectacles de Voisine au Québec. Elle juge que, d'une salle à l'autre, le chanteur a offert une performance différente en soi. Une expérience qu'elle ne regrette absolument pas bien qu'elle ne prévoit pas la revivre prochainement.

Une grande discipline de conservation s'impose

par Marc St-Hilaire
st_hilaire_marc@yahoo.ca

(MSH) – La collection de Hélène Dupéré compte mille et un objets disparates, mais relie indissociablement à la vedette Roch Voisine. Et, à l'instar des autres collectionneurs passionnés de ce monde, la Jonquiéroise mise sur une grande discipline pour conserver chacun d'eux dans un état irréprochable.

Dans son salon, des posters laminés sont accrochés ici et là. Un petit cadre déposé sur une enceinte acoustique – de laquelle sort des airs de Noël interprétés, comme de raison, par Roch Voisine - la montre en compagnie de son idole. Mais tout cela n'est rien car c'est au sous-sol qu'elle a réservé une pièce à son passe-temps de prédilection.

En entrant dans la chambre en question, il n'y a qu'un seul constat possible: «Il ne manque plus que Roch Voisine en personne». Sa discographie complète, version vinyle, est disposée chronologiquement sur les murs. Recouverts d'une pellicule de plastique, chaque microsillon a été minutieusement immortalisé. Quelques copies de 45 tours, des «singles» comme ils les appellent en France, se répètent.

«C'est la même chose sauf que la pochette est différente», explique Hélène en notant que les éditions varient d'un pays à l'autre. Évidemment, plusieurs de ces disques n'ont jamais tourné sous le diamant.

D'entres eux, les deux «vrais» premiers enregistrement du chanteur, qu'elle s'est procurée tout récemment et dont elle ne cache pas la valeur.

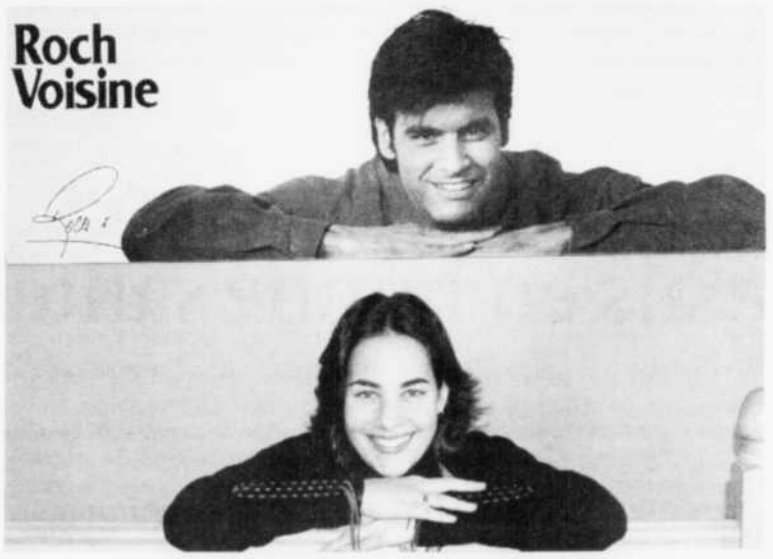
«J'étais contente d'enfin les tenir dans mes mains car ils étaient introuvables», se gonfle-t-elle de fierté.

Pour tout disque, une cassette doit également être produite, donc il n'est pas surprenant de voir toutes les répliques sur ruban se tailler une place dans le sanctuaire de la collectionneuse. Il en est de même pour les compacts, rangés tout près de son ordinateur, au centre de la pièce.

Dans des cartables, elle a méthodiquement placé les milliers de revues qu'elle a recensées au fil du temps. Sur le sol, les journaux de toutes sortes, du recueil de potins au Progrès-Dimanche, sont en voie d'être emballés à jamais. Encore une fois, le tout au travers de posters montrant Roch Voisine dans toute sa gloire.

Hélène Dupéré s'est même fait un devoir de répertorier chacun des passages télévisuels de Roch Voisine sur des cassettes VHS. Sa filmographie complète, de «Lance et Compte» à «Armen et Bullick», tient finalement une petite place dans la collection de la jeune femme, qui ne se considère pas une groupie mais bien une collectionneuse.

Il est à propos de se demander si Roch Voisine lui-même a accumulé autant de vestiges de son passage sur terre que la Saguenéenne...



IDOLE- La collectionneuse pose ici devant l'un des nombreux posters qui ornent les murs de sa charmante demeure.
(Photo Sylvain Dufour)

SANCTUAIRE - La chambre qu'Hélène Dupéré a libérée pour sa collection est aujourd'hui remplie de mille et un objets relatifs à la carrière de Roch Voisine.
(Photo Sylvain Dufour)

EXPÉRIENCE UNIQUE

Vers un renouvellement des rites funéraires

(DC) - Une expérience unique est en cours depuis l'automne, sous l'autorité du Laboratoire d'expertise et de recherche en anthropologie rituelle et symbolique (LERAS). Cette entité relevant de l'Université du Québec à

DANIEL Côté
dcote@progresdimanche.com

Chicoutimi (UQAC) s'est associée aux maisons funéraires du Saguenay-Lac-Jean affiliées au groupe Dignité dans le but d'actualiser les rites entourant la mort.

«Les images du Ciel et de la Résurrection ne font plus écho chez certains individus. Il faut les garder pour ceux qui y croient encore, mais pour les autres, on doit trouver de nouvelles façons d'enrichir les formes de représentation», explique Nicole Bouchard, professeur au Département des sciences humaines de l'UQAC et codirectrice du LERAS avec l'anthropologue Mario Bélanger.

Directrice régionale du groupe Dignité, Kathie Gravel pose le problème autrement, à partir des expériences vécues au quotidien par elle et ses collègues: «Comment peut-on aider les gens à vivre leur deuil quand on sait qu'aujourd'hui, dans une proportion de 98%, même les personnes qui ne sont pas croyantes optent pour des funérailles catholiques?»

Comme le précise Nicole Bouchard, cette question interpelle aussi les croyants, puisqu'on a assisté, depuis 30 ans, à un transfert de responsabilités du prêtre vers le directeur de funérailles. De plus en plus, c'est ce dernier qui encadre les familles endeuillés, un phénomène qui s'explique autant par la baisse de la pratique religieuse que par l'absence de relève au sein du clergé.

«Ceux qui étaient les metteurs en scène de la mort, les prêtres, ne peuvent plus répondre à la demande», énonce-t-elle. Or, en dépit de sa bonne volonté, le personnel des maisons funéraires se sent parfois intimidé par l'ampleur du défi. «Face aux familles, nous avons pris une importance apeurante», confirme Alain Guillot, directeur adjoint de la maison funéraire Nault et Caron de l'arrondissement Jonquière.

Cinq moments forts

L'expérience conduite par le LERAS sera complétée au printemps et touchera dix familles confrontées à un deuil. Dans la plupart des cas, c'est à une étudiante de maîtrise en théologie pratique, Audrey Houde, que revient la tâche de rencontrer les proches du défunt afin de connaître leurs attentes. Elle soumet ensuite des propositions susceptibles d'enrichir le rite funéraire.

«Je demande aux familles ce qu'elles désirent et chaque geste est validé par elles. J'intègre mes idées aux leurs», mentionne l'universitaire. Oeuvrant de concert avec le directeur des funérailles, elle s'applique à conférer davantage de sens aux cinq moments forts qui balisent le deuil, du premier contact avec le corps, au salon, jusqu'à la mise en niche ou la mise en terre.

Donnant l'exemple de la fermeture définitive du cercueil, l'étape qui suit le départ du salon, le premier soir, et précède la tenue des funérailles, Audrey Houde relate une expérience tentée il y a quelques semaines. Elle avait suggéré aux proches de rédiger un petit mot pour rendre hommage au défunt, puis de le glisser à l'intérieur du cercueil.

«Cette activité a duré 30 minutes et a constitué un moment intense», relate la jeune femme qui prend également soin, dans le cadre de funérailles religieuses, de s'entretenir avec le prêtre afin de l'aider à préparer la cérémonie. Ce sont de telles expériences qui nourriront les conclusions que l'équipe du LERAS livrera en 2004, à Saguenay, au congrès de la Corporation des thanatologues du Québec.

«Entre-temps, nous aurons effectué un retour auprès des familles et vérifié l'efficacité des nouveaux rituels, ce qui pourrait mener à un projet de formation qui aidera le personnel des maisons funéraires à bonifier ses pratiques. La thanatologie est une profession en ébullition et le travail de pionniers que nous effectuons dans la région profitera à tout le monde», laisse entendre Nicole Bouchard.

ARTISANS- Voici les artisans du projet piloté par le Laboratoire d'expertise et de recherche en anthropologie rituelle et symbolique. Alain Guillot et Noema Marcotte (en haut) sont directeur adjoint et accompagnatrice à la maison funéraire Nault et Caron de l'arrondissement Jonquière, tandis que Kathie Gravel (en bas, à gauche) est directrice régionale des maisons funéraires associées au groupe Dignité. Elle est accompagnée par la directrice du laboratoire, Nicole Bouchard, ainsi que par Audrey Houde, qui complète une maîtrise en théologie pratique à l'Université du Québec à Chicoutimi.

(Photo Jeannot Lévesque)

Les modes appauvrissent le rituel

par Daniel Côté

(DC) - Chaque société possède des rites de passage correspondant aux étapes marquantes de la vie. Certains pourraient y voir l'héritage de temps révolus mais Nicole Bouchard, codirectrice du Laboratoire d'expertise et de recherche en anthropologie rituelle et symbolique (LERAS), affirme qu'on ne peut les ignorer impunément.

«Le rite de passage est une séquence d'événements, un parcours qui doit mener à l'apaisement intérieur et même à une croissance personnelle», décrit l'universitaire, qui précise que toutes les civilisations, même les plus primitives, codifient des événements tels que la naissance, l'arrivée à l'âge adulte, la retraite et la mort.

S'agissant du deuil, qui fait l'objet d'un projet de recherche conduit par le LERIS, l'un des problèmes auquel est confrontée la société québécoise tient au réflexe qu'ont plusieurs personnes d'en gommer la substance. Elles arrivent au salon avec l'idée de procéder rondement, s'imaginant - à tort - que la perte sera moins ressentie.

«À l'heure actuelle, 22% de nos clients demandent une disposition immédiate, ce qui signifie que le corps n'est pas exposé. C'est un phénomène en hausse dans la région et qui est encore plus prononcé à Montréal», rapporte Alain Guillot, directeur adjoint de la maison funéraire Nault et Caron de l'arrondissement Jonquière, à Saguenay.

Sachant que le fait de voir la dépouille, même dix minutes, aide à absorber le choc que représente la perte d'un être cher, il prend soin de proposer d'autres avenues. Parfois, on l'écoute, mais parfois, on interprète mal sa démarche. «Certains pensent que c'est une question d'argent, alors que ça n'a rien à voir», déplore ainsi Alain Guillot.

Rituel appauvri

Un autre facteur qui contribue à l'érosion des rites funéraires tient aux progrès de la médecine. Ainsi que le souligne Kathie Gravel, directrice régionale des maisons funéraires associées au groupe Dignité, le recul de la mortalité infantile a été si spectaculaire qu'on atteint parfois la quarantaine avant de vivre un premier deuil.

On en ignore les effets et lorsqu'un décès survient, on prend des décisions qui vont dans le sens des modes, de la tendance du moment, ce qui tend à appauvrir le rituel et à prolonger le deuil. «Nous le voyons quand les gens reviennent après une autre disparition. Souvent, ils font les choses différemment de la première fois», indique-t-elle.

«Les gens sont démunis», renchérit Alain Guillot, qui souscrit à la nécessité de renouveler les rites. «Si une maison funéraire ne propose pas d'alternative aux familles, si elle se contente de suivre leurs indications, elle ne joue pas son rôle, avance-t-il. Le conseiller doit prendre le temps d'écouter et d'amener des choses.»

La ritualisation est souvent affaire de détails, de petits gestes jalonnant les moments forts du deuil. Certains allument des chandelles au premier soir de l'exposition, lorsqu'ils s'apprêtent à quitter le salon, alors que d'autres sont amenés à décrire la personnalité du défunt.

«J'adore ça. Pour moi, c'est une richesse que de travailler de cette manière», commente Noema Marcotte, accompagnatrice à la maison funéraire Nault et Caron de Jonquière. À l'image de ses collègues Alain Guillot et Kathie Gravel, elle sait, en effet, que la meilleure façon de surmonter un deuil consiste à s'investir dans les rituels.

Des liens de confiance se tissent

(DC) - Partenaires improbables, les maisons funéraires et le Laboratoire d'expertise et de recherche en anthropologie rituelle et symbolique (LERAS) ont tissé des liens étroits depuis l'amorce de leur projet centré sur les rites funéraires.

Ces deux mondes séparés, le secteur privé et milieu universitaire, ont appris à se connaître et à développer des liens de confiance. «Nous avons découvert que nous pouvions nous aider mutuellement», rapporte Kathie Gravel, directrice régionale du réseau Dignité.

C'est à l'époque où elle présidait le chapitre Saguenay-Lac-Saint-Jean-Chibougamau-Chapais de la Corporation des thanatologues du Québec qu'ont été réalisés les premiers échanges avec le Département de théologie de l'Université du Québec à Chicoutimi (UQAC).

De ces discussions a germé l'idée d'un partenariat avec le LERIS, amorcé l'an dernier. La confiance est si grande, qu'à la suite de l'expérience menée présentement, Kathie Gravel anticipe la création de stages auxquels pourraient participer les étudiants de l'UQAC.

«Pour développer leurs compétences, nous pourrions leur procurer une expérience de travail sur le terrain», décrit-elle, ajoutant que le réseau Dignité a versé 35 000 $ à l'université dans le cadre de sa campagne de financement, ce qui témoigne de sa confiance.

«Nous y croyons», lance Kathie Gravel à propos de l'institution d'enseignement, tandis que la codirectrice du LERAS, Nicole Bouchard, est heureuse de pouvoir compter sur les ressources du groupe Dignité. Il apporte une contribution majeure au projet sur le deuil.

«Il y a beaucoup de préjugés contre les maisons funéraires. Au fil de cette expérience, cependant, nous avons découvert que les gens qui y travaillent font beaucoup d'efforts pour aider les familles», résume l'universitaire.

L'ADQ ouvre la voie à la réflexion

La montée de l'ADQ sur l'avant-scène politique au Québec est sans doute ce qui arrive de mieux depuis l'avènement du Parti québécois. Comme le maintient l'auteur québécois Jacques Godbout, la percée de Mario Dumont et de son parti nous permet enfin d'aborder d'autres sujets que le souverainisme et le fédéralisme.

RICHARD Banford
rbanford@progresdimanche.com

L'arrivée d'une troisième voie permet de nous sortir du débat devenu ridicule du Oui et du Non, du noir ou du blanc, et de se concentrer sur les vrais problèmes. Ceux de la santé, de l'éducation, des routes, des ponts et du soulagement à apporter au citoyen à salaire moyen qui doit assumer une grosse partie du fardeau de notre système social.

Globalement, le gouvernement du Parti québécois, profitant d'une conjoncture favorable, connait un dernier mandat tout de même appréciable sur le plan de la création d'emplois. Mais si un gouvernement doit chercher à mettre en place les conditions idéales au développement économique, il ne convient pas qu'il cherche à devenir le principal employeur.

Ainsi, dans ses perspectives d'avenir touchant l'emploi, la ministre déléguée à l'Emploi, Agnès Maltais, projette une création d'emplois résultant du départ des employés de la fonction publique à la retraite. Une bonne nouvelle en soi, mais qui ne suffit pas à assurer l'avenir économique d'un pays. Les résultats d'un sondage Léger et Léger au sujet des perspectives d'emploi montrent heureusement des résultats plus favorables à la prospérité du pays pour les prochaines années.

Le même sondeur explique également qu'une partie de la soudaine popularité de l'ADQ réfère à cette dimension plus pratique de l'approche adéquiste. Ce qui explique que les électeurs francophones du Québec appuient encore majoritairement le parti de Mario Dumont.

L'élection d'un Parti libéral

Si la popularité de l'ADQ aura déclenché une nouvelle prise de conscience chez les Québécois, les pourtours imprécis du programme laissent certains électeurs songeurs. Comme le soutenait récemment Jean-Marc Léger, de Léger Marketing, les Québécois ne prennent pas nécessairement un virage à droite en boudant le PQ. Ils rejettent le parti au pouvoir et quand ils prennent conscience du programme de l'ADQ, ils se retournent vers un parti plus centriste. Ce qui expliquerait, selon Léger, que le Parti libéral du Québec gruge des points sur l'ADQ et dans l'hypothèse où se maintient cette tendance, les libéraux remporteraient les prochaines élections provinciales, malgré l'impopularité de leur chef qui ferme la marche parmi les trois chefs de parti. Il ne s'agirait pas d'une première au Québec, Robert Bourassa et jacques Parizeau ont mené leur troupe à la victoire malgré leur impopularité auprès des électeurs.

Les sondages présentent cependant un dénominateur commun. Les Québécois veulent du changement et ne font plus confiance au Parti québécois dans la conduite des destinées de l'État. Même les efforts déployés au cours de l'automne avec son plan d'action et son Rendez-vous des régions n'ont pas donné les résultats escomptés. La satisfaction des Québécois à l'égard du gouvernement tourne autour de 30 %. Par ailleurs, un souverainiste sur deux seulement se montre encore disposé à voter pour le seul parti qui défend cette option.

Bien sûr, on peut parler de l'usure du pouvoir, mais avant tout, les Québécois en ont assez des querelles constitutionnelles. Cette réalité amène les électeurs à tourner le dos aux vieux partis pour placer leurs espoirs dans l'ADQ. Et comme disait Godbout, nous avons arrêté depuis quelques années de réfléchir sur des sujets tout aussi importants que notre avenir au sein d'une fédération. L'ADQ nous ramène sur un terrain plus propice à des débats pondérés et dépourvus de partisanerie politique. Tout le monde devrait y trouver son compte.

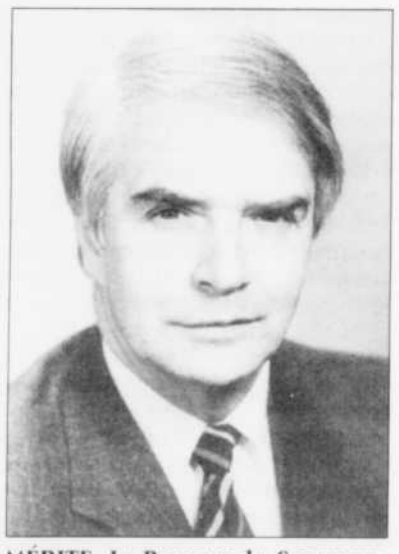
MÉDAILLE AU MÉRITE

Le Barreau honore Jean-Claude Larouche

par Johanne de la Sablonnière

(JDLS)- Chaque année, le Barreau du Saguenay-Lac-Saint-Jean organise une cérémonie de la médaille au mérite et l'édition de 2002 a permis de décerner cette reconnaissance à l'honorable Jean-Claude Larouche.

Cette médaille, créée il y a quelques années par le Barreau régional, vient honorer de façon particulière un membre de la magistrature qui s'est distingué par sa contribution à la défense des intérêts de la justice à l'occasion d'une réalisation particulière ou d'une implication sociale auprès de la profession ou de ses concitoyens.



MÉRITE- Le Barreau du Saguenay-Lac-Saint-Jean a décerné cette année, la médaille du mérite à l'honorable Jean-Claude Larouche.

Admis en 1985, au Barreau du Québec, le juge Jean-Claude Larouche a d'abord travaillé en tant qu'avocat -1965 à 1976- dans l'étude légale Dufour, Tremblay, Larouche qui devint par la suite, Dufour, Larouche et Côté.

Puis il s'associa à Me Lucien Bouchard et à Me Raynald Brassard. Cette nouvelle étude fusionna ensuite avec Cain Lamarre pour devenir Cain, Lamarre, Larouche.

L'Honorable Jean-Claude Larouche fut bâtonnier du Saguenay-Lac-Saint-Jean en 1981-1982 et fut nommé conseiller de la reine, le 31 décembre 1987.

Le juge Larouche, nommé à la Cour supérieure en juin 1989, a deux enfants. Pierre est professeur en droit à l'université de Tilburg, en Hollande et sa fille Catherine, spécialisée en psychologie industrielle, travaille à Kitchener en Ontario auprès d'une compagnie d'assurance.

Selon l'honorable Robert Pidgeon, juge en chef associé de la Cour supérieure, le juge Larouche possède un jugement très éclairé par ses qualités de juriste aguerri. Sa plume fait également l'envie de plusieurs personnes. Tous s'entendent à dire que le juge Larouche a toujours fait preuve de compassion et de respect envers les personnes justiciables. Il est également réputé pour son attitude empreinte de patience et de compréhension envers les avocats.

Au cours des années passées, d'autres personnalités ont reçu la reconnaissance de la médaille au mérite du Barreau du Saguenay-Lac-Saint-Jean. Parmi elles, Me Marc-André Bédard, Me Lucien Bouchard, l'honorable Pierre Bergeron, (Cour supérieure du Québec) l'honorable Roger Chouinard, (Cour d'appel du Québec) le juge Jean-Claude Beaulieu, (Cour supérieure du Québec) Me Michael Cain, Me Jean Morency et Me Richard Dufour.

Lors de cette soirée annuelle, le Barreau a également souligné les 50 ans de carrière de deux de ses membres: l'honorable Gaston Harvey, juge de la Cour suprême à la retraite et Me Richard Dufour, avocat à Chicoutimi.

D'autre part, la cérémonie a été l'occasion de souligner les 25 ans de pratique de Me Estelle Tremblay, Me Françoise Gauthier, Me Hélène Savard, Me Martin Dallaire, Me Claude Gaudreault, Me Gérald Martel, Me Damien Larouche et Me Martin Tremblay

Les omnipraticiens s'entendent avec Québec

MONTREAL (PC)-Les médecins omnipraticiens et le gouvernement du Québec se sont entendus sur les clauses d'une prolongation de leur contrat de travail qui sera reconduit jusqu'en juin 2003.

Réunis à Montréal samedi, les délégués du Conseil de la Fédération des médecins omnipraticiens du Québec ont voté en faveur du projet de prolongation d'entente dans une proportion de 76 pour cent. La dernière convention de travail a pris fin en mars 2002.

Toutefois, il ne s'agit pas que d'une simple prolongation comme ça s'est fait dans d'autres secteurs de la fonction publique québécoise.

«Le gouvernement nous avait demandé de prolonger le contrat d'un an, mais nous avons négocié des amendements importants», a fait savoir le président de la Fédération des médecins omnipraticiens du Québec, le Dr Renald Dutil. Ces nouvelles mesures ont trait principalement aux honoraires.

L'entente comprend notamment une enveloppe budgétaire majorée de 7,6 pour cent, ce qui représente une somme de 84 millions $ pour 2003-2004. Cette somme sera consentie à une augmentation du budget dans les salles d'urgence, soit 17 pour cent, et une majoration des tarifs à l'acte dans les cabinets de médecins de famille et les CLSC. Ainsi, le médecin recevra 7 $ de plus pour un suivi de ses patients âgés, des malades chroniques et des enfants de moins de cinq ans. Ce montant s'ajoute au tarif de base d'un examen qui est d'environ 25 $.

En répartissant ainsi le budget en 2003-2004, le gouvernement pourra différer les sommes comptables selon son année fiscale.

progrès-dimanche
LE VRAI JOURNAL DU DIMANCHE
1051, boul. Talbot, Chicoutimi, Québec
G7H 5C1 / Tél.: 418-545-4474
Édité par: LE PROGRÈS DU SAGUENAY
Imprimé par: IMPRIMERIE
LE PROGRÈS DU SAGUENAY
Tous droits d'auteur réservés sur la production des annonces et des nouvelles de notre journal. enregistrement à Ottawa sous le registre no 70. Dépôt légal Bibliothèque nationale du Québec. Enregistrement no 0809.

Président et éditeur:	Guy Granger
Directeur marketing/opérations:	Jean Simard
Éditeur adjoint:	Bertrand Genest
Adjoint au rédacteur en chef:	Carol Néron
Adjoint au rédacteur en chef:	Richard Banford
Directeur des ventes:	Yvon Girard
Directeur, finances et administration:	Yvon Gauvin
Responsable de la distribution:	Jean Béland
Représentant publicité nationale:	Probec: 514-285-7306

LA RÉDACTION
SAGUENAY: 690-8800
ALMA: 668-4506
SAINT-FÉLICIEN. 679-3832
TÉLÉCOPIEUR: 690-8805

Le Progrès-Dimanche est membre du Conseil de presse du Québec, organisme voué à la défense du droit du public à l'information.

Téléphone: (514) 529-2818 / Télécopieur: (514) 873-4434

PRIX DES ABONNEMENTS PAR LA POSTE:
Région du Saguenay – Lac-Saint-Jean:
6 mois: 78,22 $ - 1 an: 141,48 $ (TPS et TVQ incluses)
Au Québec:
6 mois: 83,97 $ - 1 an: 154,13 $ (TPS et TVQ incluses)
Autres endroits au Canada:
6 mois: 78,11 $ - 1 an: 143,38 $ (TPS incluse)
46 446 exemplaires vendues A.B.C. 31 mars 1997
Télécopieur (FAX): Réd.: 418-690-8805
Pub.: 418-690-8824

36 versements
sur toute la marchandise

par mois
37.50
1349.95

Whirlpool

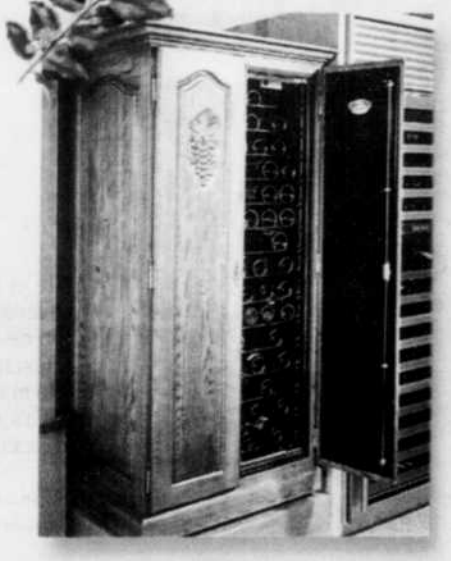
Réfrigérateur (272191)
- ACIER INOXYDABLE
- Tablettes de verre scellée rétractable
- Balconnets ajustables dans la porte
- Contour arrondi
- Porte réversible

Whirlpool

Cuisinière 30 po
(251802)
- AUTONETTOYANT
- ACIER INOXYDABLE
- Zone réchaud
- Élément pont
- IÉlément du four sous-cavité
- Dessus en vitro-céramique
- Horloge électronique

par mois
34.72
1249.95

Département d'électroménager haut de gamme



Asko • Best • Bosch • Cavavin • Gaggenau • GE monogram • Thermador
Sub-Zero • Ultraline • Wolf et plusieurs autres marques.

HORAIRE DES FÊTES
LUNDI AU VENDREDI
9 H À 21 H
SAMEDI : 9 H À 17 H
DIMANCHE : 12 H À 17 H

TANGUAY

Avec VISA Desjardins, financement accord D
votre financement est accord D !

1990, boul. Talbot SAGUENAY 1 800 363-4711 • (418) 698-4411

* Sous réserve de l'approbation du service du crédit, ne payez que les taxes de vente. Cartes de crédit acceptées.

00536442

CADEAU - Au cours de sa visite à la pédiatrie, Marie-Line Guay a consacré quelques minutes à Nicolas et Marc-André.

(Photo Rocket Lavoie)

Mélissa et ses amies font plaisir aux enfants malades

(SE) - Le temps des Fêtes semble avoir ce don de faire naître de belles histoires. Mélissa Rivard et quelques amies ont écrit leur propre version, hier, en donnant à des enfants malades une raison de sourire.

Mélissa et ses amies ont rendu visite à des enfants présentement hospitalisés à la pédiatrie du Complexe hospitalier de la Sagamie. Portant des vêtements de circonstance, elles ont agrémenté leur visite en remettant des cadeaux aux enfants. Des cadeaux qu'elles avaient pris soin de confectionner ou d'acheter au cours des derniers jours.

Il faut dire que Mélissa, qui est âgée de 11 ans, avait une raison bien particulière pour s'intéresser aux enfants malades.

«J'ai été hospitalisée pendant trois jours, en septembre, a raconté la jeune fille de Saguenay. Pendant mon hospitalisation, j'ai constaté que certains enfants n'ont pas beaucoup de famille. Je me suis dit que ce serait bien de leur rendre visite et de leur donner des cadeaux pour le temps des Fêtes.

«Au début, j'étais seule dans cette démarche, mais des amies ont rapidement embarqué. Finalement, nous étions huit pour préparer l'activité. À l'exception d'une étudiante de l'école Saint-Luc, nous sommes toutes de l'école Immaculée-Conception.»

Dans la préparation de son projet, Mélissa a obtenu la collaboration de son père. Il a communiqué avec les autorités du Complexe hospitalier pour obtenir la permission de visiter les enfants malades.

«Nous avons rencontré des enfants âgés d'un à 13 ans, a ajouté Mélissa Rivard. Les plus jeunes ont reçu des toutous. Aux filles un peu plus âgées, nous avons donné des bracelets que nous avions confectionnés. Nous avions acheté des jouets pour les garçons.

«Comme nous avions trop de cadeaux, nous avons laissé ceux que nous avions en trop à la pédiatrie. Ils seront donnés un peu plus tard à d'autres enfants. Je suis bien contente du déroulement de la journée et j'espère que nous aurons l'occasion de la répéter l'an prochain.

«Nous voulons remercier notre professeur de musique, Lise Gobeil, pour le prêt d'instruments de musique et de partitions, et nos parents, pour leur aide et leur encouragement.»

FÉES - Sous le regard attentif des petites fées qui avaient pris soin de lui rendre visite, ce petit garçon ne s'est pas fait prier pour déballer son présent.

(Photo Rocket Lavoie)

ÉCOLE DE SAINT-NAZAIRE

La bibliothèque et le gymnase inaugurés

SAINT-NAZAIRE (PÉT) — On a procédé, cette semaine, à l'inauguration officielle de la nouvelle bibliothèque et du gymnase de l'école primaire Notre-Dame-de-Lorette de Saint-Nazaire.

Les travaux ont totalisé 1,4 million $, somme nécessaire à l'érection d'un gymnase neuf et à l'installation d'une bibliothèque municipale et scolaire, dans l'ancienne salle d'activités physiques. Le projet a été mené conjointement avec la municipalité (197 750 $, par règlement d'emprunt, en mai 2001); le conseil municipal et la commission scolaire ainsi que d'autres partenaires, dont le ministère de la Culture et des Communications et le réseau des bibliothèques, se sont associés pour la réalisation du projet.

Le nouveau maire Éric Girard a indiqué, lors de son allocution, qu'en réalisant ce projet, «nous avons la preuve que nous sommes et devons être maîtres d'oeuvre dans nos villages. De plus en plus, nous serons appelés à réaliser des projets en partenariat...» Selon lui, ce nouveau partenariat donne un milieu propice favorable et stimulant aux plans scolaire et communautaire dont une paroisse a grandement besoin.

GYMNASE - Les élèves ont assisté à l'inauguration du nouveau gymnase de l'école primaire Notre-Dame-de-Lorette, à Saint-Nazaire.

(Photo Steeve Tremblay)

LOTO QUÉBEC Résultats

TVA, le réseau des tirages

Lotto 6/49 — Tirage du mercredi 2002-12-11

05 08 13 37 40 43

Complémentaire: (26)

Extra — Tirage du mercredi 2002-12-11

Numéro: 606167

Les modalités d'encaissement des billets gagnants paraissent au verso des billets. En cas de disparité entre cette liste et la liste officielle de L-Q, cette dernière a priorité.

Si vous avez un problème de jeu... MISE SUR TOI 1 866 SOS-JEUX

LOTO QUÉBEC Résultats

TVA, le réseau des tirages

Célébration 2003

1 Acura MDX 4X4 (ou 70 000 $)

Tirage du: 2002-12-14 — 331B684

2002-12-01	193B234	2002-12-08	544B547
2002-12-02	727H326	2002-12-09	893E674
2002-12-03	217C196	2002-12-10	337D584
2002-12-04	799A377	2002-12-11	979E723
2002-12-05	940G297	2002-12-12	650C031
2002-12-06	997G867	2002-12-13	801A698
2002-12-07	589C596		

(non décomposables)

Les modalités d'encaissement des billets gagnants paraissent au verso des billets. En cas de disparité entre cette liste et la liste officielle de L-Q, cette dernière a priorité.

1 Acura MDX 4 x 4 chaque jour du 1er au 31 décembre 2002

LOTO QUÉBEC Résultats

TVA, le réseau des tirages

La Mini — Tirage du 2002-12-13

NUMÉROS	LOTS
995012	50 000 $
95012	5 000 $
5012	250 $
012	25 $
12	5 $
99501 ■	1 000 $
9950 ■	100 $
995 ■	10 $

Banco / Banco Spécial — Tirage du 2002-12-13

01 03 05 10 11
20 21 22 26 30
35 37 41 42 58
59 61 64 67 68

La Quotidienne — Tirage du 2002-12-13

③ ④

839 2914

Extra — Tirage du 2002-12-13

816035

Super 7 — Tirage du 2002-12-13

08 10 14 27 29 41 47

Complémentaire: (21)

Les modalités d'encaissement des billets gagnants paraissent au verso des billets. En cas de disparité entre cette liste et la liste officielle de L-Q, cette dernière a priorité.

Si vous avez un problème de jeu... MISE SUR TOI 1 866 SOS-JEUX

LOTO QUÉBEC Résultats

TVA, le réseau des tirages

RÉSULTATS COMPLETS LUNDI

Lotto 6/49 — Tirage du 2002-12-14

07 19 21 30 36 44

Complémentaire: (39)

Québec 49 — Tirage du 2002-12-14

05 11 14 29 31 47

Complémentaire: (46)

La Quotidienne — Tirage du 2002-12-14

③ ④

916 2862

Banco / Banco Spécial — Tirage du 2002-12-14

06 14 15 17 22 23 29 30 36 39
41 45 46 47 48 50 54 57 58 70

Extra — Tirage du 2002-12-14

NUMÉRO: 726940

Extra — Tirage du 2002-12-13

NUMÉRO: 816035

Super 7 — Tirage du 2002-12-13

08 10 14 27 29 41 47

Complémentaire: (21)

Ventes totales: 13 086 534 $
Prochain gros lot (appr.): 5 000 000 $

	GAGNANTS	LOTS
7/7	0	2 500 000,00 $
6/7+	5	47 781,70 $
6/7	89	2 348,80 $
5/7	4 991	149,60 $
4/7	108 708	10,00 $
3/7+	100 065	10,00 $
3/7	905 391	Participation gratuite

Les modalités d'encaissement des billets gagnants paraissent au verso des billets. En cas de disparité entre cette liste et la liste officielle de L-Q, cette dernière a priorité.

Si vous avez un problème de jeu... MISE SUR TOI 1 866 SOS-JEUX

FUTURE SHOP

Venez voir ce que votre Future vous réserve.

Aucun paiement, aucun intérêt* avant 2004
sur les systèmes de cinéma maison audio et vidéo

*Sur approbation du bureau de crédit. Avec votre carte Future Shop. Achat minimum de 249$ requis. Détail complet ci-dessous.

36 po ÉCRAN PLAT

Système satellite Star Choice 305 gratuit à l'achat de tout téléviseur*

*Net gratuit après crédit de programmation de 140$

ÉPARGNEZ 200$

1399,99$

APRÈS REMISES

1599,99$ - 100$ rabais instantané - 100$ remise postale = 1399,99$

SHARP

Téléviseur de 36 po à écran purement plat

- Filtre en peigne numérique à 3 lignes
- Entrées à composants, S-vidéo, et 3 audio-vidéo
- Modulation de la vitesse de balayage • Sortie audio variable

SHARP CU36FS51 CodeWEB: 10017492

BAS PRIX **89,99$**

Lecteur DVD et de CD

- Lecture de DVD, VCD et CD enregistrés, enregistrables et ré-inscriptibles
- Lecture de MP3 • Sortie S-vidéo AD-1200 CodeWEB: 10018149

SONY

Baladeur à lecteur de CD et trousse pour l'auto

- Anti-choc ESP max
- Télécommande compacte
- Durée de la pile de 32 heures
- Trousse pour l'auto, télécommande et adaptateur c.a. inclus

DE356CK CodeWEB: 10013959

ÉPARGNEZ 20$

99,99$

20 po ÉCRAN PLAT

ÉPARGNEZ 20$

279,99$

ADVENT

Téléviseur de 20 po à écran purement plat avec entrées vidéo à composants

- Compatible à la lecture PAL • Entrées S-vidéo et audio-vidéo à l'avant et à l'arrière
- Pas du masque Invar • Télécommande universelle Q2035A CodeWEB: 10014219

ÉPARGNEZ 20$

79,99$

JVC

Portatif à lecteur CD unique à chargement par le dessus

- Syntoniseur AM/FM numérique • Lecteur de cassette simple à fonctionnement mécanique • Télécommande • Affichage rétroéclairé bleu RC-BXS30 CodeWEB: 10015133

Canon

Appareil photo numérique Elph^MC

- 2,0 méga-pixels • Zoom optique de 2x
- Mode cinématographique avec son
- Système de mise au foyer automatique en 3 points

POWERSHOT S200 CodeWEB: 10014579

Seulement chez FUTURE SHOP

BAS PRIX **449,99$**

RCA

Lecteur MP3 de 64 Mo

- Mémoire extensible - fente MMC
- Étiquette affichée ID3
- Mise à jour MP3 pro
- Boîtier hydrofuge et antichoc

RD1020 CodeWEB: 10022675

ÉPARGNEZ 20$

129,99$

© 2002 Columbia Pictures Industries, Inc. Tous droits réservés. © 2002 Layout and Design Columbia TriStar Home Entertainment. Tous droits réservés.

Idées-cadeaux de dernière minute

AUSTIN POWERS DANS GOLDMEMBER
Caractéristiques spéciales:

- Commentaires de Mike Myers
- 12 courts-métrages en coulisses
- 4 vidéos de musique

22,99$

Les dates de lancement sont provisoires et sont sujettes à des changements par les studios, les maisons de disques ou les distributeurs respectifs.

intel inside pentium 4

ÉPARGNEZ 100$

2299,99$

TOSHIBA

Processeur Intel^MD Mobile Pentium^MD 4 de 1,8 GHz

- Mémoire DDR de 256 Mo • Disque dur de 40 Go • Unité combinée DVD-graveur de CD
- Affichage TFT XGA de 15,0 po CodeWEB: 10022122 ENG 10022132 FRE

SAMSUNG

Caméscope Hi8

- Viseur couleur
- Zoom optique 22x /et numérique 800x
- Compensation pour éclairage d'arrière-scène
- Mise au point automatique ou manuelle SC-W73 CodeWEB: 10013280

ÉPARGNEZ 40$

359,99$

Carte cadeau en magasin et en ligne.

Donnez le cadeau parfait pour les Fêtes.

Vous choisissez le montant. Ils choisiront le cadeau.

Il ne reste que 4 jours pour la livraison d'ici le 24 décembre

FUTURE SHOP.ca

Prix et produits en vigueur du 11 décembre au 17 décembre 2002.

Une offre par client, aucun détaillant, ne peut être jumelée à une autre promotion, ne s'applique pas aux achats antérieurs. Voir détails en magasin.

†*Sur approbation du bureau de crédit pour les achats effectués avec votre carte Future Shop. Les offres de financement prolongé ne s'appliquent pas aux achats effectués à FUTURESHOP.ca. Il faudra effectuer un achat d'au moins 249,00 $ pour bénéficier de l'offre «aucun intérêt». Pour nos options «aucun intérêt»: l'intérêt est calculé tous les mois au taux de 28,8 % et sera éliminé à condition que: (1) les mensualités minimales soient versées et (2) le solde soit payé d'ici la fin de la période couvrant l'offre sans intérêt. Pour nos options «aucun paiement, aucun intérêt»: l'intérêt est calculé tous les mois au taux de 28,8 % après la fin de la période couvrant l'offre sans intérêt. Pour nos options «versements égaux, aucun intérêt», une mensualité sera débité sur votre compte jusqu'à la fin de la période couvrant l'offre sans intérêt et celle-ci sera payable au complet avant la date d'échéance mensuelle. Tous les prix et paiements sont sujets aux taxes applicables. Les taxes applicables doivent être payées lors de l'achat, sauf pour notre option «aucun intérêt pendant 90 jours». Le Client convient de verser tous les mois toutes les sommes en souffrance au Compte plus un paiement mensuel minimum (arrondi au dollar supérieur) correspondant soit à 3 % du solde au moment de la facturation, soit à dix dollars (10,00 $), selon la plus élevée de ces sommes (le «Paiement Minimum»). Le Client peut en tout temps rembourser le solde impayé, en partie ou en entier. **POLITIQUE PUBLICITAIRE:** Là où des rabais ou crédits de programmation sont indiqués, toutes les taxes devant s'appliquer sont calculées et doivent être payées sur le prix avant rabais ou crédit. Les frais d'affranchissement appropriés doivent être payés pour les remises postales. Les remises payables en dollars américains sont sujettes aux fluctuations dans la valeur des devises et peuvent faire l'objet de frais de traitement par les banques canadiennes. Future Shop n'est pas responsable des remises postales des fabricants. La disponibilité des produits varie selon le magasin. © 2002, Future Shop Ltée. Tous droits réservés. Le présent document ne peut être reproduit ni en tout ni en partie, ceci incluant l'information sur les prix, sous quelque forme que ce soit et par quelque procédé que ce soit sans l'obtention préalable d'une autorisation écrite de Future Shop. Les prix, produits et offres annoncés par l'InterBoutique de notre site web peuvent différer de ceux offerts dans les magasins Future Shop..

Si le solde quotidien moyen est de...	250$	500$	750$	1000$
...les frais de crédit pour une période de **30** jours seront de...	5,92$	11,84$	17,75$	23,67$
...les frais de crédit avec l'assurance FutureGuard pour **30** jours seront de...	8,40$	16,80$	25,20$	33,60$

MAGASIN DE CHICOUTIMI :

2480, boul. Talbot
(418) 698-6701

HEURES D'OUVERTURE ÉTENDUES POUR LES FÊTES

Du lundi au vendredi 9h-21h

Du samedi au dimanche 9h-17h

«NOEL DU PARTAGE»

Trente-deux enfants vivent une belle journée

(DC) - Loin des grandes surfaces où la fête ne représente qu'une occasion d'affaires, 32 enfants âgés de quatre mois à 11 ans, de même que 20 personnes assumant seules des responsabilités parentales, ont passé la

DANIEL Côté
dcote@progresdimanche.com

journée d'hier au chalet du lac Pouce, dans le secteur Laterrière de la municipalité de Saguenay, à la faveur d'une activité baptisée «Le Noël du partage».

Ses maîtres d'oeuvre étaient le Café Jeunesse de Chicoutimi, plus précisément le volet Femmes Soleil, en plus d'un groupe d'employés du Progrès du Saguenay. Ils avaient procédé à la sélection des participants et constitué une cagnotte de 1500 $ grâce à laquelle il a été possible de donner un cadeau à tous les jeunes, ainsi qu'un bon d'achat d'une valeur minimale de 25 $ aux parents.

ARRIVÉE - Le Père Noël et sa conjointe ont fait une arrivée remarquée, hier, au lac Pouce. Ils ont quitté leur motoneige décorée pour la circonstance afin de rejoindre les 32 enfants invités à participer au «Noël du partage».

(Photo Sylvain Dufour)

Le tiers de cette somme avait été amassé lors d'une collecte réalisée à la fin de novembre, au sein du personnel de l'entreprise. Celle-ci a doublé la mise, la différence émanant du Café Jeunesse, qui tient cette activité depuis dix ans déjà. C'est lui qui a accueilli enfants et parents au cours de l'avant-midi, organisant des jeux à l'extérieur pour les premiers et faisant bricoler les seconds.

De leur côté, les bénévoles du Progrès du Saguenay ont apporté une contribution sentie dans la deuxième moitié de la journée. Ils ont planifié l'arrivée du Père Noël et de sa conjointe en motoneige, à 14 h 30, de même que la distribution des cadeaux, une période d'animation musicale et le souper. L'heure était à la convivialité, ainsi que l'a souligné l'un des artisans de la fête, Bernard Lamontagne.

«L'événement existe depuis dix ans et à chaque fois, c'est agréable de voir le bonheur des enfants et de sentir la reconnaissance des parents, dont plusieurs vivent leur premier Noël seuls. Ça les aide à passer à travers», indique cet employé du département du montage. Quant à la coordonnatrice du Café Jeunesse, Kathy Lapointe, elle rappelle que la réalité des familles monoparentales demeure difficile.

«C'est pour cette raison que les parents se réjouissent de voir leurs enfants entourés et contents, comme c'est le cas aujourd'hui (hier). Pour plusieurs, en effet, Noël ne constitue pas une occasion de fêter», fait observer Kathy Lapointe.

AVENIR DANS LA RÉGION

Émail Finitech se retrouve à une étape cruciale

MÉTABETCHOUAN—LAC-À-LA-CROIX (PÉT)—L'entreprise Émail Finitech de Métabetchouan—Lac-à-la-Croix vit, ces jours-ci, une étape cruciale.

Le président-directeur général Martin Tremblay attend dès demain une confirmation de la participation financière qualifiée de déterminante de la Société générale de financement, pour mener à bien un important projet de 16 millions $. Il consiste dans le déménagement dans l'ancienne usine Produits Desbiens de Johnson & Johnson, à Desbiens, et l'agrandissement de ces installations. Le processus d'acquisition posait problème, à cause de la nécessité de dépolluer, une étape maintenant terminée.

M. Tremblay rapporte qu'on lui a promis une réponse d'ici à Noël, quant à la participation de la SGF comme partenaire coopératif. Si le projet peut se concrétiser, il sera générateur d'emplois dans le secteur de Desbiens. Dans le cas contraire, Émail Finitech va graduellement abandonner ses activités dans la région, même si tel n'est pas son but. «Si ça ne fonctionne pas, d'ici à un an, Émail Finitech fermera ses installations dans la région», indique Martin Tremblay.

Il explique qu'il lui faut remplir les normes de concurrence liées aux bas coûts de fabrication. Il prévoit, idéalement, faire émailler à Desbiens des produits fabriqués là-bas. C'est, dit-il, une nécessité, dans le contexte de mondialisation, de faire produire à moindre coût les produits de base, qui seront ensuite émaillés à Desbiens: «C'est nécessaire de réduire le prix de revient, car il est impossible de prendre le marché autrement. Je veux qu'Émail Finitech continue: ça fait sept ans que j'y travaille. Je me bats depuis des années pour garder les emplois ici et les y développer. C'est actuellement mon dernier coup de collier, pour développer ici!»

M. Tremblay croit en la volonté du gouvernement québécois de le soutenir. Il rappelle la visite du premier ministre Bernard Landry au printemps, lequel s'était dit impressionné par Émail Finitech. «L'engagement financier de la SGF est déterminant. J'ai bonne confiance qu'il se confirmera au début de la semaine, d'autant plus qu'on entend dire que la SGF veut engager des fonds dans les régions. En plus, je crois que nous détenons un des meilleurs créneaux à exploiter, un créneau de réussite. Si la SGF embarque, ce sera la confirmation de la confiance manifestée au printemps par le premier ministre Landry, venu visiter notre usine.»

Le premier produit né du partenariat philippin est un poêlon en fonte fabriqué là-bas, le «cuit-tout». Si le projet de Desbiens ne voit pas le jour, M. Tremblay devrait se résoudre à faire émailler ses produits philippins... aux Philippines: il rappelle l'impossibilité d'agrandir l'usine actuelle, à Métabetchouan—Lac-à-la-Croix.

M. Tremblay est le premier à souhaiter que le projet puisse voir le jour au Lac-Saint-Jean, mais explore d'autres avenues, au cas où la SGF, partenaire nécessaire, ne donnerait pas une réponse positive. Si cela devait être le cas, la production de pièces se ferait au complet aux Philippines, tandis que les services d'émaillage et du développement de nouveaux produits et procédés d'émaillage se feraient à Montréal, afin de se rapprocher du marché. «Je suis très sollicité par Montréal. Notre marché secondaire est là», dit-il.

Idéalement, il veut développer à Desbiens une gamme de batterie de chaudrons neufs, l'émaillage de produits bruts de fonte arrivant des Philippines et destinés au marché américain.

Dans le cadre d'une entente avec une entreprise des Philippines, Vichem Coating & Chemicals, concernant l'exportation des produits à base d'aluminium et d'acier, Émail Finitech Philippines confie déjà des contrats à des fonderies locales: 4000 poêlons sont en fabrication. Il ne serait pas possible de le produire ici, croit la compagnie, exemples à l'appui.

Selon les prévisions, le partenaire philippin écoulera dans le marché asiatique les chaudrons de haute gamme en aluminium fabriqués et émaillés à Desbiens avec le produit VR 3000, et s'occupera, dans la même bâtisse aux Philippines, d'entreposer les poêlons fabriqués là-bas et destinés à l'usine de Desbiens, avant de s'écouler sur les autres marchés.

Produits Desbiens: site décontaminé

MÉTABETCHOUAN—LAC-À-LA-CROIX (PÉT) - Le site de l'ancienne usine Produits Desbiens de Johnson & Johnson, que vise Émail Finitech pour sa relocalisation, est maintenant décontaminé. L'opération est terminée depuis le vendredi 6 décembre, rapporte Martin Tremblay, président-directeur général d'Émail Finitech.

Cela constituait un frein à la réalisation de ce déménagement et des projets d'agrandissement l'accompagnant. Il reste maintenant à compléter le montage financier de cet important projet de 16 millions $. Une fois que le ministère de l'Environnement aura remis les certifications voulues au propriétaire actuel, il restera à Émail Finitech à compléter le montage financier, pour pouvoir acquérir le terrain et la bâtisse.

L'usine visée devrait toucher des produits d'aluminium pour 75% de sa production. M. Tremblay prévoit que la bâtisse actuelle serve de fonderie d'aluminium, ce qui fournirait la matière première à émailler. Il prévoit une construction de 80 000 pieds carrés, juste à côté. C'est là qu'on installerait le réémaillage et les trois fours de production pour l'aluminium, l'acier et la peinture, ainsi qu'un autre au pyrolyse, pour brûler les résidus des moules à pain; à partir de ce four, un autre brûlera les autres résidus.

Si le financement se complète à la fin février, la construction pourrait s'amorcer au printemps et, après une période de rodage à l'automne, voir le nombre d'employés passer d'une vingtaine à une quarantaine, d'ici à un an.

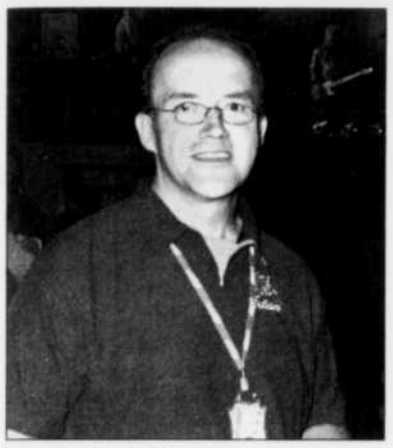
Martin Tremblay insiste sur l'importance que le projet prenne forme rapidement au plan financier car, dit-il, Johnson & Johnson, bien que très ouverte, est désireuse de fermer le dossier. M. Tremblay insiste sur l'ouverture de l'entreprise quant au prix de vente, compte tenu du désir d'un promoteur de développer un projet dans les locaux en question.

Foyer extérieur

Déjà, divers contrats de fabrication de produits de cuisine sont en cours aux Philippines. C'est aussi aux Philippines qu'on va fabriquer le foyer extérieur d'Émail Finitech, un projet de deux ans qui voit le jour. D'ailleurs, on pourra le voir en exposition à Boston, en février, soit du 2 au 5 de ce mois.

«Le poêle est complètement fabriqué aux Philippines: il est coupé et émaillé là-bas. C'est le seul moyen que nous ayons trouvé de le mettre en marché...» M. Tremblay explique que la fabrication aux Philippines, des produits de ce contrat confié par la compagnie Produits Tulip (de Beauce), permettra de vendre ce foyer extérieur au coût de 249,95 $. Le foyer viendra directement des Philippines, par conteneur, jusqu'aux États-Unis, un marché important.

EN BREF



Dominic Privé, le nouveau président de Festivalma.

Billets de la Maison Festivalma

ALMA (PÉT)— Les billets de la Maison Festivalma 2003 seront normalement écoulés avant la fin de la journée d'aujourd'hui, 15 décembre. Une compilation faite en fin d'après-midi vendredi révélait que moins d'une cinquantaine des 3250 billets n'avaient pas encore été achetés. Nouveau président de Festivalma, Dominic Privé rappelait vendredi soir que l'an dernier, on avait vendu le dernier billet le 16 décembre.

Bénévoles honorés

ALMA (PÉT)— La Croix-Rouge du secteur d'Alma et Lac-Saint-Jean-Est remettra demain des décorations à deux de ses travailleurs bénévoles, engagés depuis de nombreuses années. Il s'agit de MM Roland Charrette et Luc Tessier. La cérémonie se tiendra en fin de matinée. Le directeur général de la section Est-du-Québec, Donald Harvey, sera présent, ainsi que des travailleurs bénévoles.

Du lait donné

ALMA (PÉT)— L'organisme de charité Moisson Saguenay recevra 2000 litres de lait, afin de compléter ses paniers de Noël. Ce geste constitue le volet régional d'un acte de générosité qui touchera le Québec en entier, d'ici à Noël.

Ainsi, plusieurs organismes se partagent 25 000 litres de lait, offerts à titre gracieux par la Fédération des producteurs de lait du Québec, en collaboration avec différentes laiteries du Québec. Dans la région, le Syndicat des producteurs de lait du Saguenay-Lac-Saint-Jean participe à ce don au bénéfice de gens dans le besoin, en collaboration avec les laiteries La Baie et Nutrinor.

Ferme animée

MÉTABETCHOUAN—LAC-À-LA-CROIX (PÉT)— La Ferme animée, nouvelle installation située sur les terrains du Centre d'interprétation de l'agriculture et de la ruralité, dans le quartier Lac-à-la-Croix, s'anime à tous les jours, de 13 à 16 heures, rappelle le CIAR.

Il invite les gens à profiter d'un tarif de lancement des activités, pour venir découvrir les petits animaux et la volière d'oiseaux exotiques. Cette organisation est sous la responsabilité du CRDI, le Centre de réadaptation en déficience intellectuelle du Saguenay—Lac-Saint-Jean, qui loue la bâtisse du CIAR.

«Les Indiens retrouveront leur puissance»

- Francis Jennings

LIVRE - Publié en 1993, le livre percutant de Francis Jennings a été traduit en français en 2002.
(Photo Jeannot Lévesque)

YVON *Bernier*
ybernier@progresdimanche.com

(YB) - Maintenant que leur population s'est remise à croître, on peut être certain que les Indiens de l'Amérique du Nord «vont retrouver leur puissance perdue», soutient avec aplomb le doyen des historiens américains, Francis Jennings, dans l'ouvrage considérable intitulé: «Les Fondateurs de l'Amérique».

Décédé en 1998, cet auteur dont les livres et articles sur les Indiens font autorité de par le monde, fait prendre une hauteur de vue peu commune aux débats et négociations qui ont cours sur les habitants originels du territoire nord-américain.

Dans l'introduction de ce livre publié en 1993, et traduit de l'anglais en 2002, il précise avoir fait carrière comme la majorité des historiens dans une spécialité très limitée, puis avoir relevé seulement sur le tard le défi «d'élargir la perspective traditionnelle de l'histoire indienne».

Ornières à éviter

Jennings fait remarquer, tantôt avec grand sérieux, tantôt avec de belles notes d'humour décapant, que son ouvrage évite le romantisme mensonger orienté vers l'idéalisation des victimes de la conquête par les Européens.

Il fait ressortir également que «les peuples regroupés sous la désignation - fausse et générale d'Indiens,- furent, de fait, les véritables pionniers des Amériques». Des pionniers qui étaient d'ailleurs plus avancés que les Européens dans l'urbanisation et l'art de l'agriculture.

De ces mêmes Européens, il expose qu'ils ne conquirent pas l'Ouest comme on l'a sériné sur tous les tons, mais bien plutôt les Indiens. Il ajoute qu'ils ne «découvrirent» pas le continent nord-américain, mais l'envahirent avec armes et missionnaires.

Concept rejeté

L'auteur rejette par ailleurs catégoriquement le concept de «race» ainsi que toutes les implications habituelles et se refère plutôt au concept de «culture» et de «castes».

Il prévient qu'il s'est attaché d'autre part à mettre en évidence tout autant les diverses façons qu'eurent les Indiens et les Européens de s'unir et de coopérer, que les nombreuses manières dont ils s'opposèrent.

De partout à la fois

Il expose de plus que les «frontières» ou lignes de démarcation dont on a fait tant état dans les livres d'histoire sont plutôt des régions où des rapports sociaux et autres se développèrent. En somme, des zones de contact et d'échanges ponctuels ou suivis entre des peuples et des régimes politiques qui coexistent ou se font la guerre.

La vague déferlante des envahisseurs au XVIe siècle était composée principalement d'Espagnols, d'Anglais et de Français qui sont arrivés de toutes les directions à la fois. Ces derniers ont plus souvent qu'autrement utilisé les peuplades indiennes comme de simples pions pour parvenir plus rapidement à s'octroyer de vastes territoires. Au fur et à mesure que leurs objectifs commerciaux prenaient de l'expansion, le mode de vie des tribus indiennes, lui, était modifié.

Et en même temps que les Couronnes espagnoles, françaises et anglaises procédaient à des échanges de biens et «services», elles établissaient des missions religieuses pour mieux asseoir leur «conquête» et puiser par la revente des terres des richesses considérables, pour «sauver des âmes» menacées de perdition, prétendaient les autorités officielles de cette époque.

Le large survol de l'historien Jennings dans «Les Fondateurs de l'Amérique» s'étend de l'arrivée probable des premières peuplades qui ont migré en Amérique par un «pont de terre» qui reliait la Sibérie à l'Alaska, il y a plus de 20000 ans, soit de la période précolombienne jusqu'à aujourd'hui.

Un peuple «broyé» au XIXe siècle

(YB) - Le XIXe siècle fut dominé par l'expansion irrésistible des États-Unis et par l'écrasement, le broyage pourrait-on dire, des tribus indiennes sur tout le sous-continent nord-américain.

En 1800, soutient l'historien Francis Jennings, auteur de l'ouvrage «Les Fondateurs de l'Amérique», les Indiens n'avaient plus les moyens de s'opposer à l'avance des colons américains. À la colonisation côtière des XVIIe et XVIIIe siècles a suivi la colonisation continentale du siècle suivant.

L'envahissement de hordes de colons conjugué aux épidémies successives de variole, à la guerre totale menée aux tribus récalcitrantes par l'armée et aux efforts de réformateurs politiques zélés pour dissoudre les organisations tribales et leurs voies commerciales, comptent parmi les principaux moyens utilisés pour contraindre les Indiens à s'intégrer à «l'American Way of Life», résume l'auteur.

Quelques crimes

Ainsi, par exemple, la tribu des Mandans de la haute vallée du Missouri est l'une de celles qui a été affaiblie par plusieurs épidémies successives de variole.

Il est à se demander, avance l'historien, si l'épidémie qui extermina pour de bon les Mandans s'est produite naturellement ou fut volontairement provoquée par les Américains.

Si crime il y eut, dit noter Jennings, «il profita de toute évidence à l'American Fur Company» qui se retrouva alors en situation de monopole. Le propriétaire de cette compagnie, John Jacob Astor, fit ultérieurement de tels profits qu'il devint rapidement, du moins à l'époque, l'homme le plus riche des États-Unis.

Des centaines de tribus des quatre coins des États-Unis, dont les Sioux, les Senecas, les Fox, les Mandans, les Navahos, les Apaches, les Séminoles, les Cheyennes, furent écrasés et contraintes par la force ou la menace à vivre par la suite dans des réserves.

Comme si cela ne suffisait pas, les autorités militaires et politiques de l'époque firent en sorte que ces réserves soient progressivement réduites par des moyens tantôt sanguinaires, tantôt légaux, expose l'auteur Jennings.

Le massacre de nombreux Indiens lors de la bataille de la Little Big Horn par le lieutenant-colonel George Armstrong Custer et ses cavaliers, en 1876, et celui des Sioux de Wounded Knee par le colonel James Forsyth et ses troupes en 1890, témoignent de cette volonté implacable de détruire les premiers habitants du sous-continent nord-américain.

Des accords et traités, rappelle par ailleurs l'historien, faisaient suite aux batailles et «arrangements territoriaux». Est-il besoin de préciser, fait-il ressortir, que ni le peuple, ni le gouvernement américain n'avait l'intention de respecter les accords et traités conclus. De fait, au XIXe siècle, les États-Unis n'ont jamais respecté aucun des traités et accords qu'ils avaient conclu avec leurs vis-à-vis.

Entre 1850 à 1900, l'implantation de chemins de fer dans toutes les directions et le convoi massif des fermiers et éleveurs ont eu aussi pour résultat de chasser et de déposséder plus rapidement encore les Indiens de leurs terres.

Au cours de la même période ou presque, la population du pays s'accrut de dizaines de milliers d'immigrants volontaires venus de l'Europe, et d'immigrants involontaires (esclaves) de l'Afrique.

Des arpents de neige

Du côté du Canada; la Compagnie de la Baie d'Hudson, et vraisemblablement les Indiens qui vivaient dans les espaces territoriaux au nord du 48e parallèle, ont échappé, semble-t-il grâce au climat rigoureux de nos hivers, aux visées conquérantes des colonisateurs potentiels.

Le Canada revendiquait alors ce riche territoire, mais des Américains belliqueux qui lorgnaient ces richesses ont même menacé ce pays de guerre pour mettre la main sur les terres qui s'étendent jusqu'au 54e parallèle (baie d'Hudson).

Capables de se gouverner eux-mêmes

(YB) - Contrairement à ce que prétendent certains de leurs adversaires, les Indiens sont aujourd'hui en mesure de se gouverner eux-mêmes, soutient le doyen des historiens américains Francis Jennings dans l'ouvrage «Les Fondateurs de l'Amérique».

Il argue que les entités politiques, qu'il s'agisse du gouvernement américain, d'Etat-nation, de villes ou de régions, «ne s'autogouvernement pas à cause d'une quelconque vertu, mais parce qu'elles disposent en elles-mêmes d'assez de pouvoir pour empêcher qu'un gouvernement extérieur ne les soumette à sa volonté».

Où il y a des hommes, il y a de «l'hommerie», indique-t-il, et «il existe de la corruption, des pots-de-vin, et la prise de décisions importantes se fait souvent par des individus totalement inexpérimentées».

Les Indiens, fait-il remarquer par ailleurs, ne sont, en fait, ni plus, ni moins vertueux que les autres peuples.

Autonomie

Jennings expose que ce que désirent aujourd'hui les tribus ou communautés amérindiennes, tantôt de façon militante par le regroupement d'organisations panindiennes actives, tantôt dans le cadre formel de négociations, «c'est une pleine autonomie qui leur permette enfin de gérer elles-mêmes leurs propres affaires».

Les tribus ou nations ne désirent pas pour autant que le gouvernement fédéral soit libéré comme par magie de tous les engagements qu'il a pris à ce jour à leur endroit et de toutes les promesses qui ont été faites en échange de la cession volontaire ou forcée de leurs terres.

Les Indiens aspirent de façon légitime à s'autogouverner et commencent à s'intéresser à leur histoire et à acquérir les connaissances pour la comprendre. Un peuple ou communauté, ajoute-t-il, qui sait ce qu'il a été autrefois, et de quelle manière il est devenu ce qu'il est aujourd'hui, peut par la suite se rendre maître de son avenir.

Plus de 4 millions

Le XIXe siècle, rappelle Jennings, a été le siècle où les Indiens ont été chassés et broyés par l'empire américain, mais c'est aussi le siècle qui marque paradoxalement un redressement démographique de leurs populations.

Il signale à ce sujet que la plupart des observateurs sont d'accord pour estimer que cet accroissement est dû en bonne partie à l'amélioration des soins médicaux et des conditions sanitaires.

Il expose que selon le bureau de recensement des États-Unis, les Indiens étaient approximativement 228000 en 1890. Ce chiffre a atteint 357000 en 1950, puis s'est élevé de façon marquée à 1 367 000 en 1980.

La croissance démographique qui a cours en ce début du XXIe siècle dépasse vraisemblablement les 4 millions d'individus, chiffre qui correspond d'ailleurs à la population de l'ensemble des tribus et communautés amérindiennes avant l'invasion des Blancs européens.

En 1977, la Commission de révision du Congrès de la politique indienne américaine a formulé notamment dans l'une des 206 recommandations de son rapport que : «Les tribus indiennes sont des entités politiques souveraines ayant le pouvoir de déterminer qui en sont les membres, ainsi que le pouvoir de promulguer et de faire appliquer des lois dans les limites juridictionnelles de leurs réserves».

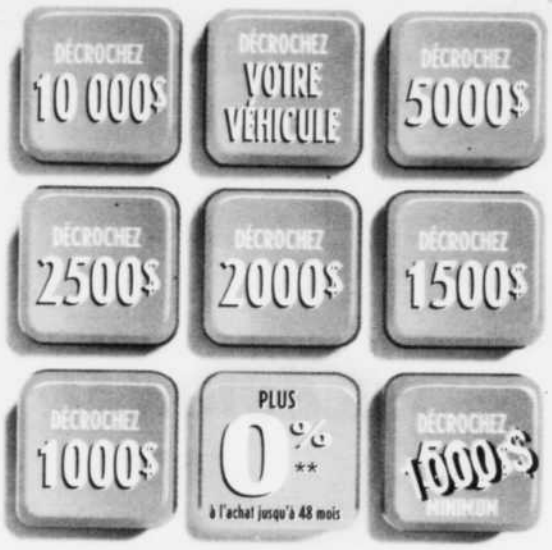
Plus que jamais, fait valoir Jennings, le Congrès des États-Unis est en train de reconsidérer le problème multiséculaire des relations entre les tribus et le gouvernement fédéral.

De plus en plus d'institutions publiques et privés reconnaissent les nouvelles réalités qui émergent mais, prévient Jennings, les Américains ont encore «de nombreux moyens à leur disposition pour continuer de maltraiter les Indiens».

Contrairement à ce qui se passe au Canada, la Cour suprême des États-Unis s'ingénie pour sa part à réduire les droits des Indiens en les grignotant, procès après procès.

Rien n'est encore joué, reconnaît volontiers l'auteur Francis Jennings.

DÉCROCHEZ VOTRE GM



Montants applicables à l'achat ou à la location

Décrochez le meilleur prix

À l'achat ou à la location de votre prochain véhicule 2003 ou 2002, votre concesssionnaire GM vous invite à faire un appel qui pourrait vous rapporter gros

+ RABAIS JUSQU'À 7500$ sur nos 2002 en inventaire

DÉCROCHEZ *maintenant!*

1000 $ MINIMUM

Offre jusqu'au 2 janvier 2003

M. Marcel Perron de La Baie.

M. David Tremblay de Longue-Rive

M. Germain Coudé de Sainte-Rose-du-Nord.

M. Ghislain Tremblay de La Baie.

M. et Mme Jean-Joseph Gauthier de Jonquière.

0% à l'achat jusqu'à 60 mois sur tous les modèles 2002 en stock* • plus 0 $ dépôt de sécurité, 0 $ paiement pendant 90 jours, 0 $ intérêt*

AVIS AUX DÉTENTEURS DE CARTES GM

Profitez pleinement du total de vos primes de carte GM jusqu'au 31 décembre 2002, soit avant les modifications au programme

Chevrolet Venture 2002

VÉHICULE DE L'EXÉCUTIF

Prix rég. 28 315$
RABAIS PACO 3316$
REMISE AU COMPTANT GM 4000$
Seulement 20 999$ †††
Stock 2-6010

ou 0% †† 60 mois à l'achat

MOINS 500$ MINIMUM Décrochez votre GM

ÉQUIPEMENT
• Saphir foncé métallisé • Tissu gris moyen • 7 places divisées • Glaces teintées foncé • 1 siège d'enfant incorporé • Télédéverrouillage • Vitres à commande électrique • Climatiseur • Régulateur de vitesse • Moteur 3400 V6 ISC • Automatique à 4 vitesses • Roues 15X6 en acier • Radio AM/FM/DC, stéréo • Porte-bagages sur le toit noir • P215/70R 15" toutes saisons • Groupe d'équip. privilégiés 1SB • Tissu gris moyen • **ET PLUS!**

Silverado LS 2500 HD 2002

VÉHICULE DE L'EXÉCUTIF

DIESEL, 4X4
DURAMAX

Prix rég. 49 995$
RABAIS PACO 5000$
Seulement 44 995$ †††
Stock 2-8608

Financement 4,9% 48 mois ou 6,9% 60 mois

TOUT ÉQUIPÉ
• Moteur Duramax 6600 V8 diesel • Boîte autom. 5 vitesses Allison • Antibrouillard • Radio AM/FM/DC, stéréo • Gr. remorquage grande capacité • **ET PLUS!**

TrailBlazer LS 2002 4X4

VÉHICULE DE L'EXÉCUTIF

MOINS 500$ MINIMUM Décrochez votre GM

Prix rég. 40 055$
RABAIS PACO 4556$
REMISE AU COMPTANT GM 2500$
Seulement 32 999$ †††
Stock 2-7132

ou 0% †† 60 mois à l'achat

ÉQUIPEMENT
• Glaces teintées foncé • Télédéverrouillage des portes • Sièges baquets av. inclinables • Moulures latérales de caisse • Climatisation à deux zones • Retrov. ext. chauffants • Rapport de pont 3,73 • Différentiel à blocage • Régulateur de vitesse • Moteur : Vortec 4200 L6 ISC • Boîte auto. 4 vitesses • Volant gaine de cuir • Roues en aluminium, 16 po • Dispositif antivol • AM-FM stéréo, lecteur de CD • Groupe d'équip. privilégiés • **ET PLUS!**

††Sujet à l'approbation de crédit par GMAC, exclus toute remise au comptant GM.
†††Cette offre est exclusive et ne peut être jumelée au programme de taux d'intérêt réduit à l'achat et à la location ainsi qu'à aucun autre programme incitatif à l'exception des programmes de la carte GM, des diplômés et de GM mobilité. Transport et taxes en sus.

* Les Associations marketing des concessionnaires Chevrolet Oldsmobile du Québec suggèrent aux consommateurs de lire ce qui suit. Offres d'une durée limitée réservées aux particuliers, s'appliquant à la plupart des véhicules neufs sélectionnés 2002 et 2003 en stock. Photos à titre indicatif seulement. Sujet au financement et à l'approbation du crédit de GMAC. Aucun achat requis pour participer. Réservé aux résidents du Canada. Concours se terminant le 13 janvier 2003 ou à la date à laquelle tous les prix auront été attribués, selon la première éventualité. Les prix s'appliquent à la plupart des véhicules 2002 et 2003 achetés ou loués le ou avant le 13 janvier 2003. L'attribution des prix est subordonnée à ce que la personne sélectionnée au hasard réponde correctement à une question d'ordre mathématique. Chaque concurrent ne peut participer qu'une seule fois. ** Taux d'intérêt 0 % jusqu'à 60 mois sur modèles 2002 en inventaire: Cavalier, Aurora, Venture, Tracker et TrailBlazer. Taux d'intérêt de 0 % jusqu'à 48 mois sur modèles 2003: Cavalier, Malibu, Alero, Impala, MonteCarlo, Aurora, Venture, Silhouette, Astro, Tracker, Blazer, S-10, TrailBlazer, Sivérado série 1500, série 2500 avec châssis C6P, Avalanche. *** Offres d'une durée limitée réservées aux particuliers, s'appliquant aux véhicules neufs 2003 en stock suivants: Impala (1WF19/R7A), Alero (3NK69/R7A), TrailBlazer (CT1506/R7A), Blazer (CT10516/R7A, S-10 (CS10653/R7G) et Silverado (CC15903/R7A). Taux de financement à l'achat de 0 % disponible pour des termes allant jusqu'à 36 mois. Conditions applicables avec financement à l'achat pour des termes allant jusqu'à 60 mois ou à la location pour des termes allant jusqu'à 48 mois, premier versement mensuel (taxes incluses) payé par General Motors (jusqu'à concurrence de 500 $ à l'achat). À la location seulement, dépôt de sécurité payé par General Motors. Paiements mensuels basés sur un bail avec versement initial ou échange équivalent (Impala: 3 135 $, TrailBlazer: 3 404 $, Alero: 1 290 $, Blazer: 3 390 $, S-10: 2 429 $ et Silverado: 2 633 $). À la location, transport et préparation inclus, immatriculation, assurance, frais reliés à l'enregistrement au Registre des droits personnels et réels mobiliers, droits et taxes en sus. Frais de 0,12 $ du km après 80 000 km (50 000 km pour Silverado). Étude américaine J.D. Power and Associates 2002 « Apeal » (performances, exécution et agencement automobiles modèles 2002). Le concessionnaire peut fixer son propre prix. Une commande ou un échange de véhicules entre concessionnaires peut être requis. **** Voir détails chez Paco.

Lauto-100 2002

Billets en vente ici.
Hâtez-vous!
Tirage 18 déc. 2002

Visitez notre site Internet:
www.paco.gmcanada.com

Les photos peuvent différer

GM Assistance ROUTIÈRE

696-4444 1-800-417-7226(PACO)

31, Jacques-Cartier Est, Chicoutimi

CHEVROLET Cadillac Oldsmobile PAUL ALBERT

PAUL ALBERT CHEVROLET OLDSMOBILE LTÉE

DÉRIVATION DE LA RIVIÈRE MANOUANE

Les CLD souhaitent une autorisation prochaine

(DB) - L'Association régionale des Centres locaux de développement (CLD) presse le gouvernement fédéral d'autoriser le projet de dérivation partielle de la rivière Manouane, un investissement de 60 millions $. L'impact des travaux pour la région est estimé à 20 millions $.

DENIS Bouchard
dbouchard@progresdimanche.com

Président de l'Association des CLD du Saguenay-Lac-Saint-Jean et maire de Saint-Félicien, Bertrand Côté, estime que l'impact économique de la dérivation partielle de la Manouane (et Portneuf et Sault-au-Cochon) doit profiter le plus vite possible à la région.

L'intervention des CLD cible plus particulière l'Agence fédérale de l'évaluation environnementale, l'ultime autorité qui ne s'est pas encore prononcé sur le projet. Déjà, le gouvernement du Québec a avalisé le projet en émettant un avis contraire au Bureau des audiences publiques sur l'environnement.

«Dans l'état actuel de la conjoncture économique régionale, le début de ces travaux sera un signal positif dont nous ne pouvons nous passer», souligne Bertrand Côté.

Hydro-Québec souhaite augmenter le volume de turbinage des deux centrales Bersimis en détournant partiellement les eaux de trois rivières de la Côte-Nord et du Saguenay-Lac-Saint-Jean. Le débit emprunté aux trois rivières sera détourné vers le réservoir Pipmuacan.

PRÉSIDENT - Bertrand Côté est président de l'Association régionale des CLD.

Selon les CLD, les retombées économiques du projet s'élèveront à 20 millions $ pour la région, en vertu d'une nouvelle clause associée à la démarche. La clause «retombées économiques régionales» prévoit que l'entrepreneur mandaté aura droit à des ristournes financières consenties par Hydro-Québec s'il utilise des firmes régionales dans une certaine proportion.

«Cette clause, commente Bertrand Côté, est un excellent incitatif pour augmenter les retombées d'un tel projet dans la région et nous en saluons l'adoption par Hydro-Québec qui démontre ainsi sa volonté d'être un partenaire économique actif du Saguenay-Lac-Saint-Jean.»

Les CLD de la région ont évidemment soumis un mémoire favorable à l'agence en septembre dernier, référant à l'importance du projet.

Hydro-Québec n'a pas la partie facile avec ce projet. Présenté pour la première fois en 1997, la société d'État croyait terminer les travaux à la fin de 2000. Avant même d'obtenir les autorisations requises, Hydro a conclu des accords (société en commandite) avec des MRC de la région et de la Côte-Nord ainsi qu'avec des communautés autochtones, dont Mashteuiash.

Hydro s'est aussi entendu avec Alcan sur une compensation à verser en raison de la baisse du débit d'eau de la rivière Péribonka.

Hydro-Québec, avec l'appui du gouvernement, s'est engagé à diminuer au minimum l'impact sur l'activité humaine dans le secteur concerné ainsi que sur la flore et la faune. Les trois rivières ciblées sont au coeur du Croissant Vermeil, un chapelet de pourvoiries qui a étanché la soif des pêcheurs du Québec et de l'Amérique du Nord.

FÉLICITATIONS

à notre annonceur vedette de la semaine, sélectionné parmi les annonceurs de l'édition du Progrès-Dimanche du 8 décembre dernier.
Nous remercions Perron Auto Ford pour sa fidélité envers le Progrès-Dimanche en lui remettant une page de publicité gratuite dans le journal Le Citadin

Le gagnant, M. André Perron, concessionnaire et M. Alain Jomphe, représentant au Progrès-Dimanche et au Citadin.

progrès dimanche | Le Citadin

005369?0

COMMUNICATIONS TÉLÉSIGNAL INC.

Passez nous voir pour des idées-cadeaux cool.

Donnez un téléphone cool.

Des accessoires, un cadeau parfait.

Donnez un ensemble cool.

Payez& Parlez Tout-à-Parler

Des cadeaux pour vous.

TELUS mobilité

1660, boul. Saint-Paul
Chicoutimi
418 549-9817

Place du Royaume
Chicoutimi
418 545-1004

Carrefour Alma
705, du Pont Nord
418 662-6527

005367?2

CRAINTES FACE À L'ADQ

Savard déplore la façon de faire de la FTQ

par Johanne de la Sablonnière

(JDLS) - «Une centrale syndicale qui suggère à ses membres de ne pas voter pour l'ADQ, en 2002, cela ne m'apparaît pas très démocratique.»

Le candidat de l'ADQ dans la circonscription de Chicoutimi, Carl Savard, tenait à réagir à la publication d'un article énonçant que la montée de l'Action démocratique dans les sondages inquiétait la FTQ et que celle-ci souhaitait mettre ses membres en garde.

«Plusieurs personnes m'ont appelé suite à cet article et je tenais à préciser certaines intentions de mon parti, déclare Carl Savard. Premièrement ce n'est pas vrai que nous voulons tout chambarder et défaire les syndicats. C'est une campagne de peur», lance le candidat de l'ADQ. Les principes syndicaux et ceux de l'ADQ se rejoignent, selon Carl Savard, puisque les deux défendent les intérêts des travailleurs.

L'adéquiste convaincu rappelle aussi que son chef Mario Dumont s'est grandement impliqué dans le dossier des clauses orphelins, un principe imposant des tables de salaires à la baisse aux jeunes travailleurs.

«Les chefs syndicaux disent à leurs membres qu'ils sont inquiets et évoquent le démantèlement de plusieurs acquis si l'ADQ est portée au pouvoir, enchaîne Carl Savard. C'est entièrement faux», réitère celui-ci.

Si la montée de l'ADQ inquiète les dirigeants de la FTQ, elle fait rêver ses partisans qui souhaitent une vraie décentralisation des pouvoirs. Le rôle du député serait beaucoup plus important et les régions deviendraient maîtres de leur développement, de leurs hôpitaux, de leur agriculture. En ce qui a trait au versement des taxes et des impôts, l'ADQ n'est pas encore fixée. Mais il n'y a pas de flou là-dedans, assure M. Savard.

«Plusieurs firmes de fiscalistes collaborent avec l'ADQ pour analyser diverses hypothèses. Nous en sommes encore aux études pour tenter de trouver les meilleures façons de faire. Une chose est sûre, ça va bouger car il y aura de gros changements. Les députés ne feront pas que lever la main à l'Assemblée nationale», poursuit ce dernier.

L'ADQ se défend bien de vouloir démanteler les syndicats, mais, confesse Carl Savard, le monopole qu'ils exercent agace un peu. Les nouvelles règles du travail imposant aux jeunes travailleurs des statuts moins stables et une sécurité d'emploi précaire incitent l'ADQ à admettre que certains changements seraient souhaitables dans l'optique de sa ligne de parti.

«Nous autres, on veut protéger notre monde et nous croyons que si un employé n'est pas satisfait de son syndicat, il devrait avoir la possibilité d'aller ailleurs», déclare le candidat.

Loin de nier que de profonds changements seraient instaurés sous le régime adéquiste, Carl Savard explique que les travailleurs de la fonction publique n'ont rien à craindre même si son parti parle de décentraliser les pouvoirs en formant des gouvernements régionaux.

«Pas question de tout chambarder. Tout sera fait avec respect et selon les règles de l'art. D'ici cinq à huit ans, 44% des employés de la fonction publique prendront leur retraite. Pourquoi ne pas en profiter pour effectuer des vrais changements?», demande le candidat de Chicoutimi.

Visiblement impatient de s'investir dans une campagne politique provinciale, celui qui est aussi conseiller municipal espère que la tenue d'élections sera annoncée au début de 2003.

L'article faisant état des inquiétudes de la FTQ avait été publié dans l'édition de décembre du journal syndical. Repris par la Presse Canadienne, la FTQ admettait que si l'ADQ récoltait 40% des appuis selon les sondages, le parti devait logiquement attirer certains membres de sa centrale. Henri Massé invitait donc les dirigeants des syndicats à avoir le courage de confronter militants et membres en faveur du parti de Mario Dumont.

La présidente de la CSN, Claudette Carbonneau, avait déjà elle aussi exprimé ses vives inquiétudes. D'autre part, le 5 décembre dernier, une lettre publiée dans La Presse (Forum) affirmait que la mésinterprétation de sondages ne changerait rien à la vague adéquiste.

L'auteur, Pierre Drouilly, un expert en sondage et professeur au département de sociologie à l'UQAM, y proposait une analyse fine des intentions de vote publiées dans divers sondages. En conclusion, le lecteur était amené à comprendre que le nombre d'élus des adéquistes serait de 80 si on se référait à la moyenne de 11 sondages! Il restait 43 sièges pour le Parti libéral et... 2 pour le PQ. «De quoi soulever de l'inquiétude», a conclu Carl Savard.

PEUR - Carl Savard ne comprend pas pourquoi les syndicats ont peur de l'ADQ.

SAUVEZ VOTRE COUPLE!

Vous voulez construire vous-même votre maison? Nous sommes les seuls à garantir, **PRIX, QUALITÉ, QUANTITÉ**

Tu t'installes, tu travailles, on s'occupe du reste de A à Z

KIT - KIT PRÉASSEMBLÉ
CLÉS EN MAIN
FAITES VITE!
Planifiez pour le printemps

Prix kit **38 995$**

LAPRISE
MAISONS 4e DIMENSION
Licence R.B.Q. #2634-7666
Visitez-nous: www.maisonlaprise.com

OUVERT LE DIMANCHE
Les heures du centre d'achats, plus sur rendez-vous
Estimation GRATUITE
543-1212
PLACE DU ROYAUME
ENTRÉE PROVIGO et PHARMAPRIX

Gratuit cassette vidéo de 20 minutes, les 20 minutes les plus payantes de votre vie.

Place du SAGUENAY

Tout un monde... pour Noël

DES MARQUES EXCLUSIVES, DU CHOIX
DANS LES BOUTIQUES ET GRANDS MAGASINS

DERNIÈRE SEMAINE DE MAGASINAGE AVANT NOËL

HÉ! LES ENFANTS
Venez rencontrer le Père Noël du jeudi au dimanche et courez la chance de gagner un Play Station 2 de Zellers le 20 décembre

OUVERT JUSQU'À 21 H
TOUS LES SOIRS DE DÉCEMBRE
(jusqu'au 23 décembre)

Venez entendre
Michel Jérôme
Ambiance de musique douce mandoline, guitare espagnole et flûte de Pan
du 19 au 22 décembre

Joyeuses Fêtes!
PLACE DU SAGUENAY

SOEURS DU BON-CONSEIL

Le centre historique peut poursuivre son inventaire

par Daniel Côté

(DC) - Une subvention de 38 128 $ provenant du Fonds Jeunesse-Québec permettra au Centre historique des Soeurs de Notre-Dame du Bon-Conseil de Chicoutimi de poursuivre l'inventaire de son patrimoine religieux, qui comprend près de 10 000 objets.

Une technicienne en documentation a été embauchée à cette fin et travaillera pendant un an, à compter de demain. Épaulée par l'équipe du musée, qui a amorcé ce chantier en 2001, elle permettra d'accélérer une démarche dont l'ampleur témoigne de la richesse des collections.

«Grâce à cette embauche, nous donnerons à notre patrimoine religieux de nouvelles énergies créatrices, se réjouit la directrice générale du Centre historique, Soeur Esther Chouinard. Nous pourrons mieux le protéger, tout en nous l'appropriant davantage.»

Dans le cadre de l'inventaire, chaque objet doit être sorti des réserves de la congrégation, ce qui permet de déterminer dans quel état il se trouve, de noter ses dimensions et d'établir quelle est son importance historique.

Ces données étant informatisées, il sera plus facile de préparer des expositions temporaires comme celle qui sera lancée en avril, ainsi que de peaufiner l'exposition permanente. Au rythme actuel, cependant, trois ou quatre ans seront nécessaires pour compléter le travail.

«Nous sommes engagés dans la première phase et l'aide du gouvernement du Québec s'ajoute aux 15 000 $ que Patrimoine Canada nous a versés plus tôt cette année», fait remarquer Soeur Esther Chouinard.

RECUEIL - La directrice générale du Centre historique des Soeurs de Notre-Dame du Bon-Conseil de Chicoutimi, Soeur Esther Chouinard, et son collaborateur, Patrice Tremblay, présentent le recueil des écrits de Mère Saint-Elzéar.

(Photo Sylvain Dufour)

Hommage à une pionnière

Un bonheur n'arrivant jamais seul, le centre historique a procédé, il y a dix jours, à l'ouverture d'une salle dédiée à l'une des figures les plus illustres de la congrégation du Bon-Conseil, Mère Saint-Elzéar. Créé à même une ancienne salle de musique, ce nouvel espace pourra accueillir des expositions temporaires, en plus d'être le théâtre de conférences à caractère historique. Les deux premières auront lieu d'ici au printemps 2002, les détails restant toutefois à confirmer.

«Mère Saint-Elzéar a exercé deux mandats à titre de générale de la congrégation, soit de 1924 à 1930 et de 1942 à 1948, décrit Soeur Esther Chouinard. Plusieurs faits ont marqué son administration, dont la fondation de l'École ménagère régionale et de l'École des arts.»

Cette religieuse était aussi férue d'écriture, ayant pris l'initiative de rédiger les annales de la congrégation de 1894 à 1930. Pour témoigner de cette activité, ses écrits ont été recopiés et les visiteurs peuvent les consulter à loisir, à l'intérieur de la salle.

«Le fait d'honorer ainsi Mère Saint-Elzéar représente un moyen d'imprégner nos locaux d'histoire», explique Soeur Esther Chouinard, qui rappelle que le musée est ouvert du lundi au vendredi, de 9 h à 16 h, ainsi que la fin de semaine, sur réservation.

GUIGNOLÉE - La Guignolée des médias a connu un grand succès jeudi. On reconnait ici le directeur général de la Caisse populaire d'Alma, Laurent Villeneuve. Il remet un chèque au montant de 500 $ à Jean-Jacques Potvin et Jean-Marc Larouche de l'organisation humanitaire La Marmite fumante.

(Photo Steeve Tremblay)

Toute l'équipe du Dépanneur
Lac-Bouchette vous remercie de votre
encouragement et vous souhaite

une heureuse
période des Fêtes!

DÉPANNEUR
LAC-BOUCHETTE
204, route 155, Lac-Bouchette
(418) 348-9070
Daniel Tremblay, propriétaire
00536815

vitres d'autos Saguenay
Depuis 1969

ON A LE DÉMARREUR
À DISTANCE POUR VOTRE BUDGET

500 pieds..... 119,99$ installé*
2000 pieds..... 159,99$ installé*

DÉMARREUR MANUEL

500 pieds..... 189,99$ installé*
2000 pieds..... 199,99$ installé*

2e télécommande 19,99$*

* Possibilité de frais pour option additionnelle
Informez-vous sur les démarreurs bidirectionnels.

2810, boul. Talbot
Chicoutimi (Voisin de Marcel Simard)
549-7277

La Baie
544-0202

GENS DU LAC, PROFITEZ DE NOTRE SERVICE MOBILE 1-800-691-7277

SECTEURS COUVERTS PAR LE SERVICE MOBILE
Côte-Nord jusqu'à Baie-Comeau, Charlevoix, Chibougamau/Chapais, Lac-Saint-Jean
00536813

LE MOUVEMENT
CHICOUTIMI
SAGUENAY

Le mouvement Chicoutimi/Saguenay souhaite à ses membres ainsi qu'à toute la population de la grande ville une Joyeuse période des Fêtes, remplie de bonheur et de santé. Nous ajoutons ci-après une idée-cadeau. Pour vous et vos invités. Et pour le meilleur avenir de notre ville.

Pour adhérer au mouvement

Coût 5 $ Étudiant 2 $ Financement $

Postez ce coupon avec votre paiement d'adhésion et vous recevrez votre carte de membre.
Vous pouvez encourager le mouvement en ajoutant un montant au financement.

Nom et prénom
Adresse
Ville Code postal
Téléphone Télécopieur
Courriel mouvchic@bellnet.ca

00536765

735, boulevard Barrette, local 101, Chicoutimi, G7J 4C4, Tél.: 545-1551

REMISE - Il y a eu, cette semaine, présentation de pièces de théâtre, dans le cadre de la remise des diplômes aux finissants du centre La CLÉ (Centre de lecture et d'écriture d'Alma). Une centaine de personnes étaient présentes pour constater les résultats des choix de formation faits depuis septembre. Quinze apprenants en théâtre ont présenté le fruit de leur apprentissage; une cinquantaine de personnes ont suivi des ateliers de français, d'orthographe (assisté par ordinateur), de mathématiques, une initiation en informatique et Internet, ainsi que des formations de théâtre et cuisine.

(Photos Steeve Tremblay)

C'EST ICI QUE L'AVENTURE COMMENCE

Chez nous, c'est ski-doo

Motoneige Legen « Fan » 2003

- Nouveau moteur 550 cc Fan
- Démarreur électrique
- Marche arrière

30$/semaine*

* Taxes en sus sur approbation de crédit 72 mois.

ÉQUIPEMENTS VILLENEUVE INC.

1178, boul. Sainte-Geneviève, Chicoutimi-Nord

Tél.: (418) 543-3600

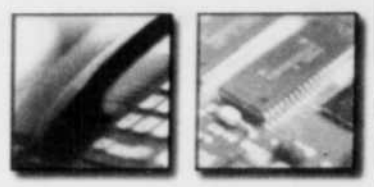
www.equipementsvilleneuve.com

00536441

HUMANIS

CENTRE DE FORMATION CONTINUE

CÉGEP DE CHICOUTIMI



HIVER 2003

OPPORTUNITÉ D'EMPLOI

DEVENEZ GESTIONNAIRE D'UNE ENTREPRISE COMMERCIALE

- Gérer une équipe de travail et le personnel de vente
- Assurer l'atteinte des objectifs de vente
- Promouvoir et mettre en marché les produits et les services
- Voir à gérer les approvisionnements et l'inventaire
- Assurer le service à la clientèle.

INSCRIPTION: ***Laula Trudel / (418) 696-2243 poste 709***
ltrudel@cegep-chicoutimi.qc.ca

TECHNIQUE DE CRÉATION ARTISTIQUE EN INFOGRAPHIE (NTA.OX)

OBJECTIF: Améliorer la qualité et gérer les étapes d'une production d'infographie et exploiter les logiciels spécialisés en infographie.

DURÉE: ***900 heures***
DÉBUT: ***Février 2003***
INSCRIPTION: ***Mario Gravel 696-2243 poste 730***
mgravel@cegep-chicoutimi.qc.ca

A.E.C. CONCEPTION ET DESSIN ASSISTÉS PAR ORDINATEUR CAO/DAO, CERTIFIÉ AUTODESK

OBJECTIF:
- Utilisation de Windows pour la gestion des fichiers
- Normalisation de plans et devis
- Dessin 2 dimensions
- Dessin 3 dimensions
- Personnalisation des menus
- Modélisation et création d'images en 3 dimensions
- Animation 3 dimensions

INSCRIPTION: ***Frédéric Beaumont 696-2243 poste 733***
Courriel: fbeaumont@cegep-chicoutimi.qc.ca

INSPECTION ET CONTRÔLE EN GÉNIE CIVIL

OBJECTIF: • Surveiller et inspecter les chantiers de construction de ponts, barrages, routes, tunnels, bâtiments et tout autres ouvrages de génie pour s'assurer qu'ils sont conformes aux contrats, plans, devis et règlements.

INSCRIPTION: ***Mario Gravel 696-2243 poste 730***
mgravel@cegep-chicoutimi.qc.ca

TECHNIQUE D'ÉCHAFAUDAGE CONCEPTEUR-MONTEUR

OBJECTIF:
- Développer des personnes aptes à coordonner et superviser une équipe de travail dans le domaine de l'échafaudage. Concevoir, choisir et monter différents types d'échafaud pour l'ouvrage demandé.
- Agir comme inspecteur en santé sécurité pour son équipe de travail. Gérer efficacement, en fonction des coûts, du délai et de la qualité.

EXIGENCES: • Bonne capacité physique, capable de travailler en hauteur, avoir une formation jugée suffisante et être référé par Emploi-Québec.

DURÉE: *540 heures + 120 heures de stage*
DÉBUT: *Janvier 2003*
INSCRIPTION: *Gaétan Côté 696-2243 poste 727*
gcote@cegep-chicoutimi.qc.ca

I.E.Q. Emploi Québec

FORMATION À DISTANCE

NOUVEAU E-LEARNING

Plus de 291 modules de formation disponibles directement sur Internet

Avez-vous planifié votre 1 % à la formation?
Que des avantages!
- Simplicité du système
- Économie de temps et d'argent
- Plages horaires souples
- Facilité d'accès
- Diversité des programmes
- Formation de qualité

- Word	*- Dreamweaver*	*- Illustrator*
- Excel	*- Director*	*- Photoshop*
- PowerPoint	*- Flash*	*- Espagnol*
- Publisher	*- Frontpage*	
- Outlook	*- DAO/CAO*	

Pour information et inscription: www.humanis.qc.ca

*Taxes en sus.

Cégep de Chicoutimi
534, rue Jacques-Cartier Est
Chicoutimi (QC) G7H 1Z6
Téléphone: 696-2243
Télécopieur: 696-3298
Courriel: mgravel@cegep-chicoutimi.qc.ca
Site web: www.humanis.qc.ca

Cisco Systems · Autodesk Centre de formation agréé · Microsoft · ORACLE · Avantage

Le collège interactif

00536855

Le plus BAS PRIX garanti!

ARNOLD
LE PLUS BAS PRIX GARANTI

Pontiac Grand Am 2002
4 portes, 6 cylindres, équipement complet.
E221A
29257$* 16 990$

Cadillac Sedan De Ville 2002
Intérieur en cuir, équipement complet.
74478$*
E224A

Chevrolet Impala 2002
Équipement complet.
34923$*
E239A

Buick Century 2002
Équipement complet.
34689$*
E225A

Pontiac Grand Prix SE 2002
Équipement complet.
33151$*
E228A

Pontiac Grand Am 2002
Toit ouvrant électrique, équipement complet.
30308$*
E227A

Chevrolet Malibu 2002
4 portes, 6 cylindres équipement complet.
29007$*
E236A

Oldsmobile Alero GL 2002
4 portes, 6 cylindres, équipement complet.
30511$*
E237A

Chevrolet Malibu 2001
6 cylindres, air climatisé.
26709$*
11498

Ford Focus SE 2001
4 portes, automatique, équipement complet.
13 990$
E172A

Chevrolet Cavalier 2000
4 portes, automatique.
18481$*
E191A

Chevrolet Cavalier 2000
4 portes, automatique, air climatisé, CD.
E235A

Chevrolet Cavalier Z-24 2000
manuelle, toit ouvrant électrique, équipement complet.
21399$*
E202A

Saturn SLI 2000
4 portes, manuelle.
20978$*
13358A

Chevrolet Cavalier 2000
2 portes, automatique.
18896$*
10474

Hyundai Accent GS 2000
2 portes, automatique.
8990$
E174A

Chevrolet Cavalier 2000
4 portes, automatique.
15991$*
E233A

Pontiac Sunfire 2000
4 portes, manuelle, air climatisé.
15516$*
E242A

Kia Sephia 2000
4 portes, 4 cylindres, manuelle.
29 030 km
14140$*
12872A

Pontiac Sunfire 2000
2 portes, automatique.
16035$*
E217A

Oldsmobile Alero GX 2000
Rubis.
22650$*
13682A

Chevrolet Cavalier 2000
2 portes, manuelle, air climatisé.
16191$*
E232A

Pontiac Sunfire 2000
4 portes, automatique, air climatisé.
52 000 km
18741$*
E231A

Saturn SLI 1999
4 portes, manuelle, air climatisé.
9490$
E182A

Hyundai Elantra 1999
4 portes, automatique.
7990$
12665A

Chevrolet Cavalier Z22 1999
2 portes, manuelle.
44 000 km
8990$
13438A

Chevrolet Cavalier Z22 1999
2 portes, manuelle.
8990$
13420A

Oldsmobile Intrigue 1999
4 portes, 6 cylindres, équipement complet.
15 990$
E176A

Chevrolet Cavalier 1999
4 portes, manuelle.
8990$
13421A

Camions et fourgonnettes

Dodge Dakota Sport 2001
King Cab, 4X4, 8 cyl., automatique, air climatisé.
22 990$
13717A

Chevrolet S10 2001
King Cab, 2X4, 6 cyl., automatique, air climatisé.
21 000 km
18 990$
14044A

Chevrolet Silverado LS 2001
8 cylindres, équipement complet.
22 990$
14053A

GMC 3/4 tonne 2000
8 cylindres, 6 litres 4X4, int. en cuir, équipement complet.
15 000 km
30 990$
13849A

Chevrolet Silverado 2000
King Cab, 4X4, 8 cylindres, automatique.
25 990$
E246A

Chevrolet Silverado 2000
King Cab, 4X4, 8 cylindres, automatique.
25 990$
E247A

Chevrolet Blazer LS 2000
2 portes, 4X4, équipement complet.
18 490$
E245A

Chevrolet Venture 2000
Allongée, 4 portes, équipement complet.
18 490$
E244A

Chevrolet Venture 2000
4 portes, équipement complet.
16 990$
E248A

Chevrolet Blazer LS 2000
4 portes, 4X4, équipement complet.
37422$*
E215A

Chevrolet S10 2000
King Cab, 2X4, 6 cyl., air climatisé.
VENDU
27108$*
14021A

Chevrolet Silverado 2000
King Cab, 2X4, 8 cylindres, automatique, air climatisé.
19 990$
13465A

GMC Sonoma SLS 2000
King Cab, 4X4, 3 portes, air climatisé.
34590$*
13613A

Chevrolet Tracker 2000
4X4, 4 portes, manuelle, équipement complet.
26296$*
E208A

Pontiac Trans Sport 2000
4 portes, allongé, équipement complet.
VENDUE
29595$*
E219A

Chevrolet S10 2000
King Cab, 2X4, 6 cyl., air climatisé.
34 176 km
25833$*
14036A

Chevrolet S10 1999
King Cab, 2X4, 6 cylindres, automatique, air climatisé, 45 268 km.
15 990$
13626A

Chevrolet Blazer LS 1999
4 portes, 4X4, équipement complet.
46 750 km
19 990$
E181A

Plymouth Voyager 1998
6 cylindres, air climatisé.
11 990$
E210B

Chevrolet 1/2 tonne 1995
King Cab, 4X4.
13 990$
E213C

Nissan AXXESS 1993
4 cylindres, automatique.
2490$
E199B

Pick-Up Nissan 1993 2X4
King Cab, 6 cylindres, automatique.
5490$
13526A

Mazda B2200 1992
4 cylindres, automatique.
2990$
14013A

Votre concessionnaire régional au cœur de Ville de Saguenay

*Basé sur plan de location 48 mois avec GMAC, 1000 $ de comptant. Taxes en sus. Taux annuel de 10,75 %. Sur approbation de crédit.

ARNOLD CHEVROLET OLDSMOBILE inc.

Les étudiants Optimum 500$ de rabais

Optimum VÉHICULES D'OCCASION

AVEC OPTIMUM, DES AVANTAGES DE PLUS POUR NOS CLIENTS

- Possibilité de location
- Un véhicule avec une garantie du manufacturier
- Un véhicule inspecté en 150 points minimum
- Un véhicule remis en état par des spécialistes
- Un véhicule réparé avec des pièces d'origine
- Une garantie appuyée par tout le réseau GM
- Un véhicule que l'on peut échanger s'il ne satisfait pas à nos attentes.
- Possibilité d'échange après 30 jours/2500 km.
- Un véhicule couvert par l'Assistance Routière 24 h

Site web: www.arnoldgm.com

548-0821

ARNOLD vous garantit

LE MEILLEUR PRIX
LE MEILLEUR SERVICE

C'EST GARANTI
NOUS METTONS NOTRE RÉPUTATION EN JEU
C'EST GARANTI

QUE CE SOIT SUR UN VÉHICULE NEUF OU USAGÉ

1 CHANCE SUR 6 DE GAGNER PLUS DE 500 $

DÉCROCHEZ VOTRE GM

GAGNEZ 1000$ minimum ou 1500$, 2000$, 2500$, 5000$, 10 000$ ou GAGNEZ VOTRE VÉHICULE*

Montants applicables à l'achat ou à la location.*

À l'achat ou à la location de votre prochain véhicule 2003 ou 2002, votre concessionnaire GM vous invite à faire un appel qui pourrait vous rapporter gros.

Il faut sortir les démos

Rabais Arnold et GM: 4260 $
CAVALIER Z22R 2002 #12980
Automatique, CD, freins ABS, groupe sport, bleue.
DEMO
Rég. 18 160 $
SPÉCIAL 13 400$

GAGNEZ 1000$ MINIMUM

Véhicule neuf
6 derniers 2002 en inventaire
CAVALIER Z22R #12203
2 portes, automatique, toit ouvrant électr., CD, groupe sport, 2 noires, 2 rouges et 2 jaunes.
Pas de surprise 0$ comptant
250 94 $ taxes incluses

Il faut sortir les démos

Rabais Arnold et GM: 8280 $
VENTURE LS 2002 #13133
Gr. remorquage, 4 sièges capitaine, porte latérale électrique et beaucoup plus. Bleu-vert tropical.
DEMO
Rég. 33 485 $
SPÉCIAL 24 705$

Rabais Arnold et GM: 5695 $
ALERO GL 2002 #13459
2 portes, toit ouvrant et siège coquille, électr. roues 15 po alum., 8 haut-parleurs, Ecotec 2.2 16 valves et beaucoup plus. Rouge vif.
DEMO
Rég. 27 400 $
SPÉCIAL 21 255$

Rabais Arnold et GM: 8230 $
SILHOUETTE 2002 #13579
Sièges cuir chauffant, 2 portes latérales coulissantes électr., radar de stationn., suspension spéciale et beaucoup plus. Rouge rubis métallisé.
DEMO
Rég. 39 535 $
SPÉCIAL 30 805$

Rabais Arnold et GM: 6975 $
TRAIL BLAZER 2002 #13354
4X4, entièrement équipée. Vert forêt métallisé.
Rég. 40 600 $
SPÉCIAL 33 125$

0% À l'achat jusqu'à 60 mois sur 2002

Neuve
CAVALIER Z24 2001
0 km, automatique, vitres électr., commandes portes électr., régulateur de vitesse, toit ouvrant électr., mags, rouge.
Économie de 7235 $
303 73 $

0 $ dépôt de sécurité sur tous les modèles 2003, 0 % à l'achat jusqu'à 60 mois sur les modèles 2002**
plus 0 $ dépôt, 0 $ paiement pendant 90 jours, 0 $ intérêt***

* Détails chez Arnold
** Plus transport, crédit non financé inclus
PHOTOS PEUVENT DIFFÉRER

LE PLUS important ARNOLD

DÉTAILLANT GENERAL MOTORS
AU SAGUENAY–LAC-SAINT-JEAN

548-0821

Votre concessionnaire régional au cœur de Ville Saguenay

Site web: www.arnoldchevolds.com

Chevrolet / Oldsmobile / Cadillac

*** Taxes incluses, rabais GM inclus, rabais 1000 $ (décrochez votre GM) inclus. Basé sur un prêt caisse populaire 84 mois à un taux de 7,49 %. **** Location 48 mois, 20 000 km. Taxes en sus. 1000 $ comptant.

Les professeurs de musique

J'ai assisté, la semaine dernière, au spectacle de musique offert par les étudiants de l'école secondaire Charles-Gravel. Je lève mon chapeau aux profs de musique pour leur patience et leur passion. Évidemment ça jouait faux, ça chantait faux, mais pour le coeur et l'effort, il n'y avait aucune fausse note.

ROGER Blackburn
blackburn_roger@hotmail.com

Les guitares, les instruments à vent, les joueurs de batterie et les chanteuses avaient l'air d'avoir du plaisir. Çà fait du bien de voir que les jeunes peuvent encore s'épanouir dans leur milieu scolaire et qu'il y a des profs capables d'investir du temps pour permettre aux ados de monter sur scène, au moins une fois dans leur vie, devant une salle de plus de 500 spectateurs.

Manque de musiciens

Évidemment, si je me suis pointé le nez au spectacle de musique de Charles-Gravel, c'est parce que mon plus jeune faisait partie du spectacle. J'étais bien fier de lui quand je l'ai vu souffler dans son saxophone. Il n'y a personne qui joue de la musique dans ma famille, j'ignore donc d'où lui vient ce goût. Bref, tout ça pour vous dire que le kid a le taquet à terre par les temps qui courent. Il a appris à jouer du saxophone dans le corps des cadets de la marine. L'an dernier ils étaient plus d'une vingtaine à faire partie de la chorale de la musique alors qu'ils ne sont plus que quatre, cette année. Il croit que l'option musique des cadets va tomber s'il n'y a personne qui s'inscrit prochainement. Il m'a demandé si je pouvais en glisser un mot dans le journal. C'était bien difficile de lui refuser ça.

La motoneige et le tourisme

Les clubs de motoneige manquent d'argent pour entretenir les sentiers qui permettent non seulement à cette industrie de se développer dans la région, mais qui donnent un bon coup de main à l'industrie touristique d'hiver au Saguenay-Lac-Saint-Jean.

Sept clubs de la région ont demandé une aide financière à la Fédération touristique régionale, par la voix de leur représentant Jos Thomas qui compte plus de 30 ans de bénévolat dans cette industrie. La réponse s'est faite attendre mais elle est finalement venue cette semaine. Le milieu touristique est prêt à faire un bout, mais à certaines conditions. C'est donc bien difficile de s'entendre au royaume des chicanes. Jos Thomas a refusé l'offre du milieu touristique en menaçant, à mots couverts, de ne pas entretenir les sentiers qui connectent la région avec le reste de la province. Il doit sûrement y avoir moyen de trouver un terrain d'entente quelque part. Au lieu de se parler comme du monde on menace de fermer certains sentiers. Comment ça se fait qu'on est pas capable de s'entendre? Serait-ce les individus en place qui ne sont pas «parlables» ou bien il s'agit d'un manque de volonté de la part des deux entités qui auraient pourtant avantage à travailler ensemble?

Trop, c'est comme pas assez

Il y a des gens qui exagèrent. C'est beau des décorations de Noël, à l'extérieur des maisons, mais à certains endroits, on jurerait que les propriétaires veulent gagner le concours du plus grand nombre de lumières. Les plus belles choses meurent par abus, disait quelqu'un.

Traitement de pare-prise

Le gars me dit: Black je te jure, j'ai traversé le parc des Laurentide et j'ai utilisé deux gouttes de lave-vitre seulement. On double un camion et on n'a même pas besoin de faire fonctionner les essuie-glace. L'eau et la saleté perlent sur le pare-brise c'est magique.

«Prends-moi pas pour un cave. Tu peux exagérer mais charrie pas», que je lui dis.

Il insiste et finit par me convaincre que c'est de la poudre de perlimpinpin pour pare-brise. Normand Gagnon de Lebeau vitre d'auto en ajoutait par-dessus comme pour sucrer le sucre.

«Viens, ça coûte dix piastres et tu vas économiser 50 $ de lave-vitre», insiste-t-il.

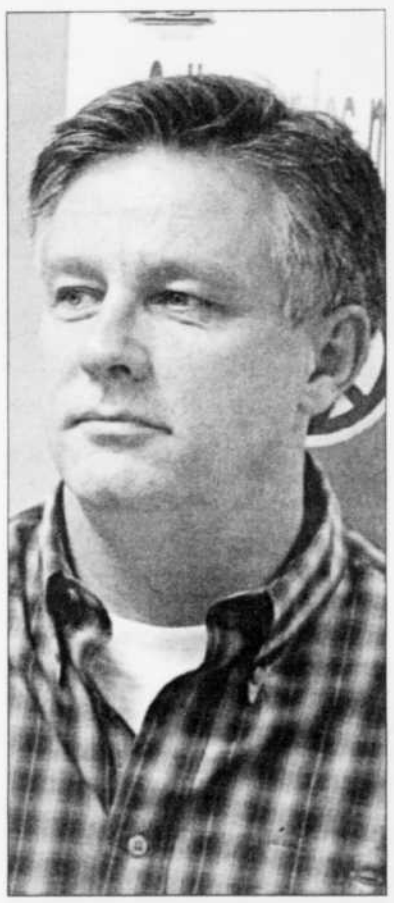
Je l'ai essayé. J'ai fait traiter mon pare-brise à la poudre de perlimpinpin et ça fait le travail. Samedi, lors d'une journée douce avec de la gadoue dans les rues, j'ai traversé le boulevard Talbot d'un bout à l'autre dans le trafic sans utiliser une seule goutte de lave-vitre.

GRAVILLON - Les étudiants en option journaliste de l'école secondaire Charles-Gravel de Chicoutimi, secteur nord, viennent de publier le numéro de décembre du journal étudiant Le Gravillon. Les jeunes sont tannés que l'établissement change de directeur à chaque année. Ils voudraient bien garder Réjean Tremblay, le nouveau de cette année qu'ils trouvent bien sympathique.

Gueule de bois

L'auteur Michel Montignac propose quelques recettes à base d'huile dans son livre «L'huile d'olive, un trésor pour le coeur». Pour prévenir la gueule de bois, il faut avaler une cuillère à soupe d'huile d'olive avant de faire la fête, cela ralentira l'absorption d'alcool et facilitera la digestion.

Comme laxatif, Montignac conseille de prendre une cuillère à soupe d'huile d'olive, le matin, à jeun, avec un verre d'eau.



VISITE - Le sympathique Jeannois Alain Grandmont était de passage à Alma, cette semaine, dans le cadre de l'annonce de 175 millions $ à la papeterie d'Alma d'Abitibi-Consolidated. On se rappellera qu'Alain était le directeur de l'usine almatoise, il y a 10 ans, lorsque la mobilisation du milieu et des travailleurs avait permis d'éviter la fermeture de la papeterie. Une action qui rapporte beaucoup aujourd'hui.

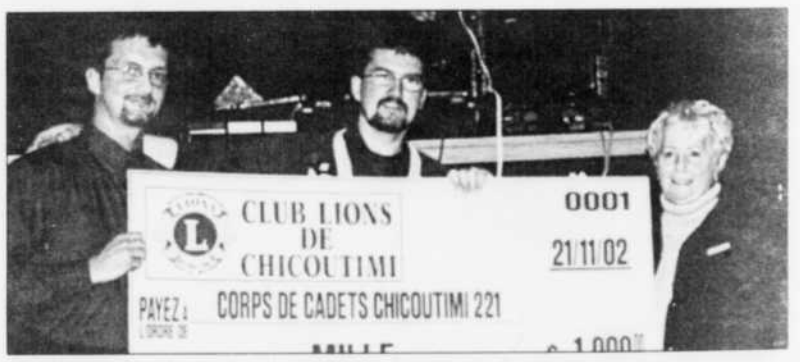
(Photo Steeve Tremblay)

Le sourire dominical...

Notre sourire dominical cette semaine nous est offert par Maxime Boucher, pompier de Jonquière, dans le but de faire la promotion du calendrier des pompiers qui est disponible pour l'année 2003 dans les casernes de Saguenay. Au coût de 5 $, le calendrier de ces beaux mâles permet de verser un don à la Dystrophie musculaire. Beau choix de cadeau pour les échanges de cadeaux entre amies.

(Photo Rocket Lavoie)

TROUSSE - Le comité de prévention des chutes chez les aînés a procédé, récemment, au lancement de la trousse prévention afin d'aider les personnes âgées à se prémunir contre les chutes. L'information est disponible au Centre de documentation de la Régie régionale 02 (545-4980). Sur la photo, nous retrouvons de gauche à droite, à l'arrière, Gabrielle Girard, Denise Harvey, nutritionniste; Murielle Boulianne, infirmière; Aline Gauthier et Monique Jalbert. À l'avant, il s'agit de Nadia Tremblay, ergothérapeute; Cécyle Simard et Sylvain Grenon.



CADETS 221 - Récemment, Lambert Gaudreault, du Club Lions de Chicoutimi, remettait un chèque au montant de 1000 $ à Michel Gravel, président du comité civil du Corps de cadets 221 de Chicoutimi et à Jeannette Sabourin, vice-présidente du comité. La remise a eu lieu lors du souper bénéfice du corps de cadets à l'école Laure-Conan de Chicoutimi.

TERRE-À-TERRE - Le souper des Terre-à-Terre a permis aux participants de rendre hommage, récemment, aux deux terriens de l'année que sont Richard Miousse, pour sa nomination comme homme d'affaires de l'année à Jonquière et Michel Sénéchal, pour ses 25 ans de service à la Banque Nationale, que nous retrouvons à l'avant sur la photo. À l'arrière nous reconnaissons Eric Painchaud, Yvon-Marie Bergeron, Jean-Baptiste Gauthier, Jean-Louis Painchaud et Jean-Guy Bergeron.

(Photo Jeannot Levesque)

LES JOURS RECORDS TOYOTA

N'ayez pas peur de l'hiver !

ECHO 2003

NOUVEAU DESIGN POUR 2003

Au volant de la ECHO 2003, l'hiver ne vous fera pas peur. Vous y serez bien au chaud grâce à son double système de chaufferette et vos passagers apprécieront les bouches de chaleur à l'arrière. Vous la trouverez spacieuse. À tel point que vous ne croirez plus que c'est une petite voiture. Chaque commande est à sa place et la position de conduite est parfaite, quel que soit votre gabarit.

169 $ par mois

Location 60 mois[1]
Transport et préparation inclus

0 $ dépôt de sécurité

MENSUALITÉ	COMPTANT
169 $	1 598 $
199,17 $	0 $

OU OBTENEZ

3,9 % de financement à l'achat pour 36 mois[1] sur toutes les Echo 2003 en stock

Et elle est bien de son temps la nouvelle ECHO avec sa capacité de réduire les émissions polluantes et son moteur haute technologie de 16 soupapes VVT-i. En plus, elle nous arrive avec une calandre plus audacieuse, la ligne des phares effilée et un profil plus raffiné. Vous pourriez passer un très bel hiver en sa compagnie. Sans peur.
Faites l'essai de la nouvelle ECHO 2003 chez votre concessionnaire Toyota.

Camry LE 2003

299 $

par mois / location 48 mois[1]
Comptant de 3604 $
Transport et préparation inclus
Option 0 $ comptant également disponible à la location

0 $ dépôt de sécurité

1 000 $ de remise[2]

Équipement de série *Camry LE 2003* :

- Moteur VVT-i 2,4 litres de 157 ch.
- Véhicule à émissions ultra faibles (ULEV)
- Transmission AUTOMATIQUE
- Consommation : 10,1/ 6,9 L/ 100 km ville/route**
- Radiocassette AM-FM avec lecteur CD et 6 haut-parleurs
- Climatiseur
- Régulateur de vitesse
- Rétroviseurs extérieurs chauffants à télécommande assistée
- Groupe électrique
- Système d'accueil sans clé

Passez en mode sport pour seulement 22,05 $[1] de plus par mois

Équipement supplémentaire de la *Camry SE 2003* :

- Roues de 16 po en alliage d'aluminium
- Suspension sport
- Aileron arrière
- Volant et levier de vitesse gainés de cuir
- Garniture de tableau de bord en aluminium
- Calandre de style sport
- Phares antibrouillards

La nouvelle Toyota Echo, consacrée meilleure voiture de sa catégorie selon « *l'Annuel de l'automobile 2003* ».

Votre concessionnaire Toyota www.toyota.ca

9984636D00

TOYOTA SERVICES FINANCIERS

Toutes les Toyota comprennent l'assistance routière, un plein réservoir d'essence et des tapis protecteurs. Programmes de location au détail et de financement à l'achat de Toyota Canada inc. SUR APPROBATION DE CRÉDIT PAR TOYOTA CRÉDIT INC., immatriculation, assurances et taxes en sus. [1] Offre de location au détail valable sur les modèles Echo 2003 (BT123M AA) neufs en stock. Premier versement de 194,39 $, taxes incluses et dépôt de sécurité de 0 $ exigibles au moment de la livraison (le comptant demandé pour l'Echo est de 1598 $ ou échange équivalent). Franchise annuelle de 24 000 km. Frais de 7¢ (Echo) du kilomètre excédentaire. [1] Offre de financement à l'achat de 3,9 % pour 36 mois valable sur les Echo 2003 neuves en stock, transport et préparation en sus. Modèles Camry LE 2003 (BE32KP AA) et Camry SE (BE38KP AA) neufs en stock. Premier versement de 343,93 $ (Camry LE) et de 369,29 $ (Camry SE), taxes incluses et dépôt de sécurité de 0 $ (Camry LE) et 0 $ (Camry SE) exigibles au moment de la livraison. (Le comptant demandé pour la Camry SE est de 3604 $.) Franchise annuelle de 24 000 km. Frais de 10¢ (Camry LE et SE) du kilomètre excédentaire. Le rabais aux diplômés (jusqu'à 1000 $ de remise) peut différer selon le modèle. ** Cotes de consommation (ville/route) basées sur l'année-modèle 2003 pour le moteur indiqué. [2] Le rabais aux diplômés (jusqu'à 1000 $ de remise) peut différer selon le modèle. Photo à titre indicatif seulement. Offres d'une durée limitée. Détails chez votre concessionnaire Toyota participant.

TOYOTA
un coup de cœur sans fin

L'INITIATIVE D'ICI

soulignée par

LES CLD DU SAGUENAY–LAC-SAINT-JEAN
Centre local de développement

Les cinq CLD du Saguenay-Lac-Saint-Jean tiennent à souligner l'apport des entreprises régionales qui font preuve d'iniative, qui développent notre économie et qui créent des emplois.

Les Serres et pépinière de Girardville

L'initiative d'un groupe de femmes débouche sur le succès

GIRARDVILLE- A première vue, l'histoire des Serres et pépinière Girardville peut paraître banale mais en y jetant un coup d'oeil un peu plus approfondi, il est facile de constater que des femmes, travaillant dans un même but, ont concrétisé leur rêve. C'est ainsi que depuis le mois de janvier 2002, ces employées forment la Coopérative des travailleurs actionnaires de Serres et pépinière Girardville.

Déterminées comme pas une, ces femmes, au nombre de 23 sur les 26 employés de la Coopérative, ont racheté, après deux ans de discussions, les parts de Coopérative Forestière de Girardville(CFG) pour ainsi devenir actionnaires à 50 % avec la multinationale Bowater qui possède des installations à Dolbeau-Mistassini.

L'entreprise, dont le conseil d'administration se compose de trois membres, est de nature agricole et est régie par les lois attachées à cette catégorie d'entreprise. Depuis 1999, Serres et pépinières Girardville maintient une capacité de production de près de 9 millions de plants forestiers ensemencés et livrés par année.

Les Serres et pépinière Girardville consacrent 90 % des plants forestiers produits au ministère des Ressources naturelles, surtout l'épinette noire alors que 10 % se dirige vers un client à l'extérieur du Québec pour environ 850 000 plants. Il faut aussi ajouter que les Serres et pépinière Girardville produisent environ 90 % des fleurs que l'on retrouve aux Grands Jardins de Normandin en plus de desservir quelques clients locaux.

Martin Ouellet, serre de GirardVille

Un projet spécial

Les employées des Serres et pépinières Girardville se démarquent aussi par la qualité de leur travail mais par l'originalité des projets qu'elles entreprennent. Ainsi, la saison dernière, l'entreprise a été membre de l'enviro-club et ce projet portait sur le lessivage des fertilisants et des pesticides. L'objectif consistait alors à mieux contrôler l'irrigation afin de réduire les pertes et son utilisation d'eau. L'enviro-club était parrainé par la région laboratoire de développement durable, Environnement-Canada, Développement Économique-Canada et le CNRC.

Qui plus, l'entreprise a produit au printemps dernier des fraises en serre. Cette expérience, quoi que concluante, ne sera toutefois pas répétée à court terme puisque l'espace est insuffisant.

L'entreprise, dont la production a commencé en 1986, a comme mission de devenir le leader dans la production de plants forestiers en récipients. Son principal client demeure le ministère des Ressources naturelles qui distribue par la suite les plants produits à Girardville aux industriels forestiers répartis sur le territoire québécois. Les Serres et pépinière Girardville garde toujours comme objectif de produire des plants de qualité à des coûts ne dépassant pas les critères établis. Pour ce faire, les Serres et pépinière Girardville utilise des équipements spécialisés reconnus dans le monde entier et emploient de la main d'oeuvre qualifiée et expérimentée.

En période de pointe, cette jeune entreprise présidée par M.Gaétan Auger et dirigée par Martin Ouellet, donne du travail à près de 50 personnes.

Un brin d'histoire

Les Serres et pépinière Girardville ont commencé leur production de plants forestiers en 1986 et la Coopérative forestière de Girardville obtenait un premier contrat de culture en serres de 25 millions de plants sur une période de cinq ans. Ce qui marquait véritablement le départ de cette entreprise. Elle renouvelle ce contrat en 1991 et en 1994, elle développe un volet horticole qui prend de l'expansion année après année. Et c'est loin d'être terminé!

Fiche technique:

Nom de l'entreprise: Serres et pépinière Girardville

Localité: Girardville

Nombre d'employés: 26

Spécialités: production de plants forestiers et de fleurs

Président du C.A.: Gaétan Auger

Directeur général: Martin Ouellet

MERCI À NOS PARTENAIRES

Régions Québec

LE GROUPE RADIO ANTENNE 6

LE QUOTIDIEN

progrès dimanche

Le Régiment du Saguenay remet des récompenses

par Serge Émond

(SE) - Le Régiment du Saguenay a récemment mis un terme à ses activités pour l'année 2002 en présentant son traditionnel «Dîner de la troupe». Comme c'est toujours le cas, l'événement a permis de remettre à quelques membres du Régiment différentes récompenses.

Le trophée de l'Association du Régiment, réservé au milicien ayant le plus contribué à mettre en valeur le Régiment du Saguenay, a été présenté au caporal François Girard. Pour sa part, le trophée du colonel Georges-Henri Coulombe, qui récompense l'efficacité générale au cours de la dernière année, a été remis au lieutenant Jimmy Gauthier, pour le caporal-chef David Martel.

Le soldat François Crépeau a été reconnu comme le meilleur musicien du Régiment en 2002 alors que le caporal Ghislain Thibeault s'est distingué par ses qualités de tireur. Il a reçu le trophée du lieutenant-colonel Bruno Dahl. Le trophée de l'adjudant-maître Pineault, qui désigne le meilleur chauffeur, a été présenté au caporal Luc Tremblay. Le caporal Pierre Laberge (-meilleur fantassin) a aussi été honoré.

Au fil des années, plusieurs membres du Régiment ont eu l'opportunité de réaliser un saut en parachute. À chaque occasion, le milicien était accompagné par Cactus, la mascotte de l'organisation. Symboliquement, Cactus a reçu un certificat pour marquer son 50e saut en carrière.

André Tremblay (caporal), Mathieu Perron (caporal), Marc Gagné (caporal), Guillaume Proulx (élève-officier), Jimmy Emond (lieutenant) et Mathieu Côté Tremblay (lieutenant) ont monté en grade. Le caporal Hugues Tremblay, le caporal-chef Christine Boucher, le sergent Mylène Leclerc et l'adjudant Stéphan Tremblay ont pour leur part reçu une décoration des Forces canadiennes.

EFFICACE - Le trophée du colonel Georges-Henri Coulombe est allé au caporal D. Martel. En l'absence du gagnant, le colonel honoraire Alfred Hamel a remis la récompense au lieutenant Jimmy Gauthier.

FANTASSIN - Le caporal Pierre Laberge a été honoré comme meilleur fantassin du Régiment du Saguenay. Son trophée a été présenté par le lieutenant-colonel honoraire Adrien Boivin.

FRUIT DES EFFORTS - Dans le cadre de la campagne de financement des activités de Leucan 2002, les élèves de neuf écoles primaires de La Baie Bas-Saguenay ont récolté plus de 4240 $ auprès de parents, amis et connaissances à la fin de l'automne dernier. Apparaissent sur la vignette ci-haut, l'animateur de la vie spirituelle La Baie/Bas-Saguenay, Gilles Gagné, la présidente de Leucan 2002, Hélène Richard, et des élèves de l'école St-Joseph qui ont participé activement à la cueillette de fonds de lutte au cancer chez les jeunes.

(Photo Sylvain Dufour)

Duchesne Auto Alma, distributeur officiel du Père Noël

DÉCROCHEZ VOTRE GM

TÉLÉPHONEZ ET GAGNEZ un minimum de 1000 $ c'est garanti!

jusqu'au 2 janvier 2003

1000$, 1500$, 2000$, 2500$, 5000$, 10 000$ OU VOTRE VÉHICULE!

Montants applicables à l'achat ou à la location*

PLUS 0 %*

0 % à l'achat/60 mois sur véhicule 2002 en stock
0 % à l'achat/48 mois sur la plupart des véhicules 2003

À l'achat ou à la location de votre prochain véhicule 2003 ou 2002, votre concessionnaire GM vous invite à faire un appel qui pourrait vous rapporter gros.

Duchesne • CHEVROLET • OLDSMOBILE

520, Dequen, Alma
669-9000

Promotion applicable sur modèles sélectionnés

CHEVROLET Oldsmobile GM

*Détails chez votre concessionnaire

À seulement 25 minutes de Saguenay

PONTIAC BUICK GMC GM

Duchesne Auto Ltée 50 ans

450, Dequen, Alma
662-3431

Le club Sirius fête Noël avant les autres

(DC) - Les membres du club d'astronomie Sirius ont vécu Noël avant le temps, vendredi. Lors d'une rencontre tenue à la salle Marguerite-Tellier, au coeur de la bibliothèque municipale de Chicoutimi, ils ont en effet découvert le nouveau télescope dont cet organisme sans but lucratif a fait l'acquisition pour la somme de 4200 $.

Ce petit bijou est un Celestron Nexstar 11 GPS. Comme son nom l'indique, il est équipé d'un

DANIEL Côté
dcote@progresdimanche.com

miroir primaire d'un diamètre de 11 pouces, ainsi que d'un système GPS qui lui permet de se positionner tout seul, peu importe l'endroit où on l'installe. Une fois établi le contact avec des satellites, le tour est joué.

«Grâce à ce dispositif, les manipulations sont réduites au minimum, explique le porte-parole du club Sirius, Daniel Girard. En plus, le télescope comporte une banque de données comprenant 40 000 objets célestes. Il suffit de procéder à une mise en station pour les repérer.»

Autre avantage significatif: les astronomes pourront utiliser l'appareil à distance, par le truchement d'Internet. Des plages horaires pourront être réservées par les membres du club, qui devront ensuite allumer un lampion afin de s'assurer que le ciel sera dégagé, ce jour-là. Le cas échéant, une nouvelle option s'offrira à eux.

«Comme une caméra CCD est annexée au télescope, il sera possible de photographier des objets célestes que l'oeil humain n'est pas en mesure de percevoir», précise ainsi Daniel Girard, qui ajoute que ce genre d'équipement permet aux amateurs les plus sérieux d'identifier des astéroïdes et des supernovae.

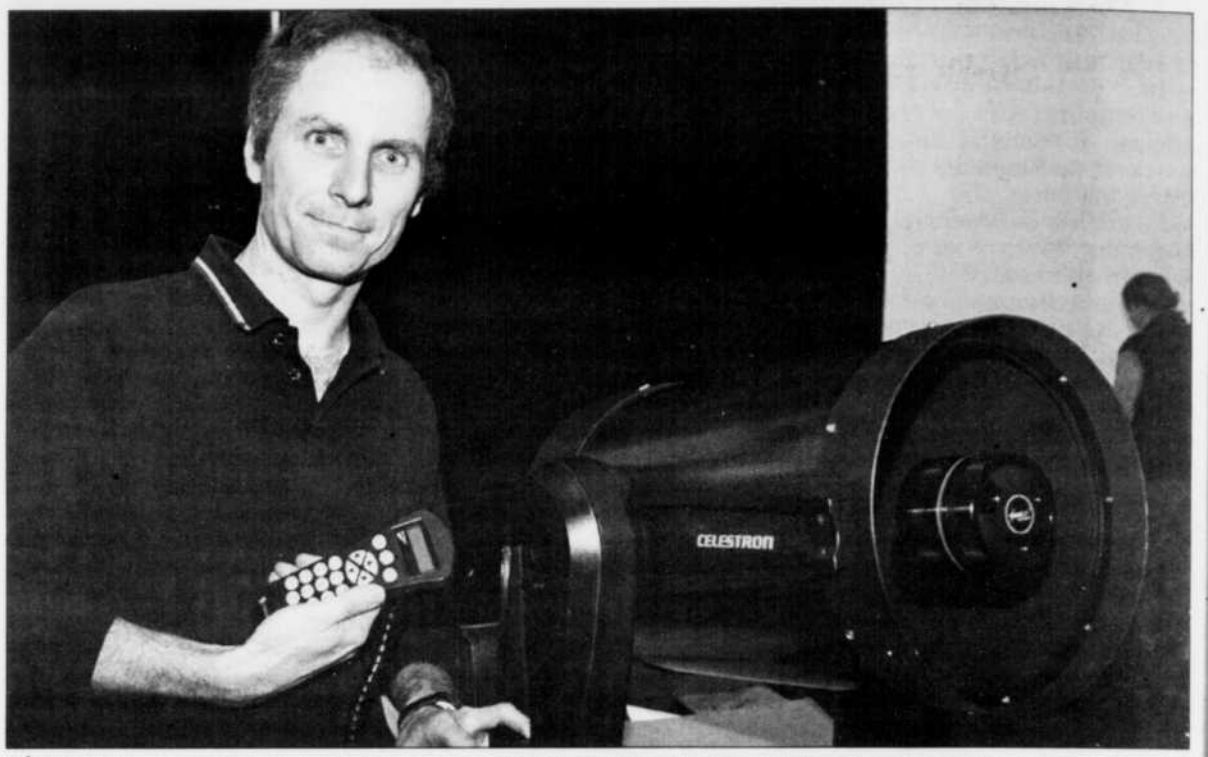
La voie de l'avenir

Le club Sirius cherchait un télescope de fort calibre depuis un an. La tenue d'un brunch bénéfice en novembre dernier lui avait permis d'amasser 1000$, tandis qu'une aide de 1900$ émanant du Comité de loisir scientifique, additionnée à la contribution fournie par les membres, avait porté le budget d'acquisition à 4500 $.

«À l'état neuf, le modèle que nous avons déniché vaut 6100 $, mais nous avons réalisé des économies en achetant un appareil qui, depuis un an, appartenait à un type de Montréal. C'est le plus gros télescope dans sa catégorie et si tout va bien, il sera opérationnel au cours de l'été», mentionne Daniel Girard.

Le Nexstar 11 GPS sera installé à Saint-Honoré, dans l'observatoire où se trouve déjà son «prédécesseur», un télescope avec lequel les membres du club Sirius font de l'observation directe. Contrôlé par ordinateur, cet instrument, dont le miroir possède un diamètre de dix pouces, continuera de servir à cette fin.

«Les caractéristiques du nouveau télescope correspondent à ce qui constitue la voie de l'avenir en astronomie, souligne Daniel Girard. À ma connaissance, notre club sera le premier, au Québec, à disposer d'un tel équipement. Il sera aussi le premier à permettre à ses membres de faire de l'observation à distance.»



TÉLESCOPE - Le président du club d'astronomie Sirius, Alain Marin, était fier de présenter la nouvelle acquisition de cet organisme, vendredi. Il s'agit d'un télescope Celestron Nexstar 11 GPS, une petite merveille qui permettra aux membres de faire de l'observation à distance.

(Photo Rocket Lavoie)

Le groupe vit l'une de ses périodes les plus fastes

(DC)-Fondé il y a 25 ans, le club d'astronomie Sirius connaît l'une des périodes les plus fastes de son histoire. En témoignent l'acquisition d'un télescope de marque Celestron, une merveille de la technologie moderne, autant que la présence de 57 membres dans ses rangs.

Ses effectifs avaient atteint la soixantaine en 1982, mais le porte-parole de cet organisme, Daniel Girard, rappelle que le passage de la comète de Halley avait créé un engouement à la fois vif et fugace. La différence, cette fois-ci, tient au fait que la progression n'a rien d'artificiel.

«Parmi les facteurs qui nous ont aidés dans les dernières années, on remarque la présence de plusieurs personnes à la retraite ou qui approchent de la fin de leur carrière, fait-il observer. Elles ont plus de temps à consacrer à leurs loisirs et en profitent pour s'adonner à l'astronomie.»

Le club s'est donné plus de visibilité, aussi, prenant soin de publiciser différents événements, dont l'arrivée du nouveau télescope et les manifestations entourant le phénomène des Perséides. Enfin, ses réunions mensuelles, auxquelles sont invités les membres et les non-membres, aiguisent la curiosité de plusieurs amateurs.

«Nous recevons de 30 à 35 personnes, en moyenne. À chaque fois, une conférence figure au programme et nous présentons le ciel du mois», note Daniel Girard, qui ajoute que certains préfèrent s'adonner à l'observation, alors que d'autres privilégient la photographie ou différentes facettes de l'astronomie.

MOTONEIGE - L'Union des motoneigistes Lac-Saint-Jean-Est prépare le Défi motoneige Alma, les 1er et 2 février. L'événement, plus familial que sportif, se déroulera avant le Défi de Charlevoix et le Raid d'Harricana. Stéphane Descamps est le principal instigateur du Défi motoneige Alma.

(Photo Steeve Tremblay)

Vous voulez profiter de la reprise ?

Commandez StratégiePlus. Vous y trouverez :
- Les meilleures idées d'investissement de nos analystes sectoriels pour 2003
- L'accès à deux portefeuilles modèles (actions et revenu)

Obtenez gratuitement StratégiePlus en remplissant ce coupon-réponse.

Nom : _____

Adresse : _____

N° de téléphone : _____

Faites-le parvenir à : Valeurs mobilières Desjardins
À l'attention de Mme Lise Lalonde
2, Complexe Desjardins, Tour Est, 15e étage
C.P. 394, succ. Desjardins, Montréal (Québec) H5B 1J2

Desjardins Valeurs mobilières Desjardins
www.vmdconseil.ca
Membre FCPE
00536423

Une autre édition de l'École idéale

par Paul-Émile Thériault

ALMA (PÉT)— L'École secondaire Camille-Lavoie d'Alma vit, cette année, une seconde édition du projet l'école idéale. Cette année, on adapte la formule de 1999-2000, en développant trois thèmes différents.

Il y a quelques jours, les artisans du projet ont lancé une opération basée sur le modèle du film «Payez au suivant», que connaissent les jeunes. Il s'agit de rendre service à une autre personne que celle qui nous a rendu service, ce qui étend le nombre de personnes touchées par de bons gestes. Ainsi, tous les élèves de l'école ont assisté à une présentation avec un narrateur et comprenant des séquences de film. Jusqu'après les Fêtes, on demande aux élèves de faire trois bonnes actions par jour, dans l'école et autant à la maison. On mise sur l'effet d'entraînement. Les exemples de bonnes actions potentielles ne manquent pas. «Si le jeune pense à d'autres, d'autres vont penser à lui», indique Laval Hudon, l'un des artisans de ce projet.

Après la présentation d'il y a quelques jours, on veut prolonger la seconde étape jusqu'à la fin de l'année. Au retour des Fêtes, on va présenter, sur un mur du centre social, un espace de type graffiti, où les jeunes pourront inscrire les bonnes actions accomplies.

La seconde étape de l'édition 2002-2003 de l'Opération de classe consistera en l'Opération de classe elle-même, avec des thèmes réaménagés. Elle passe de huit à seize semaines, de février en mai. Ensuite, on reprendra chacun des thèmes de l'Opération de classe, mais sur de plus courtes périodes, pour constituer un renforcement.

Le troisième volet, rappelle Josée Fortin, directrice adjointe en première secondaire, se tient en collaboration avec Contact Jeunesse Lac-Saint-Jean. L'organisme prête une intervenante au chapitre de la violence, professionnelle que l'école a intégrée à son équipe. C'est, explique Mme Fortin, une façon de créer des liens, dès les premières rencontres du comité. À partir de février, elle va rencontrer tous les élèves de l'école, groupe par groupe,

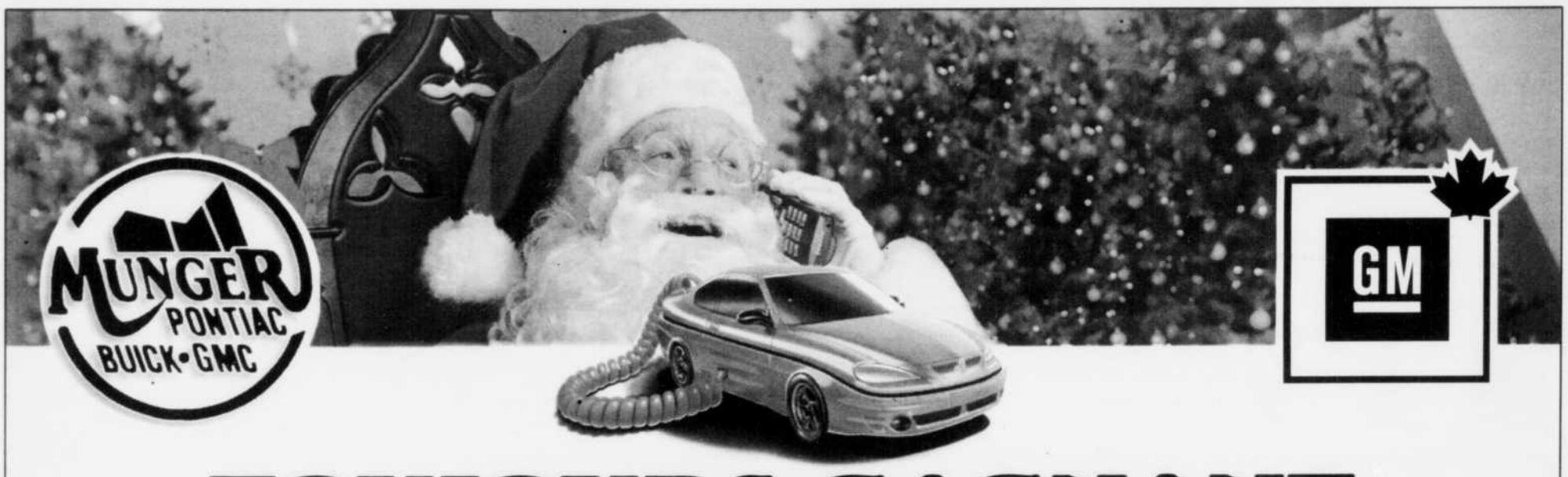
(suite à la page27)

Pour adhérer à l'AMQ

AMQ
Association des Massothérapeutes du Québec

Sans frais:
1-866-663-0168
Fax.: (418) 663-0081
www.amquebec.qc.ca

00536698



TOUJOURS GAGNANT

avec Munger Pontiac Buick inc.

1 CHANCE SUR 6 DE GAGNER PLUS DE
1000$

Venez choisir votre véhicule GM et téléphoner chez GM pour gagner:
soit 2000 $, 2500 $, 5000 $, 10 000 $ ou le véhicule

+

Taux d'intérêt 0% *sur presque tous les modèles 2002 et 2003*

2003 GMC SIERRA DENALI 4X4
« Quaddrasteer » système révolutionnaire!

Le seul disponible au Saguenay!

VENEZ VOIR!

2002 PONTIAC GRAND PRIX GT

Démo:
3-5292

- 4 portes
- Automatique
- Moteur 3,8 L V6
- Roues 16" aluminium
- Siège conducteur électrique
- Commande radio sur le volant
- Équipé au complet

Détail: 30 950 $ — SPÉCIAL:

23 985$*

MUNGER PONTIAC BUICK•GMC

3227, SAINT-FRANÇOIS
JONQUIÈRE

548-9167
Sans frais: 1-800-667-5731

*Rabais GM inclus, transport et taxes en sus.

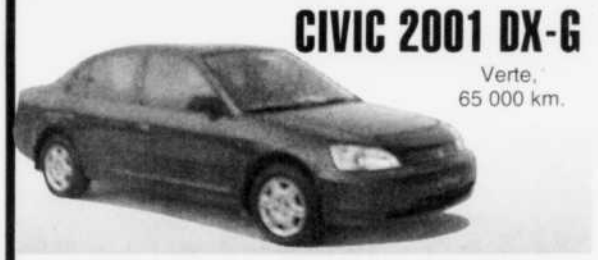
9329K500

RÉNOVATIONS— Comme nous le montre ici Steeve Tremblay, des rénovations se font actuellement à l'entrée près du marché d'alimentation Coop-IGA au centre commercial Le Carrefour Alma.
(Photo Steeve Tremblay)

LAIT— «La politique laitière» était le thème développé, mardi, au dîner-conférence tenu dans le cadre des Agri-midis, à Alma. Il y a été question de la convention de mise en marché et localisation de la production et de la transformation laitières.
M. Daniel-Mercier Gouin, docteur en économie du développement et directeur du groupe de recherche en économie et politique agricoles à l'Université Laval, a alors développé les sous-thèmes suivants: principes de base de la politique laitière : un volume limité; la convention de mise en marché : pas de lien direct entre producteurs et transformateurs; et l'évolution de la localisation des activités de production et de transformation.
(Photo Steeve Tremblay

Certification Honda garantie
6 ans ou 160 000 kilomètres avec inspection mécanique en 150 points.

CIVIC 2001 DX-G
Verte.
65 000 km.



FORD EXPLORER
1991
3995$

LE MEILLEUR CHOIX DE
ODYSSEY de
1999 à 2000
Garantie jusqu'à
16 000 km.

CIVIC SE 1994
Bas kilométrage.
Moins de
8000$

Maxim Lapointe

Dany Simard

Alan Dumais

PLYMOUTH
VOYAGER
1996
6995$

Léo Automobile Inc. 545-1190
1849, boul. Talbot, Chicoutimi
Nos photos sont visibles sur notre site internet:
www.leoautomobile.com
*Photos peuvent différer

HONDA
www.honda.ca

0053651 3

ZIP Une pause écologique

ZONE D'INTERVENTION PRIORITAIRE ALMA-JONQUIÈRE

Chauffer en masse

Les Finlandais, autour de l'an mil, ont développé les premiers foyers capables d'absorber la chaleur dans de la maçonnerie. Ils ne connaissaient pas encore les cheminées et une petite trappe sur le toit réussissait tant bien que mal à évacuer la fumée. Grâce à l'ajout d'une masse thermique, ils pouvaient dorénavant faire le feu, quitter la maison pour la durée des travaux extérieurs et revenir y vivre sans se faire « boucaner ». Une fois le feu éteint, la masse procurait une chaleur confortable pour le reste de la journée.

On croit que ce sont peut-être des pressions venant du Père Noël qui ont amené l'invention des cheminées ou encore de simples raisons pratiques. Là-dessus, les experts se perdent en conjectures. Quoi qu'il en soit, les Finlandais ont profité de l'invention de la cheminée pour joindre à leurs foyers de masse, dans les années 1767–1775, une seconde chambre de combustion, un principe inspiré des poêles allemands. En générant des températures plus élevées, c'est-à-dire entre 850 °C et 1 100 °C plutôt qu'autour de 650 °C pour un feu ouvert, cette seconde chambre brûle les gaz, un principe encore appliqué aujourd'hui pour rendre les systèmes plus efficaces et plus propres pour l'environnement.

Les parois du cœur des foyers de masse sont des conduits de maçonnerie : dans ceux de type scandinave les gaz en combustion, avant d'atteindre la cheminée, y descendent pour réchauffer toute la masse. En raison de son importance (plus de 10 tonnes), une douce chaleur irradiera les pièces d'une manière constante, pendant plusieurs heures, ce qui est idéal dans les maisons bien isolées que les poêles et foyers modernes surchauffent facilement.

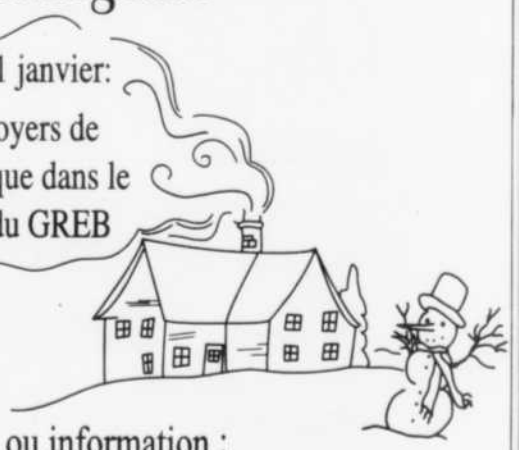
Un foyer ouvert traditionnel perd au moins 80 % de sa chaleur par la cheminée et un poêle à combustion lente, au moins 50 %. Le foyer de masse est beaucoup plus écologique. En laboratoire, il en perd entre 8 et 10 %, comparativement à environ 22 % pour un poêle homologué EPA. On dit que son efficacité de combustion se situe entre 90 et 92 %.

La semaine prochaine, la vie dans une maison en ballots de paille munie d'un foyer de masse thermique.

Pierre Gilbert, chargé de projet au Centre québécois en développement durable.

Participez à l'activité gratuite

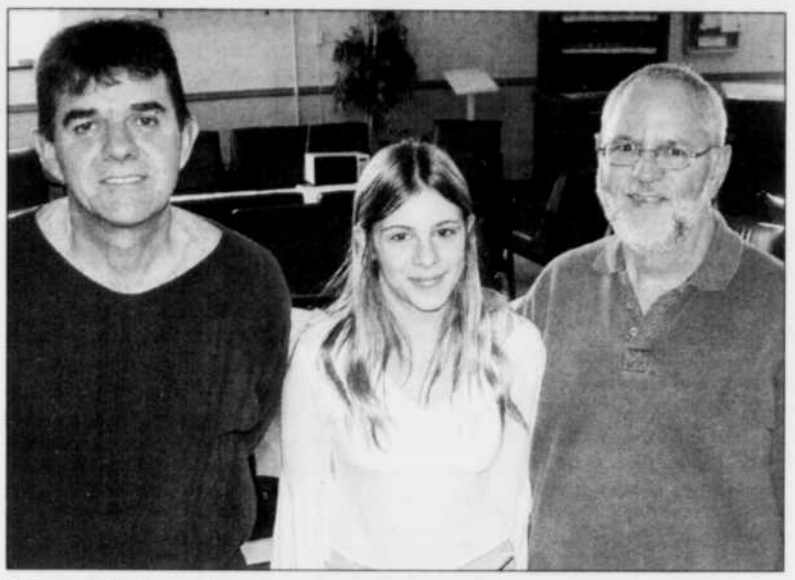
Le samedi 11 janvier:
Visite des foyers de masse thermique dans le écohameau du GREB



Pour inscription ou information :
(418) 668-8181
Demandez Guylaine St-Pierre

Visitez notre site : www.zipalma-jonquiere.com

Ce document a été réalisé grâce à la collaboration de Santé Canada et Environnement Canada dans le cadre du Programme d'animation communautaire.



ÉCOLE IDÉALE— Clément Audet, Julie Tremblay et Laval Hudon font la promotion de l'École idéale, à l'École secondaire Camille-Lavoie d'Alma.
(Photo Steeve Tremblay)

(suite de la page 25)

à raison de deux fois deux heures pour chacune des 30 classes. Elle se montre optimiste: «Les jeunes d'aujourd'hui sont très sensibles, faciles à toucher...»

Cette deuxième édition en trois ans, s'anime après la pause de l'an dernier, pour les raisons syndicales dont bien des élèves se rappellent, parce qu'ils ont été privés de certaines activités. Ceux et celles qui ont vécu l'Opération de classe, il y a deux ans, sont maintenant en Secondaire III et IV. Après ce projet, on en a fait l'évaluation, après enquête auprès des élèves et enseignants. On a regroupé les thèmes, en fonction de l'intérêt manifesté. On a retenu particulièrement les thèmes sur la communication entre élèves, entre eux et les adultes et eux et leurs parents, ainsi que les thèmes portant sur l'environnement physique et concernant les déplacements des jeunes. On part de trois ou quatre grands thèmes, développés en sous-thèmes. Un comité examinera l'ensemble, après les Fêtes.

L'enseignant Laval Hudon rappelle les résultats probants, mesurés à l'époque. On ne peut mesurer réellement dans quelle proportion les acquis sont demeurés. M. Hudon a toutefois eu connaissance de réactions l'amenant à croire que des personnalités de jeunes ont conservé certains acquis et s'en servent encore.

Clinique d'orthèses du pied

Pensez à vos pieds!
Vous souffrez de problèmes aux pieds, aux genoux ou au dos? Une orthèse peut vous aider.

Consultation gratuite sur rendez-vous

Michel van Zyl
Orthésiste du pied

591-0496 La Baie Jonquière Chicoutimi

00523667

BAIE SUR MER
SAGUENAY
CENTRE DE SANTÉ

Maintenant à Chicoutimi

Depuis 10 ans à votre service
UNE SEULE PLACE D'AFFAIRES
pour mieux vous servir, situé à
LE MONTAGNAIS
SAGUENAY–LAC-SAINT-JEAN
HÔTEL ET CENTRE DE CONGRÈS
pour plus de service!

1080, boul. Talbot, Chicoutimi
549-0899 — 1-800-661-7117
www.lemontagnais.qc.ca

Massothérapie
Algothérapie
Fangothérapie

RELAXATION (1 SOIN)
Choix d'un traitement du corps
50$ plus taxes

PAUSE-SANTÉ (2 SOINS)
Choix d'un traitement du corps et 1 soin de détente
80$ plus taxes

DEMI-JOURNÉE (4 SOINS)
Choix de deux traitements du corps et 2 soins de détente
115$ plus taxes
128$ dîner inclus
PRIME 1 soin détente GRATUIT VALEUR de 35 $ INCLUSE

1 JOURNÉE (7 SOINS)
Choix de trois traitements du corps et de 4 soins de détente, dîner inclus
180$ plus taxes
PRIME 2 soins détente GRATUITS VALEUR de 70 $ INCLUSE

CERTIFICAT-CADEAU DISPONIBLE
Emballage inclus
Commande téléphonique acceptée (Master Card, Visa)
Livraison gratuite Chicoutimi/Jonquière/La Baie

PROMOTION de NOËL
INSTITUT ESTHEDERM
Avec tout achat d'un forfait, obtenez gratuitement, SPA à l'eau de mer, le sauna et la piscine intérieure afin de vous délasser, détoxiner et conditionner votre corps; et un bon d'achat de 15 $ sur les produits Esthederm.
Valide jusqu'au 24 décembre 2002.

FORFAIT AVEC HÉBERGEMENT
AMOUREUX UNE NUIT, SOUPER TABLE D'HÔTE ET PETIT DÉJEUNER
Salle pour couple disponible

À PARTIR DE
1 traitement du corps par personne 258$ /pour 2 personnes
1 pause-santé, 2 soins par personne 318$ /pour 2 personnes
1/2 journée, 4 soins par personne 388$ /pour 2 personnes
PRIME 2 soins détente GRATUITS VALEUR de 70 $ INCLUSE
1 journée, 7 soins par personne, dîner inclus 538$ /pour 2 personnes
PRIME 4 soins détente GRATUITS VALEUR de 140 $ INCLUSE
Taxes en sus, prix basse saison, service inclus sur les repas.

Thalassothérapie
Chocothérapie
Esthétique

Choix des traitements du corps
1. Aqua massage
2. Massage suédois
3. Enveloppement aux algues
4. Enveloppement à la boue
5. Enveloppement d'eau de mer
6. Enveloppement au chocolat
7. Sablage du corps
8. Facial

Choix des soins de détente
1. Traitement des mains
2. Soin contour des yeux
3. Thérapie par le son et la lumière
4. Pressothérapie
5. Thérapie par le son et magnétique

Émettons reçu pour assurance!
OUVERT
TOUS LES JOURS

Tous nos forfaits disponibles dans les agences de voyage CAA Alma - Roberval - St-Félicien

00536553

Fabuleuse

Ville de Saguenay et la Corporation du Théâtre du palais municipal viennent de

SERGE Émond
semond@progresdimanche.com

signer une entente qui permettra des investissements de 3 millions $. Réalisés en deux phases, les travaux toucheront principalement la reconfiguration du parterre et la rénovation du hall d'entrée.

Nouveau député

L'avance du parti n'est plus aussi importante mais le Bloc québécois conserve tout de même son emprise sur le comté Lac-Saint-Jean-Saguenay.

Sébastien Gagnon a enlevé, lundi, l'élection fédérale partielle qui se tenait dans cette circonscription. Le candidat du Bloc a obtenu un peu moins de 8900 voix (48 % du vote) contre 7577 pour son adversaire libéral, Gilbert Tremblay. Tous les autres candidats ont terminé loin derrière.

Accusations retirées

La Couronne a retiré les accusations qui pesaient contre l'homme d'affaires Walter McCarvill, lundi. L'homme de 64 ans avait été accusé d'utiliser son commerce pour receler de la marchandise volée mais le jeune voleur qui l'avait mis en cause a finalement avoué que M. McCarvill n'avait rien à voir dans cette affaire.

Dix accusations

Jimmy Savard, le jeune homme qui est accusé de délit de fuite en rapport avec le décès de Fernando Brassard et Marie-Noëlle Thibeault, a comparu au Palais de justice d'Alma, mardi, pour faire face à dix nouveaux chefs d'accusation qui touchent principalement le vol de voitures. Il a plaidé non coupable.

Recours collectif

André Bouchard, un consommateur et producteur de lait d'Alma, vient d'entamer des démarches pour intenter un recours collectif de 55 millions $ contre douze entreprises de transformation du lait et le gouvernement du Québec. Sa démarche est basée sur les études qui ont démontré que le gras de lait indiqué sur les contenants a souvent été inférieur à la réalité pendant au moins un an. La procédure initiée par Me Serge Simard vise principalement Agropur, qui détient 55 pour cent du marché.

Des HAUTS...

L'Opération... soupe populaire a connu un franc succès, jeudi. Plus de 144 000 $ ont été amassés et tout indique que le total de 163 000 $ de l'an dernier sera dépassé quand les dons à suivre auront été reçus.

Le conflit... chez Canmec La Baie achève. Une entente de principe est intervenue récemment entre la partie patronale et le syndicat. Les employés sont sous le coup d'un lock-out depuis le 10 juin

Abitibi Consolidated... a confirmé, mercredi, qu'elle investira 175 millions $ en deux ans pour la conversion de la machine à papier numéro 14 de son usine d'Alma.

QuébecIssime... a présenté un spectacle au Salon rouge de l'Assemblée nationale, jeudi, dans le cadre du 25e anniversaire de la Charte de la langue française...

Des BAS...

Un violent... accident de la route a fait une victime, mardi soir, sur la route 170, dans l'arrondissement La Baie. Daniel Tremblay, un homme de 42 ans de Chicoutimi, est décédé quand le véhicule qu'il conduisait a heurté violemment une camionnette.

Le rapport... fédéral du recensement 2001, publié en début de semaine, montre que le Saguenay-Lac-Saint-Jean a perdu 10 110 habitants entre 1996 et 2001. La majorité des gens qui sont partis ont pris la direction de Québec.

Une dame... de 82 ans, Marie-Blanche Simard, a été retrouvée sans vie, dans la nuit de dimanche à lundi, sur un trottoir de l'arrondissement Jonquière. La dame qui souffrait de la maladie d'Alzheimer est décédée d'hypothermie.

Sauvez le CLD

L'idée du maire Jean Tremblay d'intégrer le CLD du Fjord à Promotion Saguenay rencontre de l'opposition dans les arrondissements. Les membres du conseil d'arrondissement de Jonquière ont adopté une résolution qui demande le maintien du CLD. Les élus de Chicoutimi et La Baie souhaitent aussi contrôler leur développement. Pour ceux de La Baie, le CLD reste le meilleur outil. Par ailleurs, les élus ont modifié la distribution des contrats publicitaires dans les médias écrits. On raconte qu'il s'agit d'une réplique pour les critiques formulées récemment dans les pages éditoriales du Quotidien. Le maire l'a nié.

DEC en métallurgie

Un long dossier a trouvé sa conclusion en début de semaine quand le gouvernement du Québec a accordé au Cégep de Chicoutimi la responsabilité de la voie de spécialisation «Procédé de transformation» du programme Technologie de génie métallurgique. Il offrira ce DEC en métallurgie dès l'automne 2003-2004, en collaboration avec le Cégep d'Alma et la commission scolaire des Rives-du-Saguenay. La décision n'a pas fait que des heureux, principalement au Cégep de Jonquière.

Nomination

Ghislain Harvey a officiellement été nommé, jeudi, vice-président exécutif et directeur général de Promotion Saguenay ainsi que principal conseiller du maire Jean Tremblay auprès du comité exécutif. Il a obtenu un congé sans solde de l'Office municipal d'habitation de Saguenay.

Prudence

La Fédération des clubs de motoneigistes du Québec et la Sûreté du Québec ont annoncé une série de mesures pour améliorer la sécurité dans les sentiers de la province au cours des prochaines semaines. On souhaite débarrasser les sentiers des maniaques de la vitesse et des motoneigistes qui mélangent l'alcool et la motoneige.

Besoin d'aide

Les clubs de motoneigistes de la région ont fait savoir en début de semaine qu'ils ont demandé une aide de 140 000 $ à la Fédération touristique régionale pour l'entretien des sentiers de pénétration dans la région. Le président de la FTR, Gervais Coulombe, a répliqué qu'une solution à long terme est recherchée et qu'une réunion tenue demain permettra aux clubs de connaître la nature de l'aide qu'ils recevront.

Cyclisme

Le Saguenay-Lac-Saint-Jean devrait présenter un Grand Prix cycliste féminin de niveau international en septembre 2003. L'Association canadienne de cyclisme et la Fédération provinciale ont demandé à Roger Fillion d'organiser une compétition qui s'étendra sur cinq jours.

Salles d'opération

La Coalition élargie des employés de l'Hôpital de Jonquière a invité les journalistes à découvrir les salles d'opération modernes et fonctionnelles de l'établissement. Elles ne fonctionnent cependant qu'à 50 pour cent de leur capacité parce que le gouvernement du Québec refuse d'accorder le budget nécessaire pour la chirurgie hospitalisée. Les dirigeants de la Coalition ont profité de l'occasion pour demander une nouvelle fois à Québec de tenir les promesses faites par Lucien Bouchard et d'implanter un centre ambulatoire à Jonquière.

Port-Alfred

Abitibi Consolidated souhaite pouvoir déterminer une nouvelle vocation pour son usine de Port-Alfred au cours de l'année 2003. La compagnie espère aussi qu'un partenariat avec les employés permettra de relancer la scierie de Saint-Fulgence avant la fin de l'hiver.

Un mot...

Le maire de Dolbeau-Mistassini, Georges Simard, a annoncé une légère hausse de taxes dans le budget 2003...

Le prix Jeanne d'Arc Guillemette, qui récompense un bénévole de l'Hôpital de Chicoutimi, a été remis en début de semaine à Diane Thivierge...

Bryan Adams a présenté un spectacle apprécié devant environ 2000 personnes, lundi, au centre Vézina...

Dans la saga du comptoir vestimentaire La Fabrique, Ville de Saguenay a hérité de sept remorques remplies de vêtements...

Le petit lac Ha! Ha! de Ferland a accueilli une équipe de tournage, lundi. L'équipe a tourné des séquences d'un long métrage qui raconte les exploits de Michel Vaillant, un héros de la course automobile...

Les policiers Michel Simard et Carl Tremblay, de la Sûreté municipale de Saguenay, ont été blanchis par le Comité de déontologie policière pour des accusations qui pesaient contre eux depuis le 17 avril 1999...

Présidente du Syndicat des infirmières du Nord-Est du Québec depuis 1997, Michelle Choquette a annoncé qu'elle quittera ses fonctions à la fin de janvier...

Masonite International a fait l'acquisition de 50 pour cent du capital-actions de l'usine Sacopan de Sacré-Cœur. La production de l'usine a cessé en septembre 2001 mais elle devrait reprendre en janvier...

La 39e édition de la finale régionale d'Expo Sciences se tiendra du 20 au 23 mars, au Cégep de Jonquière. Environ 600 participants sont attendus...

Sans opposition, et sans surprise, Carl Savard a été choisi, mercredi, candidat de l'Action démocratique dans le comté Chicoutimi en prévision des prochaines élections provinciales...

Suzanne Gravel, une artiste originaire de Chicoutimi, et son mari Yvon Milliard ont réalisé une sculpture de Louis-Joseph Papineau qui a été dévoilée jeudi, à Québec...

Les 47 individus mis en accusation dans le cadre de l'Opération Satchi subiront leur procès en janvier 2003...

Moisson Saguenay recevra 2000 litres de lait pour ses paniers de Noël, une collaboration du Syndicat des producteurs de lait de la région et des laiteries de La Baie et Nutrinor...

La collection des tableaux d'églises de l'artiste Lucie Blanchette vient d'être achetée par le collectionneur Claude Simard. Elle sera intégrée à son projet de reconstruire deux temples hindous à Larouche...

La Banque nationale célèbre ses 100 ans

(SE) - La Financière Banque Nationale célèbre son centenaire de fondation en 2002 et ses dirigeants profitent de l'occasion pour rappeler qu'elle a joué un rôle important dans le développement du Saguenay-Lac-Saint-Jean.

Dans un communiqué émis au cours de la semaine, la direction de la FBN note que Louis de Gaspé Beaubien a pavé la voie à sa création en fondant la société L.G. Beaubien à Montréal en 1902. Elle avait pour mandat de servir d'intermédiaire financier à une clientèle aisée.

En 1962, la société L.G. Beaubien est passée aux mains de la société Crédit Interprovincial de Jean-Louis Lévesque. Ce regroupement a donné naissance, huit ans plus tard, à Lévesque Beaubien. D'autres acquisitions ont été réalisées dans les années suivantes et la FBN a officiellement vu le jour en 1999 après une fusion entre Lévesque Beaubien et First Marathon.

Ancien directeur et vice-président de la succursale de Chicoutimi, Gilbert Gravel mentionne que la FBN a joué un rôle important dans le développement économique du Saguenay-Lac-Saint-Jean et de la Côte-Nord.

«La FBN a financé la construction de nombreuses églises et écoles, signale-t-il. C'est également elle qui a financé le système d'aqueduc et d'égouts dans plusieurs villes difficiles d'accès à l'époque.»

La succursale de Chicoutimi est présentement dirigée par Martin Desgagné et ce dernier souligne pour sa part le travail de Gilbert Gravel. «Il a joué un rôle important non seulement pour le développement de la succursale mais également pour le bien-être de la communauté.»

Diabète
Le bogue du millénaire
ASSOCIATION DIABÈTE QUÉBEC
RENSEIGNEMENTS ET DONS : (514) 259.3422 ou 1.800.361.3504 www.diabete.qc.ca

Faites le calcul!
C'est 50% moins cher que les rasoirs jetables
« Quand j'pense qu'avant, je rasais mes aisselles 3 fois par semaine... Et ça me coûtait deux fois plus cher! »
Épilation laser
À partir de 39,95 $* par mois pendant 7 mois
25 cliniques partenaires au Saguenay Lac-Saint-Jean
*Dépôt initial requis
EPIDERMA
le plus important réseau de cliniques d'épilation par laser
www.epiderma.ca
Dans 60 villes au Québec
Offrez nos certificats-cadeaux
874, boul. de l'Université Est, bur. 315, Chicoutimi
(418) 549-5211
1-877-EPIDERMA (1-877-374-3376)
25 partenaires au Saguenay—Lac-Saint-Jean

ALMA :
Institut de Beauté Guylaine 668-7777
Institut Hélène Bilodeau 662-3232
Salon Charme Beauté 668-2706
CHICOUTIMI :
Centre Beauté Coiffure Barrette 693-3336
Salon d'Esthétique A Pro Peau 690-2585
Salon Monick Chorest 549-9163
CHICOUTIMI NORD :
Esthétique Annick Etr. 696-5053
DELISLE :
Centre d'esthétique Guylaine Noël 347-4652
Centre d'esthétique L'Évasion 347-1596
HÉBERTVILLE :
Beauté Elisha 344-5445
JONQUIÈRE :
Carrefour Beauté Esthétique 548-6366
Centre de Beauté France 542-5321
Salon Carole 547-9335
Tendance Esthétique M.H. 695-4447
LA BAIE :
Bronzage Coiffure Izo 544-0574
Centre d'esth. Catherine Lavoie 697-9000
Clinique esthétique Nicole 544-8470
Détente au bout des doigts 544-0178
LA BAIE :
Esthétique Détente Renée Gadmaire 544-7056
Esthétique Isabelle Messier 544-2259
Esthétique Pascale 544-6028
Institut Art Beauté inc. 544-0597
NORMANDIN :
Salon d'esth./électrolyse Ghislaine 274-3515
SAINT-BRUNO :
Salon Douce Heure 343-2951
SHIPSHAW :
Salon Esthétique Chantale 695-6225
00836124

C'EST ÉVIDENT, EN ACHETANT DU GÉANT VOUS EN SORTIREZ GAGNANT!
Les gens viennent de partout au Québec pour la qualité du service, la variété des produits et les prix abordables!

Challenger 2002
A-1759
Classe A
34,7 pieds
Modèle 335
NEUF
PRIX SPÉCIAL!
LE TOUT DERNIER!
Moteur Vortec 340 HP, 8.1 litres, châssis Workhorse, 101 pouces de large, finition gel coat extérieur, air climatisé central, air climatisé au moteur, extension double (divan + dinette), réfrigérateur 2 portes, TV + vidéo, horloge, radiocassette AM/FM, micro-ondes, 2 sièges en cuir avant, caméra de recul, prise de téléphone, bain-douche avec puits de lumière, toiles jour/nuit, génératrice Marquis Gold 5500, fenêtres thermos, fan Fantastic, auvent au-dessus de l'extension, antenne TV, 2 fans dégiveurs, marche électrique, miroirs électriques chauffants, jacks hydrauliques, attache-remorque, échelle de toit, lumières antibrouillard, roue de secours, intérieur finition de luxe.

Escaper 2000
Classe A
39 pieds
Modèle 3980
Kilométrage: 62 883 km
Moteur Caterpillar 300, châssis freightliner, transmission Allison 6 vitesses, air climatisé central, air climatisé au moteur, fan Fantastic, extension cuisine et salon, intérieur de luxe avec plancher de bois franc, douche en coin avec puits de lumière, antenne TV, vidéo et 2 télévisions (chambre et avant), radiocassette AM/FM, radiocassette AM/FM dans la chambre, lecteur de disques compacts avec chargeur, micro-ondes à convection, horloge, réfrigérateur 2 portes latérales, machine à glaces, laveuse et sécheuse, siège avant en cuir électrique, divan en cuir, caméra de recul, génératrice Onan 6.3 au propane, chargeur solaire, attache-remorque, fenêtres thermos, coupole, jacks hydrauliques, échelle de toit, auvent 9000.

Dolphin 1999
Classe A, 33 pieds
33 500 KM
Moteur Ford V10 Triton, 102 pouces de large, 2 airs climatisés centraux au toit, air climatisé au moteur, extension (table + divan), réfrigérateur 2 portes, comptoir en corréen, radiocassette AM/FM, micro-ondes à convection, poêle 3 ronds avec four, caméra de recul, bain-douche avec puits de lumière, toiles jour/nuit, fans dégiveurs, auvent au-dessus de l'extension, télévision avant, chargeur 10 CD, vidéo, télévision dans la chambre, radiocassette AM/FM dans la chambre, couche 4 personnes, antenne TV, antenne CB, marche électrique, miroirs électriques chauffants, jacks hydrauliques big foot, attache-remorque, échelle de toit, roues de luxe, génératrice Generac 5500, balai, rûtes électriques, auvent, douche extérieur, full basement, fenêtres double, fan Fantastic.

Bounder 1998
Classe A
35 pieds
Kilométrage: 16 818 km
Moteur Ford V10 Triton, 101 po de large, radiocassette AM/FM, horloge, poêle 3 ronds avec four, réfrigérateur 2 portes, bain-douche avec puits de lumière, 2 airs climatisés centraux, génératrice Onan Marquis 5500 watts, TV, couche 6 personnes, caméra de recul, antenne TV, miroirs électriques chauffants, marche électrique, balai, fenêtres double teintées, attache-remorque, antenne CB, coupole, fan Fantastic, 4 freins à disque, douche extérieure, roues de luxe, échelle de toit.

Catalina Sport 1997
Classe C
28,5 pieds
Moteur 460 Ford, Over Drive, chambre fermée
Air climatisé au toit, air climatisé au moteur, réfrigérateur 2 portes, poêle 3 ronds avec four, chambre fermée avec lits jumeaux, radiocassette AM/FM, micro-ondes, couche 8 personnes, auvent, antenne TV + télévision, extérieur en fibre de verre, fenêtres teintées, échelle de toit, roues de luxe, attache-remorque, marches électriques, division très fonctionnelle, couleur intérieur gris.
PRIX SPÉCIAL! PARFAIT POUR LA PETITE FAMILLE!

Allegro 1995
Classe A, 30 pieds
Modèle 30
Kilométrage: 52 734 km
Moteur 454 GMC, 2 airs climatisés au moteur et au toit, réfrigérateur 2 portes, poêle 3 ronds avec four, TV, micro-ondes, radiocassette AM/FM, couvercle de poêle, évier double avec couvercle, bain-douche avec puits de lumière et ventilateur, chambre fermée, toiles jour/nuit, couche 6 personnes, horloge, auvent, 2 auvents de fenêtres, génératrice Onan 4000 microlite, antenne TV, marche électrique, miroirs électriques, 2 ballons à air avant, 2 fans dégiveurs, 4 max air, échelle de toit, fan Fantastic, balai, attache-remorque, roue de secours, 4 jacks ciseaux, porte côté conducteur, poêle BBQ dans un coffre.

NE PERDEZ PAS CETTE CHANCE!
EUROVAN 1994
17 pieds, moteur Volkswagen 2,5 litres
5 cylindres, poêle 2 ronds, réfrigérateur 12 volts, lavabo, radiocassette AM/FM, couche 2 personnes, puits de lumière.
ÉCONOMIQUE

CORSAIR 1988
C-339B, 141 304 km, Classe C, 24 pieds, Moteur Chevr. 350, auvent, échelle de toit, roue de secours, attache-remorque, balai, radiocassette AM/FM, air climatisé au toit, réfrigérateur gaz/électrique, évier de cuisine double, poêle et hotte de poêle + four, bain-douche et évier, ventilateur électrique, couche 6 personnes.

MAINTENANT 2 SUCCURSALES POUR MIEUX VOUS SERVIR!
6017, BOUL. HAMEL OUEST, QUÉBEC
(En face du Motel Maxime)
1-877-871-9715
FINANCEMENT JUSQU'À 20 ANS
NEUFS ET USAGÉS
TAUX D'INTÉRÊTS SPÉCIAUX
AUCUN COMPTANT
Sur approbation de crédit
Le Géant ne fait que des gens comblés
VENTE DE CAMPEURS MOTORISÉS ROULOTTES DE VOYAGE PIÈCES ET ACCESSOIRES
LE GÉANT MOTORISÉ
Pour nous rejoindre sur Internet: www.legeantmotorise.com
173, ROUTE 172, SAINT-AMBROISE
672-4744 ou 1-800-463-9612
Heures d'ouverture à Saint-Ambroise: du lundi au vendredi de 9 h à 17 h et le samedi de 9 h 30 à 16 h
FERMÉ LE DIMANCHE
À 15 MINUTES DE JONQUIÈRE, CHICOUTIMI ET ALMA
00536394

ÉPICERIE JEANNE GAGNÉ D'ALMA

Des rénovations importantes nécessaires

ALMA (PÉT) - Les rénovations qu'a faites et fait faire le nouveau propriétaire de

PAUL-ÉMILE Thériault
pethe@saglac.qc.ca

l'ancienne épicerie Jeanne Gagné d'Alma ont été plus importantes que prévu.

Pierre Néron a remplacé deux murs intérieurs par des poutres de soutien, au plafond (sur la longueur et la largeur), supportées par des colonnes, de façon à assurer la solidité de la bâtisse qui s'affaissait graduellement de l'intérieur.

Au sous-sol, les poutres de soutien avaient perdu de leur densité, à cause du pourrissement de certaines molécules du bois, dit-il.

M. Néron a commandé à ses ouvriers de rénover en conservant le plus possible le bois d'origine, assure-t-il:

«Il est possible de réaffecter certains matériaux ailleurs, mais dans le bâtiment. Je suis content d'avoir acheté cette bâtisse, pour la préserver. Il fait ici référence au bois en «V» de certains murs.

Quand il a fallu remplacer le bois endommagé, il l'a fait par du bois en «V», pour respecter le style.

Les derniers travaux exécutés ont été le remplacement de la fenêtre en saillie par une autre de même type, de mêmes dimensions, mais avec du verre énergétique, pour correspondre aux normes modernes d'habitation et de chauffage. M. Néron souligne la minutie des menuisiers Bolduc de Chambord, qui ont effectué ce travail.

Par ailleurs, il a fallu faire souffler de la laine minérale dans les murs, car le brandescie qui avait servi d'isolant ne couvrait plus que les deux pieds de base des murs, explique Néron.

Par contre, on a perdu une bonne part des tablettes plus que centenaires (épicerie du Saguenay) car elles avaient subi la courbure de la bâtisse et étaient alourdies par le poids des boîtes de conserve. Il a été impossible de les préserver, le bois étant trop sec et altéré par le poids des années.

«Natif de Jonquière, j'ai tout de suite aimé cette maison, dès mon arrivée à Alma, en 1993. Je suis heureux de pouvoir la préserver, même si elle n'aura pas, au départ, la vocation que je visais.

Le pire aurait été que son acquéreur la démolisse pour conserver l'emplacement commercial, la bâtisse n'étant pas reconnue officiellement pour sa valeur historique et patrimoniale», rapporte M. Néron.

Pendant les rénovations et encore aujourd'hui, il se fait offrir de louer ce logement unique mais tient à l'habiter, à moins que se concrétise un projet de remise en état de cette épicerie à l'ancienne.

D'ici là, il a fait une conception sur ordinateur où il se propose de peindre la maison en rouge brique, au printemps, et ajouter, au rez-de-chaussée, un garde identique à celui de l'étage supérieur.

RÉNOVATIONS-Selon l'actuel proprétaire, Pierre Néron, le pire aurait été que son acquéreur précédent démolisse l'accommodation pour conserver l'emplacement commercial.

(Photo: Steeve Tremblay)

Un retour possible

ALMA (PÉT) - Rien n'empêche que le maison Jeanne Gagné redevienne une épicerie d'antan, si jamais une organisation quelconque, par exemple Patrimoine Canada ou une instance provinciale fournissait les fonds nécessaires à une remise en état, comme cela a été le cas pour les maisons de Val-Jalbert. C'est ce qu'avance le nouveau propriétaire, Pierre Néron. Selon lui, la bâtisse pourrait être rénovée avec le cachet d'antan et une partie de ce qui le composait encore, il y a quelques mois: «J'ai pris des photos de toute la bâtisse, incluant l'intérieur. À l'époque, l'épicerie n'était pas vieille: faire revivre l'épicerie d'autrefois, lui redonner son apparence d'antan, est un projet intéressant!», dit-il, rêvant d'une subvention de Patrimoine Canada ou d'un support du gouvernement du Québec ainsi que d'un appui municipal concret, pour redonner à cette épicerie son cachet historique et... touristique. «Financièrement, c'est un projet que je ne peux assumer seul», dit-il. Il imagine des employés costumés offrir, dans le style de l'époque, des produits frais d'aujourd'hui. Peut-être pourrait-on aussi fabriquer du pain frais, et le reste, avance-t-il : il suggère l'aménagement d'une petite boulangerie, à l'arrière.

M. Néron regrette avoir manqué la visite de la ministre responsable du Patrimoine canadien, dernièrement, à Alma, mais ne désespère pas de pouvoir redonner sa vocation d'épicerie, à cette bâtisse: «En y habitant, j'en prends soin et m'assure de pouvoir l'entretenir, sans poids financier additionnel.»

ACHETEZ DIRECTEMENT CHEZ LE MANUFACTURIER
ET ÉCONOMISEZ!

Pour Noël, offrez
qualité, chaleur et confort!

Grand choix de bottes de fourrure
• Loup marin (noire ou naturel)
• Vache Normandie (noire)
• Chat sauvage (noir ou naturel)
Enfants à partir de 125$
Adultes à partir de 145$

Idéal pour sièges de motoneige, VTT, auto, etc.
Peaux de mouton
Noir, blanc, combiné (noir et blanc)
Rég.: 130 $
Spécial: 99$

Pantoufles 35$

Choix de mitaines
• Loup marin
• Chat sauvage
Noir ou naturel
À partir de 105$

Bottes de motoneige
En toile ou en cuir.
À partir de 99$

CREATIONS NORDIQUES
Manufacture d'accessoires de fourrure

VENEZ NOUS RENCONTRER
665, rue de la Gare Ouest
ALMA (voisin de Pétrole RL)
(418) 480-4848

005347-11

MARCHANDS PERFORMANTS 2002

Place du SAGUENAY
tout un monde...

La direction de Place du Saguenay (S.I.T.Q. immobilier) est fière de présenter les 3 marchands performants gagnants parmi les finalistes qui ont obtenu une augmentation de 5 % et plus de leur chiffre d'affaires.

Les prix ont été attribués lors de la « Soirée des Marchands » qui s'est tenue au restaurant Le Jardin du Bonsaï de Place du Saguenay.

Sur la photo, de gauche à droite:
René Gagnon, coordonnateur de promotions (Place du Saguenay), Kathy Rhainds, Escompte-coiffe, Céline Aubé, Bijouterie Doucet, Claire Lizotte, Coiffure Homégars, Estelle Bergeron, secrétaire administration de Place du Saguenay et Gilles Deschênes, administrateur Place du Saguenay.

FÉLICITATIONS AUX MARCHANDS ET AUX EMPLOYÉS!

005365-45

PIÈCES D'ENGRENAGE ET FILETÉES

Une nouvelle entreprise voit le jour

ENTREPRISE - Michel Aubut, Carl Brassard et Patrick Fortin viennent de se lancer en affaires. Ils ont donné vie à Engrenage Filetech, une entreprise spécialisée dans la fabrication de pièces d'engrenage de haute précision et l'usinage de pièces filetées.

(Photo Rocket Lavoie)

par Serge Émond

(SE) - Avec le goût de relever un nouveau défi et d'aller un peu plus loin dans leur vie professionnelle, trois jeunes entrepreneurs profitent de la fin de l'année pour se lancer en affaires. Michel Aubut, Patrick Fortin et Carl Brassard viennent de donner naissance à Engrenage Filetech.

Ayant pignon sur rue dans l'arrondissement Jonquière, l'entreprise se spécialise dans la fabrication de pièces d'engrenage de haute précision et l'usinage de pièces filetées. Ses copropriétaires souhaitent profiter des prochains mois pour faire leur place sur un marché qu'ils estiment trop souvent réservé à des entreprises d'autres régions du Québec.

Le trio compte une expérience d'environ 35 ans dans le domaine de l'engrenage et des pièces filetées. Pour un, Patrick Fortin raconte que le domaine de l'engrenage représente une véritable passion. De son côté, Michel Aubut touche principalement à la programmation numérique.

«Peu d'entreprises au Saguenay-Lac-Saint-Jean offrent ce genre de services, explique Carl Brassard. Les gens d'ici font beaucoup affaire avec des compagnies de l'extérieur. En fait, je pense que seulement deux entreprises de la région travaillent dans ce domaine.

«Nous avons ouvert le 1er octobre. Notre premier défi est de changer les habitudes des gens. Ce n'est pas quelque chose de facile. Plusieurs ont l'habitude de faire affaire avec des entreprises de l'extérieur. Nous devons leur démontrer qu'il est possible d'offrir un service de qualité ici.

«Lancer notre propre entreprise est un défi que nous voulons relever. Nous désirons avancer.»

ACCOMMODATION BAMBINO

M. Michel Paquet (ancien propriétaire) et Mme Louisette Chateauvert (gérante) remercient les membres de son équipe pour leur implication et souhaitent un heureux Temps des Fêtes à sa clientèle.

Bonne chance aux nouveaux propriétaires, M. Serge Rathé et son épouse Linda

ACCOMMODATION BAMBINO TÉL.: 545-9208 • 492, JOLLIET, SECTEUR CHICOUTIML

005636335

Chez Excellence Nissan

C'est Noël!

AUCUN PAIEMENT, AUCUN INTÉRÊT pour 90 jours à l'achat!**

OU PREMIÈRE MENSUALITÉ EN LOCATION PAYÉE PAR NISSAN.

SENTRA 2003

199$/MOIS*

1,8% FINANCEMENT À L'ACHAT**

- Manuelle
- Radio AM/FM stéréo 100 watts avec lecteur CD
- Siège du conducteur à 8 réglages
- Moteur 1,8 L de 126 chevaux
- Pneus toutes saisons 15 po
- Barres stabilisatrices avant et arrière
- Coussins gonflables
- Essuie-glaces à balayage intermittent
- Dossier arrière rabattable 60/40
- AIR CLIMATISÉ INCLUS

MAXIMA 2003

399$/MOIS*

Transport et préparation inclus

- Transmission automatique
- Sièges chauffants
- Radio AM/FM/CD avec 6 haut-parleurs, 120 watts
- Climatiseur avec régulateur automatique
- Freins ABS et à disque aux 4 roues
- Moteur V6 de 255 chevaux
- Système antivol et antidémarrage avec clé à puce
- Phares au xénon
- Coussins gonflables latéraux

2,8% FINANCEMENT À L'ACHAT**

LIQUIDATION DE DÉMONSTRATEURS ET DES MODÈLES 2002

VENEZ VOIR LE MURANO

Sophie Tremblay, Directrice générale
Jonathan Garant, Directeur des ventes neufs et usagés
Martin Larouche, Représentant
Charles Beaulac, Représentant
Serge Harvey, Représentant
Georges Tremblay, Représentant, Alma - Lac-St-Jean (418) 343-3448
Éric Tremblay, Représentant

25596500

EXCELLENCE NISSAN

2315, boul. Saint-Paul
Chicoutimi
543-6477

NISSAN

**Location de 48 mois pour la Sentra XE 2003 « Option Plus » (C4LG53 BK00) et la Maxima GXE 2003 (U4RG73 AA00). Acompte ou échange équivalent de 1995 $ pour la Sentra XE et de 2095 $ pour la Maxima GXE. Limite de 24 000 km par année avec 0,10 $/km extra. Premier versement payé par Nissan pour la Sentra XE et premier versement requis pour la Maxima. Dépôt de garantie équivalent à un versement mensuel (toutes taxes incluses) requis à la livraison. Assistance routière 24 h. Taxes, immatriculation et assurance en sus. Sur approbation de crédit. • Pour la Sentra: à l'achat, la première mensualité est reportée pour 90 jours. ** Taux de financement de 1,8 % pour la Sentra XE, les termes jusqu'à 36 mois. Pour la Maxima GXE, taux de financement de 2,8 % à l'achat pour les termes jusqu'à 36 mois. Offre d'une durée limitée. Les modèles illustrés sont à titre indicatif seulement.

TÉLÉ CONTACT

www.tele-contact.com

10 ans de rencontre téléphonique au Québec!

(418) 690-3330

Spécial temps des fêtes
Du mardi au jeudi Notre 5 à 7
Entièrement Gratuit!

Gratuit pour les femmes

* Écoute des annonces gratuites
* Boîte vocale gratuite
* Plus de 10 000 annonces

Avec ce Code Promo : 750

Gagnez 100$ par mois!

00534400

COIN OCCUPE - Richard Banford (à gauche) du Progrès-Dimanche a passé quelques heures coins Talbot et boulevard Université, en compagnie des bénévoles Caroline Ménard, Yvon Rhainds et Luc Dufour.
(Photo Jeannot Lévesque)

A LA BAIE - Pierre Bourdon (au centre), chef de nouvelles au Quotidien, a vécu la Soupe Populaire, coins Bagot et Blvd Grande Baie, en compagnie des bénévoles Denis Jean (gauche) et Armand Côté, deux grands bénévoles.
(Photo Sylvain Dufour)

La Guignolée des médias

(PB) - De nouveau cette année, plusieurs représentants de médias de la région ont travaillé comme bénévoles afin de recueillir les dons, dans le cadre de la 11e édition de l'Opération Soupe Populaire.
Grâce à l'appui indéfectible de la population, le record de l'an dernier qui était de 163 000 $ sera semble-t-il dépassé d'environ 10 000 $. Cela permettra vraisemblablement aux Soupes Populaires du Saguenay et du Lac-Saint-Jean de joindre les deux bouts.
Il faut souligner que les besoins sont de plus en plus nombreux et urgents dans chacune des six Soupes Populaires de notre région.
Cette réussite est rendue possible grâce à un excellent travail d'équipe coordonné par les dirigeants de Soupes Populaires et par CBJ-FM Radio Canada.

EQUIPE - Le morningman Louis Champagne, de CKRS-radio, le photographe Rocket Lavoie du Quotidien et Mylène Audette, journaliste artistique à CJAB n'ont pas manqué d'encourager l'Opération Soupe Populaire.
(Photo Rocket Lavoie).

Chantale Tremblay
698-3498 — 543-2111

1er AGENT INSCRIPTEUR-VENDEUR RÉGIONAL
NOVEMBRE 2002
MERCI à ma distinguée clientèle
VOUS VOULEZ VENDRE... URGENT BESOIN DE MAISONS
Pour une vente rapide, consultez-moi!
ROYAL LEPAGE SAGUENAY – LAC-ST-JEAN
Parce que nous sommes présents presque partout - www.royallepage.ca-www.immobiliersaguenay.com

TAROT
PAR TRANSFERT D'ÉNERGIE
Louise Marinacci
Maître Reiki
UNIQUEMENT SUR RENDEZ-VOUS
Tél.: (418) 548-3787
www.netrover.com/~tarot
00509005

GRANDE VENTE de BOTTES D'HIVER
40% DE RABAIS EN MAGASIN
Sauf: Acton, Anfibio, Pajar et Danuk
HEURES D'OUVERTURE: Du lundi au vendredi: 8 h 30 à 21 h Samedi: 8 h 30 à 17 h Les dimanches: 11 h à 16 h
RODRIGUE LE BOTTIER
Hommes • Femmes • Enfants
337, rue Racine
Chicoutimi
543-8538
00536893

Couche-Tard
On descend pour les fêtes.

CAISSE DE 24 BIÈRES
TOUTES LES MARQUES RÉGULIÈRES
20,02 $ + taxes + dépôt
PRIX MINIMUM PERMIS PAR LA LOI
Labatt Bleue
Budweiser
MOLSON DRY
MOLSON EXPORT
OFFRE VALABLE JUSQU'AU 5 JANVIER 2003
00534685

JONQUIERE - La population de Jonquière n'a pas ménagé ses efforts pour faire un succès de la 11e Opération Soupe Populaire. Stéphane Bégin (à gauche), le responsable de la section sportive du Quotidien pose fièrement en compagnie de deux autres bénévoles Lyndie Bezeau et Bruno Bélanger. Ce trio se trouvait dans le secteur Kénogami, jeudi dernier, pour amasser des fonds

(Photo Sylvain Dufour)

BENEVOLE - A l'instar de quelques 400 femmes et hommes, Constance Sirois, une bénévole, a pu voir à quel point les gens étaient généreux. Sur cette photo elle reçoit un beau 5S. La scène a été croquée angle Bégin et Université.

(Photo Jeannot Lévesque)

GENEROSITE - Des membres de la confrérie des «Boutons à 4 trous» n'ont pas hésité à donner un coup de main à l'Opération Soupe Populaire. De gauche à droite ce sont: Marcellin Côté, Rémi Gagnon, Roger Poitras et Fernand Côté.

(Photo Jeannot Lévesque)

La MAGIE de NOËL de L'ami Junior

On fait DISPARAÎTRE les 2002!

PAIEMENT AVANT MARS 2003 AU FINANCEMENT À L'ACHAT (2) ET À LA LOCATION (4)

OU

0$ DÉPÔT de SÉCURITÉ À LA LOCATION*

PREMIER PAIEMENT PAYÉ PAR L'AMI JUNIOR

Louez à partir de 189$ PAR MOIS, POUR 48 MOIS

COMPTANT INITIAL DE 2100$ TRANSPORT ET PRÉPARATION INCLUS

Mazda Protegé SE 2003

ou Achetez à partir de 56.23$ PAR SEM. de financement à l'achat 0$ DE COMPTANT INITIAL (1)

Louez à partir de 255$ PAR MOIS, POUR 48 MOIS

COMPTANT INITIAL DE 2100$ TRANSPORT ET PRÉPARATION INCLUS

Mazda Protegé 5 2003

ou Obtenez 1,9% de financement à l'achat (3)

TRANSPORT ET PRÉPARATION INCLUS + 0$ DE COMPTANT SUR TOUS LES 2002 EN STOCK !

10 MAZDA PROTEGÉ 5
VOITURES DE L'ANNÉE
(selon le guide de l'auto 2002)
Vendues à des prix jamais vus

Achetez à partir de 70.92 $ Par semaine

TRANSPORT ET PRÉPARATION INCLUS • 0$ DE COMPTANT INITIAL (1)

4 MAZDA MPV
TOUTES ÉQUIPÉES

Achetez à partir de 89.81 $ Par semaine

TRANSPORT ET PRÉPARATION INCLUS • 0$ DE COMPTANT INITIAL (1)

2 MAZDA 626
6 cylindres

Achetez à partir de 84.43 $ Par semaine

TRANSPORT ET PRÉPARATION INCLUS • 0$ DE COMPTANT INITIAL (1)

2 MAZDA MILLENIA
Vendues sous le prix coûtant

Prix de détail : 43 0995$
Moins rabais Mazda 4 000$
Moins rabais l'ami junior 4 000$
TRANSPORT ET PRÉPARATION INCLUS

34 995 $

(1) Financement consenti aux particuliers par l'entremise des Caisses populaires desjardins, basé sur un financement de 84 mois, à un taux de 6.94%. Sur approbation du crédit. Autres taux de financement disponibles. (2) L'offre aux particuliers de aucun paiement avant mars, s'applique au financement à l'achat seulement, basé sur un terme de 60 mois par l'entremise de la banque de Nouvelle-Écosse, sur toutes les Mazda neuves 2002 et 2003 en stock et débute à la date de livraison du véhicule à l'acheteur. Le nombre de mensualité par le client n'est pas réduit, mais reporter de 3 mois. (3) Financement consenti aux particuliers par l'entremise de la banque de Nouvelle-Écosse, basé sur un financement de 36 mois. Sur approbation du crédit. Autres taux de financement disponibles.

PRÊT À ROULER

NOTRE ENGAGEMENT VOUS CERTIFIE QUE VOTRE NOUVELLE MAZDA EST INSPECTÉE, REÇOIT DES PROTÈGE-TAPIS ET UN PLEIN D'ESSENCE À LA LIVRAISON

GARANTIE LEADERSHIP MAZDA Renseignez-vous sur notre remarquable garantie complète

ASSISTANCE ROUTIÈRE 24 HEURES MAZDA Renseignez-vous sur le programme d'assistance routière Mazda, offert gratuitement avec la toute nouvelle Mazda

mazda

www.mazda.ca

8206928

Le Courrier paroissial continue sa percée

par Serge Émond

(SE) - En couvrant les territoires des paroisses Saint-Paul et Saint-Joachim de l'arrondissement Chicoutimi à compter du deuxième dimanche de janvier, le Courrier paroissial du Royaume poursuivra sa percée dans un marché qui a longtemps été l'exclusivité d'entreprises des régions de Québec et Montréal.

En mars 2001, six actionnaires ont donné naissance au Courrier paroissial du Royaume pour offrir une alternative aux paroisses du Saguenay-Lac-Saint-Jean. Jusqu'à ce moment, le traditionnel feuillet paroissial de toutes les paroisses était préparé et imprimé à l'extérieur des limites de la région. Au moment de son lancement, le Courrier paroissial du Royaume ne couvrait que la paroisse Saint-François-Xavier de Chicoutimi. Tranquillement, ses dirigeants ont signé de nouvelles ententes et ils offrent maintenant leur produit aux habitués d'onze paroisses. «Nous étions déjà présents dans les trois paroisses du secteur Nord de Chicoutimi, à Saint-Antoine, Sacré-Coeur et Christ-Roi, à Saint-Fulgence, à la Cathédrale et à Saint-Nom-de-Jésus, qui est fusionnée avec la Cathédrale depuis le début du mois. Avec l'addition de Saint-Paul et Saint-Joachim, nous avons maintenant onze paroisses», précise Pierre-Paul Fortin, président du conseil d'administration du Courrier paroissial du Royaume.

«En fait, il ne nous manque que Notre-Dame-de-Grâce, Notre-Dame-du-Royaume et Saint-Isidore pour couvrir tout le territoire de l'arrondissement Chicoutimi. Nous espérons atteindre ces paroisses au cours de la prochaine année et faire une entrée dans l'arrondissement La Baie. Nous regarderons vers Jonquière ensuite.» L'addition des paroisses Saint-Paul et Saint-Joachim permettra aux dirigeants du Courrier paroissial du Royaume de publier environ 8000 exemplaires chaque semaine à compter du deuxième dimanche de janvier. Évidemment, le contenu change selon les paroisses.

DÉMARCHE- Pierre-Paul Fortin, président du conseil d'administration du Courrier paroissial du Royaume, est aussi artiste-peintre et s'engage dans une voie qui, espère-t-il, le conduira vers un record Guinness. Le texte de la page A35 nous en apprend davantage sur cette démarche.

(Photo Sylvain Dufour)

Concours **GAGNER votre ACHAT**

Daniel Girard
Directeur du service

Mme Isabelle Perron et M. Régis Bélanger
gagnants

Robin Bergeron
Directeur des pièces

Dans le cadre de la promotion des pneus d'hiver **GAGNER VOTRE ACHAT** se terminant le 29 novembre 2002 organisée par Rocoto Toyota ltée, les heureux gagnants sont:
M. Régis Bélanger et sa conjointe, Mme Isabelle Perron.
Félicitations aux heureux gagnants et une Joyeuse période des Fêtes à toute notre clientèle.

rocoto TOYOTA
1540, boul. du Royaume Ouest
Chicoutimi / Tél.: (418) 549-5574

CENTRE • SANTÉ
AUBERGE DES 21

Auberge des 21

LES BIENFAITS DE LA BALNÉOTHÉRAPIE À LA BAIE

SOINS CORPORELS
ESTHÉTIQUE
SOINS DU VISAGE
CURES
MASSAGES

Distributeur:
SOTHYS PARIS
La Référence Beauté en Institut

«La nouvelle référence qualité en institut au Saguenay»

FORFAIT AMOUREUX INCLUANT
Petit-déjeuner servi à la chambre, coucher, souper, pourboires et interludes en balnéothérapie
***412 $** / 2 pers. (taxes en sus)*

FORFAITS DÉTENTE ET BEAUTÉ
*Interlude en Balnéothérapie • **105 $***
*Cure spécialisée en Balnéothérapie • **155 $***
*Journée bien-être et beauté • **195 $***

COMMANDES TÉLÉPHONIQUES ACCEPTÉES. SERVICE DE LIVRAISON DANS TOUT LE QUÉBEC.

L'ENDROIT IDÉAL POUR:

VOTRE PARTY DE BUREAU OU DE FAMILLE

UN SERVICE DE TRAITEUR «HAUT DE GAMME»

CÉLÉBRER LA ST-SYLVESTRE

LE BRUNCH DU JOUR DE L'AN

VOS RÉUNIONS ET CONGRÈS

VOS ACHATS DE CERTIFICATS-CADEAUX (AUBERGE, RESTAURANT ET CENTRE DE SANTÉ)

RÉSERVER UNE CHAMBRE EN TOUTE INTIMITÉ ET AVOIR LA CHANCE DE VISITER PARENTS ET AMIS

PLANIFIER VOS VACANCES HIVERNALES

621, rue Mars, La Baie (Québec) G7B 4N1 • Auberge: (418) 697-2121 • Centre: (418) 697-9111 • Téléc.: (418) 544-3360 • Sans frais: 1-800-363-7298 • www.aubergedes21.com

Vers un record Guinness

(SE) - Pierre-Paul Fortin cherchera à inscrire son nom dans le livre des records Guinness, le 23 mars 2003, au Montagnais de l'arrondissement Chicoutimi. Il tentera à cette occasion de peindre 31 tableaux en 28 minutes. Tout cela en interprétant neuf chansons... Il y a déjà quelques mois que l'artiste mijote son projet. Il a récemment décidé de présenter l'événement dans la région, au profit de l'Association régionale de la fibrose kystique.

Pierre-Paul Fortin a fait de la peinture rapide une spécialité au fil des années. Il se lance donc dans une aventure qu'il connaît déjà. «André Royer, un artiste de Montréal, a déjà réalisé 61 tableaux en 57 minutes, raconte le Chicoutimien. Son nom est dans le livre des records Guinness. Par contre, il l'a fait sans chanter. J'ai choisi de me fixer un objectif qui représente un peu plus de la moitié de ce qu'il a réussi, dans une période de temps deux fois plus courte. «Un exploit de ce genre n'a jamais été réalisé. Dans trois des neuf chansons, je serai accompagné par le choeur Prélude de Jonquière. Je voulais d'abord présenter cet événement à Montréal mais j'ai choisi de le faire dans la région. La région a besoin de présenter des événements spéciaux.» Les profits de la vente des billets d'admission et de la vente à l'encan des toiles réalisées seront versés à l'Association régionale de la fibrose kystique.

Avec les actions de
Capital régional et
coopératif Desjardins

Et contribuez au développement
des entreprises et des coopératives
de l'ensemble du Québec.

Faites vite : le nombre d'actions est limité !
Investissez et profitez d'un crédit d'impôt
provincial de **50 %** pour l'année 2002.

www.capitalregional.com

Les actions de Capital régional et coopératif
Desjardins sont en vente dès maintenant
dans les caisses participantes.

Communiquez avec un conseiller autorisé
de votre caisse.

Desjardins

**Capital régional et
coopératif Desjardins**

Annuellement, l'achat minimum est de 500 $ et l'achat maximum de 2 500 $. Le crédit d'impôt obtenu est de 50 % de l'investissement, soit un maximum de 1 250 $. La valeur des actions de Capital régional et coopératif Desjardins évolue en fonction de la performance des placements et des investissements effectués. Pour des renseignements détaillés sur les actions de Capital régional et coopératif Desjardins, consultez le prospectus disponible à la caisse.

005636547

De superbes photos à NOËL

Caméra numérique
PowerShot A40
- 2.0 megapixels
- Zoom 3 X optique
- Zoom 7,5 numérique
- Mode video avec son
- Sorties audio/vidéo

Spécial **399,95 $**

Offre de remise par la poste
Achetez n'importe laquelle de imprimantes photo Bubble Jet admissibles et un appareil photo numérique PowerShot de Canon et recevez jusqu'à 150 $ de remise par la poste! Voir conditions en magasin.

Imprimante
S820
- Grande puissance d'impresion photo
- Image photo 8 x 10 po en 2 minutes env.
- Épreuve 4 x 6 po en 50 sec. env.
- Impression photo 6 couleurs
- Mode de réduction de bruit

Spécial **299,95 $**

Canon

Caméra numérique
PowerShot G3
- 4 megapixels
- Zoom 4 x optique • Zoom 14,4 X numérique
- Capteur d'orientation intelligent
- Controle accru du flash fixé ou non à l'appareil
- Séquences vidéo de 3 minutes

Spécial **1289,95 $**

Caméra numérique
PowerShot S30
- 3,2 megapixels / filtre rvb
- Zoom 3 X optique
- Zoom 10 X numérique
- Mode vidéo avec son
- Annotations verbales
- Boitier métallique

Spécial **689,95 $**

Canon

Appareil photo
Rebel Xs
- Avec objectif Zoom 28x80
- Sac
- Piles
- 2 films

Spécial **329,99 $**

Canon

Caméra
ZR40
- DCC 1/6 po de 460,000 pixels
- Zoom optique Canon 18x
- Zoom numérique 360x
- Mode de nuit
- Viseur a cristaux liquides
- Stabilisateur d'images

Spécial **799,95 $**

Logiciel d'édition ShowBiz d'ArcSoft Gratuit

Canon *Sure Shot Owl*
- Flash puissant efficace a 33 pi
- 35mm f3,8
- Grand viseur et flash atténuation yeux rouges
- Mise au point automatique

Spécial **79,95 $**

* TPS et TVQ payables à l'achat

Photo JUSTIN MALTAIS

Canon

Jusqu'à épuisement d'inventaire

34, rue Racine est, Chicoutimi
www.justinmaltaisphoto.com
549-7991 • 1-800 363-7991 • justinmaltais@qc.aira.com

Le travail de rue devient autonome

ALMA (PÉT) - C'est maintenant par le biais d'un comité autonome que le travail de rue va se faire, à Alma, au moment où il entrera, en janvier, dans sa huitième année d'existence. Le nouveau statut devrait permettre d'assurer des bases plus solides à ce service, devenu essentiel. L'assemblée générale de fondation de la nouvelle corporation autonome a eu lieu mercredi soir.

Ainsi, le président du nouveau Comité du travail de rue d'Alma, Pierre Bourdeau, et son groupe, veulent assurer la présence d'une seconde travailleuse de rue, un poste qui est actuellement occupé à certaines périodes et à temps partiel par Véronique Gagnon. D'ailleurs, dans quelques jours, à son retour d'Europe, la travailleuse la plus ancienne, Judith Beauchemin, sera seule en fonction. Elle doit assurer la présence pour des interventions et de la prévention, sur tout le territoire d'Alma, lequel comprend aussi les quartiers Delisle et Saint-Coeur-de-Marie. Même à deux travailleuses de rue, la tâche sera grande pour couvrir le territoire almatois, convient M. Bourdeau. Il donne des exemples précis des tâches à accomplir avant de dire que la présence de deux travailleuses de rue est un minimum. Mme Beauchemin ne manquait pas d'exemples, à ce chapitre, lors d'une entrevue menée peu avant son départ pour la Belgique, où elle est en exploration et a été conférencière.

Dans un premier temps, le nouveau comité va consolider le travail de rue actuel, en assurer le suivi, puis faire le démarchage nécessaire afin de s'assurer du financement essentiel à la présence de la seconde travailleuse de rue. Les comités spécifiques vont se mettre à l'œuvre intensément dès les premiers jours de janvier. L'assemblée générale de cette semaine a permis l'acceptation des règlements généraux et la formation de deux comités. Il s'agit d'un comité de suivi du travail de rue, lequel encadrera ce service, et d'un comité de financement. C'est ce comité qui travaillera à assurer le financement nécessaire à la présence permanente d'une seconde travailleuse de rue. Le comité technique est déjà en fonction.

Le travail de rue a débuté en janvier 1995, à Alma. Il était, jusqu'à maintenant, sous l'administration de Contact jeunesse Lac-Saint-Jean. Le fait de devenir une corporation autonome lui donnera accès à des projets gouvernementaux et autres sources de financement, lui permettant de mieux assurer la présence auprès des jeunes. Le Comité du travail de rue d'Alma y gagnera aussi grâce à une identification distincte, estime le président Bourdeau.

Outre ce dernier à la présidence, on trouve à la vice-présidence, Lise Martel, Jean Laberge au poste de secrétaire, Guylaine Roy au poste de trésorière et, comme directeurs, Marc Fournier, Roberto Martel et Réal Maltais.

Le comité technique se compose de MM Laberge, Martel et Maltais. Il fait le lien entre les deux travailleuses de rue et le conseil d'administration. Mme Beauchemin est entrée en fonction en mars 1996 et Véronique Gagnon à la fin du printemps 2001, aux conditions évoquées plus haut.

PRÉSIDENT- Depuis mercredi soir, Pierre Bourdeau est le président du nouveau Comité du travail de rue d'Alma.

(Photo Steeve Tremblay)

Vous projetez un voyage en groupe? Vous désirez louer un autocar?

UN SEUL NUMÉRO: 1-800-354-7414

Exigez Autocar du Royaume inc.

Réservez nos autocars
Prix défiant la compétition des véhicules et de premier choix

Autobus scolaires: *Classe économique ou intermédiaire*
Mini-bus: *Pour petit groupe*
Autocars (munis de vidéos):
• *Supérieur* • *De luxe* • *De grand luxe*
Vous assurent le maximum de confort et de satisfaction

Pour information:

Autocar du Royaume inc.
(Filiale de Alma Autobus Inc.)
101, Notre-Dame Est, Alma (Québec) G8B 1H1
(418) 662-7414 1-800-354-7414
Télécopieur: (418) 662-1443 Sans frais: 1-866-662-1443 www.almaautobus.com

005S0113

DU 7 DÉCEMBRE 2002 AU 5 JANVIER 2003

QUARTIER PETIT CHAMPLAIN • PLACE-ROYALE • MUSÉE DE LA CIVILISATION • FRESQUE DES QUÉBÉCOIS
MARCHÉ DU VIEUX-PORT • TRAIT-CARRÉ DE CHARLESBOURG • CŒUR DU VIEUX-QUÉBEC

L'esprit de Noël prend vie au cœur de Québec !

Du ***Quartier Petit Champlain****, à la* ***Place Royale*** *et jusqu'au* ***Marché du Vieux-Port****... Vivez la fabuleuse histoire de Noël et entrez dans le monde merveilleux de « Québec fête Noël ».*

Jusqu'au 5 janvier*, conteurs de légendes, chorales, crèche vivante et spectacles se succèdent au cœur de l'un des plus beaux quartiers en Amérique...*

Pour connaître notre programmation, visitez notre site :
www.quebecfetenoel.com
ou composez le
(418) 692-NOËL

Québec • Canada

692-NOËL • www.quebecfetenoel.com

005S0138

Vive les vacances de Noël à l'Hôtel Plaza Québec

SPÉCIAL
2e chambre à 45$ par jour
Avec le forfait de Noël et min. de 3 pers.

Profitez également de notre
Spécial de Noël
Du 20 décembre 2002 au 10 janvier 2002
7777$
Chambre vue extérieure, 2 personnes

Forfaits de Noël
Du 20 décembre 2002 au 10 janvier 2003
Valide de 1 à 8 personnes
2 nuits d'hébergement
chambre vue extérieure
2 petits déjeuners
par personne
1 souper table d'hôte
par personne
À partir de **117.50$/nuit** 2 adultes
142.50$/nuit 2 adultes+2enfants
Taxes et service en sus.

HÔTEL PLAZA QUÉBEC
CONGRÈS • DÉTENTE
3031, boul. Laurier, Sainte-Foy (QC)
www.jaro.qc.ca
(418) 658-2727 / 1-800-567-5276
Services offerts à l'hôtel: • Piscine et jardin tropical intérieurs • Stationnement intérieur gratuit
• Bains sauna et tourbillon • Centre de mise en forme et lit solaire • Salle de cinéma
• Salle de jeux pour les enfants • Arcades • Restaurant le Concerto • Bar l'Excellence

005S0133

PORTAIL ISO Saguenay-Lac-Saint-Jean

A tous les intervenants sociaux et économiques du Saguenay–Lac-Saint-Jean

NOS SERVICES EN LIGNE

- Répertoires d'entreprises
- Appels d'offres
- Offres d'emploi
- Activités et événements
- Produits régionaux
- Petites annonces
- Services en ligne
- Et plus encore...

www.isosag-lac.ca

Le Portail Internet des organisations, des entreprises et des gens de chez-nous!

Pour encourager ceux et celles qui créent notre richesse... et nos emplois, devenez un membre actif.

À tous les intervenants sociaux et économiques du Saguenay – Lac-Saint-Jean...
Êtes-vous prêts pour la nouvelle année ?

Votre site Internet régional tant attendu est prêt! Le portail des gens d'affaires et des consommateurs du Saguenay-Lac-Saint-Jean est officiellement en ligne depuis le **4 décembre 2002.**

En effet, après deux années de travail acharné, ISOMÉGA, une division de Cyberon Technologies inc. de Saint-Félicien, avec la collaboration de nombreux partenaires et commanditaires, est heureuse d'annoncer que le portail **isogag-lac.ca** qui regroupe toutes les entreprises certifiées et non certifiées du Saguenay-Lac-Saint-Jean est officiellement en ligne sur Internet. **Plus de 12 000 entreprises, organisations, associations ou intervenants de la région y sont regroupé(e)s,** soit par domaines d'activité, par MRC, par ville ou par municipalité. Des moteurs de recherche extrêmement performants permettront aux utilisateurs d'avoir accès à des banques de données très variées et très utiles telles que offres d'emploi, appels d'offres, activités, événements, liens Internet, services en ligne et promotions.

Soyez de la première ligne de feu... Vérifiez et complétez si nécessaire votre **inscription gratuite** afin que les utilisateurs du portail puissent vous y retrouver facilement. Devenez un membre actif en vous abonnant à un de nos forfaits facultatifs et jouissez de privilèges exceptionnels et qui feront de votre organisation un acteur incontournable du développement économique et social régional tout en devenant un supporteur financier du développement de votre portail **isosag-lac.ca**. Faites de votre portail **isosag-lac.ca** une référence du dynamisme régional en utilisant tous les services verticaux ou encore les services horizontaux développés pour faciliter votre travail, vos communications et votre commercialisation.

En vous inscrivant correctement sur votre portail régional **isosag-lac.ca**, vous serez automatiquement inscrits sur les portails **ISOQUEBEC.CA**, **ISOCANADA.CA** et **ISOAMERICA.CA**. Vous recevrez par la poste au cours des prochains jours votre numéro d'entreprise qui vous permettra de corriger ou de mettre à jour votre inscription. Si vous ne recevez pas ce numéro, inscrivez votre entreprise ou organisation en accédant au site **www.isosag-lac.ca**. Cliquez sur ***Les registres*** et enfin sur le bouton ***Inscription***.

Votre résolution pour 2003:

Soyez branchés sur votre monde...
Branchez votre région sur le monde!

Cyberon TECHNOLOGIES inc

1086, boulevard Sacré-Coeur, Saint-Félicien, Qc G8K 2X5
Tél. : (418) 679-3223 Téléc. : (418) 679-4632

Photos
Steeve
Tremblay

PRÉSIDENTS— Le maire de Roberval, Denis Lebel et Mélanie Martel (de Confection et retouches Mélanie Martel, de Chambord) sont les coprésidents d'honneur de Place aux jeunes du secteur Roberval.

JEUNES— On a procédé, cette semaine, à l'annonce officielle de la tenue, en 2003, du projet Place aux jeunes, sur le territoire de la MRC Domaine-du-Roy. Le Carrefour jeunesse-emploi du comté Roberval, le CLD Domaine-du-Roy, et la SADC Lac-Saint-Jean-Ouest ont procédé à cette annonce, précisant que le projet vise à contrer le phénomène de l'exode du milieu vers les grands centres urbains, en favorisant le retour de plusieurs, dans leur région natale. Un thème révélateur : Réussir ma carrière... en région. Ci-contre : les membres du comité de Place aux jeunes du secteur Roberval, soit Steeve Larouche, Josée Simard, Stéphane Leclerc et Isabelle Bouchard. Absentes: Suzie Tremblay et Anne Verreault.

Chocolaterie, Pâtisserie fine
Aux Péchés Mignons
Ça goûte le ciel...
CADEAUX CORPORATIFS
• Bûches de Noël
• Mignardises
Réservez tôt!
• Chocolat artisanal
• Gâteaux d'anniversaire et de mariage
Fabriquée sur place
TIRAGE D'UNE CRÈCHE EN CHOCOLAT
Coupon en magasin
5 lb de chocolat au total
244, Lafontaine, Chicoutimi / 690-1111

(publicité)

LE MANÈGE DES INTRIGANTS

Une belle histoire qui se poursuit

Le troisième roman de Bernard Couët, *Le Manège des intrigants*, se situe dans la continuité de ses deux premiers livres, *Les Amants du Royaume* et *Le Retour de l'exilé*. On y retrouve globalement les mêmes personnages dont la destinée se poursuit dans la foulée des intrigues mises en place antérieurement. Cependant, ce troisième ouvrage constitue, comme les deux autres, un tout complet en lui-même qui n'exige pas, pour sa compréhension, la lecture des précédents.

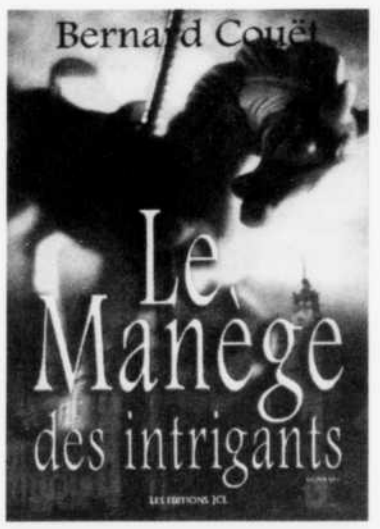
En 1960, à la suite de profondes réflexions, Marcel Grenon a quitté la prêtrise, pour convoler peu de temps après. Il travaille maintenant comme conseiller spécial dans le gouvernement Lesage. Sans doute, a-t-il perdu bien des illusions depuis le début des années 1950, mais il a acquis de la maturité et sa personnalité aussi bien que sa détermination se sont affirmées. Cette évolution ne le met pourtant pas à l'abri des machinations ourdies par certains éléments de son entourage qui entendent bien exploiter les faux pas commis dans sa jeunesse pour le faire chanter ou lui rendre la vie impossible. Les complots se multiplient, de la part d'une belle-sœur devenue veuve, d'abord, puis d'un avocat véreux criblé de dettes, et finalement du demi-frère de son épouse qui n'hésite pas à fabriquer des faux pour détourner l'héritage paternel à son profit.

Couët continue d'entraîner son lecteur dans une construction romanesque à saveur socio-politique. Ce troisième ouvrage pose, en filigrane, toute l'histoire politique du Québec au cours de la décennie 1960, que l'auteur, diplômé en sciences politiques, a scrupuleusement étudiée et qu'il présente dans ses grandes lignes. Dès le début, on sent que la Révolution tranquille est engagée et que rien ne peut plus arrêter ce train en marche. À travers les partis qui se succèdent au pouvoir, l'auteur évoque notamment la montée du nationalisme, ses balbutiements, ses réalisations et ses excès, de même que les controverses qu'il ne manque pas d'alimenter.

Cette trame politique, quoique très présente, demeure un contexte, une toile de fond sur laquelle le romancier noue une intrigue qui déborde considérablement les limites de ce décor. Ses personnages sont fictifs, ils vivent leur vie en harmonie avec leur caractère, une vie remplie d'embûches et de tribulations de toutes sortes qui se réfère à des événements historiques, mais qui en demeure indépendante la plupart du temps.

Aussi, *Le Manège des intrigants* est-il une vraie fiction, à l'instar des livres qui l'ont précédé. Le lecteur y est confortable; il n'a pas l'impression un instant de se trouver devant un manifeste ou de suivre une démonstration. Les faits sont présentés avec objectivité, bien que les magouilles soulevées dans l'ensemble de la série laissent un doute lancinant sur les mœurs politiques des élus. Qui plus est, l'action est bien construite, bien menée, et elle suscite constamment un intérêt très vif. Les quelque 1200 pages de la série sont loin d'être une montagne. Dès qu'on en a entrepris la lecture, il est bien difficile de s'en extraire. On se prend même à espérer une suite !

Clément Martel



Bernard COUËT,
Le Manège des intrigants,
Éd. JCL, 2001,
416 pages, 24,95 $.

DISPONIBLE EN LIBRAIRIE ET SUR NOTRE SITE: www.jcl.qc.ca

JCL 1977-2002 25 ANS d'histoires
Gagnez l'un des 10 exemplaires du livre de la semaine
avec progrès-dimanche
Tirage au sort le vendredi 20 décembre
Faire parvenir à:
Concours «Le Manège des intrigants»
a/s Progrès-Dimanche
1051, boul. Talbot
Chicoutimi G7H 5C1
Nom:
Adresse:
Ville:
C.P.: Tél.:
LES ÉDITIONS JCL
Concours «Le Manège des intrigants»
progrès-dimanche

CONFÉRENCIERS-Le comédien, humoriste et scripteur, Dominic Lévesque, ainsi que l'écrivain almatois Yvon LeBlond ont prononcé des conférences dernièrement à Alma. Il y a été question de différentes formes d'écriture, dont l'écriture dramatique.

(Photo Steeve Tremblay)

Spécial cadeau de Noël

Lunetterie SEARS

Sur toutes les grandes marques en magasin !

Votre Lunetterie Sears **vous offre un cadeau** à l'achat d'une paire de lunettes complète (verres et monture) choisie parmi tous les modèles en magasin à prix régulier. À la Lunetterie Sears, vous avez le choix!

ESPRIT Calvin Klein eyewear
ELLE ROOTS

Choisissez votre cadeau !

1- **Une lunette de soleil** jusqu'à 149,00 $ *(Parmi notre collection Spéciale. Valeur entre 69,00 $ et 149,00 $).*

2- **Verres de contact** valeur de 92,00 $ *(Une provision de 6 mois de lentilles Encore de Cooper Vision).*

3- **Un clip solaire** valeur de 99,95 $ *(Fait sur mesure).*

*Sur présentation de cette annonce. Un spécial par client par achat. Ne peut être combiné à aucune autre promotion. N'a aucune valeur en espèce. Certaines restrictions s'appliquent. Voir détails en magasin. Offre valide jusqu'au 31 décembre 2002.

SEARS

Payez votre achat avec votre carte Sears et **accumulez des points du Club Sears**
Sur approbation du crédit.

Dr René Marchand, Optométriste
Acceptons prescriptions de l'extérieur
Examen de la vue sur place

Carrefour Alma **662-6228**
Place du Saguenay **549-4984**

00538723

Venez piger votre cadeau!

À l'achat d'un véhicule neuf ou d'occasion

PIGEZ un BON D'ACHAT de 100$ À 500$

APPLICABLE EN BONS D'ÉPICERIE MAXI!

Lors de votre visite, remplissez un coupon de participation et devenez éligibles à nos nombreux tirages. (aucun achat requis)

Prix réduit — **2000 COUGAR** Équip. complet, cuir, bas kilom.

337$** /mois 0$ comptant — **2000 CARAVAN** Équip. complet.

23 995$ — **2001 ESCAPE XLT** V6, 4X4

215$** /mois 0$ comptant — **FORD CONTOUR** V6, autom., 24 valves

297$** /mois 0$ comptant — **1999 TAURUS FAMILIALE** Équip. complet

25 995$ — **2001 ESCAPE XLT** 4X4, automatique

19 995$ — **1998 AVALON** Équip. complet, cuir

185$* /m 0$ comptant — VENDUE — **PROTEGÉ** Transm. autom.

12 695$ — LIQUIDATION — **1994 F150 XLT** 2X4, autom.

NOS VEDETTES DE LA SEMAINE

1995 F150 2X4 Autom., seul. 77 200 km. — 12 995$

2000 ACCENT GS — 225$** /mois 0$ comptant

2000 ALERO Équip. complet, V6. — 319$** /mois 0$ comptant

1997 FORD TAURUS Autom., équip. complet. — 225$* /mois 0$ comptant

2000 FOCUS — PRIX RÉDUIT

1999 ESCORT Automatique. — PRIX RÉDUIT

2001 FOCUS FAMILIALE — 300$** /mois 0$ comptant

1999 ESCORT Familiale Automatique. — PRIX RÉDUIT

2000 FOCUS SE Automatique, air clim. — VENDUE — 275$** /mois 0$ comptant

1999 RANGER 4X4 Automatique. — 19 995$

2000 F150 XLT 4X4 4,6 L, boîte longue. — 26 500$

2000 RANGER 2X4 Automatique.

2001 FOCUS SE Automatique, air clim. — 13 995$*

2001 FOCUS ZX3 Automatique. — 285$** /mois 0$ comptant

2001 F150 XL 2X4 Automatique. — 20 995$*

2000 F150 XL 2X4 V6, automatique. — 19 995$*

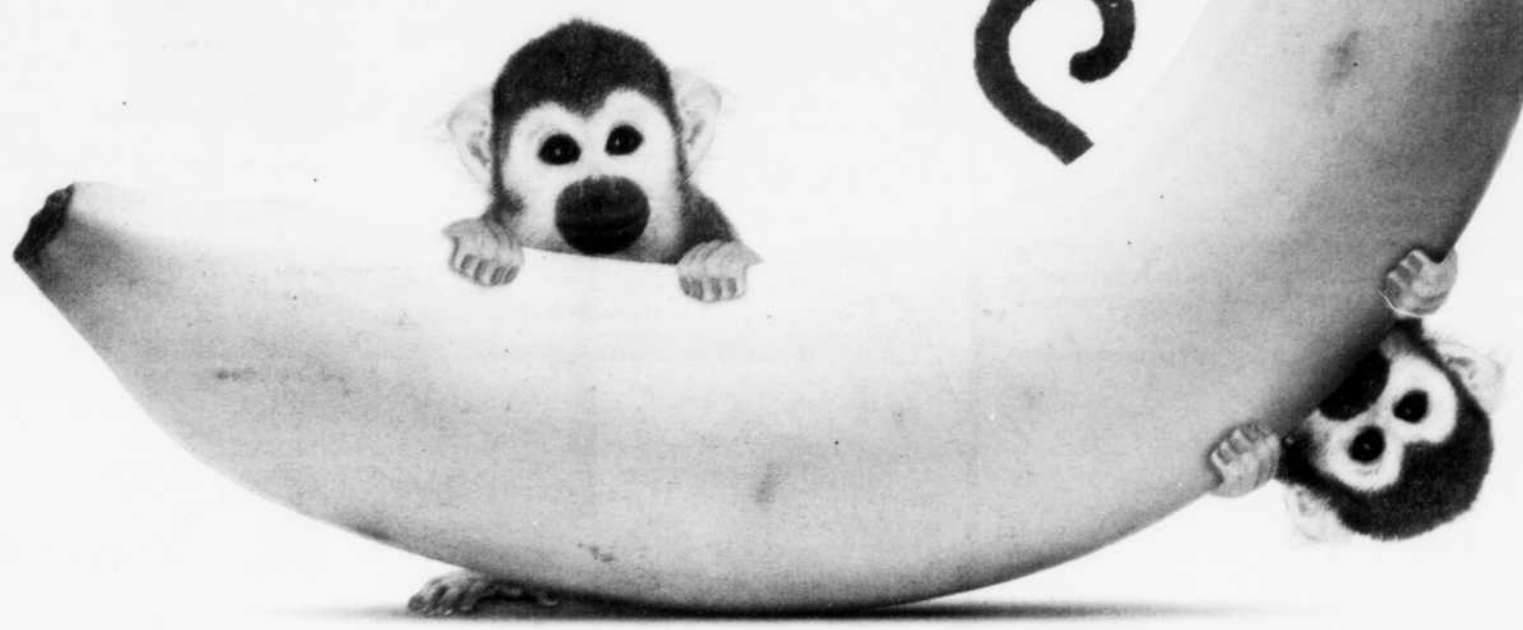
*Prix plus taxes basés sur financement de *54 mois ou **60 mois par la Caisse populaire Desjardins avec 0 $ de comptant.

PERRON CHICOUTIMI
549-7633
1-800-267-7633
930, BOUL. TALBOT
CHICOUTIMI
www.perronautoford.com

Jean-Marie Tremblay, Directeur des ventes, Division véhicules d'occasion
Robin Fortin, Ass.-directeur des ventes, Division véhicules d'occasion
Marc Vallée, Conseiller en ventes, Division véhicules d'occasion

00536506

Énormes rabais des Fêtes !



Audiovox 8300

maintenant 179,99 $

avec contrat 29,99 $

Sony Ericsson T206

maintenant 129,99 $

avec contrat 24,99 $

LG TM520

maintenant 199,99 $

avec contrat 49,99 $

Samsung A540

maintenant 219,99 $

avec contrat 69,99 $

Samsung A520

prix de lancement 299,99 $*

avec contrat 149,99 $

Rabais valables jusqu'au 31 décembre 2002.

Avec des prix aussi avantageux†, c'est l'occasion rêvée d'offrir un téléphone cool doté de la technologie la plus récente (1X). 1X
Téléphones offerts chez nos marchands et détaillants TELUS Mobilité autorisés. Pour en savoir davantage, composez le 1 888 810-5555 ou visitez telusmobilite.com dès aujourd'hui. Le futur est simple[MC].

LEUCAN
Fière de contribuer au futur de Leucan.

TELUS mobilité[MC]

Magasinez en ligne à telusmobilite.com ou appelez-nous au 1 888 810-5555.

005364.30

FUTURE SHOP · Dumoulin · CENTRE HI-FI · AudioTronic · EXTRAPLUS · CompuSmart · Office DEPOT · EDGE · WAL-MART · Zellers · Home Hardware · Tele Plus · Maison Sony · BEST BUY

DÉTAILLANTS TELUS MOBILITÉ AUTORISÉS

Chicoutimi
Communications Télésignal Inc.
Place du Royaume
1401, boul. Talbot
(418) 549-9835

Communications Télésignal Inc.
1660, boul. Saint-Paul
bureau 116
(418) 549-9836

Alma
Communications Télésignal Inc.
Carrefour Alma
705, av. du Pont Nord
(418) 549-9817

Saint-Félicien
Communications Télésignal Lac-Saint-Jean Inc.
961, boul. Hamel
(418) 679-1176

Le choix des téléphones offerts peut varier d'un emplacement à l'autre. La disponibilité des services varie d'une région à l'autre. †Les prix indiqués s'appliquent aux téléphones avec nouvelles mises en service seulement. Prix avec contrat calculé en fonction d'un contrat de 3 ans. *Prix spécial de lancement. © 2002 SOCIETE TELE-MOBILE.

Un rénovateur soucieux du patrimoine

Page A-30

Voyage
Un hôtel à découvrir

Page A-66

Également dans cette section...

- *Les Gens*
- *Courrier Jeunesse*
- *Ados*
- *Autour du Lac*
- *Sexologie*
- *Santé*
- *Église*
- *Internet*
- *Clic*
- *Trait d'Union*
- *Mots-Croisés*
- *Super Grille*
- *Horoscope*
- *Bandes dessinées*
- *Voyages*

Claude Girard suit le tempo

(DC) - Lorsqu'il a renoué avec la danse à claquettes, une quarantaine d'années après avoir abandonné cette activité à laquelle il s'adonnait depuis l'enfance, Claude Girard a vite trouvé ses repères. Ce fut comme s'il avait arrêté la veille.

«On ne perd jamais le pas de base», lance ce jeune retraité originaire de Normandin, où il vit toujours en compagnie de son épouse, Renée-Paule Aubé. Prenant prétexte d'une fête de famille pour préparer son retour, il avait répété pendant six mois, en secret.

«J'avais acheté des souliers avec des fers, ce qui n'existait pas à l'époque où j'avais commencé à danser, précise le Jeannois. Je faisais jouer des cassettes pour m'accompagner et à chaque séance, je me souvenais d'une nouvelle variation.»

Après avoir étonné les membres de sa famille en exécutant quelques classiques du répertoire populaire, Claude Girard a décidé de continuer. Plus disponible à l'aube de la retraite, il s'est mis à fréquenter les festivals du Haut-du-Lac et les ateliers de folklore.

C'est même devenu son principal hobby, parallèlement au ski de fond, à la motoneige et l'horticulture. Le dimanche après-midi, il n'est pas rare de le voir partager la scène avec des musiciens et des chanteurs de la région qui, eux aussi, perpétuent la tradition.

«Certains jours, il y a une trentaine de musiciens dans la salle et plusieurs sont excellents, décrit-il. Je joins l'utile à l'agréable, puisqu'il s'agit d'une belle activité et que la danse m'aide à rester en forme. Ça tient alerte, surtout quand on en fait souvent.»

«Un règne de vitesse»

Claude Girard est fréquemment accompagné par l'orchestre Les Copains, formé du claviériste André Nadeau et de l'accordéoniste Georges-Émile Allard. C'est toutefois un troisième larron, le violoniste Florent Tremblay, qui a la responsabilité de donner le ton.

«Quand le groupe est bon, je n'ai pas l'air de forcer et j'ai des fourmis dans les jambes, note le Jeannois. Si j'ai à faire avec de moins bons musiciens, par contre, je dois travailler plus fort pour obtenir de moins bons résultats et il y a moins d'ambiance dans la salle.»

D'ordinaire, il exécute deux danses par spectacle. Ses airs préférés sont le brandy et la grande gigue à cinq, des pièces au rythme endiablé qui servent bien son art. Une fois le tempo déterminé, il ne lui reste plus qu'à s'exécuter.

«Quand j'étais jeune, le tempo se situait entre 92 et 97, alors qu'aujourd'hui, il joue entre 112 et 115. Nous sommes dans un règne de vitesse», constate Claude Girard, qui n'a pourtant aucune difficulté à suivre.

Aussi mince qu'un jeune homme, il n'est même pas courbaturé le lendemain, ce qui lui permet d'anticiper plusieurs belles années sur les planches, aussi longtemps, en fait, que son corps le voudra. «Je n'ai pas l'intention d'arrêter», confirme le Jeannois.

Et plus encore...
Les Gens page A-43

Formation sur l'agrotourisme

EXPÉRIENCE-La formatrice des ateliers, Desneiges Pépin, jouit d'une vaste expérience en la matière.
(Photo Steeve Tremblay)

ALMA (PÉT)- Une journée de formation sur l'agrotourisme a eu lieu récemment, à l'ancien hôtel de ville de Saint-Coeur-de-Marie. Dix-huit personnes y ont assisté, en majorité des producteurs, ainsi que quelques intervenants des CLD, de la table agroalimentaire et autres représentants du secteur.

Agrotourisme Saguenay—Lac-Saint-Jean tiendra sept ateliers du genre, au cours des prochains mois. Le prochain se déroulera le 9 janvier, avec pour thème le démarrage d'une entreprise agrotouristique.

Pour donner cette formation, on a retenu les services de la formatrice Desneiges Pépin, laquelle a développé le thème «L'agrotourisme, ma vocation».

On répond ainsi à une demande formulée par les producteurs. D'ailleurs, l'atelier de cette semaine a confirmé l'intérêt des participants, pour suivre les formations suivantes.

Les sept ateliers de discussion se tiennent en collaboration avec le Cégep de Saint-Félicien. Ils correspondent au parcours logique d'un producteur qui veut se lancer dans l'aventure agrotouristique. Ils correspondent au parcours logique d'un producteur qui veut se lancer dans l'aventure agrotouristique. Les thèmes des ateliers à venir sont: Le démarrage d'une entreprise agrotouristique, Vers la rentabilité, La promotion, L'approche-client, L'approche-réseau, et La gestion du temps.

Responsable de la formation, Desneiges Pépin, elle-même productrice, a un bagage qualifié d'impressionnant en agrotourisme. Avocate de formation, elle a donné une vocation agrotouristique à sa ferme, dès son démarrage en 1985. À l'élevage spécialisé dans l'agneau de bergerie se greffe depuis 1994 une boucherie artisanale détentrice d'un permis C-1 du MAPAQ. En 1995 une table champêtre, et en 1999, un gîte du passant se sont ajoutés.

PARLEZ À NOS EXPERTS EN ROUGE !

ViewSonic
See the difference

MONITEUR VA520 À ACL 15 po
- Dimension d'affichage de 15 po
- Résolution de 1024 x 768
- Facteur de contraste 400:1 pour de vraies couleurs
- Garantie de 3 ans

489389
ÉCONOMISEZ 220 $
Prix après rabais 479,95
Code du bon : 5257200000000000
Notre prix 699,95 Rabais instantané -70 $ Rabais postal -150 $

Canon

APPAREIL PHOTO NUMÉRIQUE POWERSHOT A40
- 2 mégapixels
- Zoom optique 3X et zoom numérique 2,5X

483413
399,84

APPAREIL PHOTO NUMÉRIQUE POWERSHOT S30
- 3,2 mégapixels
- Zoom optique 3X et zoom numérique 3,3X
- Mode film avec son

483414
699,96

ORDINATEUR DE POCHE M500
- 8 Mo de mémoire
- Logiciels compris : Documents to Go, Palm Read eBooks viewer et MGI Photo Suite

457057/476746
248,93

ÉCONOMISEZ 15 $
***PINE* CYLINDRE DE CD-R, PAQ. 50**
- 80 minutes

429543
Prix après rabais 24,95
Notre prix 39,95 Rabais postal -15 $

TÉLÉPHONE SANS FIL 900 MHz
- Balayage de 40 canaux
- Mémoire de 10 numéros

492345
39,96

Valable jusqu'au 17 décembre 2002 ou jusqu'à épuisement des stocks.
Les articles ne sont pas tous disponibles par livraison ou par commande en ligne.

Pour le magasin BUREAU EN GROS le plus près et les heures d'ouverture, composez le :
1-800-668-6888

BUREAU EN GROS
Articles de bureau • bas prix d'entrepôt
www.bureauengros.com

QUÉBÉCOIS et INNUS
SUR UN MÊME TERRITOIRE

EXPRIMEZ-VOUS...

À compter du 21 janvier 2003, une commission parlementaire se tiendra sur la proposition d'entente de principe avec les Innus de Betsiamites, d'Essipit, de Mashteuiatsh et de Nutashkuan.

Toute personne ou organisme qui désire exprimer son opinion sur ce sujet peut soumettre un mémoire au Secrétariat des commissions, au plus tard le **10 janvier 2003**.

Les mémoires doivent être transmis en 25 exemplaires de format lettre. Chaque exemplaire doit être accompagné d'un résumé. Si vous désirez que votre mémoire soit transmis aux médias, prévoyez 25 exemplaires de plus.

Les mémoires, la correspondance et les demandes de renseignements doivent être adressés à :

Me Louis Breault
Secrétaire de la
Commission des institutions

Édifice Pamphile-Le May
1035, rue des Parlementaires
3e étage
Québec (Québec)
G1A 1A3

Téléphone : (418) 643-2722
Télécopieur : (418) 643-0248
Courriel : lbreault@assnat.qc.ca

...VOTRE AVIS EST IMPORTANT

Québec

005586471

Photo: MICHEL TREMBLAY

Claude Girard apprend de son père tout l'art de la claquette

Initié à la danse à claquettes dès l'enfance, Claude Girard a connu une belle carrière au Lac-Saint-Jean dans les années 40 et 50. Formé par son père Jean-Baptiste, il était considéré comme un petit prodige et a vécu intensément ce qui a constitué l'ultime période faste pour le folklore québécois.

«A l'époque, la musique traditionnelle était reconnue partout, dans les noces comme dans les soirées organisées dans les maisons, décrit-il. C'était pareil lors des activités que le mouvement Lacordaire tenait dans les municipalités du Haut-du-Lac. Il y avait toujours un petit spectacle et à chaque fois, la salle était pleine.»

Il a commencé à apprivoiser les rudiments de la danse à claquettes à l'âge de cinq ans. À tous les dimanches, après la grande messe à l'église de Normandin, son père lui donnait des leçons pendant une trentaine de minutes, tapant du pied et jouant de l'harmonica pour l'accompagner.

«C'était l'un des meilleurs danseurs de son époque et après deux ans, j'ai été capable de danser seul et avec lui. Nous avions toujours le même accord et nos variations (croisements de pieds, glissades, talons qui se cognent,...) se ressemblaient», fait observer Claude Girard.

DANIEL Côté
dcote@progresdimanche.com

Cette photographie captée en 1950, au théâtre Roberval, montre Jean-Baptiste Girard en compagnie de ses fils Claude et Jacques. Ils participaient alors à l'émission «Les talents du micro», diffusée par la station de radio CHRL.

Droit comme un i

Parmi les principes inculqués par Jean-Baptiste Girard, son fils mentionne le respect du tempo, de même que la posture. «Le haut du corps ne devait pas bouger pendant la danse. J'étais tellement droit qu'on aurait pu faire tenir un verre d'eau sur ma tête», souligne le Jeannois en riant.

Nullement intimidé par les foules, le jeune danseur ne se faisait pas prier pour «performer», se produisant jusqu'à 100 fois par année. «On me présentait comme le grand danseur, une allusion à ma petite taille. Il y avait beaucoup d'atmosphère et le public répondait bien, m'applaudissant et me donnant des claques sur l'épaule», relate-t-il.

L'un de ses meilleurs souvenirs remonte à 1950, alors que lui et son père, de même que l'un de ses frères cadets, Jacques, avaient participé à l'émission «Les talents du micro», organisée par la station de radio CHRL. Ils avaient exécuté leur numéro au théâtre Roberval et remporté le premier prix en deux occasions.

«Au début, mon père ne voulait pas trop y aller, mais l'animateur avait insisté, rapporte Claude Girard. Il y avait 12 concurrents, au total, dont quelques violonneux et des accordéonistes. Nous avions gagné un radio RCA Victor, ainsi qu'un voyage à Montréal, où avait lieu la finale provinciale.»

Il a dansé jusqu'à l'âge de 15 ans, ce qui correspond à la fin de l'âge d'or du folklore. Couplé à l'émergence du rock, l'étiolement du mouvement Lacordaire l'a amené à se tourner vers d'autres activités, puis à prioriser sa carrière (il a été pdg de Produits sanitaires Audet et Lépine, à Dolbeau-Mistassini, jusqu'à ce que son fils Guy prenne la relève il y a cinq ans) et sa vie de famille.

Autre texte en page B-17

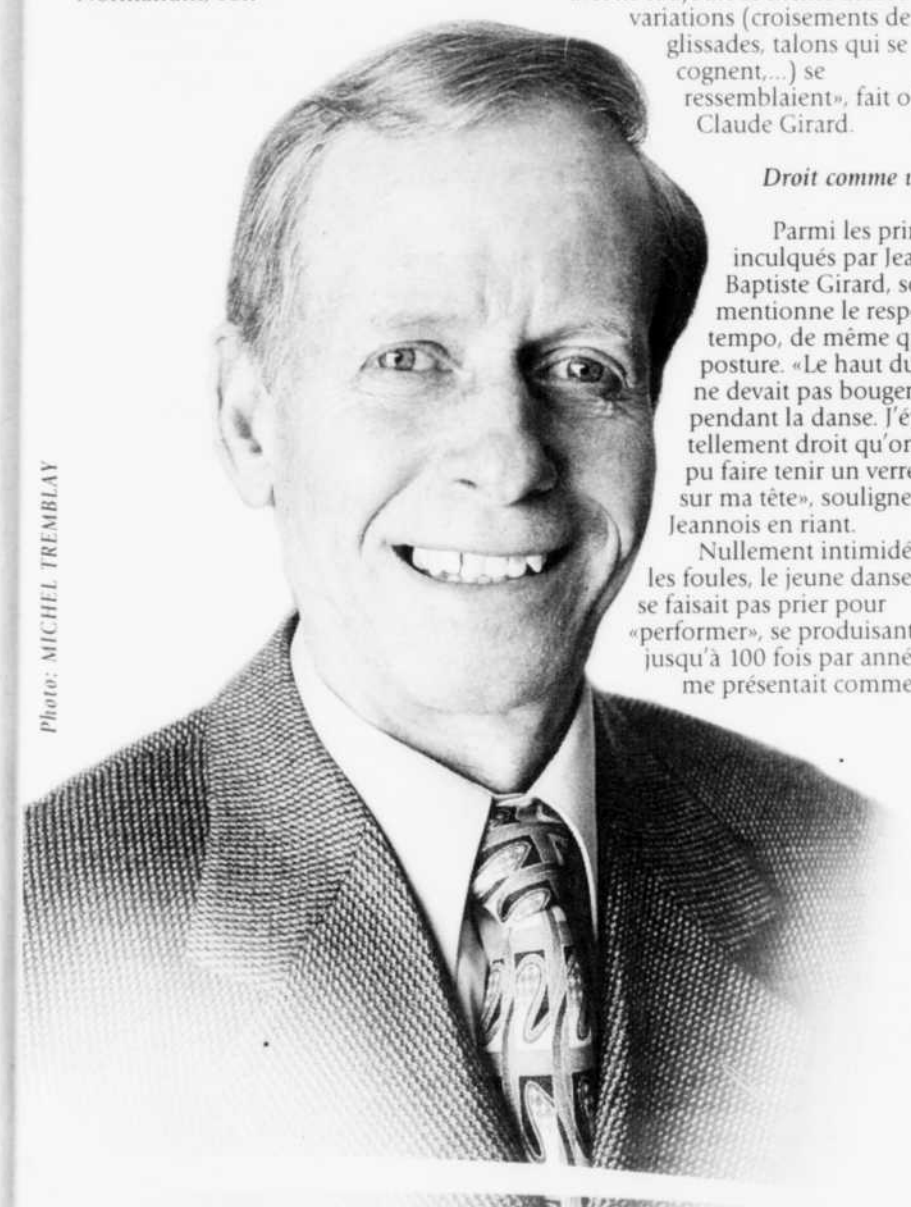
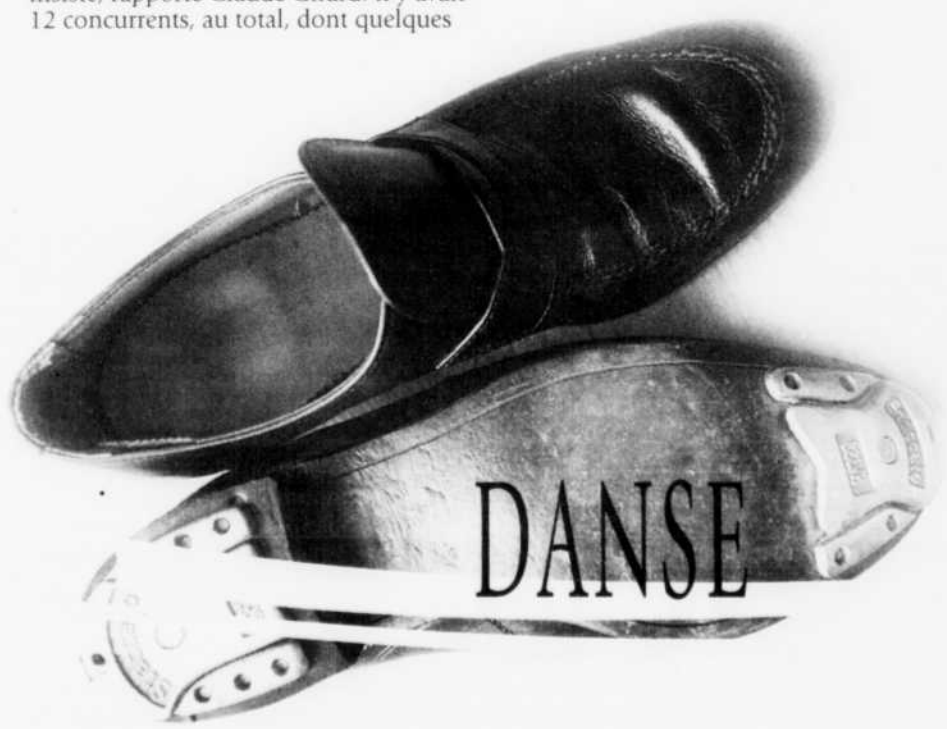


Photo: MICHEL TREMBLAY

INITIÉ- Claude Girard a été initié à la danse à claquettes par son père Jean-Baptiste, alors qu'il était âgé de cinq ans. Il a connu l'âge d'or du folklore, se produisant jusqu'à 100 fois par année dans le Haut-du-Lac.



À Noël, une bonne odeur de dinde

Dindon farci et sa sauce aux canneberges et au gingembre

Temps de préparation: 20 minutes
Temps de cuisson: environ 2 heures
Portions: 6

Ingrédients

Farce
- 2 oignons, hachés finement
- 30 ml (2 c. à soupe) de beurre
- 30 ml (2 c. à soupe) de vinaigre balsamique
- 250 g (1/2 livre) de porc haché mi-maigre
- 1 oeuf
- 2 pommes, pelées, épépinées et coupées en morceaux
- 2 tranches de pain croûté, coupé en cubes
- 15 ml (1 c. à soupe) d'estragon frais, haché
- Sel et poivre
- Préchauffer le four à 180 °C (350 °F).

Préparation de la farce
1- Dans une poêle, cuire doucement les oignons dans le beurre et le vinaigre balsamique une quinzaine de minutes. Saler et poivrer. Laisser tiédir puis déposer dans un grand bol. Ajouter le reste des ingrédients de la farce et bien mélanger.

2- Farcir le dindon et le déposer sur la grille d'une rôtissoire. Verser environ 250 ml (1 tasse) d'eau au fond de la rôtissoire.

3- Cuire dans le bas du four environ 2h ou jusqu'à ce que le jus qui s'en écoule soit clair. Le dindon est cuit quand le thermomètre inséré dans la cuisse atteint 82 °C (180 °F). Badigeonner le dindon de beurre fondu 5 minutes avant la fin de la cuisson. Couvrir si le dindon dore trop rapidement. Ajouter de l'eau au besoin au fond de la rôtissoire. À la fin de la cuisson, rectifier l'assaisonnement du jus de cuisson et le servir en saucière. Accom-pagner de sauce aux canneberges et au gingembre.

Sauce aux canneberges et au gingembre

- 3 échalotes françaises, hachées finement
- 30 ml (2 c. à soupe) de beurre
- 300 g (10 oz) de canneberges fraîches ou surgelées
- 45 ml (3 c. à soupe) de miel
- 60 ml (1/4 tasse) de vin blanc
- 60 ml (1/4 tasse) d'eau
- 15 ml (1 c. à soupe) de gingembre frais, râpé
- Sel et poivre

Préparation
1-Dans une casserole, faire fondre les échalotes dans le beurre. Ajouter les canneberges et le miel. Couvrir et laisser cuire environ 5 minutes à feu moyen. Ajouter le reste des ingrédients et laisser mijoter 5 minutes. Saler et poivrer.

Suprêmes de dinde farcis aux champignons, sauce demi-glace à la gelée de groseilles

Temps de préparation : 25 minutes
Temps de cuisson : environ 40 minutes
Portions : 6

Ingrédients
- 2 demi-poitrines de dinde (environ 1,5 kg) désossées et sans la peau

Farce
- 4 échalotes françaises, hachées finement
- 75 ml (1/3 tasse) de pignons
- 30 ml (2 c. à soupe) de beurre
- 227 g de champignons, coupés dés fins
- 1 branche de céleri, hachée finement
- 250 ml (1 tasse) de croûtons à l'ail, émiettés
- 5 ml (1 c. à thé) d'estragon séché
- 1 oeuf, légèrement battu
- Sel et poivre
- Demi-glace à la gelée de groseilles
- 310 ml (11/4 tasse) de demi-glace (de type Knorr)
- 75 ml (1/3 tasse) de gelée de groseilles

Préparation
1-Dans une poêle, faire revenir les échalotes et les pignons dans le beurre à feu moyen-élevé environ 5 minutes. Ajouter les champignons et le céleri. Poursuivre la cuisson 5 minutes. Retirer du feu et laisser tiédir. Ajouter les croûtons, l'estragon et l'oeuf battu. Saler et poivrer.

2- Pendant ce temps, dans une petite casserole, préparer la demi-glace selon les indications du fabricant. Ajouter la gelée de groseilles. Réserver.

3- Préchauffer le four à de 180 °C (350 °F).

4- Placer les demi-poitrines de dinde sur une planche à découper. À l'aide d'un couteau, ouvrir la dinde en portefeuille (trancher à l'horizontale sans couper complètement). Ouvrir chaque

Ricardo

suprême et couvrir d'une pellicule plastique. À l'aide d'un maillet, aplatir la dinde. Retirer la pellicule plastique.

5- Répartir la farce sur chaque moitié de suprême. Refermer. Déposer la dinde farcie dans un plat de cuisson beurré. Badigeonner la dinde avec environ 60 ml (1/4 tasse) de sauce. Couvrir d'une feuille d'aluminium.

6- Cuire au four environ 40 minutes . À la sortie du four, laisser reposer 5 minutes avant de trancher. Accompagner de la sauce.

Soupe à la dinde et ses variations

Deux soupes ou trois, pourquoi pas, ce qui prouve qu'une carcasse peut aller loin!

Bouillon
- carcasse de dinde
- Eau froide
- Environ 10 tiges de persil
- 1 feuille de laurier
- 5 branches de thym frais (ou 10 ml (2 c. à thé) de thym séché
- Bouts feuillus de 1 pied de céleri
- 1 poireau bien lavé, coupé en 2 (partie verte / partie blanche)
- 1 oignon piqué de 3 clous de girofle
- 2 grosses carottes coupées en tronçons
- 10 grains de poivre

Préparation
1- Dans un grand fait-tout, couvrir la carcasse de dinde d'eau froide. Préparer le bouquet garni en enfermant le persil, le laurier, les branches de thym et le bout feuillu du céleri dans la partie verte du poireau. Ficeler solidement. Déposer avec la carcasse.
2- Ajouter le reste des ingrédients. Porter à ébullition. Laisser mijoter 1h30 à petit feu. Passer le bouillon dans un tamis. Si désiré, le laisser refroidir pour le dégraisser.

Pour une soupe à saveur orientale
1- Parfumer le bouillon en y laissant infuser un morceau de 2,5 cm (1 po) de gingembre frais piqué sur un bâton. Ajouter 1 sac de légumes à l'orientale surgelés, un peu de sauce soya au goût. Saler et poivrer. Ajouter de la dinde cuite coupée en dés et 1/4 de paquet de vermicelle de riz, préalablement cuit à part.

2- Au service, retirer le morceau de gingembre. Garnir de coriandre fraîche ciselée et d'une tranche de lime.

Soupe de dinde à l'italienne

1- Au bouillon, ajouter un sac de légumes à l'italienne surgelés. Saler et poivrer. Ajouter quelques cuillerées de pesto, des tomates italiennes pelées et épépinées coupées en dés, de la dinde cuite coupée en dés, des petites pâtes à soupe et des haricots blancs en conserve, égouttés et rincés.

2- Au service, décorer chaque portion d'un filet de bonne huile d'olive. Garnir de persil italien haché finement et saupoudrer de parmesan râpé.

Soupe à la dinde et aux légumes traditionnelle

1- Ajouter au bouillon des cubes de pommes de terre, des tronçons de carottes, des branches de céleri coupées en morceaux, des pois verts congelés, du maïs congelé, des oignons hachés grossièrement. Ajouter bien sûr de la dinde cuite et assaisonner la soupe d'une cuillerée d'herbes salées au goût.

J'ai testé...

Moûts de P.O.M. Canneberge

Créé en 1994, le jus de pommes pétillant original a maintenant un petit frère : le jus pommes-canneberges, lui aussi effervescent. Proposé comme un produit naturel et sans alcool haut de gamme, le Moût de P.O.M. se définit simplement : "Jus avant fermentation". Vérification faite, la liste d'ingrédients est courte, comme on les aime : jus de pommes, jus de canneberges et bioxide de carbone (les bulles, quoi). Chaque bouteille renferme d'ailleurs le jus de près de 3 livres de pommes ! L'heureux mariage de la canneberge et de la pomme (principalement de la McIntosh) donne un bel équilibre de saveurs et une couleur, ma foi, rosée juste-ce-qu'il-faut pour séduire l'oeil. Présenté au SIAL à Paris en octobre dernier, le produit en a étonné plus d'un. Une boisson idéale pour servir au brunch, avec des crêpes ou en apéro dans un beau verre pour les enfants, les femmes enceintes et tous ceux qui préfèrent s'abstenir d'alcool, mais pas du goût, ni du plaisir. C'est fête après tout. Préparé par Pommeraie Orford-Magog. Environ $6 la bouteille de 750 ml.

J'ai lu...

Je veux du chocolat!

Sensualité, nostalgie, émotion, gourmandise pure: Le chocolat, c'est un peu (beaucoup, passionnément, à la folie) tout ça à la fois. Magnifiquement illustré, cet ouvrage est le deuxième succès de Trish Deseine qui nous avait donné l'an dernier Petits Plats entre amis. Très hip, les sections du livre correspondent à des envies de chocolat très spécifiques : chocolat en kit (brownies, ganaches, mousses, fudge), chocolat à croquer (truffes, orangettes, rochers, biscuits), chocolathérapie (au moins, on en est conscient !), chocolat chic (dont des quenelles et un pesto au chocolat) et bien sûr, chocolat kids (des recettes faites pour et par des enfants, loin de tout souci de "branchitude"). À cette ode chocolatée s'ajoutent des astuces de pro. Mais puisque l'auteure se qualifie elle-même de cuisinière autodidacte, paresseuse, impatiente et désorganisée, ce livre devient pour nous du gâteau. Chez Marabout (2002), 25,95$

À L'ACHAT DE LA PLUPART DES MODÈLES 2002 OU 2003 NEUFS EN STOCK

99 JOURS SANS PAIEMENTS*

C'est l'événement

VALEURS *en fête !*

EXPLORER XLT 2003

Moteur V6 4 L
Suspension indépendante aux 4 roues
Phares antibrouillards
SecuriLock^MC

WINDSTAR SPORT 2003

Système audiovisuel familial
Freins antiblocage aux 4 roues
Rétroviseurs signaux chauffants à réglage électrique

FOCUS SE FAMILIALE 2003

Climatiseur
Radio AM/FM stéréo avec lecteur laser
Verrouillage des portes électrique avec entrée sans clé à télécommande

ESCAPE XLT 2003

Phares antibrouillards
Climatiseur
Radio AM/FM stéréo avec chargeur de 6 CD
Glaces en verre unidirectionnel

TAURUS SEL 2003

Toit ouvrant transparent à commande électrique
Pédales à réglage électrique
Alarme antivol à détection périmétrique
Climatisation à régulation électronique de la température

F-150 XTR 4X4 2003

Marchepieds moulés
Climatiseur
Phares antibrouillards
Jantes en aluminium de 17 po

ACHAT*	LOCATION**
0 $ Mise de fonds Paiement pendant 99 jours Intérêt pendant 99 jours	0 $ Mise de fonds Dépôt de sécurité 1^re^ mensualité payée par Ford

À L'ACHAT DE LA PLUPART DES MODÈLES 2002 OU 2003 NEUFS EN STOCK OU À LA LOCATION DE LA PLUPART DES MODÈLES 2003 NEUFS EN STOCK

6CPK500

VOTRE CONSEILLER FORD

Ford

1000$ DE REMISE AUX DIPLÔMÉS

Photos à titre indicatif seulement. ***Achat :** cette offre s'applique à l'achat de la plupart des modèles 2002 ou 2003 neufs en stock avec un financement de 36 mois ou plus de Crédit Ford, sur approbation de crédit. Frais de transport et taxes applicables en sus. ****Location :** cette offre s'applique à la location de la plupart des modèles 2003 neufs en stock pour des termes allant de 24 à 48 mois de Crédit Ford, sur approbation de crédit. Ces offres s'appliquent à la plupart des véhicules Ford neufs en stock, à l'exception des Lincoln, Thunderbird, Série F dont le PTAC excède 3 856 kg et des véhicules spéciaux (SVT), et s'adressent uniquement à des particuliers. Immatriculation, assurances et frais d'inscription au Registre des droits personnels et réels mobiliers en sus. Ces offres ne peuvent être jumelées à une offre de financement à 0 % ni à aucune autre offre, à l'exception de la remise aux diplômés pour laquelle certaines conditions s'appliquent. Ces offres de durée limitée peuvent être annulées en tout temps sans préavis. Voyez votre conseiller Ford pour obtenir tous les détails.

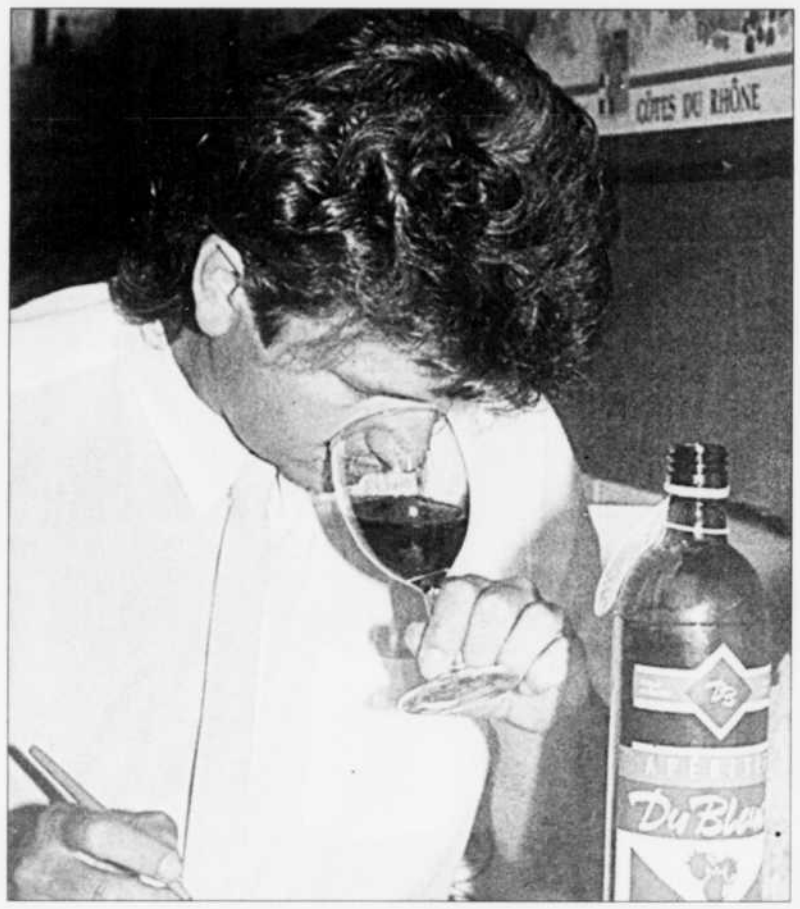
Vous ne pouvez pas goûter sans votre nez

J'ai eu la grippe cet automne et depuis je ne goûte pas et ne sens plus rien. J'ai consulté en O.R.L. et on m'a prescrit de la cortisone, mais ça n'a rien changé. Pourriez-vous me renseigner à ce sujet? Je suis très angoissée.

Lise, Québec

Ceux qui dégustent le vin le savent. On ne peut goûter le vin

DANIELLE *Perreault*
dperreault@progresdimanche.com



ODORAT- Toutes les personnes qui dégustent le vin le savent : on ne peut vraiment goûter sans un bon nez. L'odorat est très important pour apprécier toute la palette des saveurs.

sans un bon nez. L'odorat est très important pour apprécier toute la palette des saveurs. Quand on est enrhumé, on peut distinguer le citron acide et le sirop d'érable sucré, mais on est incapable de distinguer si le goût sucré provient du chocolat ou de la confiture. L'action se produit à la base du nez où des micro-nerfs captent les odeurs. Ceux-ci se faufilent à travers un mince plateau osseux, un peu comme des spaghettis qui passeraient dans les trous d'une passoire. Ils se rejoignent de l'autre côté pour former le nerf olfactif et transmettre les renseignements au cerveau.

Lors d'un rhume, les sécrétions nasales ou même simplement la muqueuse gonflée, bloquent le passage des odeurs. Des causes fort communes d'obstruction peuvent aussi empêcher d'informer le nerf olfactif : sécrétions dues à une sinusite, polype (boule de chair), allergies etc.... Dans votre cas, les corticostéroïdes (cortisone) auraient pu fonctionner, car à tout âge il est possible de développer des allergies.

Malheureusement, il existe une pathologie fort curieuse dont vous êtes peut-être victime. Il est possible que des micro-nerfs aient été abîmés lors de votre rhume. Si vous n'avez pas récupéré votre odorat dans les six mois, le dommage risque d'être permanent, explique le Dr Louis Guertin, oto-rhino-laryngologiste. Mais il insiste sur l'importance d'éliminer toutes les autres causes possibles (il en existe plus de 60) et pour lesquelles des investigations précises s'imposent.

Par ailleurs, la perte de l'odorat est un problème relativement fréquent chez les patients qui subissent un trauma crânien. Une tête secouée, ou qui subit un coup, est entraînée dans un brusque mouvement de va-et-vient qui déchire ces micro-nerfs olfactifs. Même un «wiplash» peut en être la cause.

Notez que les personnes âgées éprouvent souvent des changements dans la perception des odeurs, ce qui diminue leur sens gustatif. Comme ils goûtent moins, on peut comprendre leur peu d'enthousiasme pour manger. On peut tenter de stimuler leur appétit par des aliments colorés: chercher le rouge des tomates ou de la sauce à spaghetti, l'oranger des patates douces etc..

Bonnes, les vitamines ?

Plusieurs d'entre vous prennent quotidiennement des statines (Lescol, Mevacor, Zocor, Pravachol, Lipitor) pour diminuer leur taux de mauvais cholestérol. Cela permet de réduire le risque de souffrir d'un événement cardiaque potentiellement fatal. Comme vous prenez votre santé à coeur et que vous voulez mettre toutes les chances de votre côté, vous absorbez aussi chaque jour des multi-vitamines contenant des vitamines A et E. Ces antioxydants s'attaquent aux radicaux libres, à la source de dommages aux artères. Mais voilà, j'ai deux choses à vous dire là-dessus. D'abord ce sont les vitamines qu'on retrouve dans les aliments qui vous sont, ici, utiles. Ensuite, et surtout, la prise de vitamines, surtout la E et la A diminuent de moitié l'efficacité des statines. Ce n'est pas banal.

Autre ressource pour le vertige positionnel bénin

Vous souffrez de vertige positionnel bénin et cherchez un professionnel qui pourrait vous débarrasser de ce problème? Herman Sainz est un physiothérapeute qui a reçu la formation pour appliquer des manoeuvres simples et sans danger comme la manoeuvre d'Epley. Vous le trouverez à la Clinique Saint-Joseph, 1814 Saint-Joseph est Montréal H2H 1C7, (514) 296-8687. L'institut de réhabilitation de Montréal a aussi une clinique spécialisée en troubles de l'équilibre et vous avez été nombreux à en profiter.

Cancer du col, virus et vaccin

Vous souvenez-vous du virus du papillome humain? Je devrais dire «des» virus puisqu'il y en a plusieurs dizaines. Ils sont responsables des condylomes, ces espèces de verrues en crête-de-coq qui affectent les organes génitaux. Certains types de ces virus sont responsables du cancer du col de l'utérus. On les accuse maintenant d'être aussi impliqués dans les cancers des amygdales et de l'anus.

La première phase d'une étude internationale sur un vaccin contre ces virus a été très concluante. Le vaccin démontre déjà une très bonne efficacité. La deuxième phase est en marche dans plusieurs centres nord-américains et c'est le Dr Marc Steben, médecin spécialisé en maladies transmises sexuellement, qui mènera l'étude à Montréal. Il est à la recherche de femmes âgées de 18 à 23 ans qui n'ont jamais eu de condylomes, ni de cytologie du col (PAP) anormale. Elles seront suivies pendant quatre ans. L'avantage : l'assurance d'avoir une consultation le jour même sinon le lendemain, si elles ont des symptômes de MTS. Laissez votre nom à la Clinique médicale de l'Ouest au (514) 765-3600.

Je fais relâche pour les Fêtes. Je vous les souhaite des plus agréables et je vous retrouve le dimanche 5 janvier.

On peut joindre le Dr Danielle Perreault à l'adresse suivante :
C.P. 63082, Ile-des-Soeurs, H3E 1V6
Courriel: perreaultmd@videotron.ca

MAIGRIR EN SANTÉ

J.-M. Marineau m.d.
Omnipraticien
Consultant pour diverses cliniques

12 CONSEILS POUR NE PAS GROSSIR PENDANT LES FÊTES

TOUT LE MONDE S'ACCORDE À DIRE QUE LA PÉRIODE DES FÊTES EST CELLE QUI REPRÉSENTE LE PLUS DE DÉFIS À RELEVER POUR CELLES ET CEUX QUI ONT DU MAL À CONTRÔLER LEUR POIDS.

1. **LA DINDE, BIEN SÛR.** Ce mets traditionnel peut sans crainte faire partie des festivités en autant qu'on limite le plus possible la sauce qui l'accompagne. Prudence également aveç la farce et les atocas.
2. **LE RAGOÛT DE PATTES, ATTENTION!** Feu rouge pour ce plat qui contient beaucoup de gras. Si c'est le seul mets qu'on vous offre, vous pouvez limiter les dégâts en mangeant le moins possible de sauce.
3. **LES PÂTÉS ET LES TOURTIÈRES, UNE AFFAIRE DE COMPROMIS.** Là encore, pour éliminer un maximum de gras, vous pouvez manger l'intérieur en laissant le plus de pâte possible.
4. **SOYEZ MACHINALE**. En posant votre fourchette entre chaque bouchée, vous mangerez plus lentement et vous absorberez moins d'aliments puisque votre cerveau prend vingt minutes avant de vous dire que votre corps n'a plus faim.
5. **IMITEZ LA TORTUE.** Soyez les premiers à commencer et les derniers à terminer.
6. **LA PORTION MAGIQUE.** Si on vous sert un plat copieux; laissez-en dans votre assiette en prétextant que vous êtes saturée et comblée.
7. **LE DESSERT INCONTOURNABLE**. Demandez une demi-portion ou laissez-en dans votre assiette.
8. **ÉVITEZ LA TENTATION.** Quittez la table dès que vous avez fini de manger.
9. **UN VERRE PEUT SUFFIRE.** Attention au deuxième, car l'alcool contient beaucoup de calories. Préférez le vin sec, blanc ou rouge, aux apéritifs sucrés.
10. **OFFREZ-VOUS UNE DOUCEUR**. Vous en avez la permission puisque vous avez bien travaillé et que vous avez fourni de beaux efforts.
11. **DEVENEZ ORATEUR**. Entretenez la conversation en choisissant un sujet qui vous tient à coeur, pour lequel vous êtes très passionnée et qui suscite l'intérêt des autres.
12. **AYEZ LA BOUGEOTTE.** Tous les jours, prenez de grandes et longues marches. En plus de vous oxygéner, vous assouplirez vos articulations et vous dépenserez des calories.

JOYEUX NOËL ET BONNE ANNÉE À TOUTES ET À TOUS!

Clinique médicale d'amaigrissement

www.docteurmarineau.com

CHICOUTIMI 543-1968
475, boul. Talbot, bur. 102

ROBERVAL 275-7878
683, boul. Saint-Joseph

Plusieurs autres cliniques au Québec

000364440

SELON CLAUDE GIRARD

La claquette a bien changé

par Daniel Côté

NORMANDIN (DC) - Rien ne semble aussi immuable que le folklore, mais il suffit de converser avec Claude Girard, qui danse la claquette depuis plus de 50 ans, pour réaliser à quel point cette impression peut se révéler trompeuse.

Fidèle aux techniques enseignées par son père Jean-Baptiste, qui fut lui-même un danseur réputé au milieu du dernier siècle, il a pu mesurer l'ampleur des changements lors de son retour sur la scène, au début des années 90.

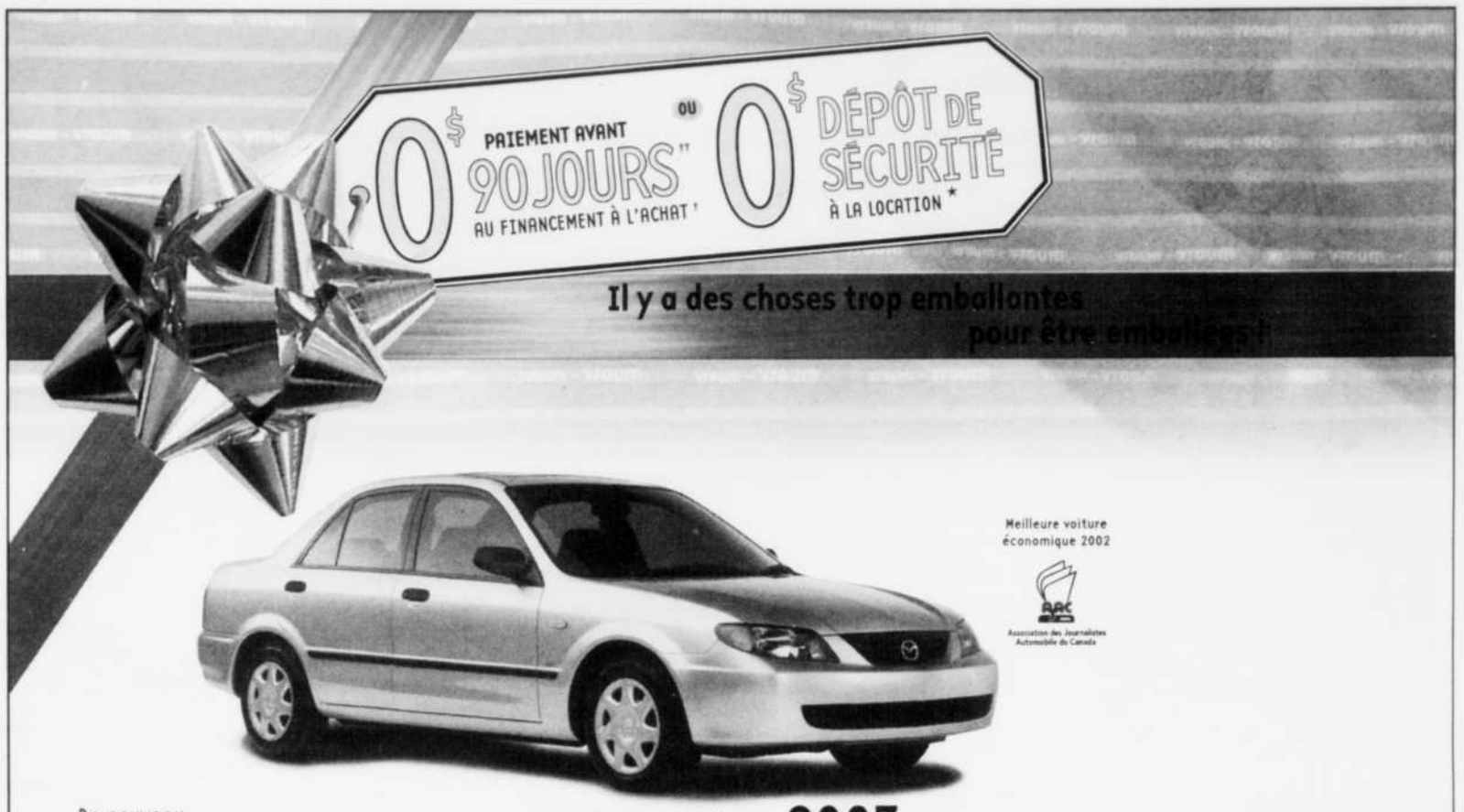
Non seulement le rythme était-il plus rapide, mais l'introduction des souliers ferrés, qui n'étaient pas utilisés dans son enfance, l'a obligé à modifier son approche. Plus audibles, ils ne laissent guère de place à l'erreur.

«Si je me souviens bien, ces souliers sont arrivés dans les années 60, mentionne Claude Girard. Grâce à eux, on entend tout, mais à cause de ça, c'est plus exigeant au plan technique. On remarque plus facilement les faux pas.»

C'est aussi plus fatiguant en raison du poids des fers, mais à son avis, l'effort en vaut la peine. «Le public entend mieux et ça donne de plus beaux accords», estime le danseur à claquettes originaire de Normandin.

Maintenant qu'il a repris du service, son rêve est d'enseigner son art à l'un de ses trois petits-enfants, âgés de quatre à huit ans. Ce serait une façon de préserver un héritage culturel, tout en formant une troisième génération de danseurs au sein de la famille Girard.

«J'ai offert de donner les leçons et de payer les souliers», précise Claude Girard, qui déplore l'absence de relève au Lac-Saint-Jean, en matière de danse à claquettes. «On en voit un de temps en temps, mais c'est rare. Je suis l'un des derniers», confirme le Normandinois.



De nouveau « Le meilleur achat de sa catégorie » Le Guide de l'auto 2003, Jacques Duval

Mazda Protegé SE 2003

Louez à partir de 189$ PAR MOIS, POUR 48 MOIS* TRANSPORT ET PRÉPARATION INCLUS COMPTANT INITIAL DE 2 100 $

OU Obtenez 1,9% de financement à l'achat jusqu'à 36 mois†

• Banquette arrière à dossier 60/40 rabattable et verrouillable • Radio AM/FM stéréo avec lecteur de CD • Volant inclinable • Essuie-glace à balayage intermittent • Deux coussins de sécurité avant à action atténuée • Console centrale • Bouches de chauffage aux places arrières • Barres stabilisatrices avant et arrière • Roues de 14 po avec enjoliveurs intégraux

Puissant moteur de 2 L et 130 ch de série sur les modèles LX et ES

Les Mazda Protegé. Toujours les plus vendues au Québec. ♦

Meilleur achat Carguide 2003

« Le meilleur achat de sa catégorie » Le Guide de l'auto 2003, Jacques Duva

Mazda Protegé5 2003

Louez à partir de 255$ PAR MOIS, POUR 48 MOIS* TRANSPORT ET PRÉPARATION INCLUS COMPTANT INITIAL DE 2 100 $

OU Obtenez 1,9% de financement à l'achat jusqu'à 36 mois†

• Moteur 4 cyl. de 2 L à DACT et 130 ch • Roues de 16 po en alliage • Radio AM/FM stéréo avec lecteur de CD • Groupe GFX • Régulateur de vitesse • Phares antibrouillards de style sport • Freins antiblocage avec système de répartition de freinage électronique • Console centrale • Banquette arrière 60/40 • Deux coussins de sécurité avant à action atténuée • Sièges en tissu de type sport • Glaces à commande électrique et télédéverrouillage • Indicateurs du tableau de bord à fond blanc • En option, nouvelle boîte automatique avec mode *sport*

PRÊT À ROULER
NOTRE ENGAGEMENT VOUS CERTIFIE QUE VOTRE NOUVELLE MAZDA EST INSPECTÉE, REÇOIT DES PROTÈGE-TAPIS ET UN PLEIN D'ESSENCE À LA LIVRAISON.
GARANTIE LEADERSHIP MAZDA Garantie complète de 3 ans ou 80 000 km et de 5 ans ou 100 000 km sur le groupe motopropulseur.
ASSISTANCE ROUTIÈRE 24 HEURES MAZDA Renseignez-vous sur le programme d'assistance routière Mazda, offert gratuitement avec toute nouvelle Mazda.

mazda
www.mazda.ca

Les concessionnaires Mazda du Québec

INFORMEZ-VOUS AU SUJET DU PROGRAMME MAZDA POUR LES DIPLÔMÉS.

LOCATION Personnalisée MAZDA

PROGRAMME MAZDA POUR LES DIPLÔMÉS

♦ Rapports de l'AIAMC 2001 et 2002.
† Financement consenti aux particuliers par l'entremise de la Banque de Nouvelle-Écosse. Sur approbation du crédit. Autres taux de financement disponibles. †† L'offre aux particuliers de « aucun paiement avant 90 jours » s'applique au financement à l'achat seulement sur toutes les Mazda 2003 neuves et débute à la date de livraison du véhicule à l'acheteur. Le nombre de mensualités choisi par le client n'est pas réduit mais reporté de 3 mois. Aucun intérêt pendant les premiers 60 jours. Après cette période, le montant du capital ainsi que les intérêts devront être payés en fonction du terme prévu au contrat. * Taux de location personnalisée Mazda : offres portant uniquement sur la location au détail des Mazda Protegé SE 2003 (modèle D4XM53AA00) et des Mazda Protegé5 2003 (modèle D5TS53AA00). Comptant initial ou échange équivalent et premier versement mensuel exigés. Aucun dépôt de sécurité. Offres soumises à l'approbation de Crédit Mazda Canada inc. Limite de 80 000 km. Frais de 8 ¢ le km additionnel. Immatriculation, assurances, taxes et frais d'inscription au Registre des droits personnels et réels mobiliés (RDPRM) en sus.
Les modèles illustrés peuvent différer et sont utilisés à titre indicatif seulement. Certains équipements illustrés peuvent être offerts en option ou de série sur d'autres modèles. Les stocks peuvent varier selon les concessionnaires. Les concessionnaires peuvent louer à prix inférieur. Voir un concessionnaire participant pour les détails. Aucune combinaison d'offres possible. Offres d'une durée limitée à compter du 4 décembre 2002.

00529650

OPÉRATION NEZ ROUGE
UNE PRÉSENTATION DE:
Société de l'assurance automobile du Québec
Québec
PARRAIN
DEPUIS 1985
Desjardins
Assurances générales des caisses Desjardins
COMMANDITAIRE PROVINCIAL
ASSUREUR OFFICIEL
JONQUIÈRE 695-1011
CHICOUTIMI 696-1011
LA BAIE 544-1011 697-4011
du 6 au 23 décembre
incl. de 21 h à 3 h
gagnon FRÈRES
QUOTIDIEN
CKRK RockDétente 96.9 FM
Super Sagamie
Centre-Ville
TELUS mobilité
Gravel & Fils
Nault Caron
Aubin
SUBWAY
Improthèque
00534563

Solution de rechange aux HTR

(EN) – L'hormonothérapie de remplacement (HTR) a récemment été pointée du doigt en raison de ses effets secondaires potentiels. En conséquence, de plus en plus de femmes décident d'abandonner leur HTR et cherchent une solution de rechange pour soulager leurs symptômes. En fait, la recherche menée par un service consultatif pour les femmes du Royaume-Uni a révélé que 89% des femmes interrogées optent désormais pour des démarches non médicamenteuses afin de traiter les symptômes de la ménopause en toute sécurité.

Les Laboratoires Jamieson, le chef de file canadien en matière de vitamines et de suppléments, lance un nouveau supplément naturel appelé BiologicsMC Formule Menoflavone, soulagement de la ménopause qui pourrait remplacer l'HTR. L'ingrédient clé du MenoflavoneMC est un extrait de trèfle rouge qui permet une absorption élevée d'isoflavones par l'organisme. Les isoflavones imitent le rôle de l'œstrogène dans l'organisme de sorte que les effets indésirables des changements hormonaux s'en trouvent réduits.

L'ÉVÉNEMENT

OBTENEZ PLUS AVEC KIA

PLUS de style, PLUS de caractéristiques, PLUS pour votre argent ET AUCUN PAIEMENT PENDANT 6 MOIS à l'achat des modèles sélectionnés EN PLUS de taux de financement à l'achat très avantageux

Garantie Avantage Plus 5-5-5 KIA

LA MEILLEURE GARANTIE DE L'INDUSTRIE
GARANTIE DE BASE DE 5 ANS/100 000 KM
GARANTIE SUR LE GROUPE MOTOPROPULSEUR DE 5 ANS/100 000 KM
ASSISTANCE ROUTIÈRE AVANTAGE PLUS DE 5 ANS/100 000 KM

KIA

RIO S 2003
La quatre-portes qui vous en donne plus
PDSF 12 350 $* Modèle LS illustré

• Moteur 1,6 L DACT • Boîte manuelle à 5 vitesses • Deux coussins gonflables • AM/FM/CD stéréo • Poutrelles latérales d'impact en acier • Siège du conducteur avec support lombaire • Plus de 60 caractéristiques de série

LOCATION À PARTIR DE 168 $* PAR MOIS/60 MOIS
0 $ DE COMPTANT
0 $ DE DÉPÔT DE SÉCURITÉ
FRAIS DE TRANSPORT ET INSPECTION PRÉALABLE À LA LIVRAISON INCLUS
OU 3,8 % DE FINANCEMENT À L'ACHAT ET AUCUN PAIEMENT PENDANT 6 MOIS

SEDONA LX 2003
La mini-fourgonnette à l'indice de sécurité supérieur††
PDSF 24 995 $* Modèle EX illustré†

• Moteur 3,5 L V6 DACT • Boîte automatique à 5 vitesses • Climatisation avant et arrière • Régulateur de vitesse • Glaces, verrouillage de porte et rétroviseurs latéraux chauffants à commandes électriques • AM/FM/CD stéréo • Glaces opaques à l'arrière • Deux coussins gonflables • Dégivreur d'essuie-glaces • Deux portières coulissantes • Colonne de direction inclinable • Capacité de 7 places • 8 porte-tasses • Et plus

LOCATION À PARTIR DE 268 $* PAR MOIS/48 MOIS
AVEC SEULEMENT 4 250 $ DE COMPTANT
0 $ DE DÉPÔT DE SÉCURITÉ
OU 2,8 % DE FINANCEMENT À L'ACHAT ET AUCUN PAIEMENT PENDANT 6 MOIS

SPECTRA LS 2003
La compacte dotée de l'un des habitacles les plus spacieux
Modèle GSX illustré† PDSF 16 795 $*

AVEC CLIMATISATION • Moteur 1,8 L DACT • Boîte manuelle à 5 vitesses • Glaces, verrouillage de porte et rétroviseurs latéraux chauffants à commandes électriques • Régulateur de vitesse • Deux coussins gonflables • Phares antibrouillard • Colonne de direction inclinable • Siège arrière rabattable partagé 60/40 • AM/FM/CD stéréo avec 6 haut-parleurs • Siège du conducteur réglable en hauteur • Siège du conducteur avec support lombaire • Ouverture à distance du coffre

LOCATION À PARTIR DE 198 $* PAR MOIS/60 MOIS
AVEC SEULEMENT 1 995 $ DE COMPTANT
FRAIS DE TRANSPORT ET INSPECTION PRÉALABLE À LA LIVRAISON INCLUS
0 $ DE DÉPÔT DE SÉCURITÉ
OU 2,8 % DE FINANCEMENT À L'ACHAT ET AUCUN PAIEMENT PENDANT 6 MOIS

SORENTO LX 2003
Le tout nouveau véhicule utilitaire sport
Modèle EX illustré† PDSF 29 795 $*

• Moteur 3,5 L V6 DACT • Boîte automatique à 4 vitesses • 4 roues motrices sur demande • Capacité de remorquage de 2 270 kg (5 000 lb) • Coussins gonflables avant et latéraux • Freins ABS • Roues en alliage de 16 po • Climatisation • Glaces, verrouillage de porte et rétroviseurs latéraux chauffants à commandes électriques • Régulateur de vitesse • AM/FM/CD stéréo avec 8 haut-parleurs • Glaces opaques à l'arrière • Galerie de toit • Phares antibrouillard à l'avant

LOCATION À PARTIR DE 328 $* PAR MOIS/48 MOIS
AVEC SEULEMENT 4 250 $ DE COMPTANT
0 $ DE DÉPÔT DE SÉCURITÉ
OU 2,8 % DE FINANCEMENT À L'ACHAT

Offre valable pour une période limitée chez votre concessionnaire Kia.

Kia Harold Auto
1120 boulevard du Royaume Ouest
Chicoutimi (418) 693-8050

Gagné Kia
2685, avenue du Pont Sud
Alma (418) 662-4013

Kia Mistassini
59, boul. Panoramique
Dolbeau-Mistassini (418) 276-1556

PROGRAMME VENTE À PARTIR DE KIA POUR DIPLÔMÉS

00536416

D'autres options de location et de financement sont offertes. Pour tous renseignements, passez chez un concessionnaire. * Nos programmes de location-bail sont établis, sur approbation du crédit, par Services Financiers de Kia Canada, et sont applicables aux modèles présentés : Rio S 2003 (RO5413), Spectra LS 2003 (ST54A3), Sedona LX 2003 (SD7523) et Sorento LX 2003 (SR7513). Durée de location-bail de 60 mois applicable aux Rio S 2003 (RO5413) et Spectra LS 2003 (ST54A3) et durée de location-bail de 48 mois applicable aux Sedona LX 2003 (SD7523) et Sorento LX 2003 (SR7513), avec taux de financement annuels respectifs de 2,86 %, 2,40 %, 4,03 % et 5,06 %; et versement initial ou équivalent d'échange de 0 $, 1 695 $, 4 250 $ et 4 250 $. Versement du premier mois de 168 $, 198 $, 268 $ et 328 $, plus frais de transport de 0 $, 0 $, 610 $ et 610 $ et frais d'acquisition de 350 $ exigibles à la livraison. L'obligation totale de location-bail pour les modèles présentés est basée sur un prix de détail suggéré du fabricant (PDSF) de 12 350 $, 16 795 $, 24 995 $ et 29 795 $, et se chiffre respectivement à 10 080 $, 13 575 $, 17 114 $ et 19 994 $; l'option d'achat à la fin de la location-bail est évaluée à 4 166,35 $, 5 137,20 $, 10 384,95 $ et 15 782,20 $, taxes en sus. Le kilométrage alloué pour la location-bail est de 20 000 km/an (d'autres forfaits sont offerts) avec un supplément de 0,10 $ par kilomètre excédentaire. ** PDSF : Sorento LX 2003 à partir de 29 795 $, Rio S 2003 à partir de 12 350 $, Spectra LS 2003 à partir de 16 795 $ et Sedona LX 2003 à partir de 24 995 $. Les plaques, immatriculation, assurances, inspection préalable à la livraison, transport et taxes sont en sus, à moins d'indication contraire. Le PDSF des modèles présentés figure ci-dessus. Les plaques, immatriculation, assurances, inspection préalable à la livraison, transport et taxes ne sont pas compris dans le PDSF, à moins d'indication contraire. Les prix peuvent être modifiés sans préavis. Les concessionnaires peuvent vendre ou louer les véhicules à prix inférieur. Un taux de financement à l'achat de 2,8 % ou de 3,8 % (variable en fonction du modèle des véhicules) s'applique pour une période maximale de 36 mois. Toutes les options de financement à l'achat excluent les frais de transport, plaques, assurances, frais d'administration et taxes applicables. Exemple de financement à l'achat : pour un montant de 10 000 $, à un taux de financement à l'achat de 0,0 % par année, pour une durée de 150 jours, le versement mensuel est de 0 $, le coût d'emprunt pour les premiers 150 jours est de 0 $, et le montant total dû après les 150 jours est encore de 10 000 $. Après la durée de 150 jours, un montant de 10 000 $, à un taux de financement de 0,0 %, donne des versements mensuels de 277,78 $ pour une durée de 36 mois, le coût d'emprunt est de 0 $ pour un engagement de 10 000 $. Le versement mensuel et le coût d'emprunt varient selon le montant de l'emprunt, la durée du prêt et le versement initial/équivalent d'échange. Certaines restrictions peuvent s'appliquer. † Les modèles présentés sont légèrement différents des modèles illustrés. †† Résultats des tests de la NHTSA (National Highway Traffic Safety Administration). Pour tous renseignements, visitez www.nhtsa.dot.gov/ncap. Pour tous renseignements, consultez votre concessionnaire Kia participant. Offre d'une durée limitée. KIA est une marque de commerce de Kia Motors Corporation.

POUR TOUT VENDRE

549-4444

Les petites annonces

progrès dimanche

le QUOTIDIEN du Saguenay – Lac-Saint-Jean

00536808

CHRYSLER Jeep DODGE

TOUT CE QUE VOUS voulez

Imaginez ! Tout ce que vous voulez : une incroyable sélection de véhicules, la meilleure garantie de l'industrie et un grand choix d'offres d'achat ou de location sur la plupart des modèles Chrysler • Jeep$_{MD}$ • Dodge 2003. Mais hâtez-vous, car ces offres sont d'une durée limitée.

Chrysler 300M

Chrysler Sebring

Dodge Caravan/Grand Caravan

Chrysler PT Cruiser

Jeep Grand Cherokee

Dodge Dakota

Achat

TPS PAYÉE et 500 $ DE RABAIS

Nous payons la TPS pour vous et nous vous offrons 500 $ de rabais à l'achat avant échange sur la plupart des modèles 2003.†

ou

Location

PREMIER VERSEMENT PAYÉ

sur toutes les locations* et AUCUN DÉPÔT DE SÉCURITÉ

Offre exceptionnelle sur la plupart des modèles 2002 en stock : nous payons la TPS pour vous et nous vous offrons 1 000 $ de rabais à l'achat avant échange.†

Que vous choisissiez l'achat ou la location, tous nos véhicules Chrysler • Jeep$_{MD}$ • Dodge 2002 et 2003 sont couverts par :

La meilleure protection que nous ayons jamais offerte sur tous nos véhicules. Garantie de 7 ans ou 115 000 km sur le moteur et la transmission et assistance routière 24 heures sur 24.**

SEULEMENT CHEZ VOTRE CONCESSIONNAIRE CHRYSLER • JEEP$_{MD}$ • DODGE

†,* Ces offres d'une durée limitée sont exclusives et ne peuvent être jumelées à aucune autre offre, à l'exception de la remise aux diplômés et du programme d'aide aux handicapés physiques. Pour usage personnel seulement. Le concessionnaire peut devoir commander ou échanger un véhicule. Sous réserve de l'approbation de Services financiers Chrysler Canada. Transport, immatriculation, assurance, droits sur les pneus neufs, frais d'inscription au Registre et taxes en sus. Photos à titre indicatif seulement. Voyez votre concessionnaire participant pour les détails et les conditions. † Votre concessionnaire réduira de 500 $ le prix de vente des modèles 2003 en stock et de 1 000 $ le prix de vente des modèles 2002 en stock, à l'exception des Dodge SX 2.0 2003, de tous les Dodge Ram et fourgonnettes Ram 2003, du Jeep Liberty 2002/2003, de la Dodge Viper 2002/2003, de la berline Chrysler Sebring 2003, de l'Intrepid 2003 et de la Chrysler Prowler 2002, déduira toute allocation consentie aux concessionnaires, puis réduira encore le prix de 7 %. Les frais de transport, les accessoires installés par le concessionnaire, les garanties, les taxes et les coûts d'administration ne sont pas sujets à la réduction de 7 % correspondant au taux de la TPS. * DaimlerChrysler effectuera votre premier paiement mensuel (incluant les taxes applicables) jusqu'à concurrence de 500 $ à la location des modèles 2002 et 2003, à l'exception du Dodge Ram 2500/3500 2003, de la Dodge Viper 2002/2003, de la Chrysler Prowler, de la Neon et de la Dodge Caravan 2002. Ce paiement fait par DaimlerChrysler exclut la portion du paiement mensuel représentant certains frais comme le transport, l'immatriculation, l'assurance, les droits sur les pneus neufs et les frais d'inscription au Registre. Frais d'administration des concessionnaires en sus à la location. Le dépôt de sécurité est de 0 $ pour un temps limité seulement et peut changer sans préavis. ‡ Remise aux diplômés de 500 $ à la location ou de 1 000 $ à l'achat d'un véhicule à l'exception de la Dodge SX 2.0 (750 $). Ces offres excluent la Chrysler Prowler et la Dodge Viper. Voyez votre concessionnaire participant pour les détails et les conditions. ** Garantie de 7 ans / 115 000 km applicable sur les modèles 2003 et sur les modèles 2002 en stock seulement. Selon la première éventualité. Voyez votre concessionnaire pour les détails et les conditions. MD Jeep est une marque déposée de DaimlerChrysler Corporation, utilisée sous licence par DaimlerChrysler Canada Inc., une filiale à propriété entière de DaimlerChrysler Corporation.

DIPLÔMÉS
Rabais jusqu'à 1000$ ‡

CHRYSLER
Jeep
DODGE
CINQ ÉTOILES

Association publicitaire des concessionnaires Chrysler • Jeep$_{MD}$ • Dodge du Québec

05C36418

POUR LA PAIX

Une année du Rosaire

Le Rosaire de la Vierge Marie, tel est le titre et l'objet de la lettre apostolique que le Pape Jean-Paul II a publiée pour marquer le début de la vingt-cinquième année de son pontificat. Il n'est pas le premier pape à souligner l'importance de cette prière. Le 1er septembre 1883, Léon XIII publiait une encyclique dans laquelle il présentait la prière du Rosaire comme un instrument spirituel efficace face aux maux de la société. Le 29 septembre 1961, le bienheureux pape Jean XXIII publiait lui aussi une lettre apostolique sur la prière du Rosaire.

Le Concile Vatican II, sans nommer explicitement cette prière, l'a recommandée de façon bien certaine, nous dit le Pape Paul VI dans son encyclique La Mère du Christ du 15 septembre 1966. Il y revient encore dans son Exhortation apostolique du 7 octobre 1969, puis dans celle du 2 février 1974, Marialis cultus, où il montre le caractère évangélique du Rosaire et son orientation christologique, dans ce qui est encore considéré comme une véritable charte du culte marial en conformité avec le Concile Vatican II.

Pour faire suite à la réflexion de sa lettre Au début du nouveau millénaire et souligner le 120e anniversaire de l'encyclique de Léon XIII, ainsi que le 40e anniversaire de l'ouverture du Concile, Jean-Paul II proclame une Année du Rosaire d'octobre 2002 à octobre 2003. Une année pour repartir du Christ, selon son expression, en contemplant son visage avec Marie dans la récitation du Rosaire. Une année d'évangélisation pour annoncer le Christ en méditant ses mystères avec celle qui les gardait dans son coeur et les a vécus le plus intimement, de Nazareth, Bethléem et Cana jusqu'à Jérusalem, au Calvaire et au Cénacle de la Pentecôte.

Et pour que la prière du Rosaire soit davantage un résumé de l'évangile, le Pape propose d'ajouter des mystères qu'il appelle lumineux pour compléter les mystères joyeux de la vie cachée de Jésus et les mystères douloureux de sa passion et de sa mort et les mystères glorieux de sa résurrection. Il fait cette suggestion pour nous permettre de méditer sur des événements importants de la vie publique de Jésus qui sont des mystères de sa personne en tant qu'il nous révèle le mystère de Dieu.

Tout le mystère du Christ est lumière, écrit Jean-Paul II, car il est la lumière du monde, mais cette dimension est particulièrement visible durant les années de sa vie publique, lorsqu'il annonce l'Évangile du Royaume. C'est pourquoi il suggère cinq moments significatifs de sa vie publique en les appelant les mystères lumineux. 1. D'abord, au moment de son baptême au Jourdain, alors que le Père le désigne comme son Fils bien-aimé. 2. Puis, aux noces de Cana où il accomplit le premier signe de sa divinité. 3. Ensuite quand il annonce le Royaume de Dieu et appelle à la conversion. 4. Dans sa Transfiguration au mont Thabor qui fait entrevoir la gloire de sa Résurrection. 5. Et dans l'institution de l'Eucharistie, ce grand sacrement qui exprime le mystère de sa mort et de sa résurrection. Chacun de ces mystères de lumière est une révélation du Royaume présent dans la personne de Jésus. En ajoutant ces mystères à ceux de son enfance et ceux de sa passion puis de sa résurrection et de son triomphe sur la mort, c'est l'essentiel de l'Évangile qui est offert à notre méditation et aussi comme chemin d'évangélisation.

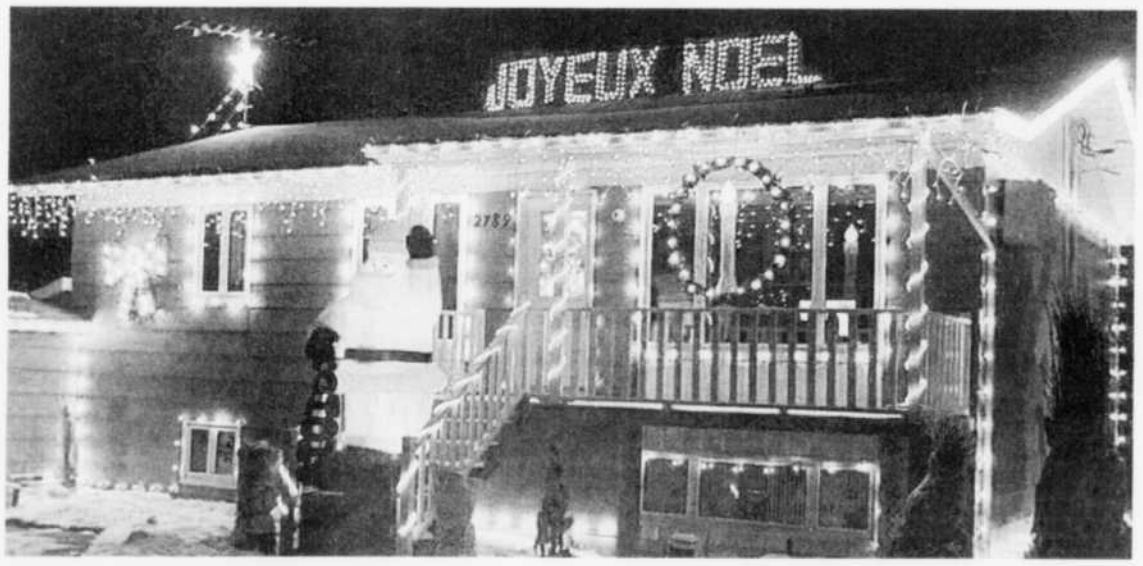
Ces mystères du Christ ne sont pas nouveaux puisque l'Évangile nous les raconte déjà comme les autres événements marquants de l'avènement du Fils de Dieu dans l'histoire humaine. Ce qui est nouveau, c'est la suggestion du Pape de les introduire dans la méditation de la prière du Rosaire. Traditionnellement elle se limitait aux mystères joyeux de l'Incarnation et des mystères douloureux et glorieux de la Rédemption répartis sur les quinze dizaines et cent cinquante ave.

Ces quinze mystères du Rosaire ne couvrent pas toute la connaissance du mystère du Christ et c'est dans l'Évangile que nous pouvons l'approfondir. Chaque scène de la vie de Jésus qui y est racontée vient projeter un rayon de lumière sur le Verbe fait chair. En ajoutant cinq moments particulièrement lumineux de sa vie publique, la méditation du Rosaire s'enrichit de cette source de la révélation du mystère du Christ. C'est le chemin de Marie, dit Jean-Paul II, le chemin de l'exemple de la Vierge de Nazareth, femme de foi, de silence et d'écoute, qui permet de nous ouvrir plus facilement à une connaissance plus profonde et plus engageante du Christ.

L'Année du Rosaire nous rappellera la grande dévotion que nos parents et nos ancêtres ont toujours eue pour la Vierge Marie et qu'ils exprimaient par la récitation fréquente du chapelet en méditant les mystères du Christ selon les jours de la semaine. Ils y ont trouvé consolation et courage, force et espérance, pour traverser les épreuves de la vie et demander la protection de la Mère de Dieu pour eux et pour leur famille. Ils ont obtenu de vivre dans la paix alors que le monde était souvent affligé de guerres en d'autres pays.

Les conflits meurtriers sévissent encore aujourd'hui dans le monde et la paix est menacée. Il y a urgence d'implorer Dieu pour la paix, nous dit le Pape. En entrant dans ce mouvement de prière mariale pour la paix, nous pouvons y ajouter une intention particulière pour nos projets d'évangélisation. N'oublions pas que la Vierge Marie a été l'éducatrice de l'enfant Jésus et qu'elle peut sûrement nous aider à relever les grands défis de l'éducation de la foi dans la société d'aujourd'hui.

Jean-Guy Couture
évêque de Chicoutimi



NOËL- Il est toujours agréable à l'approche de Noël de circuler lentement sur les rues pour admirer les maisons enluminées. Sise sur le boulevard St-Jean-Baptiste, celle-ci a attiré le regard de notre photographe Rocket lavoie.

Le point de vue de Dieu

CHRONIQUE BIBLIQUE

REPENTANCE

S'il existe un mot que l'on associe tout naturellement au christianisme, c'est bien le mot repentance. Habituellement, on l'entend lors des prédications où l'on dénonce le péché. De plus, on le présente comme la solution à tous les maux de l'homme. Cependant, il n'est pas certain que la Parole de Dieu l'utilise d'abord en ce sens.

« Metanoïa »

Étymologiquement parlant, le mot repentance vient de deux mots grecs : *meta*, qui signifie changement, et *noïa*, qui signifie entendement. Toutes les fois où le mot repentance est cité dans le Nouveau Testament, le mot grec correspondant est *métanoïa*. À la lumière de ces quelques indications, nous sommes en mesure de comprendre ce que signifie la repentance au sens biblique. Cependant, avec le temps, ce mot a subi un glissement de sens. Il est généralement utilisé pour contraindre les pécheurs à regretter leurs gestes. Toutefois, le sens premier de ce terme nous parle de quelque chose de bien différent.

« Changement »

Bien que la repentance soit vue comme le fait de regretter amèrement nos mauvaises actions, le véritable sens de ce mot réfère davantage à un changement. C'est d'ailleurs pour cette raison que bon nombre de chrétiens se repentent régulièrement et continuellement des mêmes fautes sans jamais vraiment expérimenter la liberté. La liberté ne se trouve pas simplement sur le chemin du regret sincère, mais sur celui qui passe par un changement d'entendement.

« Noïa »

Ce petit mot grec est d'une importance capitale pour une bonne compréhension du sens de la vraie repentance. *Noïa* est dérivé du mot *noos*, lequel signifie : *« l'esprit, c'est-à-dire toutes les facultés de perception, de compréhension, des sentiments, de jugement et de détermination »* (Online Bible). Saisissant mieux le sens de ce mot, il est clair maintenant que la repentance consiste à s'instruire sur la vérité plutôt que de simplement ressentir des regrets. J'ai souvent entendu des gens me dire qu'ils s'étaient maintes fois repentis sans pour autant trouver la délivrance. La raison est fort simple : on ne peut espérer être délivré d'une faiblesse tant qu'on n'a pas décidé de recevoir la vérité en ce qui concerne cette faiblesse dont il est question.

Romains 12 : 2

« Ne vous conformez pas au siècle présent, mais soyez transformés par le renouvellement de l'intelligence, afin que vous discerniez quelle est la volonté de Dieu, ce qui est bon, agréable et parfait. » Ce passage illustre précisément ce qu'est la repentance. Il traite du renouvellement de l'intelligence, c'est-à-dire du renouvellement du *noos*, de l'entendement ou de la raison de l'homme. Ainsi, nous devons comprendre que la repentance est d'abord un acte sensible, intelligent et raisonnable par lequel l'homme cherche le conseil de la Parole de Dieu comme unique source de délivrance. En cela, aucune larme n'est impliquée.

Bonne semaine!

Réal Gaudreault,
pasteur de l'Assemblée Chrétienne La Bible Parle Saguenay

• • •

RÉUNIONS HEBDOMADAIRES : Nous nous réunissons le dimanche après-midi à 13h30 au 7322, Route 170 à La Baie (face à l'aéroport de Bagotville).

COURS BIBLIQUES : Nous offrons un programme complet d'études en théologie en direct ou par la formation à distance.

• • •

ASSEMBLÉE CHRÉTIENNE LA BIBLE PARLE SAGUENAY
C.P. 92, Ville de La Baie G7B 3P9
Tél.: (418) **677-2804** • Téléc.: (418) **677-2726**
Adresse électronique : **rgd@royaume.com**

00534461

L'argent des autres, un paradoxe humain!

Vous avez sûrement remarqué qu'il ne se passe presque pas une semaine sans que les médias d'information nous donnent en pâture des détails croustillants sur divers organismes publiques, gouvernementaux et même corporatifs qui dépensent «généreusement» l'argent de leurs concitoyens ou de leurs actionnaires.

Citons, si vous le voulez bien, quelques exemples qui font les manchettes présentement:

La Caisse de dépôt et placement du Québec, avec un nouvel édifice en construction, d'un luxe inouï et qui coûtera près de quatre fois le budget initial avancé soit près de 400 millions de dollars lorsque le tout sera complété!

La Société des alcools du Québec (SAQ) qui ferme graduellement des petites boutiques conviviales et pratiques pour ouvrir à grand frais des mégas points de vente.

De plus, elle vient de remplacer son réseau informatique par un autre qui devait coûter aux alentours de 10 millions de dollars, sans pour autant améliorer l'efficacité de sa gestion!

Et que dire du nouveau système de contrôle fédéral des armes à feu, système qui devait rapidement s'autofinancer d'après les fonctionnaires en place.

Encore une fois, illusion.

En plus d'être un fouilli administratif incohérent, les dépenses atteignent à date les 650 millions de dollars et le déficit devrait approcher le milliard de dollars en 2005!

Que penser de la Gouverneur générale du Canada et de la Lieutenant gouverneure du Québec qui ont vu leurs budgets d'installation et d'entretien atteindre des montants presqu'indécents à citer!

Enfin, je vous fais grâce de chiffres un peu trop indigestes à absorber créés par nos politiciens avec leurs limousines et garde-du-corps, leurs bureaux luxueux et leurs frais de voyage dignes des pachas de contes des mille et une nuits!

Mais attention! Il est facile, et avec raison j'en conçois, de crier au scandale et d'en faire notre palabre quotidien, mais le plus bizarre dans le comportement humain est que vous et moi, si nous étions en position de pouvoir dépenser l'«argent des autres», il y aurait de fortes probabilités que plusieurs d'entre nous ferions comme ceux que nous clouons au pilori aujourd'hui et ce, sans aucun remord! Pourquoi ce comportement avec l'argent des autres? Le Paradoxe de l'humain.

P.G. Girard

Le sapin semi-cultivé prend du galon

QUÉBEC (PC) - Le sapin cultivé a tout l'air de tirer sa révérence. Il fait, semble-t-il, moins bien le travail. «Trop fourni, difficile à garnir et peut-être trop ressemblant aux arbres de Noël artificiels», disent les consommateurs qui lui préfèrent désormais le sapin semi-cultivé.

«Le sapin cultivé tire de l'arrière. Ses belles années sont révolues. Depuis trois ou quatre ans déjà, le semi-cultivé le supplante», déclare Sylvain Paradis, copropriétaire du Centre Jardin Paradis de Québec.

Durant les années de gloire du cultivé, le semi-cultivé n'en menait pas large. Mais, entretemps, il a pris du galon.

TEL-AIDE
695-AIDE
1-888-600-2433 - Lac-Saint-Jean
Heures d'ouverture: 16 h à minuit
00534458

Jacques Brassard écrit son autobiographie politique

Tout le monde le sait, depuis un bon bout de temps, je n'envoie plus d'article dans les différents journaux. Quand je revois toutes les critiques que j'adressais au Parti Québécois, dans des articles précédents, je constate que tout ce que je prédisais pour le PQ se réalise en très grande partie. M. Brassard, vous devriez écrire votre autobiographie politique. Il me semble que vous avez de vous-même une opinion assez réaliste. Après avoir lu vos dernières interventions dans le «Journal de Québec» des 15 et 17 novembre dernier, je ne puis m'empêcher de réagir rapidement. J'espère bien, cette fois, que les journaux publieront mon opinion. Selon vos propos, que je sens remplis de rancoeur et d'amertume, Lucien Bouchard a brûlé le Parti Québécois. Vous qualifiez cet homme de «despote» et j'estime que vous avez raison. Toujours selon vos prétentions, Bouchard n'était pas un vrai souverainiste et, bien sûr, encore moins un séparatiste... Encore là, vous avez bien raison! Cet homme vous a passé le «sapin» de ses «conditions gagnantes» qu'il n'a jamais pu préciser par la suite. Pourtant, vous et vos amis séparatistes n'y ont vu que du feu. Sans doute la naïveté a-t-elle pris le dessus sur votre niveau de conviction. Comme vous le dites si bien, le PQ regorge de pisse-vinaigre! M. Brassard, dans mon livre à moi, tout ce que messieurs Lévesque, Parizeau et Landry ont toujours recherché, de façon résolue, c'est le «pouvoir». Chacun de ces «despotes», pour utiliser votre propre vocabulaire, se voyait «président» de la petite république du Québec. Ces gens-là rêvent encore de voir leur buste sur la Place d'Armes, tout près de celui de De Gaulle.

Il a fallu que Bernard Landry, dans toute sa suffisance, vous éjecte de la politique pour que vous en arriviez à de telles révélations sur vos chefs séparatistes. À l'instar de votre ami Chevrette, vous n'avez pas digéré encore. Maintenant que vous êtes dehors, vous vous laissez aller à dire tout haut ce que vous pensez depuis fort longtemps. Le pouvoir vous a échappé et vous vous videz le coeur! Allons donc, M. Brassard, mettez un terme à toute cette rancoeur. Votre ami Chevrette a reçu sa récompense: les Québécois paient cher son intervention dans la cause indienne de l'Approche Commune. Vous dites de Bernard Landry qu'il use d'un style autoritaire, qu'il est centralisateur. Vous allez même jusqu'à affirmer qu'il se prend pour le Président de la République du Québec. Il me faut bien l'avouer, vous avez absolument raison. Ce que vous dites de Bouchard et de Landry, vous pourriez l'appliquer à Lévesque, à Parizeau et à tous ces «purs et durs» du Parti Québécois dont vous êtes. J'irai plus loin, M. Brassard. Vous êtes du même calibre que tous ces messieurs. Je vous imagine facilement à leur place, avec le «pouvoir» bien en mains. Le style autoritaire et tranché, qui a toujours caractérisé votre attitude politique, m'amène à affirmer que tous ces qualificatifs, dont vous affublez Bouchard et Landry, collent très bien à toute votre démarche politique. Vous faites partie de ceux qui croient posséder la «vérité pure et dure»...

Je viens de découvrir un autre volet de votre personnalité: vous êtes un grand farceur, vous déclarez sérieusement que le PQ a été un bon gouvernement. J'espère que vous ne vous prenez pas au sérieux, M. Brassard! Vous deviez bien rigoler dans votre for intérieur. J'ai toujours prétendu que le Parti Québécois allait mourir lentement, miné par ce cancer interne qui le ronge sans arrêt. Tout parti politique, dont l'option repose sur une idéologie de brisure, est voué à l'extinction. Le Lévesquisme, le Parizeauisme, le Landryisme, le Chevrettisme et le Brassardisme relèvent du despotisme et de l'abus de pouvoir.

Les Québécois en ont plus qu'assez... Ne pensez-vous pas?

Edouard-Léo Ouellet
Dolbeau

Le Brassardisme relève du despotisme et de l'abus de pouvoir.

« Brisons l'isolement.... Développons l'entraide! »

Centre de Prévention du Suicide 02

Intervention téléphonique
Jour et nuit - 7 jours :
(gratuit - confidentiel)
Saguenay: (418) 545-1919
Lac-St-Jean: 1-866-Appelle

00535288

Micro Logik (418) 543-1333
Vente informatique
Configuration
Réparation

Spécial des Fêtes

SYSTÈME XP 1800+

- Carte-mère ASUS A7N266
- Athlon XP 1800+
- 256Mo Mémoire DDR
- Carte vidéo GeForce 2
- Carte son cinéma maison
- Disque 30 Go ATA133 7200 rpm
- Carte réseau 10/100
- Haut-parleurs avec sub
- Clavier et souris
- Windows XP français
- **Graveur 40X inclus**
- **Moniteur 17 pouces plat .25 inclus**

Seulement: 1249$

Liquidation de jeux et de manettes à seulement 795$

Webcam Creative USB 49.95$
Graveur Lite-on 48X installé 99.95$
Manette Logitech Wingman sans fil *RABAIS 20$* Spécial 49.95$ Rég.: 69,95 $

00535288
144, Racine Est, Chicoutimi (face à la bibliothèque municipale)
543-1333 www.micro-logik.com

Félicitations

à notre annonceur vedette de la semaine, sélectionné parmi les annonceurs de l'édition du Progrès-Dimanche du 1er décembre dernier.

Nous remercions **La commission scolaire des Rives-du-Saguenay** pour sa fidélité envers le Progrès-Dimanche en lui remettant une **page de publicité gratuite** dans le journal Le Citadin.

Les gagnants, Mme France Boulianne, coordonnatrice du service des adultes et de la formation professionnelle et M. Yvon Pelletier, directeur général adjoint de la Commission scolaire des Rives-du-Saguenay et au centre, M. Gervais Blackburn, représentant au Progrès-Dimanche et au Citadin.

progrès-dimanche
Le Citadin

HYUNDAI

LE SOLDE DES FÊTES BAT SON PLEIN!

0$ DE COMPTANT Sur modèles sélectionnés.

0% FINANCEMENT À L'ACHAT† Jusqu'à **48** mois. Sur modèles sélectionnés.

0 PAIEMENT POUR 90 JOURS Sur tous modèles avec financement à l'achat.

0$** DE COMPTANT **0$ DE DÉPÔT DE SÉCURITÉ

LOUEZ À PARTIR DE **159$*** PAR MOIS/ 60 MOIS

TRANSPORT ET PRÉPARATION INCLUS.

ACCENT GS 2003 REDESSINÉE

• Moteur multisoupapes de 1,5 litre • Tachymètre • Transmission manuelle à 5 rapports • Dossiers arrière rabattables 60/40 • Glaces teintées avec bande pare-soleil • Deux rétroviseurs extérieurs à commandes manuelles • Porte-verre double • Et beaucoup plus.

RENSEIGNEZ-VOUS SUR LES MENSUALITÉS DE LOCATION IMBATTABLES SUR L'ACCENT GL 4 PORTES ET LA SPORTIVE GSi 3 PORTES.

PDSF DE 12 395 $**

OU **0%** **FINANCEMENT À L'ACHAT†** Sur tous les modèles Accent. Jusqu'à 36 mois.

PLUS **0** **PAIEMENT POUR 90 JOURS**

LA SOUS-COMPACTE LA PLUS VENDUE AU QUÉBEC††

0$** DE COMPTANT **0$ DE DÉPÔT DE SÉCURITÉ

LOUEZ À PARTIR DE **199$*** PAR MOIS/ 60 MOIS

TRANSPORT ET PRÉPARATION INCLUS.

ELANTRA GL 2003

• Moteur 2,0 litres à DACT • Deux coussins gonflables • Dossiers arrière rabattables 60/40 • Radio AM/FM/CD • Télécommande d'ouverture du coffre et du volet de réservoir • Porte-verre double • Volant inclinable • Et beaucoup plus

PDSF DE 15 295 $**

OU **0%** **FINANCEMENT À L'ACHAT†** SUR TOUTES LES BERLINES ELANTRA. **JUSQU'À 48 MOIS.**

PLUS **0** **PAIEMENT POUR 90 JOURS**

0$** DE COMPTANT **0$ DE DÉPÔT DE SÉCURITÉ

LOUEZ À PARTIR DE **279$*** PAR MOIS/ 48 MOIS

SONATA GL 2003

• Moteur 2,4 litres à DACT • Groupe électrique • Climatiseur • Radio AM/FM/CD et 6 haut-parleurs • Régulateur de vitesse • Rétroviseurs extérieurs dégivrants • Transmission automatique avec SHIFTRONIC™ • Et beaucoup plus

PDSF DE 21 595 $**

OU **0%** **FINANCEMENT À L'ACHAT†** SUR TOUS LES MODÈLES SONATA. **JUSQU'À 48 MOIS.**

PLUS **0** **PAIEMENT POUR 90 JOURS**

0$** DE COMPTANT **0$ DE DÉPÔT DE SÉCURITÉ

LOUEZ À PARTIR DE **299$*** PAR MOIS/ 48 MOIS

TRANSPORT ET PRÉPARATION INCLUS.

TIBURON 2003

• Moteur 2,0 litres à DACT • Transmission manuelle à 5 rapports • Radio AM/FM/CD et 6 haut-parleurs • Glaces, verrouillage et rétroviseurs dégivrants à commandes électriques • Phares antibrouillards • Roues en alliage d'aluminium de 16 po • Pneus radiaux Michelin® de performance P205/55R-16 • Et beaucoup plus

PDSF DE 19 995 $**

OU **0%** **FINANCEMENT À L'ACHAT†** Sur modèles Tiburon sélectionnés. Jusqu'à 36 mois.

PLUS **0** **PAIEMENT POUR 90 JOURS**

0$ DE DÉPÔT DE SÉCURITÉ

LOUEZ À PARTIR DE **229$*** PAR MOIS/ 48 MOIS

COMPTANT DE 2995 $

SANTA FE 2003

• Moteur 4 cylindres de 2,4 litres à DACT et 16 soupapes • Transmission manuelle à 5 rapports • Traction avant • Freins à disque aux 4 roues • Roues en alliage d'aluminium de 16 po avec pneus BFGoodrich® • Radio AM/FM/CD • Glaces et verrouillage électriques • Et beaucoup plus

PDSF DE 21 050 $**

OU **0%** **FINANCEMENT À L'ACHAT†** Sur modèles Santa Fe sélectionnés. Jusqu'à 36 mois.

PLUS **0** **PAIEMENT POUR 90 JOURS**

FINANCEMENT À L'ACHAT DE 0% JUSQU'À 60 MOIS SUR CERTAINS MODÈLES 2002 SÉLECTIONNÉS.

PROGRAMME DE REMISE AUX DIPLÔMÉS

www.hyundaicanada.com

DES VOITURES GARANTIES POUR LONGTEMPS : Garantie de 5 ans/100 000 km sur le groupe motopropulseur • Assistance routière 24 heures de 3 ans/kilométrage illimité, comprenant livraison d'essence, changement de roue en cas de crevaison, déverrouillage, remorquage et autres services. Un simple appel sans frais suffit.

HYUNDAI **UN ESSAI VOUS CONVAINCRA**

*Programme de location des Services financiers Hyundai pour une Accent GS 3 portes 2003 neuve, PDSF à partir de 12 395 $, une Elantra GL 2003 neuve, PDSF à partir de 15 295 $, une Sonata GL 2003 neuve, PDSF à partir de 21 595 $, une Tiburon 2003 neuve, PDSF à partir de 19 995 $, un Santa Fe GL 4 cyl. 2003 neuf à traction avant, PDSF à partir de 21 050 $. Taux d'intérêt annuel de 3,50 %/3,01 %/3,27 %/6,28 %/5,38 %, mensualités de 159 $/199 $/279 $/299 $/229 $ pour 60/60/48/48/48 mois, sans obligation au terme du contrat de location. Coût total de location de 9540 $/11 940 $/13 392 $/14 352 $/10 992 $. Option d'achat de 5011 $/5552 $/10 282 $/10 080 $/10 092 $. Comptant de 0 $/0 $/0 $/0 $/2995 $, première mensualité exigée. Dépôt de sécurité de 0 $ pour tous les modèles. Frais de transport et de préparation inclus pour les Accent, Elantra et Tiburon, en sus pour les Sonata et Santa Fe. Taxes, frais d'immatriculation et frais d'acquisition de location de 350 $ en sus. Kilométrage annuel de 20 000 km, 10 ¢ par kilomètre additionnel. **PDSF d'une Accent GS 3 portes 2003 à partir de 12 395 $, d'une Elantra GL 2003 à partir de 15 295 $, d'une Sonata GL 2003 à partir de 21 595 $, d'une Tiburon 2003 à partir de 19 995 $, d'un Santa Fe GL 4 cyl. 2003 à traction avant à partir de 21 050 $. Frais de transport, d'immatriculation, de préparation et taxes en sus des PDSF. Le concessionnaire peut vendre à prix moindre. †Aucun paiement pour 90 jours pour le financement à l'achat de tous modèles. Aucuns frais d'intérêt pour les premiers 60 jours à partir de la date de prise de possession du véhicule par son propriétaire. Après 60 jours, les intérêts commencent à s'accumuler et l'acheteur doit payer ensuite mensuellement le capital et les intérêts pour la période stipulée au contrat. Taux annuel de financement à l'achat de 0 % pour tous les modèles Accent 2003, certains modèles Tiburon 2003 sélectionnés et tous les Santa Fe 2003 pour 24 ou 36 mois et jusqu'à 48 mois pour les berlines Elantra 2003 et Sonata 2003. Exemple de financement : 10 000 $ à un taux annuel de 0 %/0 % équivaut à des mensualités de 277,80 $/208,33 $ pour 36/48 mois. Coût de prêt de 0 $/0 $, pour une obligation totale de 10 000 $/10 000 $. Les offres de location et de financement à l'achat sont d'une durée limitée, sur approbation du crédit, et ne peuvent être combinées à aucune autre offre. Voir le concessionnaire pour les détails. ††Source : A.F.I.A.C., ventes de janvier à octobre 2002.

AVANTAGE HYUNDAI
2400, avenue du Pont Sud
Alma
662-2228

HYUNDAI CHICOUTIMI
533, boulevard du Royaume
Chicoutimi
543-9393

RICARD AUTO INC.
706, boulevard Sacré-Cœur
St-Félicien
679-4775

00536417

HOROSCOPE

Bélier: du 21 mars au 20 avril

Une personne se liera d'amitié avec vous mais pour maintenir ce sentiment, il faudrait une petite antipathie physique, ce qui n'existera pas, donc cette amitié se transformera en amours lumineuses. N'oubliez pas que l'ennui est une maladie dont le travail est le remède. Phase excellente pour les prospections et les démarches. Avant de prendre une décision, pesez le pour et le contre.

Taureau: du 21 avril au 20 mai

Soyez attentif à ce qui se passe dans votre entourage aujourd'hui. Le seul moyen d'accomplir quelque chose de valable est de vous donner pleinement à vos entreprises. Vous réaliserez peut-être que quelqu'un vous teste, mais vous réussirez à l'épater. Vous aurez probablement besoin pour relaxer de vous engager dans un projet communautaire. Ce n'est pas de tout repos, mais c'est valorisant.

Gémeaux: du 21 mai au 21 juin

Une personne compétente pourrait bien vous révéler aujourd'hui les faiblesses de votre organisation et ce qu'il vous en coûte. Vous vous empresserez de colmater les trous, ce qui vous remontera le moral. Préparez-vous à montrer comment aventureux vous pouvez être lorsque quelque chose d'intéressant et souvent profitable rencontre votre doute. Il est souvent plaisant de jouer au pionnier lorsque le prix à payer n'est pas trop élevé.

Cancer: du 22 juin au 22 juillet

Ne jetez pas la serviette trop vite. Vous devez affronter une situation comme si vous alliez l'emporter. Soyez prêt à requérir les conseils d'une personne fiable qui n'est pas impliquée dans vos difficultés. Peut-être, êtes-vous trop bonasse dans vos engagements à l'endroit de la personne qui est au centre de vos préoccupations? Les parieurs seront chanceux s'ils misent le 9 aujourd'hui.

Lion: du 23 juillet au 23 août

Encore une fois, vous serez porté à vous rapprocher d'une personne auprès de qui vous avez eu des relations suivies. Il y a un aspect de bonheur et d'harmonie en cette journée que peu de choses viendront déranger. La musique pourrait faire partie du jeu et même si vous n'êtes pas musicien, vous pourriez bien décider d'entreprendre l'étude d'un instrument. On ne sait jamais, le talent vient tôt ou tard!

Vierge: du 24 août au 22 septembre

Prenez le temps de regarder plus loin que votre nez. Une possibilité de voyager pourrait bien se présenter. Peu importe ce qu'il en est, il pourrait y avoir des éléments éducatifs dans un tel projet. Vous aimez d'ailleurs apprendre de nouvelles choses. Ce qui vous importe dans le moment présent est de vous poser toutes sortes de questions sur différents sujets. Soyez sûr que les gens de votre entourage sont au courant de l'excellente qualité de votre travail.

Balance: du 23 septembre au 23 octobre

Vous vous satisferez d'être serviable avec vos proches aujourd'hui. Vous vous sentez l'âme protectrice et un peu "mère-poule". À jouer ce rôle, vous risquez d'être mal reçu si vous poussez trop votre curiosité à découvrir des choses que des gens veulent conserver pour eux. Les gens ne sont pas toujours disposés à révéler ce qu'ils sont. Aussi, serait-il sage de vous concentrer sur vos propres problèmes!

Scorpion: du 24 octobre au 22 novembre

Vous êtes sous l'influence lunaire, ce qui vous prédispose à accomplir de formidables affaires. Ne craignez pas de sortir et de demander ce que vous voulez et ce dont vous avez besoin. Ce n'est pas le temps de vous cantonner dans l'obscurité puisque vous avez un grand potentiel à offrir. Vous vous surprendrez vous-même en vous plaçant sous les feux de la rampe.

Sagittaire: du 23 novembre au 21 décembre

Plusieurs natifs de ce signe prendront conscience de la justesse de leur sentiment dans leurs affaires de cœur. D'autres sentiront que leur flux créateur les dirige vers une forme d'expression dramatique. Rappelez-vous que les choses peuvent quelquefois paraître trop dramatiques et vous modeler de cette façon.

Capricorne: du 22 décembre au 20 janvier

Il ne sert à rien d'arrêter des plans précis tant que vous n'avez pas fait toutes les vérifications qui s'imposent. Cela pourrait s'appliquer à un projet de voyage. Vous avez tendance à être rêveur et irréaliste actuellement. Cela pourrait vous occasionner des déboires. Il est bien de se fixer des buts à long terme, mais vous devez connaître votre situation financière actuelle avant de vous engager.

Verseau: du 21 janvier au 19 février

Vous sentez le vent du changement siffler à vos oreilles après les atermoiements des derniers jours. Des nouvelles venues d'ailleurs vous excitent et vous pouvez décider de réagir immédiatement. Prenez tout de même le temps de réfléchir avant de vous engager. Sur le plan sentimental, vous entrez dans une phase de profonde compréhension avec la personne aimée.

Poissons: du 20 février au 20 mars

Du côté du cœur, vous rechercherez la stabilité et vous ferez preuve de bonne volonté dans vos rapports avec la personne aimée. Vous vous montrerez même très conciliant et une belle entente amoureuse régnera. Une amitié se montrera pointilleuse. Au travail, ne courez pas plusieurs lièvres à la fois. Vous réussirez en concentrant tous vos efforts vers un but précis.

BANDES DESSINÉES

Son conjoint ne veut plus élever d'enfant

Je vis depuis 5 ans avec un homme divorcé de 42 ans et père de 3 enfants. Moi-même j'ai 33 ans.

ANDRÉE Boily
redaction@progresdimanche.com

Lorsque je lui ai annoncé que je voulais arrêter la pilule pour avoir un enfant, il ne l'a pas pris. Les disputes sont notre quotidien depuis ce temps-là.

Il menace de me quitter si je ne change pas d'idée. Pour lui c'est clair et définitif qu'il ne veut plus d'enfant. Avant j'étais certaine de son amour, mais il me semble que s'il m'aimait vraiment il accepterait que j'aie un enfant de lui. Rien dans mes raisons ne le font changer d'avis. J'ai parfois la tentation de m'arranger pour tomber enceinte malgré lui, et de le mettre devant le fait accompli. Peut-être qu'il le prendra bien à ce moment-là. L'autre solution c'est de le quitter mais je ne me sens pas capable, je l'aime, c'est l'homme de ma vie et il n'y en a pas d'autres que lui. Je vous écris parce que j'ai confiance dans votre jugement. Peut-être avez-vous une solution qui ne m'est pas venue à l'idée?

Une réponse rapide s'il vous plaît.

Des solutions à votre problème, il n'y en a pas des centaines. Vous en mentionnez d'ailleurs quelques-unes dont les conséquences méritent d'être examinées.

La première donc: tomber enceinte sans le consentement de votre conjoint m'apparaît bien risquée. Votre enfant, n'étant pas désiré de votre conjoint, pourrait facilement devenir, au fil des années, le bouc émissaire de tout ce qui n'irait pas dans votre couple. Un rôle pas très agréable à jouer pour un tout-petit vous l'avouerez. Il vous est cependant possible de choisir cette solution, à la condition d'y être préparée mentalement et financièrement, à la possibilité d'avoir à quitter votre conjoint et de devoir assumer seule l'éducation de votre enfant, advenant ce genre de réactions négatives.

Les deux autres solutions: abandonner à tout jamais l'idée d'être mère un jour, ou encore quitter votre partenaire actuel pour tenter votre chance ailleurs, tout dépend de vos priorités personnelles. S'il vous est impossible de faire votre deuil d'un enfant, décidez-le plus rapidement possible afin de ne pas perdre les années qu'il vous reste. Et puis, qui sait si devant votre détermination votre conjoint ne changera pas d'avis?

Dans le cas contraire, si votre besoin d'être avec votre partenaire est plus fort que celui d'un enfant, pourquoi alors ne pas compenser votre manque en nouant des liens privilégiés avec des enfants de votre entourage (et pourquoi pas avec ceux de votre conjoint?). Il y a tant d'enfants qui ne demanderaient pas mieux que de répondre à votre besoin de donner.

P.S. - Advenant un nouvel amour, je vous recommande de poser la question: «Veux-tu avoir des enfants un jour?».

Faites parvenir vos lettres à:
Madame Andrée Boily
1051 boul. Talbot
Chicoutimi, Québec
G7H 5C1

La majorité de la population pourrait profiter d'une sieste

MONTREAL (PC)-Si la sieste peut compenser à l'occasion pour des heures de sommeil manquantes, on estime que, sous nos latitudes, elle constitue, pour quelque 10 pour cent de la population, un besoin biologique absolu.

«Mais la majorité de la population pourrait sans doute en profiter. Physiquement et psychologiquement», déclare le Dr Roger Godbout, psychologue, membre de l'équipe de la Clinique du sommeil de l'Hôpital Sacré-Coeur et professeur au département de psychiatrie de l'Université de Montréal.

«Lors de tests, on a permis à des gens de faire des siestes. Eh bien, tous se sont naturellement endormis entre 12h et 14h. Au bout de 20 minutes, s'ils ne l'avaient pas déjà fait par eux-mêmes, on les éveillait. Par la suite, ils étaient beaucoup plus productifs.»

Auteur de «Power Sleep», qui fait l'éloge de la sieste comme moyen d'augmenter la productivité et d'atteindre un équilibre de vie, le psychologue américain James Maas estime qu'un somme de 20 minutes en après-midi procure plus de bienfaits que 20 minutes supplémentaires de sommeil le matin. Courte (pas plus de 30 minutes) et pas trop profonde, la sieste permettrait en fait de recharger nos batteries et augmenterait notre capacité de prendre des décisions et de mémoriser sans compter l'amélioration de notre humeur.

Des expériences au Japon ont d'ailleurs démontré qu'une courte sieste entraînait chez les travailleurs une hausse de productivité et une réduction des erreurs. La Fondation américaine du sommeil estime d'ailleurs que la somnolence chez les travailleurs coûte quelque 18 milliards par année en perte de productivité.

Toute revigorante qu'elle soit, la sieste, qu'on associe trop souvent à un moment de paresse, n'a pas bonne réputation. Quand ils se mettent à cogner des clous au travail, certains tenteront par tous les moyens de résister, à coups de café, d'eau dans le visage ou en s'activant encore plus. Ceux qui, vraiment, sentent le coup de barre trop fort, iront plutôt somnoler dans leur auto, chercheront un petit coin discret et pas trop en vue pour s'étendre ou s'accoter, ou s'enfermeront carrément dans un cabinet de toilettes pour fermer les yeux quelques minutes tout en échappant aux regards réprobateurs. «C'est ridicule de se cacher ou de se sentir gêné d'avoir sommeil. Le meilleur antidote à la somnolence, ce n'est pas le café, c'est de dormir un peu. Et plus vite on répond à ce besoin, plus réparateur est le sommeil. Après tout, combattre la somnolence réclame beaucoup d'énergie en plus d'augmenter sensiblement les risques d'erreurs», estime le Dr Claudio Stampi, neurologue et directeur de l'Institut de chronobiologie de Boston.

La somnolence est d'ailleurs considérée comme l'une des principales causes d'accidents routiers. Dans notre société, la sieste, qu'on admet volontiers chez les jeunes enfants ou les personnes âgées, est habituellement limitée aux weeks-ends ou aux vacances pour les travailleurs actifs, et souvent entrevue comme une forme de paresse ou de laisser-aller. Erreur! estime le Dr Stampi. «C'est un processus normal du corps qui n'est d'ailleurs pas seulement lié au manque de sommeil, dit le spécialiste. Si on regarde l'évolution, le sommeil n'a pas toujours été monophasique. Avec le temps, parce que cela convenait mieux à notre mode de vie, on a appris à concentrer notre sommeil la nuit. Mais la majorité des espèces, tout comme les bébés humains, sont polyphasiques et éprouvent plusieurs fois le besoin de dormir en 24 heures.»

RÉGIE RÉGIONALE DE LA SANTÉ ET DES SERVICES SOCIAUX
DU SAGUENAY–LAC-SAINT-JEAN
DIRECTION DE LA SANTÉ PUBLIQUE

André Marchand
Conseiller en promotion de la santé
Direction de la santé publique

ACHETER OU DONNER DU TABAC AUX MINEURS

Un jeune qui fume nuit vraiment à sa santé

Et, beaucoup de nos jeunes fument, c'était 40 % au secondaire, il y a quelques années. C'est énorme! Parmi ceux-ci, 75 % ont déjà tenté de cesser de fumer. Très peu, soit 18 %, réussissent à arrêter plus d'un mois.

Pas de doute, la cigarette les attire. *«Ça l'air cool»* de fumer, ça fait adulte. En fumant, certains ont carrément le *«feeling»* de braver un interdit. D'autres se font prendre au jeu. Ils fument pour faire comme les autres et s'aperçoivent, après quelque temps, qu'ils ne sont plus capables d'arrêter. Il sont devenus dépendants de la nicotine.

Plus la publicité destinée aux jeunes montre la cigarette comme un produit interdit, comme un produit réservé aux adultes, plus elle peut devenir attirante pour des ados.

Où les jeunes prennent-ils leurs cigarettes?

Selon Santé Canada, par exemple, dans le secteur Chicoutimi-Jonquière en 1995, 15 % des commerçants ne vendaient pas de tabac aux mineurs. À la fin des années 90, c'était augmenté à 72 % pour, à nouveau, diminuer à 65 % des 141 commerçants évalués à la fin de l'année 2000. Les jeunes fument quand même. D'autres leur achètent leurs cigarettes. Ils s'approvisionnent auprès de leurs amis plus âgés ou d'autres adultes de leur entourage. De plus, certains se servent dans les paquets des parents avec ou sans leur consentement.

Soyons vigilants

Aujourd'hui, l'âge moyen où les jeunes commencent à fumer leur première cigarette complète est de 12 ans et ce, autant pour les garçons que pour les filles. Avec la facilité que les jeunes ont à se procurer des cigarettes, on doit se questionner.

Alors, est-ce rendre service à un jeune que de l'aider à fumer en lui fournissant des cigarettes? Est-ce lui rendre service que de faire semblant d'ignorer qu'il fume? Trouve-t-on que la santé, c'est important? Trouve-t-on que sa santé, c'est important? Si oui, soyons vigilants. N'évitons pas le sujet avec le jeune. Pas nécessaire de le condamner, de le critiquer, mais aidons-le à prendre la décision de ne pas fumer ou d'arrêter de fumer.

Voir fumer une jeune fille pendant qu'elle attend l'autobus pour aller à l'école primaire, c'est plutôt désolant!

Une collaboration de progrès-dimanche et la

RÉGIE RÉGIONALE DE LA SANTÉ ET DES SERVICES SOCIAUX
DU SAGUENAY–LAC-SAINT-JEAN
DIRECTION DE LA SANTÉ PUBLIQUE

Les précieux conseils d'une diététicienne

PARIS (AP) - Peut-on associer viande et fromage pendant le même repas? Les huîtres sont-elles grasses? La soupe fait-elle grandir? Une diététicienne répond à ces questions dans le dernier numéro de la revue Nutrinews.

Cette spécialiste souligne que la viande et le fromage ont en commun d'apporter des protéines d'excellente qualité mais possèdent par ailleurs des qualités nutritionnelles qui leur sont propres. Ainsi, la viande est une source essentielle de fer et le fromage l'une des meilleures sources de calcium.

Ensemble ou pris au cours de repas différents, peu importe, il est surtout recommandé de manger chaque jour de la viande ou du poisson ou des oeufs et un produit laitier par repas sous forme de fromage ou laitage. C'est avant tout grâce à la variété qu'une alimentation est équilibrée.

Les huîtres sont-elles grasses? Même si elles en ont parfois l'air, elles sont en réalité très maigres. Elles n'apportent en moyenne qu'un à deux grammes de lipides (graisses) pour 100 grammes. En revanche, ce sont de vrais cocktails de minéraux (cuivre, sélénium, iode, zinc, fer ...) et de vitamines (B12, A, E, PP, B1, B2). Ainsi, deux à trois huîtres suffisent pour couvrir les besoins quotidiens en zinc d'un sujet adulte!

Les huîtres contiennent également des protéines: 12 à 15 d'entre elles suffisent à remplacer la viande à un repas. Au moment de l'achat, vérifiez l'étiquette de salubrité, qui garantit les contrôles de l'élevage ou de la pêche.

Quant à la soupe, si elle ne contient que des légumes, elle ne suffit pas à elle seule pour faire grandir... En revanche, c'est un bon moyen de faire manger des légumes aux enfants (et aux grands) et de faire boire les personnes âgées.

Un bol de soupe apporte essentiellement de l'eau, des minéraux et des fibres. La soupe peut même remplacer le plat de résistance si on ajoute aux légumes du fromage ou du lait (pour grandir!), quelques cubes de jambon ou de viande, des pâtes ou du pain et une noisette de beurre ou une cuillère de crème fraîche.

AMÉNAGEMENTS- Travailleur de la construction d'expérience, Michel Boulanger vient de se lancer dans le secteur, en croissance, de l'aménagement extérieur et intérieur, où les ensembles paysagers, même petits, peuvent se tailler une place de choix, autant pour les résidences privées que pour les édifices divers. Michel Boulanger oeuvre à partir d'un nouveau commerce qu'il vient d'ouvrir au Carré Davis Arvida, et qu'il a joliment baptisé «Les jardins modulaires».

(Photo Rocket Lavoie)

549-4444

Les petites annonces

progrès dimanche

le QUOTIDIEN du Saguenay – Lac-Saint-Jean

QUOTIDIEN
progrès dimanche

CARNET MONDAIN

545-4014

ANNONCE AVEC PHOTO

15,95$ SUR UNE COLONNE

29,95$ SUR DEUX COLONNES

SANS PHOTO

TEXTE seulement 7$

JUSQU'À 30 MOTS (43¢ par mot additionnel)

BONNE FÊTE

Elle se nomme Catherine et est une infirmière très dévouée. C'est son anniversaire le 18 décembre. Si vous la rencontrez, ne l'oubliez pas!
Nous t'aimons énormément.
Tes parents.

OUF! 40 ANS DEJA...
J'en crois pas mes yeux! Bon anniversaire Danny Lavoie, 12 décembre.
De ta femme Chantalle, tes enfants Andréanne et Stéphanie ainsi que les familles Villeneuve et Lavoie y compris tous tes amis.

Déjà 4 ans, comme tu grandis vite. Tu t'épanouis de jour en jour. Passe une belle journée, mon petit Félix.
Nous t'aimons beaucoup.
Ta famille XXX

BONNE FÊTE ET BONNE JOURNÉE À TOUS!

À moins d'indication contraire, les photos ne seront pas retournées.

00534343

DÉCROCHEZ VOTRE GM

GAGNEZ 500$ minimum ou 1000$, 1500$, 2000$, 2500$, 5000$, 10000$ ou GAGNEZ VOTRE VÉHICULE*

Montants applicables à l'achat ou à la location*.

À l'achat ou à la location de votre prochain véhicule 2003 ou 2002, votre concessionnaire GM vous invite à faire un appel qui pourrait vous rapporter gros.

Première mensualité payée par GM*
178$/mois† Location 48 mois
SL 4 portes

SUNFIRE PONTIAC

358$/mois† Location 48 mois
GT

GRAND PRIX PONTIAC

Première mensualité payée par GM*
258$/mois† Location 48 mois
SE 4 portes

GRAND AM PONTIAC

338$/mois‡ Location 48 mois
CX

RENDEZVOUS BUICK

278$/mois† Location 48 mois

MONTANA PONTIAC

448$/mois† Location 48 mois
SLE 4X4

ENVOY GMC

338$/mois† Location 30 mois
cabine classique

SIERRA GMC

0%** À l'achat jusqu'à 48 mois

358$/mois† Location 48 mois
Custom

CENTURY BUICK

0$ dépôt de sécurité sur tous les modèles 2003▲, 0% à l'achat jusqu'à 60 mois sur les modèles 2002
plus 0$ dépôt, 0$ paiement pendant 90 jours, 0$ intérêt*****

Vos concessionnaires GM *du Québec*

L'Association des concessionnaires Pontiac Buick GMC du Québec suggère aux consommateurs de lire ce qui suit. Offres d'une durée limitée réservées aux particuliers, s'appliquant aux véhicules neufs 2003 en stock suivants : Sunfire (2JB69/R7A), Grand AM (2NE69/R7C), Grand Prix (2WP69/R7A), Montana (2UN16/R7A), Rendezvous (48K26/R7A), Century Custom (4WS69/R7C), Envoy SLE 4X4 (TT15506/R7A), Sierra à cabine classique (TC15903/R7A). Photos à titre indicatif seulement. Sujet à l'approbation du crédit de GMAC. *Aucun achat requis. Offre s'appliquant aux résidents canadiens majeurs. Le concours débute le 15 novembre 2002 et se termine le 13 janvier 2003 ou au moment où tous les prix auront été remis, selon la première éventualité et s'applique à l'achat ou à la location de la plupart des véhicules 2002 ou 2003, livrés entre le 15 novembre 2002 et le 13 janvier 2003. L'attribution d'un prix à un participant choisi au hasard est subordonnée à ce qu'il donne la bonne réponse à une question d'habileté mathématique. Une seule participation par personne. Au Québec, tous les participants recevront un crédit d'achat d'une valeur de 500 $ ou gagneront un prix parmi les prix offerts suivants : 2 crédits d'achat d'un montant égal à celui que le participant devrait payer au concessionnaire pour le véhicule qu'il a acheté ou loué, selon le cas, incluant pour ce prix les taxes applicables ; 10 crédits d'achat d'une valeur de 10 000 $; 20 crédits d'achat d'une valeur de 5 000 $; 100 crédits d'achat d'une valeur de 2 500 $; 195 crédits d'achat d'une valeur de 2 000 $; 390 crédits d'achat d'une valeur de 1 500 $; et 975 crédits d'achat d'une valeur de 1 000 $. Le nombre de prix diminuera au fur et à mesure de leur attribution. Pour les chances de gagner ainsi que tous les autres détails, visitez gmcanada.com. †Paiements mensuels basés sur un bail avec versement initial ou échange équivalent (Sunfire : 2 614 $, Grand AM : 2 229 $, Grand Prix : 1 370 $, Montana : 4 490 $, Rendezvous : 4 457 $, Envoy : 4 452 $, Sierra : 2 633 $ et Century : 1 653 $). À la location, transport et préparation inclus. Immatriculation, assurance, frais reliés à l'inscription au Registre des droits personnels et réels mobiliers et taxes en sus. Frais de 12 ¢ du km après 80 000 km à l'exception du Sierra à cabine classique, frais de 12 ¢ après 50 000 km. •Première mensualité sur Sunfire 2003 et Grand Am 2003 payée par GM pour des termes allant de 24 à 48 mois. ▲À la location seulement, dépôt de sécurité payé par General Motors. **Taux de financement à l'achat de 0 % disponible pour des termes allant jusqu'à 60 mois sur la plupart des véhicules neufs sélectionnés 2002 et jusqu'à 48 mois sur la plupart des modèles neufs sélectionnés 2003. Les frais reliés à l'inscription au Registre des droits personnels et réels mobiliers sont en sus. ***Conditions applicables à l'achat seulement sur la plupart des véhicules 2002 en stock et pour des termes allant jusqu'à 60 mois. Premier paiement dû après 90 jours. Le cas échéant, GM paie les intérêts pendant les premiers 90 jours. Ces offres sont exclusives et ne peuvent être jumelées à aucun autre programme incitatif d'achat ou de location à l'exception des programmes de la Carte GM, des Diplômés et de GM Mobilité. L'offre à 0 % de financement et le concours ne s'appliquent pas aux Corvette 2002/2003, Cadillac 2002/2003, Hummer 2002/2003, fourgonnettes passagers et marchandises/coupées 2002/2003, Sierra/Silverado 2500/3500 cabines classiques et allongées (sauf C6P) 2002/2003, Sierra/Silverado 2500/3500 à cabine multiplace et châssis cabine, 2002/2003, Sierra/Silverado 3500 HD châssis-cabine (style reporté) 2002/2003 et les camions série W et poids moyens 2002/2003. Le taux de financement à 0 % ne s'applique pas non plus aux Tahoe 2003, Yukon 2003, Yukon Denali 2003, Suburban 2003, Yukon XL 2003, Yukon XL Denali 2003. Modèles 2002 offerts en quantité limitée. Une commande ou échange entre concessionnaires peut être requis.

Renseignez-vous chez votre concessionnaire participant, à gmcanada.com ou au 1 800 463-7483.

VIANDE, FROMAGE ET HUÎTRES

Des aliments à se mettre sous la dent

PARIS (AP)-Peut-on associer viande et fromage pendant le même repas? Les huîtres sont-elles grasses? La soupe fait-elle grandir? Une diététicienne répond à ces questions dans le dernier numéro de la revue Nutrinews.

Cette spécialiste souligne que la viande et le fromage ont en commun d'apporter des protéines d'excellente qualité mais possèdent par ailleurs des qualités nutritionnelles qui leur sont propres. Ainsi, la viande est une source essentielle de fer et le fromage l'une des meilleures sources de calcium.

Ensemble ou pris au cours de repas différents, peu importe, il est surtout recommandé de manger chaque jour de la viande ou du poisson ou des oeufs et un produit laitier par repas sous forme de fromage ou laitage. C'est avant tout grâce à la variété qu'une alimentation est équilibrée.

Les huîtres sont-elles grasses? Même si elles en ont parfois l'air, elles sont en réalité très maigres. Elles n'apportent en moyenne qu'un à deux grammes de lipides (graisses) pour 100 grammes. En revanche, ce sont de vrais cocktails de minéraux (cuivre, sélénium, iode, zinc, fer ...) et de vitamines (B12, A, E, PP, B1, B2). Ainsi, deux à trois huîtres suffisent pour couvrir les besoins quotidiens en zinc d'un sujet adulte!

Les huîtres contiennent également des protéines: 12 à 15 d'entre elles suffisent à remplacer la viande à un repas. Au moment de l'achat, vérifiez l'étiquette de salubrité, qui garantit les contrôles de l'élevage ou de la pêche.

Quant à la soupe, si elle ne contient que des légumes, elle ne suffit pas à elle seule pour faire grandir... En revanche, c'est un bon moyen de faire manger des légumes aux enfants (et aux grands) et de faire boire les personnes âgées.

Un bol de soupe apporte essentiellement de l'eau, des minéraux et des fibres. La soupe peut même remplacer le plat de résistance si on ajoute aux légumes du fromage ou du lait (pour grandir!), quelques cubes de jambon ou de viande, des pâtes ou du pain et une noisette de beurre ou une cuillère de crème fraîche.

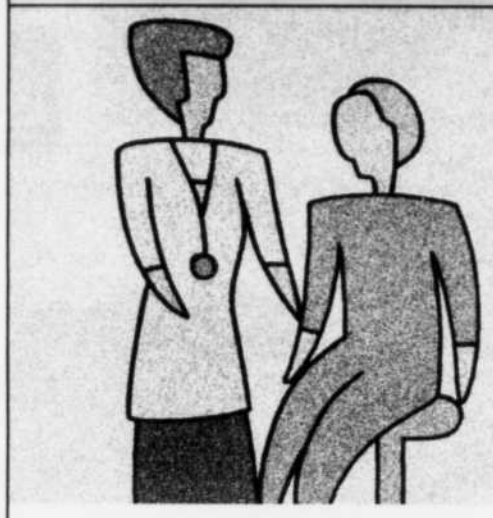
Diabète

Le bogue du millénaire

ASSOCIATION DIABÈTE QUÉBEC

RENSEIGNEMENTS ET DONS :
(514) 259.3422 ou 1.800.361.3504
www.diabete.qc.ca

Hépatite C



Il vaut mieux le savoir

Recommandation

Avez-vous reçu du sang ou des produits sanguins avant le 2 juillet 1990, par exemple à l'occasion d'une intervention chirurgicale ou d'un accouchement, ou encore en raison d'une maladie ou à la suite d'un accident ? Si oui, le ministère de la Santé et des Services sociaux vous recommande de prendre rendez-vous avec votre médecin* afin de discuter de la pertinence de vous soumettre, si ce n'est déjà fait, à un test de dépistage de l'hépatite C.

L'hépatite C est une infection qui se transmet par le contact entre le sang d'une personne infectée et le sang d'une autre personne. Cette infection peut causer des dommages importants au foie et même, dans certains cas, être mortelle.

Le virus de l'hépatite C peut demeurer dans l'organisme durant 10, 20 ou 30 ans sans donner de symptômes. Pendant ce temps, la personne infectée peut transmettre le virus à d'autres sans le savoir.

Avant que le virus de l'hépatite C soit découvert, et que des tests fiables existent et soient utilisés systématiquement pour le détecter dans les dons de sang, certaines personnes ont pu le contracter par une transfusion sanguine ou par l'utilisation de produits sanguins (plaquettes, plasma, globules rouges, etc.).

Si le test indique que vous avez contracté le virus de l'hépatite C, vous pourrez, dès lors, bénéficier d'un suivi médical et des conseils appropriés.

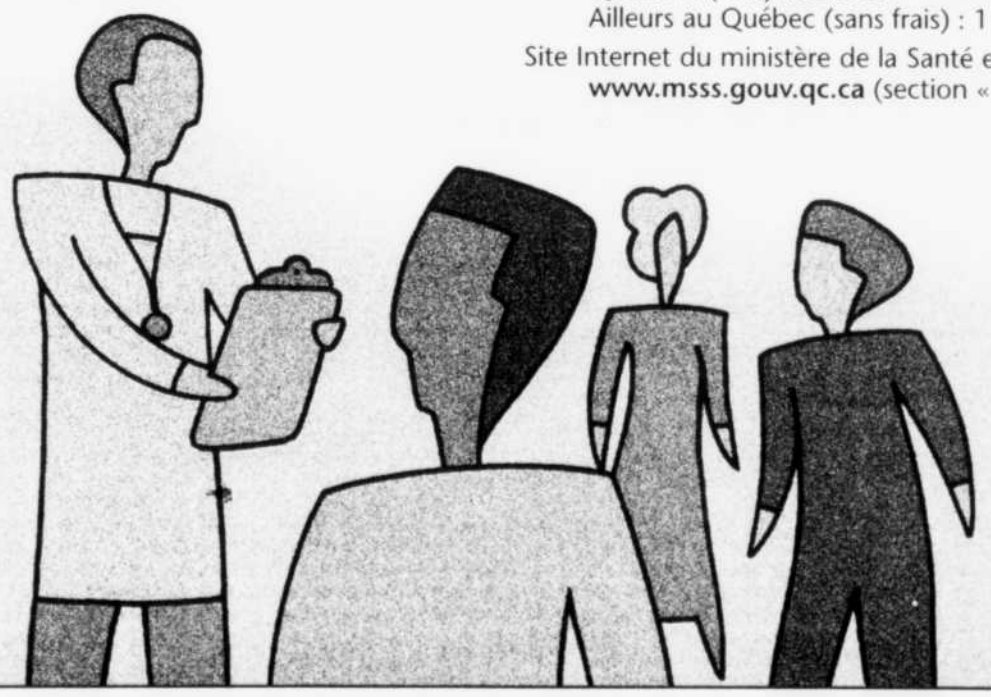
Une aide financière est offerte aux personnes qui ont contracté directement le virus de l'hépatite C en raison d'une transfusion sanguine ou de l'utilisation de produits sanguins. Les conjoints, les conjointes et les enfants infectés par leur intermédiaire peuvent aussi être admissibles à l'aide financière. Il en est de même pour la succession d'une personne décédée après avoir contracté l'hépatite C à la suite d'une transfusion sanguine ou de l'utilisation de produits sanguins.

* Dans certaines régions, soit Abitibi-Témiscamingue, Côte-Nord, Gaspésie–Îles-de-la-Madeleine, Lanaudière, Laval et le secteur sud des Laurentides, vous pouvez aussi prendre rendez-vous avec une infirmière de la clinique de dépistage de l'hépatite C de votre CLSC ou de votre centre de santé.

Pour obtenir plus de renseignements

- Sur l'hépatite C, communiquez avec le service Info-Santé de votre CLSC.
- Sur l'aide financière, communiquez avec la Régie de l'assurance maladie du Québec :
  Québec : (418) 646-4636
  Montréal : (514) 864-3411
  Ailleurs au Québec (sans frais) : 1 800 561-9749
  ou ATS (appareil de télécommunications pour les personnes sourdes) :
  Québec : (418) 682-3939
  Ailleurs au Québec (sans frais) : 1 800 361-3939

Site Internet du ministère de la Santé et des Services sociaux :
www.msss.gouv.qc.ca (section « Sujets », hépatite C).



Santé et Services sociaux
Québec

005396-4108

La tragédie de naître fille en Inde

Trente-cinq degrés à l'ombre. Une femme allongée sur le sol: «Dieu fasse que ce soit un garçon», souffle-t-elle. Ici, comme dans tout le pays, accoucher d'une fille est un malheur qui suscite de la compassion. La jeune femme vient d'accoucher. C'est une fille. Visage crispé, larme à l'oeil, l'air abattu, elle refuse de la prendre dans ses bras. En Inde, une fille, c'est d'abord et avant tout une dot à payer. Cette somme obligatoire qui doit représenter environ 20 fois le salaire mensuel du père, endette parfois les parents pour la vie!

L'équilibre démographique de l'Inde est en train de basculer, lentement mais sûrement. Alors que dans n'importe quel quatre pays du monde 100 filles naissent pour 105 garçons, dans les régions plus reculées de l'Inde, seulement 60 filles pour 100 garçons. On estime à 50 millions le nombre de femmes «manquantes». Ici pour quelques roupies, les belles-mères ou les sages-femmes étouffent à l'aide d'un oreiller le bébé né du mauvais côté des chromosomes.

Ailleurs, elles bourrent l'enfant de sel ou d'opium dès la naissance ou encore on lui donne un premier biberon aux baies amères, provoquant ainsi une diarrhée mortelle. D'autre part, les classes moyenne et supérieure profitent du progrès de la médecine. «Payer 500 roupies maintenant, c'est économiser 50000 roupies plus tard» disaient les publicités dans les journaux, il y a quelques années, prônant l'échographie et l'avortement en faisant référence à la dot. Depuis le gouvernement l'a interdite. Enfin, et surtout, dans cette société misogyne, être une fille, c'est, d'une manière générale et imagée, valoir moins qu'une vache sacrée.

Chaque jour, les journaux indiens rapportent des histoires de «feux de sari», des femmes maladroites au point de se brûler à mort dans leur cuisine. Autant de crimes mal déguisés qui ne trompent personne.

Toutes les petites indiennes ne subissent évidemment pas le même sort. Les pères indiens ne sont pas tous des bourreaux ni les mères des tueuses de bébés.

Les filles qui grandissent normalement et se marient à un âge convenable (autour de 20 ans), avec un époux décent peuvent s'estimer heureuses. Sauf si le paiement de la dot traîne et que le mari décide de se débarrasser de sa femme pour en épouser une autre. Comment tant de destins peuvent-ils être déjà voués à l'infortune et à une désillusion totale et, surtout, pour combien de temps encore?

Valérie Vaillancourt
École Dominique-Racine

Un avant-goût du primaire?

C'est un fait, les enfants adorent s'amuser et rire, pourtant ce n'est pas le cas de ceux qui passent leurs journées à la maternelle.

Facilement irritables, les enfants de cinq ans qui vont à la maternelle?

Avant-goût de l'école primaire, la maternelle offrait aux enfants de s'amuser avec d'autres jeunes tout en éveillant leur sociabilité. Aujourd'hui, tout a changé, une journée à la maternelle signifie une plus grande fatigue pour les enfants au retour à la maison.

Les parents aussi vivent cette fatigue, ils doivent concilier avec l'humeur pas toujours agréable de leurs jeunes. À cinq ans, les enfants ont le goût de voir leurs parents, de s'amuser avec leurs amis et de profiter pleinement de leur enfance avant que le primaire débute. Mais avec la maternelle à plein temps, ce scénario est plus ou moins envisageable. La génération d'adolescents d'aujourd'hui vous diront comme ils se sentaient, après leur demi-journée à la maternelle. La sonnerie de la cloche représentait pour eux le plaisir de retrouver le confort familial. Maintenant, imaginez juste un instant le sentiment qu'éprouve la jeunesse d'aujourd'hui. Le lien entre la maternelle et le primaire n'existe plus, désormais, ce lien est entre la garderie et la maternelle.

Ce geste ne représente peut-être rien de grave pour l'instant, mais les répercussions se feront voir plus tard. À habituer les enfants trop vite à l'école, plus vite ils se lasseront, peut-être même que cela les entraînera plus facilement au décrochage scolaire.

Rachel Bergeron-Cyr
École Dominique-Racine

La carotte, l'oeuf et le café

Une jeune femme va chez sa mère et lui dit que sa vie est tellement difficile qu'elle ne sait pas si elle peut continuer. Elle veut abandonner, elle est fatiguée de se battre tout le temps. Il semble qu'aussitôt qu'un problème est réglé, un autre apparaît.

Sa mère l'amena dans la cuisine. Elle remplit trois chaudrons d'eau et les place chacun sur la cuisinière à feu élevé. Bientôt, l'eau commence à bouillir.

Dans le premier chaudron, elle place des carottes.

Dans le deuxième, elle met des oeufs.

Et dans le troisième, elle met des grains de café moulus.

Elle les laisse bouillir sur le feu sans dire un mot. Après 20 minutes, elle retourne à la cuisinière.

Elle sort les carottes et les place dans un bol.

Elle sort les oeufs et les place dans un bol.

Puis, elle verse le café dans une carafe.

Se tournant vers sa fille, elle dit: «Dis-moi que vois-tu?»

«Des carottes, des oeufs et du café» répondit sa fille.

La femme l'amena plus près et lui demanda de toucher les carottes. La fille les toucha et nota qu'elles étaient toutes molles et souples.

La mère lui demanda alors de prendre un oeuf et de le briser. La fille enleva la coquille d'un oeuf et observa qu'il était cuit dur.

Finalement, la mère lui demande de goûter au café. La fille sourit comme elle goûtait son arôme riche.

La fille demanda alors: «Qu'est-ce que ça veut dire maman?»

Sa mère lui expliqua que chaque objet avait été immergé dans la même eau bouillante, mais que chacun avait réagi différemment.

La carotte y est entrée, forte, dure et solide. Mais après être passée dans l'eau bouillante, elle a ramolli et est devenue faible.

L'oeuf était fragile avec l'intérieur fluide. Mais après être passé dans l'eau bouillante, son intérieur est devenu dur.

Quant aux grains de café, eux, ont réagi de façon unique. Après avoir été dans l'eau bouillante, ils ont changé l'eau.

«Lequel es-tu?», demanda la mère à sa fille.

«Lorsque l'adversité frappe à ta porte, comment réponds-tu? Es-tu une carotte, un oeuf, ou un grain de café?

«Penses-y! Suis-je la carotte qui semble forte, mais qui dans la douleur et l'adversité devient molle et perd sa force?

«Suis-je un oeuf qui commence avec un coeur malléable, mais change avec les problèmes? Ai-je un esprit fluide qui devient dur et inflexible dans la douleur? Est-ce que ma coquille ne change pas, mais mon intérieur devient encore plus dur?

«Ou suis-je comme un grain de café? Le grain change l'eau, il change la source de sa douleur. Lorsque l'eau devient chaude, il relâche sa fragrance et sa saveur.

«Si tu es comme un grain de café, tu deviens meilleure et change la situation autour de toi lorsque les choses en sont à leur pire.»

Et vous, comment faites-vous face à l'adversité? Comme une carotte, un oeuf ou un grain de café?

Joyeuses fêtes à tous!

Karine Girard
Jonquière

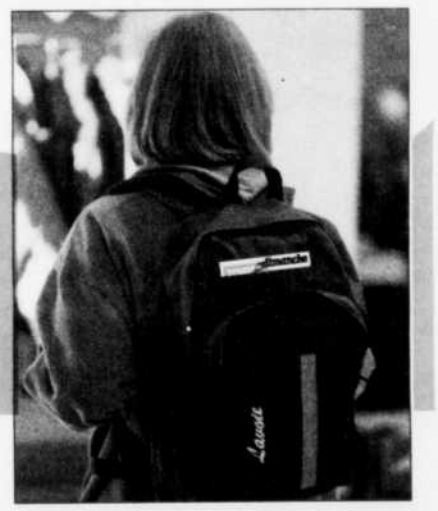
« Demander de l'aide... c'est fort! »

Centre Prévention Suicide:	*545-1919* / *1-866-Appelle* / *(277-3553)*
Centre réadaptation toxicomanie:	*695-7710*
Association de santé mentale:	*549-0765* / *275-2405*
Le Miens Info Sida:	*693-8983* / *1-800-463-3764*

00593343

COURRIER JEUNESSE

Tu veux faire connaître ton opinion sur différents sujets qui t'intéressent? Tu as des idées, des trucs, des choses à raconter. alors ÉCRIS-MOI!



Chaque semaine, une lettre sera choisie et publiée dans notre page ADOS. L'auteur(e) de cette lettre recevra un sac à dos

Lavoie

d'une valeur de: 59,95$

Une collaboration:

identification sports inc.

2233, chemin du Plateau
Ville de La Baie
www.identificationsports.com
1-800-463-9121

N'oublie pas d'inscrire ton nom et ton adresse

NOTRE ADRESSE

Courrier Jeunesse
S.A.C. ADOS
1051, boul. Talbot,
Chicoutimi G7H 5C1

J'attends de tes nouvelles! **Mon E-MAIL:** ariane@lequotidien.com

005A990

LES ÉTUDIANTS DE CHARLES-GRAVEL SONT DANS LE TRAFIC !

La grande guignolée des médias

Haut : Marie-Pierre, Françoise, Cynthia, Marie-Ève, Ève-Marie, Roxanne, Stéphanie
Bas : Pierre-Olivier, Julia, Pierre-Luc

Jeudi dernier, c'était la grande guignolée des médias. À l'intersection de Ste-Geneviève et Ste-Marie, à Chicoutimi-Nord, il y avait 10 élèves de Charles-Gravel. Au milieu du trafic, ils recueillaient les dons des généreux chauffeurs.

MÉLISSA VIAU
mviau@progresdimanche.com

Les jeunes de troisième secondaire étaient heureux de ramasser de l'argent pour la soupe populaire. Pour eux, c'est un plaisir de côtoyer les médias, s'afficher dans les journaux et passer à la télévision ! Leur présence a été grandement appréciée par M. Paulin Michaud qui m'a confié que sans ces étudiants, il aurait eu de la difficulté à trouver des bénévoles.

Voici ce que les jeunes bénévoles avaient à dire :

« Le monde est tellement généreux... »
Marie-Pierre Lalancette

« Super belle expérience ! »
Françoise Fortin

« Un monsieur nous a invités à aller faire de la motoneige avec lui. Il devait avoir environ 25-30 ans ! »
Cynthia Girard

« Un anglais m'a donné de l'argent américaine ! »
Marie-Ève Talon

« C'est le fun, le monde est sympathique. Les gens donnent beaucoup, j'ai même eu un 20 dollars. C'est chouette ! »
Ève-Marie Boudreau

« Il y a deux semaines, nous sommes allés dîner à la soupe populaire. On a constaté combien les gens qui s'y trouvaient avaient un réel besoin d'aide. C'est triste de voir des individus qui ne mangent pas toujours à leur faim... »
Roxanne McGregor Tremblay

« C'était ma deuxième année de participation. L'année passée, il faisait beaucoup plus froid... »
Pierre-Olivier Tremblay

« Très plaisant, si je pouvais, je le referais parce que ça vaut la peine. »
Julia Latulipe

« Moi je suis arrivé à 6h alors qu'il fallait y être pour 8h...J'étais pas beaucoup habillé mais j'ai réussi à rester tout le long ! » (En passant, on a remarqué que Pierre-Luc était bien installé : Il s'était fait une chaise avec un cône et il jouait à un petit jeu vidéo en attendant les dons !)
Pierre-Luc Potvin

Quant à Stéphanie Boulianne, elle a fait tourner la tête d'un camionneur qui n'arrivait plus à ce concentrer...Bonne tactique pour recevoir des dons !

Erratum

La semaine passée, nous avons pu voir une entrevue avec Maxime Lavoie. Malheureusement, nous avions mis, par erreur, la photo de Gino Fortier. Voici donc la bonne photo accompagnant l'interview avec ***Maxime.***

Nous nous en excusons.

INTERVIEW

ÉCOLE SECONDAIRE LAFONTAINE

Des étudiants sensibles envers les plus démunis

Nom : Sébastien Grenon
Âge : 14 ans

Quand sonne l'heure du dîner, les élèves de l'école Lafontaine mangent en vitesse pour ensuite se diriger vers une activité divertissante. Dans les couloirs, accompagnée de Mme Hélène Desgagné, j'ai découvert des ateliers de danse, de dessin, du sport et bien d'autres. Puisque l'ambiance est déjà à la fête, j'ai été attiré par un petit groupe d'élèves qui passe l'heure du dîner à ramasser et compter l'argent pour les paniers de Noël. Ce groupe d'une dizaine de jeunes est dirigé par M. Rémi Gagné, animateur de vie spirituelle et d'engagement communautaire.

Nom : Véronique Jean
Âge : 15 ans

« L'année passée, j'ai vécu une situation touchante : j'ai participé à la distribution des paniers de Noël et je suis allé mener un panier de Noël, sans le savoir, chez un garçon que je connaissais. Il avait une sœur et un frère. »

Sébastien

Quelle est la différence entre les paniers de Noël personnalisés et traditionnels ?

Sébastien

Les paniers personnalisés, c'est une famille qui est parrainée par une classe au complet. Cette année, il y a quatorze (14) familles de parrainées. Les familles sont choisies par la St-Vincent de Paul qui envoie des descriptions de familles dans le besoin. Par exemple, on peut avoir une mère seule avec deux enfants de 4 et 8 ans. De cette façon, on peut donner plus que de la nourriture.

Véronique

Notre équipe s'occupe de faire des paniers traditionnels. C'est à dire qu'on ramasse de l'argent et plus on aura d'argent, plus il y aura de familles qui bénéficieront de nourriture.

Pourquoi crois-tu qu'il y a des gens démunis ?

Véronique

Souvent, ce sont des femmes monoparentales avec des enfants et elles n'ont pas de travail.

Une fois l'argent ramassé, comment est-il distribué ?

Sébastien

L'équipe de jeunes participent à la livraison et parfois même à l'épicerie. La St-Vincent de Paul nous donne les adresses des familles dans le besoin et on s'y rend en auto avec d'autres professeurs. Cette année, l'épicerie se fera chez IGA.

Combien d'argent avez-vous jusqu'à maintenant ?

Presque 2000 $. Notre objectif est de 4500 $ et il reste trois jours...On doit compter environ 120 $ par famille.

Quels sont les moyens de ramasser de l'argent ?

Pour les paniers traditionnels, on a un kiosque où les gens peuvent déposer de l'argent. Pour les paniers personnalisés, il y a aussi les commanditaires qui vont donner un dollar pour, par exemple, toutes les tranches de 50 $ et même jusqu'à doubler le montant. Les parents peuvent aussi décider d'installer une canne à leur emploi. La façon personnelle permet aussi de donner des vêtements et des jouets appropriés pour les jeunes.

Comment sera ton Noël ?

Véronique : Je vais avec mon père et ma sœur dans un relais de motoneige.

Sébastien : Cette année, Noël se passe chez moi et toute la famille, sans acception, y sera !

Avez-vous d'autres idées pour une prochaine année de paniers de Noël ?

Véronique : Installer des boîtes à l'école où les gens peuvent déposer jouets, vêtements, etc.

De gauche à droite: Joanna, Myriam T., Caroline, Myriam A., Sébastien, Pierre-Luc, Sophie, Gloria, Véronique, France-Ann

PHOTO Jeannot Lévesque

ÉCOLE SECONDAIRE LAFONTAINE

Messages aux adultes

Avez-vous un message à passer aux adultes ?

« On a juste une vie à vivre et chacun a le droit de vivre son adolescence ! »
Alexandre Tremblay, Président du secondaire 3

Arrêtez de chialer sur ce qu'on fait. De dire que les jeunes font juste des choses mal. Dans les journaux, on voit souvent des jeunes qui ont fait des affaires pas bien. Mais nous, on a besoin que les adultes nous fassent confiance.
Jonathan Martel 14 ans

Arrêtez de dire : « Ah! Les enfants, on ne les comprendra jamais ! » . Mais si vous preniez le temps de nous écouter et de comprendre nos explications, vous verriez que les enfants n'ont pas que des défauts mais aussi de nombreuses qualités.
Élisa Perron Chayer

Mes parents sont corrects. J'ai rien à dire contre eux. Ils me laissent sortir, ne m'achale pas et s'occupe de moi.
Didier

D'être plus patients envers les jeunes. De ne pas toujours être sur notre dos. C'est vrai, vous aussi, vous avez déjà été jeunes et je suis sûre que vous non plus, vous n'aimiez pas ça...mais... Je remercie et félicite mes parents et tous les parents qui prennent soin de leurs enfants. Vous n'avez pas que des défauts mais de nombreuses qualités. Merci et continuez !
Véronique Villeneuve

Les adultes, vous devriez nous comprendre, nous laisser faire ce qu'on aime et ne pas nous juger par notre habillement. Ce qu'on aime, c'est s'amuser avec nos amis.
Simon Laroche

De passer plus de temps avec nous, d'être plus tolérants, de faire attention à nous et arrêtez de nous chialer pour rien.
Stéphanie Jauvin

C'est à notre âge que c'est le temps de s'amuser !
Yoan Houde 14 ans

J'aimerais beaucoup que les adultes soient plus respectueux envers nous. Ils ont droit de mettre des lois mais quand c'est rendu des menaces, c'est pas bien le fun.
Jessica Tremblay

Soyez plus ouverts d'esprit, les temps ont changé, on est plus dans les années 1980. L'informatique, ça vous mangera pas !
Nathalie Simard

Écrivez-moi sur courrier électronique: mviau@progresdimanche.com

PARTEZ À LA DÉCOUVERTE DE VOS CROYANCES: VOUS SEREZ SURPRIS!

Êtes-vous superstitieux?

Comme vous le savez déjà, l'origine de nombreuses superstitions remontent au tout début de l'histoire des hommes qui cherchaient à expliquer les phénomènes qui les entouraient.

ARIANE G.Simard
asimard@progresdimanche.com

Que l'on soit une personne rationnelle ou non, on se surprend souvent à croire en des choses qui n'ont pas vraiment de sens. Il existe tellement de superstitions et de croyances que chacun de nous peut en nommer au moins cinq ! D'entre toutes, certaines sont relativement crédibles, d'autres totalement farfelues… Avec les exemples qui suivent, à vous de voir à quel point vous êtes superstitieux !

Les plus saugrenues

1) Si vous êtes perdu, lancez votre trousseau de clefs par-dessus votre épaule et la plus longue vous indiquera le chemin.

2) Conserver un plat vide dans le four empêcherait la famine.

3) Un oiseau dans la maison est signe d'une mort.

4) Si vous dites au revoir à un ami sur un pont, vous ne le reverrez jamais.

5) Être treize à une table annonce la disparition de l'une des personnes présentes.

6) Si trois cigarettes sont allumées avec la même flamme, le plus jeune des trois fumeurs mourra avant la fin de l'année.

7) Uriner contre le vent provoque le diable.

Les plus connues

1) Briser un miroir entraîne sept ans de malheur.

2) Se lever de son lit du pied gauche annonce une mauvaise journée.

3) Ouvrir un parapluie dans la maison porte malheur.

4) Passer sous une échelle appuyée contre un mur attire le mauvais sort.

5) Croiser un chat noir attire la malchance.

Celles qui vous apporteront richesse

1) Rêver trois nuits de suite à l'argent indique qu'on en recevra sous peu.

2) Pour avoir de l'argent pour une année, frottez une pièce de monnaie le long de votre corps au matin du jour de l'An.

3) Vous pouvez obtenir de l'argent du diable en lui vendant une poule noire.

4) Se gratter la main gauche après une démangeaison soudaine annonce une entrée d'argent imprévue.

Après ce bref aperçu, pouvez-vous dire si vous êtes superstitieux ? Probablement pas. En tous les cas, vous avez certainement découvert que les superstitions sont très variées et qu'elles nous poussent souvent à se demander : «Qui a bien pu penser à une chose pareille !». Beaucoup n'ont aucun lien cause à effet, elles ne sont basées que sur des coïncidences vécues par les gens qui les ont inventées. Vous pouvez donc vous amuser à créer vos propres superstitions comme : «Ne pas étudiez la veille d'un examen porte malheur» !

Noël et ses superstitions

Toujours dans l'esprit de la fête de Noël, dont les effets se font de plus en plus sentir, voici une sélection des superstitions relatives à celle-ci, recueillies sur Internet :

«À minuit le 24 décembre, il faut laisser les portes ouvertes afin de laisser les mauvais esprits s'en aller.»

«Ceux qui se déplacent et n'assistent pas à la messe de minuit risquent de ne pas arriver à destination.»

«Si vous sortez pendant la consécration lors de la messe de minuit, vous verrez des morts errer dans les rues.»

«Pendant les douze coups de minuit, le 24 décembre, les animaux parlent le langage des hommes, les abeilles s'agitent dans leur ruche et les arbres fruitiers se couvrent de fleurs.»

«Si vous creusez un trou dans un cimetière, à minuit, la veille de Noël, vous trouverez une fortune en or.»

«Un enfant né le soir de Noël aura un bel avenir. Il aura chance et bonheur toute sa vie.»

Vous voyez, il se passe des choses bien étranges à l'occasion de cette fête prochaine… C'est sûrement ça, la magie de Noël !

PHOTO de la... gang!

ÉCOLE DES CHUTES: Pour les élèves de l'école secondaire des Chutes Noël rime avec partage. Encore une fois cette année, ils ont amassé 2176 boîtes de conserves à l'intention des plus démunis. Mais, plus que ce don, la démarche de sensibilisation qui l'accompagne sensibilise l'ensemble de cette communauté scolaire.

COURRIER JEUNESSE

Un spectacle survoltant

Par Diane Ouellet et Julie Lambert

(Étudiantes de journalisme à la Cité étudiante de Roberval qui ont assisté au concert de Bryan Adams, le 9 décembre, au Centre Georges-Vézina de Chicoutimi)

Nous étions quelque 2000 fans pour accueillir le célèbre chanteur Bryan Adams. Un spectacle survoltant! On en a vu de toutes les couleurs.

La première partie du spectacle fut peu appréciée. Il faut dire que la prestation d'un jeune groupe reggae a laissé les spectateurs un peu perplexes. C'est peut-être la hâte de voir le chanteur qui a empêché l'engouement de monter.

Or, le talentueux Bryan Adams a su remédier à la situation, interprétant, dès son arrivée sur scène, la célèbre chanson en français « Me voilà », ce qui a accroché les spectateurs. Et les cœurs!

Un spectacle hors du commun… Impossible de ne pas ressentir de belles émotions devant la grandeur de la scène, les couleurs, les lumières… Nous avons été entraînées dans l'euphorie du moment. Ce chanteur tant attendu a charmé avec ses quelques phrases en français, coulant très bien avec son adorable accent anglais, un rapprochement linguistique incontestable.

La chaleur de sa personnalité… Une jeune femme de Jonquière nous a fait honneur, allant ainsi accompagner Adams lors d'une de ses chansons dans un parfait anglais. Avec son humour, celui-ci a même été jusqu'à accrocher les paroles sur son derrière afin que la jeune femme suive facilement la chanson.

Un public de tout âge, moins nombreux cependant que les prévisions des promoteurs. Les 2000 «BryanAdamsiens» ont tout de même réussi à le faire revenir trois fois sur scène…

Le coup de cœur du spectacle : la chanson interprétée en français intitulée Deux frères sous le soleil. Composée avec son guitariste, l'histoire de la mélodie raconte la complicité qui s'est établie entre deux frères, cependant tous les humains sont frères…

LA SEMAINE PROCHAINE: La question du poids chez les adolescents

Écrivez-moi sur courrier électronique: ariane@progresdimanche.com

Association des arthritiques

L'Association des arthritiques du Saguenay-Lac-St-Jean vous invite à un souper spectacle le mardi 17 décembre à 17h30 au Chalet du Parc Rosaire-Gauthier. Coût: 12$ membre, 14$ non-membre. Réservation: Huguette 543-6471, Suzanne 543-1401.

Bingo dinde

Il y aura un bingo dinde le dimanche 15 décembre à compter de 13h au club Nautique du Fjord Saguenay, 731 Boul. Tadoussac. Inf. 543-5700.

Aféas Ste-Claire

Souper de Noël ce soir à 17h30 au sous-sol de l'église Ste-Claire.

Retraités de l'Alcan

Souper spécial des Fêtes et danse à la salle des retraités de l'Alcan rue St-Léandre, Jonquière. Inf: 542-8446.

AQDR

L'AQDR de Chicoutimi organise une fête de Noël le mercredi 18 décembre à 11h30. Dîner et nombreux prix de présence. Admission: 10$ par personne. Vous pouvez obtenir vos billets à l'AQDR avant le 13 décembre. Bienvenue à tous nos membres et non-membres, invitation spéciale aux messieurs retraités. Inf: 543-8347. Apportez vos boîtes de conserve pour les plus démunis.

Après-midi de prières à Jésus Miséricorde

Il y aura un après-midi de prières à Jésus Miséricorde le 20 décembre, soit le 3e vendredi du mois à 13h45 à la chapelle mariale de la Cathédrale de Chicoutimi. Il y aura adoration, confession, messe, chemin de la croix et vénération de la relique de Ste-Faustine. Inf: 543-8395, G. Bouchard.

Personnes seules

Toi qui cherches et qui ne trouves pas, toi qui vis de la solitude, viens t'amuser et nous rejoindre à un brunch qui aura lieu le samedi 21 décembre à 10h00 au complexe Panasso de Roberval. Inf: Bruno 275-2581 ou Lucie 274-5992.

Association des gais(es) Groupe discussion Jonquière

L'Association des gais et lesbiennes du Saguenay-Lac-St-Jean est heureuse de vous inviter le mercredi 18 décembre à son prochain groupe discussion de Jonquière. L'activité débutera à 19h00 au CLSC de Jonquière. Le groupe prévu dans l'arrondissement Chicoutimi fait relâche pour le mois de décembre et reprendra ses activités en janvier 2003. Inf: 548-4122.

La ferme animée

Un partenariat, entre le Centre d'interprétation de l'agriculture et de la ruralité (CIAR) et le Centre de réadaptation en déficience intellectuelle du Saguenay-Lac-St-Jean vous propose la ferme animée, 281, rue St-Louis, Métabetchouan Lac-à-la-Croix. Activité ferme animée tous les jours de 13h00 à 16h00. Adultes: 3$ et familles 10$. Venez découvrir cette ferme hors de l'ordinaire avec ses animaux apprivoisés et sa volière d'oiseaux exotiques. Informations et réservations: 349-3633 ou 1-877-611-3633.

Le Maillon

Le Maillon, regroupement de parents et amis de la personne atteinte de maladie mentale, est propriétaire d'une belle résidence située au 232, Tessier, rue terminus Inercar Chicoutimi. Dorénavant les activités du Maillon se dérouleront à cette adresse. Tél: 543-3463.

Centre de femmes Mieux Être de Jonquière

Pour la période du temps des Fêtes, le centre sera fermé pendant deux semaines, soit du 21 décembre au 5 janvier. Nos activités reprendront à partir du 6 janvier.

Contes de Noël

Le samedi 21 décembre de 13h à 15h les enfants de la maternelle et primaire sont invités à un après-midi de Noël: contes, animation, bricolage, coloriage, guitariste et chants de Noël avec votre fée des étoiles Sylvie, au sous-sol du Regroupement Acadien. Coût 3$. Inf. 542-3725.

DON- L'Association québécoise de la fibrose kystique, section Saguenay, est fière d'annoncer que les élèves de la région ont ramassé plus de 2000$ durant la soirée de l'Halloween. Sur la photo ci-haut, nous apercevons un groupe d'élèves de l'école Félix-Antoine Savard de Chicoutimi.

C'EST UN CADEAU !— Lorenzo Bouchard d'Alma a remporté cette semaine 181 500 $, un cadeau de Noël, deux semaines avant le temps. Avec son billet "gratteux", il était gagnant du jeu "Lampe magique". L'Almatois est allé jouer à l'émission télévisée du même nom; c'est là qu'il a récolté ce montant.

(Photo Steeve Tremblay)

LE CORBEAU BLANC D'ALASKA

Sur les traces de l'oiseau rare

par Tim Mowry

FAIRBANKS, Alaska (AP)- Lorsque les gens appellent l'Observatoire des oiseaux d'Alaska à Fairbanks pour signaler leur découverte, «ils commencent en général par dire: 'Dites-moi que je viens de voir un corbeau blanc!' », selon Nancy DeWitt, directrice du centre.

«Ils sont vraiment surpris, et ils ont de quoi l'être!», souligne-t-elle. Or il semble que l'oiseau rare, auquel de nombreuses légendes dans le monde attribuent des pouvoirs magiques, ait été aperçu à Fairbanks au cours des trois derniers hivers, et qu'il soit revenu pour la quatrième saison consécutive.

Sevin Bullwinkle l'a repéré devant son domicile, à un pâté de maisons d'une décharge, et l'a photographié pour conserver une preuve. «Je sortais de chez moi et il se trouvait sur le sol. Je suis passionnée de corbeaux, et en voir un blanc était drôlement excitant. Je n'en avais jamais entendu parler auparavant», explique-t-elle.

Les volatiles au plumage clair signalés à Fairbanks ne sont probablement qu'un seul et même oiseau, étant donné la rareté de cette variété. Les années précédentes, le corbeau a été fréquemment aperçu aux environs de Goldhill Road et de Sheep Creek Road, à la lisière occidentale de la ville, alors que cet hiver on l'a vu en plusieurs endroits autour de Fairbanks. Mais toujours ou presque, les signalements ont été faits en hiver.

Ces oiseaux se comportent comme les autres corbeaux, piochant dans les décharges autour de la ville et se nourrissant de tout ce qu'ils trouvent aussi bien des frites tombées dans des stationnements que des animaux morts sur la route.

Art Purdy en a ainsi vu un il y a quelques semaines dans un stationnement, à quelques portes de la maison de Sevin Bullwinkle. «Il mangeait dans un sac McDonald's», raconte-t-elle, ajoutant qu'elle a couru chercher sa mère pour lui montrer le spécimen.

Le corbeau est en réalité d'une couleur moins blanche que crème ou gris cendré, selon Dan Gibson, responsable de la collection d'oiseaux du musée de l'University d'Alaska de Fairbanks, et qui a vu l'oiseau plusieurs fois. «Blancs, c'est exagéré. Mais la différence avec un corbeau normal est frappante», à l'en croire.

Le musée possède d'ailleurs un unique corbeau blanc dans sa collection de plus de 18 000 volatiles venant de tout l'Etat. Il a été trouvé en 1952 sur Steele Creek Road, à Fairbanks.

Le corbeau blanc de Fairbanks n'est pas un albinos, qui ne possède aucune pigmentation et a les yeux rouges, mais un individu «leucistique», dont la pigmentation est moins développée, ce qui lui donne une apparence pâle ou délavée.

D'après le biologiste John Wright, du Service de la pêche de Fairbanks, qui a vu le corbeau voler avec un autre de couleur normale, l'oiseau vient à Fairbanks chaque hiver depuis trois ans. L'agence reçoit plusieurs appels téléphoniques de personnes l'ayant vu chaque année, même si le volume d'appels a diminué par rapport à la première apparition.

«Quand vous le voyez la première fois, vous ne pensez pas que ce soit un corbeau parce que la couleur noire est tellement importante dans l'identification de cette espèce. Vous avez d'abord l'impression que c'est un gerfaut à l'air bizarre. Mais si vous vous y attardez suffisamment longtemps, vous comprenez», déclare John Wright. Il déplore la piètre qualité des photos prises, où l'oiseau se confond souvent avec l'arrière-plan neigeux.

Nombre des personnes qui contactent l'Observatoire affirment que le corbeau blanc est harcelé par ses congénères noirs, mais d'autres au contraire affirment qu'il semble s'entendre avec ses (presque) semblables. Feront-ils des petits?

«C'est ce que j'aimerais bien savoir», lance Nancy DeWitt, qui compte bien poursuivre ses observations.

trait d'union

Pour faire connaissance

cyberpresse.ca

www.traitdunion.ca

Annoncez-vous GRATUITEMENT et récupérez vos messages SANS AUCUN FRAIS

• ANNONCEZ-VOUS GRATUITEMENT !
Placez gratuitement votre annonce dans la rubrique « Trait d'Union » en composant le (418) 698-2777. Enregistrez votre annonce avant le lundi 9 heures pour une parution dans le Quotidien du mercredi ou avant le mercredi 9 heures pour l'édition du Progrès-Dimanche. Une seule boîte vocale par personne, maximum de 4 lignes par annonce.

• RÉPONDEZ AUX ANNONCES
OPTION 1 : PAR LE **1 900 677-7777**
C'est tellement simple et rapide !
1. Sélectionnez les annonces qui vous intéressent et notez leur numéro de boîte vocale ;
2. Composez le 1 900 677-7777;
3. Suivez les instructions afin de laisser votre message.

OPTION 2 : AVEC VOTRE **BLOC DE TEMPS** PAR LE **(418) 698-2777**
C'est toujours facile et économique !
1. Sélectionnez les annonces qui vous intéressent et notez leur numéro de boîte vocale ;
2. Composez le (418) 698-2777 ;
3. Suivez les instructions afin de laisser votre message.

• NOS TRUCS ET ASTUCES
N'oubliez pas que votre message est la clef de vos rencontres. Préparez-le en conséquence. Nous vous recommandons de suivre notre petit guide : donnez une description de vous-même, de vos attentes, de vos intérêts et de vos passions. Surtout, laissez votre numéro de téléphone.

• RÉCUPEREZ VOS MESSAGES GRATUITEMENT
1. Composez le (418) 698-2777 ;
2. Entrez votre numéro de boîte vocale et votre code de sécurité ;
3. Prenez alors connaissance de votre nombre de messages reçus ;
4. Restez en ligne, au menu principal faites le 2 pour récupérer vos messages.

• OBTENEZ VOTRE BLOC DE TEMPS... ÉCONOMISEZ 56 %
Économisez jusqu'à **56 %** en composant le (418) 698-2777. Au menu principal, faites le 0 et demandez votre bloc de temps à un de nos agents. Notre service à la clientèle est ouvert tous les jours de 9 heures à minuit.

• NOTEZ BIEN
Vous pouvez répondre à plusieurs annonces sur un seul et même appel facturable. Par le 1 900 677-7777 des frais de 2,29 $ la minute (+ taxes) seront portés à votre compte de téléphone. Notre service est offert 24 h/24, 7 jours sur 7. Téléphone Touch-Tone requis, 18 ans ou plus.

FEMME CHERCHE HOMME

Chicoutimi, femme de 53 ans, 5'2", poids prop, belle app, n-fum, propre, douce, romantique, aime danse, nature, cherche H, doux, sensuel, pour relation durable et sincère, et pleins de petits bonheurs. 9057

Danielle, femme dans 50aine, 5'5", poids prop, aime ciné, danse, soupes aux restos, cherche H, pour établir une relation amicale et pour partager activités ensemble. 8066

Alma, blonde aux yeux bruns, affectueuse, autonome, libérée du passé, n-fum, désire rencontrer un homme entre 50-60 ans, n-fum, autonome, affectueux, pour amitié et plus, qui sait ? 9571

Jeune femme du Lac Saint-Jean, 5'8", yx verts, de belle app, aime les sorties, restos, sports, plein air, cherche H de 24-32 ans, avec affinités, pour relation durable à long terme. 9274

La Baie, 5'6", 128 lb, active, autonome, drôle et affectueuse, cherche un complice entre 53-65 ans, n-fum, pour être heureux ensemble. 9562

Grande femme de 32 ans, 5'10", 137 lb, chev courts rouge, yx brun-noisette, de belle app, sens de l'humour, monoparentale avec une fille, aime le ski, cherche H au passé réglé, de 40 ans et moins, prêt à s'engager. 9569

Femme de 53 ans, 5'1", chev blonds, coeur libre, cherche H, sincère, honnête, fidèle, qui désire un avenir meilleur, combler sa solitude, pour but sérieux. 9504

Jeune femme, début 60aine, chev noirs, de belle app, aime le ciné, danse, marche, désire rencontrer H entre 40-50 ans, pour relation durable. 9526

Femme début 50aine, cour libre, passé réglé, 5'1", poids prop, sérieuse, aime la marche, lecture, musique, cherche H propre, honnête, libre et respectueux, sobre, qui saura lui donner le goût d'aimer. 9524

Femme mi50aine, 5'1", 140 lb, Alma, n-fum, ne fréquente pas les bars, recherche H sincère, sobre et viril, n-fum, aimant vivre à deux, pour relation sérieuse et stable. 9545

Conte Roberval, 59 ans, autonome, à une vie modeste et tranquille et de belles valeurs, désire rencontrer H de 56-64 ans, pour se redonner la chance d'être bien et heureux. 9519

60 ans, 5'5", 125 lb, autonome, dynamique, chaleureuse, aime rire, discuter, voyages, musique, désire rencontrer un homme de 52-64 ans, simple et drôle, n-fum, pour du plaisir dans leurs vies. 9510

Chicoutimi, 55 ans, 5'3", 125 lb, chev blonds, yx bleus, cherche H gentil, doux, aimable et affectueux, sachant ce qu'il veut. 5113

Alma, veuve de 66 ans, de belle app, n-fum, affectueuse, aime la vie, cherche H dans la 60aine, avec affinités, pour relation stable. 9516

Femme début 50aine, ne fait pas son âge, n-fum, sobre, aimerait rencontrer H 40-50 ans, indépendant, souriant, n-fum, sens de l'humour, qui aimerait partager sorties, amitié, café et qui sait ? 9197

Femme début 60aine, de belle app, poids moyen, sincère, fidèle, honnête, libre autonome, aime la nature, cherche du Saguenay, avec affinités, pour relation stable. 9391

Professionnelle de 33 ans, à 3 enfants, 5'4", 165 lb, de belle app, n-fum, recherche H doux, honnête, sensible, affectueux, avec ou sans enfants. 9485

Roberval, jeune femme 23 ans, aime plein-air, sports, enfants, cherche H de 24-29 ans, goûts semblables, pour relation durable et à long terme. 9491

47 ans, grassette, jolie, aime son travail, la marche, la lecture, le ciné, les choses simples, cherche un homme de 45-55 ans, sens de l'humour, qui la fera rire. 9473

Chicoutimi, 50 ans, 5'4", 165 lb, bien proportionnée, propre, douce, fidèle, affectueuse, aime la marche, musique, balades en voiture, restos, soupers en tête-à-tête, cherche H avec affinités. 9001

Femme autonome, mi50aine, propre, franche, honnête, sincère, libre, 5'5", pas compliquée, aime la nature, cherche H autonome, poids prop, libre, propre, qui veut débuter par l'amitié. 9406

Femme dans la 60aine, désire un homme entre 60-68 ans, honnête, propre, simple, un peu intellectuel, aimant les marches, lecture, pour l'amitié, la compagnie, pour embellir la vie. 9477

Jolie femme de Alma, 35 ans, beau physique, 5'4", 125 lb, intelligente, soignée, cherche des hommes de 35 ans et plus, pour des rencontres occasionnelles en toute discrétion. 9456

Femme de 46 ans, divorcée, à deux enfants, de belle app, n-fum, belle éducation, à le sens des valeurs, aime la marche, la natation, cherche un H 45-55 ans, ayant les mêmes valeurs. 9445

Jeune femme, début 40aine, célibataire et de belle apparence, cherche H pour partager des moments agréables. 9418

Alma, divorcée dans la 40aine, 5'4", chev roux, yx verts, poids prop, honnête, sérieuse, propre et autonome, fumeuse, cherche H propre, doux, honnête, sérieux, sens de l'humour, pour relation amicale d'abord. 9276

De Chicoutimi, 50aine, 5'4", 120 lb, n-fum, sobre, belle personnalité, autonome, aime le ciné, marche, danse, voyages, cherche H de 55-65 ans, libre, honnête, sincère, qui veut débuter par l'amitié. 9439

Dans la 60aine, tranquille, sociable, aime les restos, balades en auto, désire rencontrer H entre 60-70 ans, apparence sans importance, bien habillé, qui ne prend pas un coup. 9442

Retraitée, 57", yx verts, chev auburn, n-fum, autonome, aime les voyages, lecture, cherche H de 65-70 ans, avec affinités. 9247

Femme de Jonquière, 43 ans, 5'5", 145 lb, aime la marche, danse sociale, théâtre, soupers en tête-à-tête, soirées tranquilles, cherche H entre 45-50 ans, avec affinités, pour une relation à long terme. 9108

Jeune femme professionnelle de 36 ans, 5'6", 135 lb, jolie, chevlongs blonds ouvrés, aime les arts, cherche H grand, professionnel et distingué, pour partager différentes activités. 9393

Jeune lionne, 54 ans, 5'8", poids presque proportionné, cherche compagnon pour combler solitude et activités intéressantes. 9394

50 ans, 120 lb, 5'2", beau sourire, n-fum, aime le plein air, pêche, ciné, musique, animaux, lecture, cherche H 50aine, n-fum autonome, bien dans sa peau, vivant seul, pour devenir en amour. 9020

Femme extra, cherche H dans la 50aine, autonome, bien dans sa peau, aimant les arts et la culture. 9400

Jolie petite blonde de Jonquière, 5'3", 125 lb, souriante, sens de l'humour, aime la vie, la nature, les films, la pêche, cherche un homme simple de 45-55 ans, positif et sans problèmes, honnête, équestre et romantique. 9373

Début 40aine, de belle app, actuelle, n-fum, autonome, sans enfants, sens de l'humour, naturelle et sincère, cherche H mature entre 30-50 ans, de belle app, n-fum, pour partager un bonheur à deux. 9372

Femme seule dans la 60aine, n-fum, douce, sensible, enjouée, aime la nature, désire rencontrer un homme de 65-70 ans, de belle app, propre, pour partager la solitude et les belles choses de la vie.

Femme cherche un compagnon entre 46-50 ans, sincère, sensible et doux, pour partager les bons restos, ciné, nature et peut-être plus. 9378

Grande femme de 32 ans, monoparentale, une fille d3 6 ans, 5'10", 135 lb, yx brun-noisette, de belle app, douce, fidèle, responsable, aime le camping, ciné, cherche H de belle app, avec ou sans enfants. 9384

Femme dans la 60aine, libre, autonome, affectueuse, aime les sorties à deux, ciné, voyages, restos, recherche H de 55-65 ans, grand, affectueux, avec affinités, pour amitié et plus. 9385

Professionnelle de 33 ans, 5'4", poids prop, sans enfants, sobre ! n-fum, sens de l'humour, cherche H entre 35-40 ans, célibataire, sans enfants, stable, équilibré, professionnel, pour relation sérieuse. 9387

Du secteur Normandin, début 50aine, 5'5", poids prop, brune, mature, n-fum, fière, autonome, cultivée, aime les soupers en tête-à-tête, cherche H grand, viril, cultivé, pour relation sérieuse. 8712

Femme dans 50aine, 5'1", auburn, n-fum, propre, sportive, aimant la danse, cherche H, n-fum, avec affinités, pour relation sérieuse. 9347

Femme de 39 ans, 5'7", 120 lb, yx pers, belle app, fumeuse, aime restos, danser, balades en auto, cherche H, anti-ordinateur, sincère, simple, affectueux, chaleureux. 9348

Femme dans 60aine, 5'3", 135 lb, yx verts, sociable, joviale, honnête, aime danse, marche, sorties à deux, cherche H 55-65 ans, avec affinités, pour relation amicale au départ. 9300

Amour, femme de Dolbeau, Mistassini, 18 ans, chev blonds, yx bleus, aime sports d'hiver, ciné, sports nautiques, cherche H de son âge, pour amour, amour170. 462313

J'adore la danse, et vous ? Femme de Chicoutimi, 20 ans, top modèle, 5'5", 120 lb, chev châtains, yx bruns, aime sports d'hiver, ciné, cherche H 20-25 ans, pour culture, voyages, petiteneige20. 482489

Désire grande amitié, femme de Chicoutimi, 39 ans, de belle app, chev bruns, yx bruns, cherche H de son âge, pour amitié, mesangebleue00. 445489

La charmante, femme de Dolbeau, Mistassini, 37 ans, 5'5", 181 lb, chev noirs, yx bruns, fumeuse, aime plein-air, ciné, musique, cherche H de son âge, pour amour, amitié, princesse62. 592808

Belle femme, femme de Dolbeau, Mistassini, 37 ans, 5'6", 181 lb, chev noirs, yx bruns, fumeuse, aime littérature, musique, plein-air, cherche H de son âge, pour amour, princesse61. 591785

Amitié, femme de Chicoutimi, 38 ans, app agréable, 5'5", 171 lb, chev roux, yx bleus, fumeuse, aime plein-air, ciné, loisirs, cherche H 38-44 ans, pour amitié, voyages, kimy6. 578368

Viens jaser avec moi, femme de Chicoutimi, 38 ans, de belle app, 4'11", 126 lb, chev auburn, yx pers, cherche H 35-40 ans, pour amitié, amour, jojo178. 596040

Femme de Alma, 45 ans, de belle app, 5'5", 134 lb, chev blonds, yx bruns, aime plein-air, arts et culture, loisirs, cherche H 38-50 ans, pour intimité, amour, angelica5. 541567

Drôle, romantique, indépendante et un peu pantouffarde, femme de Alma, 45 ans, app agréable, 5'1", chev auburn, yx verts, fumeuse, aime sports d'hiver, ciné, loisirs, cherche H de son âge, pour amour, amitié, meegan. 589925

Une femme sociable, femme de Chicoutimi, 50 ans, de belle app, 5'5", 137 lb, chev auburn, yx verts, aime littérature, ciné, musique, cherche H de son âge, pour amitié, saphir27. 595959

Je suis une femme de coeur, femme de Jonquière, 50 ans, de belle app, 5'2", 133 lb, chev bruns, yx bruns, aime sports de combat, loisirs, ciné, cherche H de son âge, pour amour, amitié, zaida1. 591912

Loulou, femme de Jonquière, 54 ans, de belle app, 5'2", 121 lb, chev blonds, yx bruns, aime sports d'hiver, arts et culture, musique, cherche H 47-60 ans, pour amitié, voyages, blondeloulou. 438751

Ca reste à voir, femme de Jonquière, 24 ans, de belle app, 5'8", 125 lb, chev noirs, yx bruns, fumeuse, aime sports nautiques, arts et culture, ciné, cherche H de son âge, pour amour, amitié, sarali-ji23. 370601

Et Voilà ! Femme de Jonquière, 35 ans, de belle app, chev châtains, yx bleus, aime sports d'équipe, plein-air, loisirs, cherche H 32-40 ans, pour amitié, mariki0. 517933

Je gagne beaucoup à être connue, femme de Chicoutimi, 33 ans, de belle app, 5'8", 181 lb, chev châtains, yx pers, fumeuse, aime sports nautiques, plein-air, arts et culture, cherche H 32-45 ans, pour amour, mydelie. 481546

HOMME CHERCHE FEMME

Célibataire de 42 ans, 5'10", 200 lb, n-fum, honnête, romantique, autonome, fidèle, doux, cherche F, aimant la vie, naturelle, dynamique, pour partager bonheur à deux. 9585

Chicoutimi, homme actif de 70 ans, n-fum, aime plein-air, cherche F 50-70 ans, n-fum, pour accompagner dans ses différentes activités. 9584

Saguenay, homme de 37 ans, 5'7", poids prop, chev noirs, yx verts, belle app, doux, romantique, aime ciné, soirées à deux, cherche F 28-40 ans, douce, honnête, libre de son passé, pour vivre le bonheur à deux. 9590

Homme de Dolbeau-Mistassini, n-fum, autonome, aime nature, cherche F 50-56 ans, du Lac-St-Jean si possible, franche, honnête. 8707

Lac-St-Jean, homme 50aine, 5'7", un peu costaud, chev châtains, yx pers, n-fum, propre, affectueux, sincère, sens humour, aime nature, cherche F 40aine, poids prop, belle app, pour amitié, intimité, câlinettes et amour. 9593

Homme de 34 ans, 5'8", 160 lb, chev et yx bruns, pervers, aime caresser fesses et seins, cherche F aventurières, pour réaliser fantasmes. 9588

Michel, mi 30aine, 5'7", chev et yx bruns, belle app, musicien, simple, pas compliqué, sensuel, aime sorties, danser, soupers à deux, tout ce qui est beau, être en bonne et belle compagnie. 9494

Mi40aine, yx pers, chev bruns, de belle app, n-fum, propre, discret, sensible, recherche une arme sincère, propre, pour parler, pour se confier, femme plus âgée et grassette bienvenue. 9233

Patrick, 28 ans, chev et yx bruns, 200 lb, 5'9", de belle apparence soignée, cherche F de son âge ou plus jeune, pour relation durable et plaisir. 9567

Sagittaire du 14 décembre, 54 ans, cherche F fidèle, disponible pour son homme, pour belle relation autonome. 9575

Homme de 37 ans, 6', 170 lb, fumeur, affectueux, simple, aime restos, sorties à deux, cherche F entre 30-40 ans, avec affinités, pour relation sérieuse. 9577

Homme de 41 ans, doux, sensuel, aime la vie, recherche F joviale, féminine et sensuelle, pour belle relation. 9578

Début 40aine, paraît plus jeune, 5'7", 160 lb, chev bruns, yx pers, de belle app, honnête, chaleureux, cherche F de 30 ans et plus, de belle app, avec affinités, pour vivre belle relation durable. 9581

Lac Saint-Jean, 36 ans, chev blonds, yx bleus, 5'11", engagé, cherche F engagée ou non, de 35-60 ans, aimant la douceur, tendresse, pour rencontres occasionnelles basées sur la tendresse et l'amour. 9466

Saint-Félicien, professionnel de 53 ans, 5'8", 155 lb, n-fum, cherche dame aimant la littérature, musique, politique, actualité et plein air, dans un but sérieux. 9582

Sylvain, 27 ans, 5'9", 150 lb, chev bruns, yx bleus, adore les randonnées pédestres, ciné, sports d'hiver, cherche F avec qui bâtir une relation stable. 9583

Alain, début 40aine, 5'8", poids prop, travaillant, aime les enfants et le dialogue, cherche F entre 35-45 ans, n-fum. 9558

Pascal, 25 ans, chev châtains, yx verts, 5'6", 155 lb, désire rencontrer une femme. 9656

Célibataire de 47 ans, 5'10", 190 lb, aime la tranquillité, nature et la pêche d'hiver, cherche une jolie femme mince, mature et douce, entre 38-45 ans. 9561

42 ans, 5'10", 160 lb, chev noirs, yx bleus, aime les sorties, gastronomie, désire rencontrer une femme avec affinités, attentionnée et de belle apparence. 9501

Gars de 34 ans, sensuel, de belle app, cherche F pour rencontres occasionnelles intimes. 7394

ANNONCE DE LA SEMAINE:

Saguenay, femme de 46 ans, 5'2", chev châtains-blonds, sans enfant, sportive, romantique, heureuse, joyeuse, aime le vélo, ski de fonds, la marche, cherche H, pour partager son bonheur. 9342

Chicoutimi, jeune homme de 39 ans, de belle app, grand et mince, affectueux, cherche F avec ou sans enfants, pour amour ou amitié. 9566

Jeune homme de 22 ans, de belle app, chev bruns, yx brun-vert, 5'11", 155 lb, sportif, n-fum, aime la musique, ciné, cherche jolie F entre 20-22 ans, fumeuse ou non. 9570

Peter, 30 ans, chev et yx bruns, célibataire, recherche une femme avec affinités, aimant les sports d'hiver, spectacles, danse, voyages, théâtre, restos. 8157

Dolbeau-Mistassini, Jean, 37 ans, chev châtains, yx bruns, grand, n-fum, romantique, aime plein air, désire rencontrer F entre 28-40 ans, avec ou sans enfants, pour amitié et plus. 4507

Deux hommes en relation maître-esclave sexuelle sans violence, cherche F entre 35-50 ans, manée, dominante, propre, discrète et vicieuse. 9553

Jonquière, homme engagé, belle app, cherche F entre 30-50 ans, engagée ou non, pour relations intimes et discrètes. 9554

Homme célibataire début 40aine, 5'6", poids prop, chev châtains, yx verts, belle app, doux, affectueux, sens de l'humour, cherche F avec affinités. 9555

Habite Jonquière, 5'7", 145 lb, chev blonds, yx verts, recherche une fille entre 18-28 ans, aimant la musique et les sorties à deux ou en gang. 9527

Homme de 51 ans, de belle app, fumeur, aime la musique, soirées entre amis et tête-à-tête, cherche F entre 45-55 ans, avec affinités, le but : l'avenir le dira. 9538

Alma, jeune homme, 35 ans, de belle app, grand, mince, sensuel, discret, recherche F qui désire être bien servie, rencontres occasionnelles, jour ou soir. 9541

Marc, jeune professionnel dans la 30aine, de joyeuse compagnie, libre, de belle app, chev et yx bruns, 5'10", cherche une fille dynamique, intéressée à partager activités sur une base amicale au départ. 9260

Alma, actif, libre à 100 %, 5'8", 160 lb, n-fum, sportif, aime les voyages, restos, cherche F de 40-48 ans, dynamique, autonome, qui regarde l'avenir positivement. 9546

Alma, beau jeune homme de 35 ans, 6', 160 lb, pas poilu, propre, discret, cherche F de moins de 48 ans, pour rencontres intimes, priorité : votre plaisir. 9547

Philipe, 46 ans, 5'9", 165 lb, belle éducation, paraît bien, bisexuel, n-fum, cherche F ou couple H-F, pour des rencontres occasionnelles. 9518

Homme de 23 ans, 5'6", poids prop, sociable, adore la musique, sport, sorties, restos, cherche F intéressée, pour avoir du fun. 9513

Homme de 44 ans, physique agréable, 5'10", 185 lb, yx bleus, châtain clair, porte la moustache, marié, à 3 enfants, cherche F de 18-65 ans, de belle app, vicieuse, propre, bien de sa personne. 9447

Jean-François, 43 ans, 5'10", 190 lb, chev et yx noirs, sportif, n-fum, sobre, aime les sorties à deux, cherche F ouverte d'esprit. 9486

Homme de 38 ans, 6'1", quelques livres en trop, chev bruns, yx bleus, n-fum, sobre, cherche F entre 30-42 ans, n-fum, sans enfants, propre. 9487

Beau jeune homme marié de 35 ans, 6', 195 lb, chev noirs, yx bruns, cherche F discrète, pour rencontres occasionnelles. 9488

Homme de 54 ans, 5'8", 190 lb, fumeur, travail stable, aimé soupers tête-à-tête, marche, différentes activités, cherche F entre 45-55 ans, but : l'avenir nous le dira. 9490

Lac-St-Jean, bel homme professionnel de 40 ans, soumis, cherche F dominatrice, pour rencontres occasionnelles. 9492

Homme engagé de 36 ans, 5'11", chev blonds, yx bleus, affectueux, cherche F entre 35-60 ans, engagée ou non, pour amitié, tendresse et affection. 9535

Chicoutimi, 34 ans, mince, de belle app, propre, affectueux, doux, cherche F de Chicoutimi, mince, de belle app, ouverte d'esprit, pour rencontres occasionnelles discrètes. 8725

Homme de 36 ans, Lac Saint-Jean, engagé, 5'11", chev blonds, yx bleus, cherche F engagée ou libre, pour amitié, tendresse et douceur. 9466

André du Lac Saint-Jean, professionnel, passionné et super actif de belle app, dans la 30aine, 5'10", chev et yx bruns, désire rencontrer une femme pour partager différentes activités sur une base amicale. 8985

François, 38 ans, 6', 200 lb, chev et yx bruns, de belle app, propre, cherche F de 28 ans et plus, propre, douce, affectueuse, pour des rencontres occasionnelles et discrètes. 9471

Homme bien dans sa peau, Chicoutimi, 33 ans, 5'10", 171 lb, chev châtains, yx bleus, aime ciné, sports d'équipe, plein-air, cherche F de son âge, pour intimité, amour, zbobth. 427357

Bel homme seul de Ville de La Baie, 23 ans, top modèle, 6', 175 lb, chev châtains, yx bleus, fumeur, aime littérature, sports de raquette, arts et culture, cherche F 18-29 ans, pour amour, amitié, bradpitt2. 462603

Homme de Alma, 22 ans, app agréable, 5'10", 165 lb, chev bruns, yx pers, aime ciné, musique, sports d'équipe, cherche F de son âge, pour amitié, amour, drinkwine. 550419

Je recherche une personne pareille à moi, homme de Chicoutimi, 22 ans, app agréable, 6', 230 lb, chev châtains, yx bleus, aime sports d'équipe, sports de combat, ciné, cherche F de son âge, pour amour, amitié, tata220. 587072

Moi, moi-même et toi, homme de Chicoutimi, 22 ans, de belle app, 5'9", 154 lb, chev châtains, yx bruns, fumeur, aime sports d'équipe, ciné, musique, cherche F de son âge, pour voyages, amitié, matebeze. 592204

Homme de Alma, 25 ans, app agréable, 6', 184 lb, chev bruns, yx bruns, fumeur, aime musique, ciné, sports d'hiver, cherche F de son âge, pour culture, sport, fredy22. 561450

Amour, homme de Chicoutimi, 24 ans, de belle app, 5'1", 130 lb, chev châtains, yx bruns, fumeur, aime plein-air, musique, loisirs, cherche F de son âge, pour amour, amitié, tintin240. 590362

Amitié et plus, homme de Robervai, 31 ans, de belle app, 5'10", 185 lb, chev bruns, yx bruns, aime plein-air, sports d'hiver, ciné, cherche F de son âge, pour intimité, zorro123. 595975

HOMME CHERCHE HOMME

Jonquière, début 50aine, grand, élancé, enrobé de poils, honnête, discret, chaleureux, cherche H, qui s'intéresse à tous, ouvert, aimant prendre son temps. 9589

Jeune homme de 35 ans, 5'7", très poilu, cherche H, mature, pouvant recevoir, pour première expérience dans la discrétion. 9531

Marc, 44 ans, 5'11", 200 lbs, camionneur de Québec, bouche gourmande, beau sexe, cherche H, pour relations sexuelles. 9592

Jeune homme de Jonquière, fin 20aine, aime rire, s'amuser, marcher, belles soirées en amoureux, recherche H entre 20-37 ans, honnête, fidèle, qui voudrait être sa deuxième moitié, pour relation stable. 9573

42 ans, 5'8", 165 lb, peu poilu, bien membré, recherche H semblable de 25-45 ans, pour de longues séances de fellation, discrètes et régulières. 9576

Jonquière, 30 ans, 5'7", 150 lb, propre et discret, adore avoir une rencontre chaude et intime avec un homme, bienvenu aux hommes mariés. 8723

Bel homme de 27 ans, en forme et intelligent, aime les sports d'hiver et la nature, cherche un amant en forme, pour vivre de nouvelles expériences intimes. 9559

Chicoutimi, début 40aine, 6', 190 lb, marié, avec enfants, discret, cherche H marié, discret, pour rencontres intimes et amitié. 9565

Alma, 48 ans, 5'7", 150 lb, chev châtains, yx pers, honnête, tendre, affectueux, cherche H dans la 40aine, pour partager l'amour intime. 9568

Jeune camionneur de 25 ans, 5'10", 145 lb, chev noirs, yx bruns, paraît bien, aime la campagne et la plage, désire rencontrer un homme de 18-25 ans, pour relation amoureuse à long terme. 7770

Homme du Saguenay, sérieux, propre, cherche H entre 40-50 ans, marié, pour amitié, sports, masturbation fréquente, à long terme seulement. 9552

Alma, 5'10", 160 lb, chev bruns, yx bleus, joyeux, sensible, honnête, aime bicyclette, camping, cherche H entre 25-35 ans, sérieux, qui aime la nature la marche. 9557

Début 50aine, grand, costaud, style ours, cherche célibataire costaud, de 40 ans et plus, voulant s'engager dans une relation à long terme. 9528

Homme fin 30aine, yx pers, doux, affectueux, cherche H de 18-40 ans, pour première rencontre entre hommes. 9529

Homme de 5'7", 135 lb, chev noirs, yx bruns, tranquille, doux, texidre, affectueux, vit seul, cherche H 50-52 ans, doux, tendre, affectueux, autonome, avec affinités, pour bâtir une relation à long terme. 9227

Ne sait pas ce qu'il cherche, modèle 1968, 1m67, pas de cheveux, yx bleus, à un pinch, aime les animaux, marche et fait de la méditation, cherche H pour relation stable pas compliquée. 9535

Homme dans la fin 30aine, cherche des hommes pour avoir des conversations téléphoniques intéressantes ou encore plus si affinités. 9537

45 ans, 5'9", 210 lb, bien membré, propre, poilu, recherche jeune homme pour aller pêcher à la pêche blanche cet hiver, et pêcher en même temps. 9540

Homme dans la 60aine, chev gris, 180 lb, habite la campagne, peut recevoir, cherche H du même âge, pour rencontres intimes dans la discrétion. 9548

48 ans, 5'7", 135 lb, doux, calme, tendre, autonome, bien établi, vit seul, bon travail, cherche H 45-53 ans, autonome, doux, tendre, affectueux, pour relation à long terme et partager sa vie. 8334

Gars de Jonquière, célibataire, 30aine, 6', 170 lb, châtain, yx bruns, bien fait, bien membré, désire rencontrer beau gars entre 30-40 ans, bien membré, discret, pour rencontres de jour ou de soir. 9511

Homme d'Alma, Réal, 52 ans, paraît bien, propre, 5'7", 150 lb, chev sel et poivre courts, aime regarder des films, cherche H intéressé à des rencontres sérieuses ou non. 9462

Homme, de 30 ans, marié, bisexuel, 5'8", 175 lb, sportif, recherche H bisexuel, avec mêmes caractéristiques, discret, pour des rencontres occasionnelles. 9523

39 ans, célibataire, 6'2", chev et yx bruns, 175 lb, n-fum, honnête et affectueux, aime la musique, nature, cherche H fumeur entre 35-49 ans, 5'8" et plus, avec affinités, pour relation à long terme. 9157

Gars de Jonquière, 5'7", 145 lb, de belle app, noir aux yx noirs, masculin et bien prop, cherche H masculin et massif entre 30-45 ans, de belle app, pour rencontres occasionnelles ou plus. 9481

Dolbeau, homme dans la 30aine, 5'7", châtain, yx bleus, cherche H de 18 ans et plus, pour des rencontres occasionnelles. 8184

Martin de La Baie, 28 ans, 5'7", 150 lb, mince, peu poilus, cherche H dans 40aine, marié ou non, qui aime se faire faire l'amour oral et recevoir. 9489

Bel homme de 22 ans, chev blonds, yx bleus, cherche H de 30 ans et plus, musclé, bien membré, pour aventures discrètes. 9497

Homme de Chicoutimi, début 60aine, 5'9", 180 lb, amateur de film, cherche H, de Chicoutimi et environs, pour initiation aux plaisirs entre hommes. 7970

Homme de Roberval, 33 ans, grand, honnête, intelligent, sympathique, cherche H entre 24-48 ans, libre et pas mélangé. 9508

Homme n-fum avec enfants, fin 40aine, 5'6", 160 lb, chev blonds, yx verts, mature, en forme, peu poilus, cherche H mature, 40-60 ans, massif, entre 5'8" et 5'11", pour rencontres discrètes. 8395

Chicoutimi, marié, 35 ans, 5'9", 145 lb, mince, chev et yx bruns, cherche H de Chicoutimi, doux, propre, capable de recevoir de jour. 8727

Gars du Lac Saint-Jean, célibataire de 52 ans, paraît bien, bien membré, très chaud, doux et chaleureux de nature, désire rencontrer un homme, pour amitié et peut-être plus. 9374

Chicoutimi, 35 ans, marié, mince, paraît bien, cherche un travesti ou transsexuelle de Chicoutimi, féminine, superbes jambes, pour rencontres occasionnelles. 8842

36 ans, 6', 200 lb, chev et yx buns, simple et affectueux, cherche H de 35 ans et moins, pour rencontres intimes sans attaches. 9470

ÉCONOMISEZ

Achetez discrètement des blocs de temps par carte de crédit

VISA ou MASTERCARD

Service à la clientèle de 9 h à 22 h

1-888-985-2233

15 MIN. 25 $ (1,66 $ la min.)
30 MIN. 40 $ (1,33 $ la min.)
60 MIN. 60 $ (1 $ la min.)

Homme marié, 5'11", 175 lb, cherche H sensuel et bisexuel, propre, qui lui apprendrait les plaisirs entre hommes. 9449

Martin, 29 ans, beau et bien membré, cherche H entre 18-30 ans, proportionné, pas poilu, pas efféminé, pour plaisirs sexuels et rencontres occasionnelles par la suite. 9453

Lisa, jeune travesti, chev longs bruns, 6', beaux seins, belles fesses, aime s'arranger, cherche H ou plusieurs, beau, de 35 ans et moins, pour des rencontres occasionnelles. 9257

Célibataire, 50 ans, 6'1", 150 lb, de belle app, bon vivant, doux, discret, aime soirées tranquilles, cherche H de 40-55 ans, avec affinités, pour parcourir un bon bout de chemin. 9427

Lac Saint-Jean, 5aine, un peu costaud, propre, de belle app, recherche ami qui peut recevoir en toute discrétion, pour relation amicale et plus. 9433

Réal, Alma, 52 ans, paraît bien, propre, sans maladies, bien membré, chev courts, chaud de nature, chaleureux, recherche H semblable à lui, fatigué d'être seul. 9437

Alma, 38 ans, chev bruns, yx bleus, sociable, aime rire, campagne sauvage, recherche H entre 25-39 ans, bien dans sa peau, poilu ou non, pour relation stable et sérieuse. 9440

Roberval, 30aine, grand, honnête, affectueux, cherche H entre 24-48 ans, libre, pour relation sincère et stable. 9441

Saguenay, dans la 40aine, propre, chev châtains, y bleus, viril, de belle app, 5'7", 155 lb, aime ciné, VTT, motoneige, cherche H entre 35-45, poids prop, n-fum, efféminé s'abstenir. 9443

Gars de 29 ans, 5'7", 150 lb, brun aux yx bruns, désire rencontrer autres gars entre 18-45 ans, bien de leur personne, paraît bien, propre et discret, bienvenu aux hommes mariés et bien membrés. 8723

Beau jeune mec début 20aine, bien membré, un peu poilu, sans maladie, propre, cherche H ou couple d'hommes, bien membré, pour première expérience et rencontres occasionnelles. 9390

Fin 30aine, sportif, en forme, aime vêtements de cuir et sexy, recherche jeune étudiant sans expérience. 9401

Homme fin 30aine, 5'11", 185 lb, yx et chev bruns, n-fum, honnête, affectueux, aime ciné, nature, cherche H entre 30-45 ans, 5'8" et plus, pour relation à long terme. 9414

Bien dans sa peau, homme de Chicoutimi, 29 ans, app agréable, aime littérature, jeune, musique, cherche H de son âge, pour culture, intimité, kenson. 588077

Homme de Jonquière, 23 ans, de belle app, 6'1", 171 lb, chev blonds, yx bruns, aime sports nautiques, arts et culture, ciné, cherche H de son âge, pour amitié, amour, darksky4ever1. 590452

Un ange cornu, homme de Jonquière, 20 ans, 6'1", 191 lb, chev bruns, yx bruns, fumeur, aime arts et culture, ciné, musique, cherche H 18-40 ans, pour amour, amitié, bagel0. 422249

Grand..., homme de Chicoutimi, 21 ans, app agréable, 6'4", 175 lb, chev bruns, yx bruns, cherche H 18-28 ans, pour voyages, amitié, benson2244. 314450

Cherche homme mature, homme de Jonquière, 20 ans, app agréable, 5'11", 144 lb, cherche H de son âge, pour intimité, jongg. 581541

FEMME CHERCHE FEMME

Chicoutimi, femme de 35ans, brunette, grassette, féminine, douce, bien dans sa peau, aime lecture, sorties, ciné, théâtre, restos, marches plein-air, cherche F, n-fum, féminine, avec affinités, pour amitié et plus. 9587

Jeune femme de Chicoutimi, 20aine, 5'4", 120 lb, chev auburn, yx pers, sensuelle et féminine, cherche F de belle app, pour relation stable et pleine de sensations. 8792

Jeune femme de 26 ans, 5'7", 150 lb, chev châtains, yx bleus, cherche jeune femme dynamique et chaleureuse, entre 24-30 ans, pour relation stable. 9564

44 ans, 5'8", yx bruns, de belle app, aime les restos et le plein air, cherche F pour relation stable et belle complicité. 9525

Brunette bien en chair au regard noisette, 34 ans, douce, féminine, spirituelle, aime la nature, lecture, cherche tendre complice lesbienne, n-fum, afin de cheminer sur les sentiers de la vie. 6166

Lac-St-Jean, jeune femme début 30aine, bien prop, jolie, féminine, sérieuse, douce, aime ciné, restos, musique, cherche F 30-40 ans, seule, avec affinités, pour relation sérieuse et complicité. 9556

50aine, de belle app, 5'3", poids santé, chev châtains, yx bruns, cherche F seule, de belle app, cultivée, pour amitié et plus. 9509

Couple début 50aine, désire rencontrer, une femme bisexuelle, pour partager plaisirs et fantasmes. 9398

Je cherche une compagne, femme de Alma, 32 ans, 5'1", chev châtains, yx pers, fumeuse, aime sports d'équipe, plein-air, ciné, cherche F de son âge, pour amour, amitié, maya69. 483711

Intéressée par un trip à trois, femme de Jonquière, 44 ans, de belle app, 5'3", 161 lb, chev châtains, yx bruns, cherche F de son âge, pour intimité, zoukiepuka. 590690

PARTENAIRES DE SORTIES, VOYAGES ACTIVITÉS DIVERSES

Femme 41 ans, 5'3", belles qualités, belles valeurs, cherche H, n-fum, qui paraît bien, pour cours de danse country en couple après les fêtes. 8813

00534355

SUPERGRILLE

HORIZONTALEMENT

1. Ne fait rien de ses dix doigts _ Les doigts dans le nez – Sur le bout des doigts.
2. Saccadé – Mouche à abdomen jaune et noir – Diminuer la peine.
3. Paf – Son couvercle est fendu – Maîtres spirituels – Qui ne peut être reportée – Maïzena.
4. Pluriel de leu – Infinitif – Contester mal à propos – Sans variété – (S') arrête brusquement – Ratages.
5. Fait obéir par la contrainte – Gaillards – Pas comme une ballade – Très petite quantité – Mollusque.
6. Sièges – Remorquer – Peine – Plante – Attirent ceux qui volent – Personnel.
7. Petites sanctions – Un endroit où ça peut sentir le brûlé parfois – Possessif – Écossais.
8. Prénom – Duchesse de Bretagne – Indique le lieu – Désagréable – Prince – Mouvement clandestin algérien.
9. Mal exécutée – Rayon – Se conduit – Elles n'ont rien fait – Appareil de levage.
10. Déclaré – Lugubres – Pousser son cri, en parlant de l'aigle – Canal.
11. Certain – Il joue au ballon – Flottage du bois – Poisson aux couleurs vives – Poissons très colorés.
12. Musette – S'emporte dans un ballon – Contraste entre une réalité cruelle et ce que l'on pouvait attendre – Prénom féminin – On peut y voir la Maison carrée – Xénon.
13. Chiffres romains – Commet un crime – Nom de plusieurs comtes et ducs de Savoie – Dans la gamme – Trempés – Terme de tennis.
14. Voie urbaine – Lettre grecque – Garantie – Recherchée – Immondes.
15. Plantes de Polynésie – Anarchistes – Attaquées – Habilement quittés.
16. Ancienne armée – Division d'une exposition – Champignon comestible – Prêtre mort à Rome – Note – Sorti.
17. Qu'on entend souvent – Inflammations – Vieille – Raccourci dans l'expression de la pensée – Terminaison.
18. Démonstratif – Groupe d'individus vils – Chien – Cellule maçonnique – Liquide organique.
19. Se portait en esprit de pénitence – Petite crêpe – Obsédée – Décidés – Cheville.
20. Serpent – Eau de Vichy – Compenser les conséquences d'une erreur – (A) point nommé.
21. Chant des oiseaux dans les arbres – Pas à moi – Saoul – Imite le bruit d'une clochette.
22. Saint-Pierre – Époque – Ils ne sont jamais contents – Baie du Japon – Pantalon.
23. Cité – Poèmes religieux ou élégiaques – Bouleversée – Pas trop cuites – Monde des humains – Tout le contraire d'un mauvais coup.
24. Instrument de musique – Tantale – Sans ailes – Ont cours en Moldavie – Pourtant – Ne pas être d'aplomb.
25. Quelqu'un – Préfixe – Dieu – Ville du Piémont – Que l'on ne peut mettre en cause – Déroule.
26. Démonstratif – Aimer tendrement – Manganèse – Pour appeler – Matière colorante – Dans la Côte-d'Or.
27. D'une locution signifiant qu'il pleut très fort – Risqué – Pas dans une semaine – Titre anglais – Petits cubes.
28. Étain – Ancienne arme défensive – Instruites d'un secret – Entre une licence et des lettres – Veuve.
29. Serre – Donne accès au salut – Exaspéré – Suspension de la respiration.
30. Pour apprendre à conduire – Obstiné – Sable mouvant des bords de la mer – Arrose Florence – Charpente du corps humain – Artères.
31. Vin médiocre et fade – On y met de l'eau et du savon – Courte durée d'un état – As des maths.
32. Rejoint le Danube à Passau – Écourte la liste – Indique le moyen – Certains sont forcés – Sa queue est velue – Passe à Évreux.
33. Elle tombe – Épopée familiale – Se déroule de façon continue – Oublie – Garder secret.
34. Anneau de cordage – Maladie bactérienne du porc – Cassier – Chausson de pâte feuilletée, contenant un hachis de viande, frit et servi chaud – Commandait le Sud.
35. Vraiment pas banal – Pas une goutte – Au bout des doigts – Terminaison – Grand nombre.
36. Pronom – Ne comprend pas vite – Troisième partie de l'intestin grêle – Embelli – Pour brasser la crème du lait – Cobalt.
37. Ruminait – Coupe quelque chose sur son pourtour – Précieux – Passereau apte à imiter la voix humaine – Affection aiguë de la peau et des muqueuses.
38. Sédiment meuble très fin – Note – Claque – Étudiant en médecine – Port et capitale – Grossit la Seine.
39. Voiture hippomobile – Créature – Ville de Belgique – Symbole – Enfermé dans un camp de concentration.
40. Père d'Ascagne – Os allongés et courbes – Inventé – Pas révélé – Décochée par le cheval – Banales.

VERTICALEMENT

1. Cor entre deux doigts de pied (3 mots) – Croiser les doigts (3mots) – Mettre le doigts dessus (2 mots).
2. Exactement opposé à la direction naturelle – Exprime un ennui – Bâtiment de guerre de fort tonnage – Ville d'Algérie – Préposition – Le grand écran – Relatif aux avions.
3. Rayé – Macarons – Prophétiser – Il est chargé de l'entretien des routes – Troisième personne.
4. Colère – Terrain de jeu – Prouver l'innocence de – Fait feu – Entre deux roues – Ovation – Peintre espagnol né en 1887 – Rend service au golfeur.
5. Cale qui a la forme d'une lettre – Détachées de leur contexte – Déplacement d'un animal provoqué par un agent externe – Décapités – Amontillado – Progrès.
6. Capable de marcher sur un fil – Idem – Du balai! – A toi – Affirmation du Moyen Age – Disque – Sélénium – Poche où l'on met de la nourriture.
7. Revient au premier – Interminable – Élévation au pouvoir souverain – Interjection – Récipients – Soldat.
8. Qui évoque la mort – Appréciée – Divisé en quatre – Ile de l'Atlantique – Mystères – Mère des Cyclopes – Couleur – Conjonction.
9. Cinzano – Exposés à feu vif – Abîmée – Très fatigué – Voilier à deux mâts.
10. Sert à désigner – Individu – Parente – Titane – Largeur d'une étoffe – Costume féminin – Inédit – Partie du corps du cheval.
11. Narquois – Ne fait pas comme la majorité – Tout chauffeur en a un – Branché – Petit orchestre.
12. Elle fournit une fourrure au poil épais et soyeux – Fait des suggestions – Paysage – Herbe aquatique vivace – Singe – Dissimulation.
13. Crie, en parlant du cerf – Chamois – Dieu – C'était un casque – Chiffres romains – A cran – On le trouve en paillettes.
14. Bourgogne – Engagement religieux – Récompense – Démodées – Avant nous – Loue un bateau.
15. Lentilles – Estuaire profond et découpé, en Bretagne – Collectif – Commence en janvier – Brettes – Obscurité profonde – Peut être viagère.
16. Négation – Ruminant – Pronom – Fleur – Exposé universitaire – En face de La Pallice – Célèbre agent secret – Double règle.
17. Onde océanique superficielle – Ne pas comprendre – A côté d'un studio de télé – Langue – Argumentation.
18. État hallucinatoire – Pourvu – En Europe ou en Afrique – Étourdi – Défavorisé – Préfixe qui multiplie – Pas facile.
19. C'était un jeune noble – Aptitude à se souvenir – Ville d'Égypte sur le Nil – Instruit – Appétence – Duvet qui recouvre certaines plantes.
20. Elle est fabriquée dans une brasserie – Pascal – Après la cuisson, elle est rouge – Compte sur – Qui a des dispositions pour faire quelque chose – Mouche qui pond sur les moutons – Venu au monde.
21. Compétition sportive – Bande longue et étroite de cuir – Marque la possession – Bêche – Société anonyme – Symbole chimique – Habitation faite de rondins de bois de sapin – Dont on a été informé.
22. Forêt de conifères – Incompétent – Chauve-souris – Adjectif numéral – Aiment les vers – Airelle canneberge.
23. Petit crustacé d'eau douce – Cadeaux – Jeu de hasard – Mariages – Placés.
24. Prêtresse d'Héra – Agrémentée – Fait partie de la famille des cyprinidés – Visages – Malaxée – Ôta de l'eau – Au fond d'une bouteille.
25. Roche – Démonstratif – Calculé approximativement – Habillée – Debout – Il a une anse – Entre Anouar et Sadate – Très vendu en conserve.
26. Perfectionnée – Cité caravanière de Mésopotamie – Voile triangulaire – Abattu – Tomate allongée – Se dit entre intimes.
27. Attendre longtemps – Considérable – Alliées – Putride – Définitif – Moins touffues.
28. Bouclier de Zeus – Entre Montréal et Québec – Patrie de Maurice André – Abrège une énumération – Répété, exprime le rire – Article contracté – Lutins – Qui n'est pas altérée.
29. Sein – Moyen de transport – Exorbitante – Plante cultivée pour ses fleurs colorées – Il est marqué de points – S'inscrit en faux – Cercle bleuâtre autour d'une plaie.
30. Cordage plat – Judicieuses – Engrais industriels – Attouchement tendre – Affirmation – Fraîches.

SUPERGRILLE
Solution du Nº 26

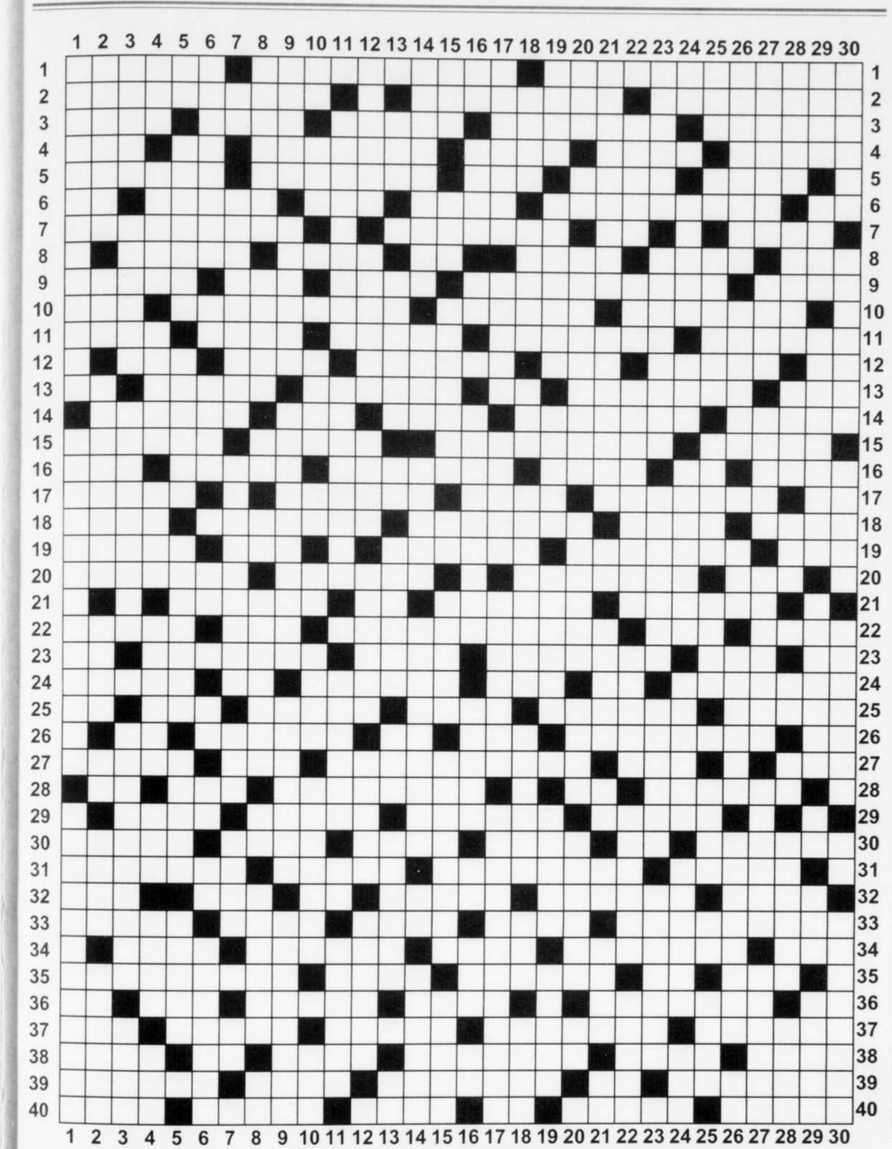
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	
1	D	E	V	E	N	I	R	C	E	L	E	B	R	E	■	H	O	R	U	S	■	S	O	B	R	I	Q	U	E	T	1
2	A	B	E	C	E	D	A	I	R	E	■	R	O	U	T	E	■	A	S	A	N	A	S	■	A	V	A	N	C	E	2
3	L	A	C	H	E	E	S	■	A	V	O	U	■	R	U	S	T	I	Q	U	E	■	E	C	O	T	■	A	S		3
4	M	U	T	E	■	■	E	M	B	R	I	N	G	U	E	R	■	E	T	U	I	■	A	■	L	I	■	A	R	S		4
5	A	D	O	L	P	H	E	■	L	I	■	E	R	S	E	S	■	E	E	S	T	I	■	E	R	M	I	T	E			5
6	T	I	R	O	I	R	■	S	E	E	C	K	T	■	S	U	I	F	S	■	I	R	R	I	T	E	■	E	R			6
7	I	■	I	N	T	A	C	T	■	R	A	I	■	T	E	S	T	E	■	O	B	I	■	S	T	■	U	S	E	E		7
8	E	D	E	■	A	B	R	I	S	■	P	E	T	E	■	E	T	■	C	U	L	■	R	E	E	L	L	E	■	S		8
9	N	U	L	S	■	A	I	G	U	E	■	F	E	T	E	■	E	B	I	S	E	L	E	R	■	A	E	D	E			9
10	■	P	■	A	L	L	E	M	A	N	D	■	M	E	U	G	L	E	N	T	■	A	V	E	R	S	■	U	N	S		10
11	G	E	L	■	A	■	R	A	V	A	U	D	E	R	■	E	L	L	E	■	C	I	E	■	A	S	C	I	T	E		11
12	E	■	A	I	S	E	■	T	E	N	E	U	R	■	C	I	E	L	■	P	O	■	■	A	V	E	R	T	I	R		12
13	N	D	■	I	C	O	N	E	■	T	■	R	A	V	I	N	■	E	C	E	R	V	E	L	E	■	E	■	E	R		13
14	T	E	E	■	A	N	E	S	T	H	E	S	I	E	■	T	A	D	O	R	N	E	■	O	N	■	P	A	R	E		14
15	I	M	P	E	R	■	U	■	R	E	G	■	R	I	A	■	R	A	■	P	E	R	S	U	A	D	E	R	■	E		15
16	L	I	A	S	■	P	R	O	E	M	I	N	E	N	T	E	■	M	E	L	E	■	T	E	L	E	■	R	A	S		16
17	E	■	R	■	P	R	O	■	V	E	D	A	■	A	T	H	L	E	T	E	■	D	E	T	A	C	H	E	S			17
18	■	A	P	P	R	E	N	T	I	■	E	P	U	R	E	■	I	■	I	X	I	A	■	T	■	A	U	T	E	L		18
19	P	L	I	■	■	V	E	R	S	E	■	O	R	D	I	N	A	I	R	E	■	M	U	E	T	T	E	■	P	I		19
20	S	E	L	■	C	A	S	E	E	■	O	L	E	■	N	O	N	N	E	■	R	A	T	■	A	I	■	O	T	E		20
21	E	■	L	I	E	R	■	N	■	O	R	E	■	S	T	R	E	S	S	E	E	S	■	S	U	■	O	V	I	N		21
22	U	S	E	R	■	I	N	T	E	R	L	O	Q	U	E	E	■	I	■	T	I	Q	U	E	■	B	O	A	S			22
23	D	O	■	R	A	C	E	E	■	D	E	N	U	E	■	N	A	S	E	■	S	U	R	V	E	I	L	L	E	R		23
24	O	U	R	A	G	A	N	■	G	O	A	■	I	R	E	■	E	T	R	E	■	I	N	E	R	T	I	E	■	E		24
25	N	E	■	D	I	T	E	■	A	N	N	E	E	■	R	A	R	E	■	M	E	N	E	R	■	S	T	■	O	U		25
26	Y	■	C	I	T	E	■	L	I	N	S	■	T	E	S	T	E	■	M	U	S	E	■	E	T	■	H	O	R	S		26
27	M	A	L	E	■	U	T	I	L	E	■	M	U	R	■	O	S	E	E	■	P	R	I	M	E	V	E	R	E	S		27
28	E	P	I	■	T	R	I	A	L	■	P	I	D	G	I	N	■	U	R	G	E	■	S	E	N	E	■	G	A	I		28
29	■	T	E	T	E	■	A	N	A	L	Y	S	E	■	N	E	P	E	■	E	R	R	A	N	T	■	T	E	D	■		29
30	S	E	N	■	C	O	N	T	R	O	L	E	■	A	N	S	E	■	C	L	E	■	I	T	A	M	I	■	E	T			30
31	U	■	T	E	T	U	S	■	D	I	O	R	I	T	E	■	U	P	A	S	■	F	E	■	N	E	R	E	■	R		31
32	B	D	■	U	R	I	■	N	E	N	N	I	■	H	E	T	O	N	■	A	U	■	A	T	T	E	R	R	E			32
33	S	A	I	S	I	■	I	I	■	T	E	C	K	E	L	■	E	U	N	E	C	T	E	S	■	R	E	G	I	S		33
34	T	I	N	■	C	A	M	E	R	A	■	O	L	E	A	S	T	R	E	■	C	E	N	T	R	E	■	O	S			34
35	A	N	I	M	E	■	I	■	A	I	G	R	E	■	C	A	R	L	A	R	E	■	R	A	■	A	T	T	O			35
36	N	E	T	O	■	E	T	A	I	N	■	D	E	S	■	L	E	G	U	M	E	■	E	E	S	T	I	■	O	C		36
37	T	■	I	R	I	S	E	E	S	■	S	E	N	E	V	E	■	A	R	I	D	E	S	■	E	R	R	E	U	R		37
38	I	L	E	T	■	S	■	R	I	X	E	■	E	N	U	M	E	R	E	■	I	C	T	E	R	E	■	P	R	E		38
39	F	I	E	■	S	O	L	E	N	■	T	E	X	T	E	■	R	E	S	I	T	U	E	R	■	V	E	I	N	E		39
40	■	A	S	T	E	R	■	E	S	S	E	S	■	E	S	T	E	R	■	L	E	S	■	G	U	E	U	S	E	S		40
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	

531237

Nº 28

Par Michel Hannequart

progrès dimanche



GAGNANTS DU 13 DÉCEMBRE

1ER PRIX: 50 $

Robert Paradis
826, Rang 2
Hébertville

2E PRIX: 30 $

Bernard Renaud
324-A, 2e rue Nord
Saint-Nazaire

3E PRIX: 20 $

Marguerite Duchesne
225 av. du Séminaire
Chicoutimi

Votre prix sera expédié par la poste.

Suggestion de cadeaux

LA LUMINOTHÉRAPIE
Paramédic
ÉQUIPEMENTS & FOURNITURES
www.paramedic.qc.ca
JONQUIÈRE 2001, Price 542-1255
CHICOUTIMI 1533, boul. Talbot 696-1255

CHAQUE SEMAINE

1ER PRIX: 50 $

2E PRIX: 30 $

3E PRIX: 20 $

TIRAGES: vendredi 27 décembre parmi toutes les bonnes réponses.

COUPON DE PARTICIPATION

NOM: _____

ADRESSE: _____

_____

VILLE: _____ C.P.: _____

TÉL.: _____

FAIRE PARVENIR VOTRE GRILLE **AVANT LE 24 DÉCEMBRE**

POSTER À:
MOTS CROISÉS Nº 28
1051, BOUL. TALBOT
CHICOUTIMI – G7H 5C1

progrès dimanche

531237

QUÉBEC

Pour l'amour de soi

Un week-end à Québec, pour se faire plaisir et se gâter un peu. Quelques jours dans le temps des Fêtes pour faire une parenthèse dans la fébrilité épuisante de cette époque. Un moment pour se retrouver à deux et penser aux autres en leur cherchant des petits cadeaux.

YVES Ouellet
y.ouellet@videotron.ca

Hôtel des Coutellier

La plus belle surprise entre toutes que l'on puisse s'offrir lors d'un séjour dans le Vieux-Québec, c'est l'Hôtel des Coutellier. Il s'agit du petit dernier des hôtels de charme de Québec. Cet ancien édifice à bureau transformé en hôtel a ouvert ses portes à l'été 2001. D'abord, il est localisé de façon tout à fait remarquable, sur la rue Saint-Paul, dans le prolongement du boulevard Charest. Juste en face, c'est le Bassin Louise et le Marché public du Vieux-Port où les producteurs agricoles de la grande région de Québec proposent mille et un produits originaux à offrir ou à goûter à Noël. À deux pas, la côte nous fait accéder en un rien à la rue Saint-Jean. À quelques minutes de marche, c'est le cœur du Vieux-Québec, le Musée de la Civilisation et le Quartier Petit-Champlain. Hiver comme été, on y est au centre de l'action puisque, en été, c'est un secteur qui bouge beaucoup avec les terrasses, la marina, le marché et la piste cyclable.

Les 24 chambres neuves y sont toutes coquettes et très confortables. Du côté du Bassin Louise, on y voit le secteur portuaire alors que la vue arrière sur les petites rues étroites a également son charme. On a dévoilé les murs de brique de l'édifice pour donner encore plus de charmes à certaines chambres de moyenne gamme alors que les plus luxueuses sont très vastes, avec divan et fauteuil, salle de bain avec baignoire à jet et douche massage. On y est aux anges!

Où manger?

On a le choix! Mais on n'a pas à aller bien loin puisque, au rez-de-chaussée, on trouve un restaurant qui m'a très agréablement surpris. Moss est d'abord une moulerie qui présente un bel assortiment de bières belges et importées. Le menu est cependant beaucoup plus large et tout y sent tellement bon qu'il ne se peut pas que ce ne soit pas excellent. Les moules, en tous les cas, sont divines, les desserts spectaculaires et le service impeccable. On s'y retrouve le midi entouré de fonctionnaires qu'il est toujours instructif d'écouter discuter pour avoir une idée de la façon dont sont dépensés les deniers publics.

L'autre voisin de l'hôtel est une taverne enfumée mais sympathique malgré tout, où se retrouvent de nombreux habitués. On y sert la grosse bière comme à Jonquière dans le bon temps et on discute ferme. J'ai bien aimé.

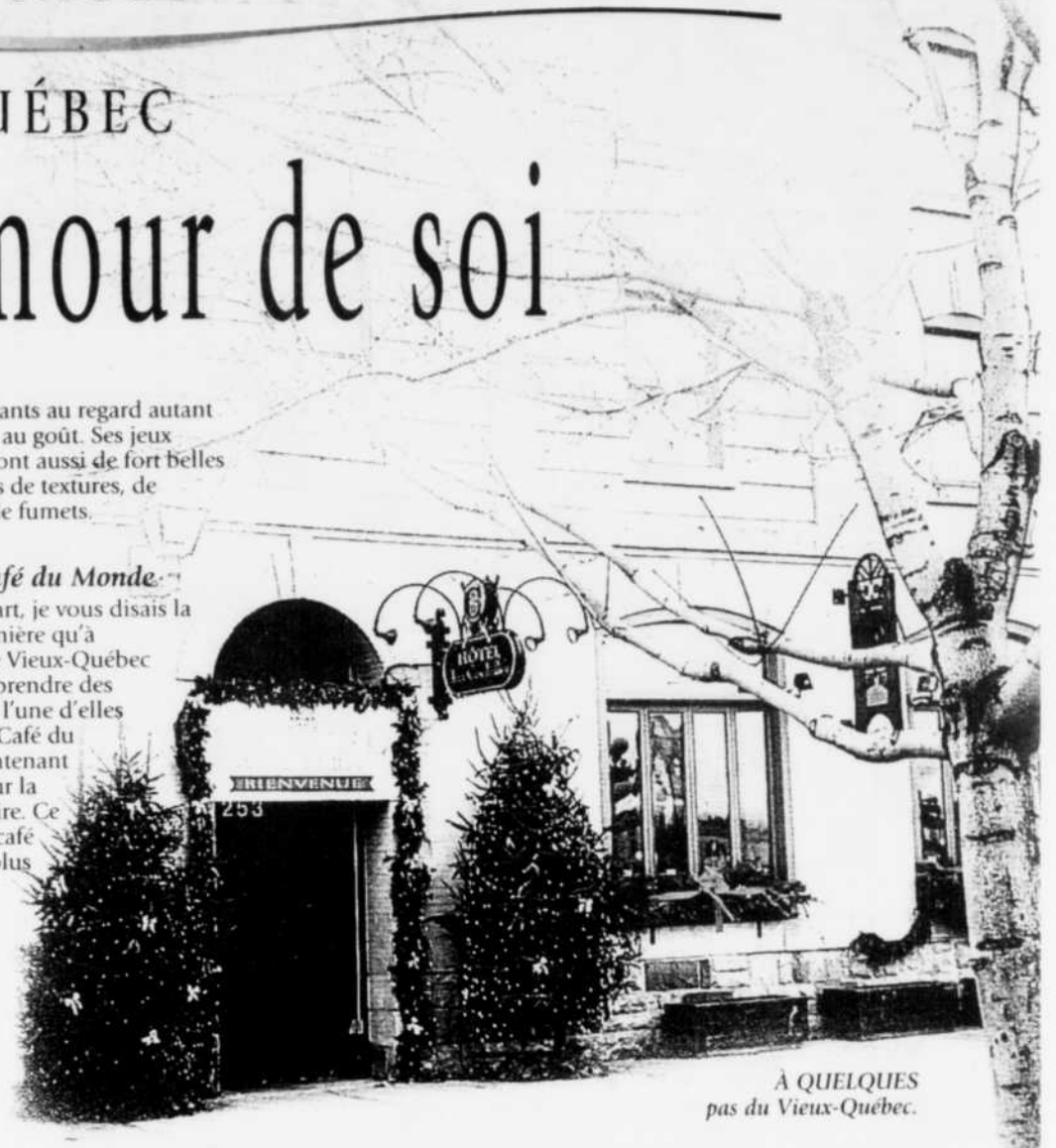
Si vous avez suffisamment de budget, vous pouvez aussi vous rendre au fameux restaurant Laurie Raphaël tenu par Daniel Vézina lui-même. Le célèbre chef, auteur et coanimateur de télé, a relevé le défi d'ouvrir à Québec un autre haut-lieu de la gastronomie et il semble bien qu'il ait gagné son pari. Sa réputation enviable l'a certainement aidé. L'emplacement de son restaurant aussi puisqu'il est facilement accessible, coin Dalhousie et Saint-André, voisin du Bassin Louise, et que le stationnement y est facile. Quant au décor, il est très cossu et l'ambiance reste feutrée et intimiste malgré tout le décorum du service. La cuisine, quant à elle, est indiscutablement à la hauteur de ce à quoi l'on est en droit de s'attendre. Les créations de Daniel Vézina sont extrêmement élaborées, tant au plan architectural qu'à celui des combinaisons de saveurs. Il aime bien monter ses plats en hauteur, comme c'est la tendance, et les rendre impressionnants au regard autant qu'étonnant au goût. Ses jeux d'équilibre font aussi de fort belles conjugaisons de textures, de couleurs et de fumets.

L'HÔTEL des Coutellier, voisin du bar Belley.

Café du Monde

D'autre part, je vous disais la semaine dernière qu'à fréquenter le Vieux-Québec on finit par prendre des habitudes et l'une d'elles s'appelle Le Café du Monde maintenant déménagé sur la zone portuaire. Ce restaurant / café on ne peut plus français a plusieurs petits quelque chose d'irrésistibles. Son décor n'est pas fameux mais son aménagement un peu désordonné fait qu'on s'y sent toujours dans le monde. Même quand le restaurant est presque vide, on vous accueille à la porte en vous demandant si vous avez une réservation et, sinon, on vous laisse entendre subtilement qu'on va faire un spécial en vous accueillant quand même. Le menu, très bistro, oblige à des choix déchirants mais cela ne nous torture pas trop puisque nous y mangeons toujours la même chose : un tartare très relevé. Ce n'est pas tout de faire partie de ce groupe de marginaux heureux qui n'ont pas froid aux yeux et qui se délectent de viande crue. Encore faut trouver un restaurant qui mérite notre confiance absolue puisque c'est au péril de sa vie que l'on s'adonne à la crudité carnivore. Le Café du Monde est de ceux-là. Goûtez-y également sa superbe soupe de poisson avec sa rouille... J'en salive rien que de l'écrire!

Un autre des charmes irrésistibles du Café du Monde réside dans son service et, plus particulièrement, dans le style de son personnel. Pas tellement qu'il ait de la classe. Il a surtout de la gueule. Serveuses et serveurs savent parler aux gens directement, avec humour, pour les conseillers ou pour détendre l'atmosphère. Pas question ici d'amorcer la discussion avec la clientèle. C'est un show! Le plancher du Café du Monde est une scène où le personnel se produit dans un spectacle continuel, discret, digne des meilleurs bistros de Paris. Tout cela crée une ambiance originale et apparemment très recherchée des politiciens qui y sont nombreux.



À QUELQUES pas du Vieux-Québec.

UNE des chambres des Coutellier.

Un peu de magasinage

Comment résister à faire quelques emplettes lorsqu'on se trouve à Québec quelques semaines avant les Fêtes. Ça ne m'intéresse pas vraiment d'aller me noyer dans la foule de Place de la Capitale, la Mecque canadienne de la consommation apparemment, mais j'aime bien reluquer les boutiques pour y trouver des cadeaux différents. Les commerces du quartier Petit-Champlain sont d'autant plus agréables à visiter qu'il n'y a pas foule, surtout en semaine. À chaque année, on y présente, ainsi que dans tout le Vieux-Québec, un programme d'animation étoffé (www.quebecfetenoel.com), qui va des concerts de Noël en plein air et expositions, jusqu'à la Crèche vivante, en passant par le Circuit de Étoiles qui met en valeur les décorations et les lumières scintillantes du quartier historique. La dernière grande fresque, au bout de la rue du Petit-Champlain, attire également tous les regards même si sa vue est un peu obstruée par une clôture.

Il faut aussi passer du côté du Marché du Vieux-Port. C'est l'endroit idéal pour trouver le petit cadeau original pour ceux qui ont tout ou pour les échanges. Il s'agit surtout d'artisanat et de produits du terroir. Des vins et cidres de la grande région de Québec qui sont excellents. On y trouve entre autres de délicieux cidres de glace à des prix raisonnables. L'émeu est très à la mode et on se le fait offrir sous toutes les formes imaginables par je ne sais combien de comptoirs. En crème ou en terrine, il paraît que c'est miraculeux.

Après avoir bien profité de quelques jours à Québec, nous voilà prêts à affronter le tourbillon des Fêtes avec plus de sérénité et quelques bons sujets de discussion en plus.

Info : Hôtel des Coutellier, 1 888 523-9696, www.hoteldescoutellier.com

Office du tourisme de Québec : www.regiondequebec.com

QUÉBEC fête Noël au marché public.

Photos YVES OUELLET

HÉROS D'AUTREFOIS

FORMIDABLE - *La Jonquiéroise Josée Lebel possédait une attaque dévastatrice.*

(Archives Le Soleil)

CHAMPIONNES - *Les Hirondelles de Jonquière ont gagné la médaille d'or aux Jeux du Canada tenus à Chicoutimi en 1983. Josée Lebel, qui évoluait sous la gouverne de Michel Gagnon à l'époque, lui attribue une bonne partie des succès. Michel Gagnon est ici arrosé de champagne par les Hirondelles Nathalie Pelletier, Barbara Percych et Manon Villeneuve.*

(Archives)

Volley-ball

Josée Lebel possédait une attaque dévastatrice

Tous les joueurs et amateurs de volley-ball vous le diront: rarement a-t-on vu une attaque aussi dévastatrice que celle de la Jonquiéroise Josée Lebel. Bien qu'elle se soit initiée à cette discipline sur le tard, personne n'a été étonné de la retrouver au sein de l'équipe nationale, aux Jeux olympiques de Los Angeles, en 1984. Aînée d'une famille de trois enfants, Josée Lebel a vu le jour à Jonquière en juin 1963. La fille de Jean-Yves Lebel et de Huguette Chenette a toujours adoré le sport et a pratiqué maintes disciplines comme le soccer, le handball, le plongeon, le badminton, etc., mais jamais sur un niveau avancé de compétition.

JOHANNE St-Pierre
jstpierre@progresdimanche.com

«Je me cherchais un sport qui pourrait m'amener le plus loin possible. Michel Gagnon était un entraîneur extraordinaire et on m'avait dit que si je voulais aller loin dans un sport, le volley-ball était tout indiqué. C'est mon professeur d'éducation physique, Michel Savoie, qui m'a suggéré le volley-ball.»

Elle se retrouve donc, à l'âge de 17 ans, à apprendre les techniques de base de ce sport. La Jonquiéroise fait son «stage» au sein de la formation cadette des Hirondelles. Les débuts n'ont pas été faciles, reconnaît Josée Lebel en entrevue téléphonique. «Je trouvais ça difficile parce que le volley-ball est très technique. Pendant les premiers entraînements, je revenais ben fatiguée chez nous. Ç'a pris des efforts mais j'ai attrapé la piqûre assez rapidement.»

Au bout de trois semaines, l'entraîneur des cadettes la présente à Michel Gagnon, l'entraîneur de la fameuse dynastie des Hirondelles. En trois mois, elle progresse rapidement. Si bien qu'à l'été, elle est déjà sélectionnée sur l'équipe du Québec lors des camps préespoirs.

Diamant à polir

Michel Gagnon, qui est une sommité mondiale du volley-ball, a sans doute décelé le diamant qui se cachait derrière cette athlète de 5'7" car il a su développer son talent pour en faire l'une des meilleures joueuses à avoir porté les couleurs des Hirondelles.

À l'automne 1981, elle entre au cégep de Jonquière et joint les rangs des Hirondelles. «Un coup avec Michel (Gagnon), ç'a déboulé rapidement.» À l'époque, ce n'est pas compliqué: du volley-ball, Josée en mangeait. La Jonquiéroise passait ses étés à s'entraîner dans les camps de l'Équipe du Québec et a joué pour les Hirondelles durant l'année scolaire.

«Pendant ces trois années, nous (Hirondelles) avons gagné plein de tournois, de championnats canadiens au niveau juvénile, junior, collégial. Nous avons été la dernière équipe de Michel Gagnon qui ramassait tout sur notre passage. Dans ce temps-là, les Hirondelles étaient une dynastie à tous les niveaux: cadet, juvénile, junior et collégial», raconte-t-elle.

Malgré le succès qu'elle a connu, l'athlète jonquiéroise reste humble en rappelant qu'elle a eu le bonheur de jouer en compagnie de d'autres excellentes joueuses. «Martine Lavoie était une excellente passeuse dans les Hirondelles. Elle est venue à Laval. Je jouais aussi avec les Nathalie Pelletier, Lise Martin, etc..»

Aujourd'hui établie à Charlesbourg, l'enseignante acquiesce au fait qu'elle a vécu ses plus belles années avec les Hirondelles. «C'était du beau volley-ball. On vivait des choses incroyables grâce à Michel Gagnon qui nous faisait aller au bout de tout. On remportait tout, mais non sans efforts», note-t-elle.

Michel Gagnon était reconnu pour être un entraîneur exigeant, mais ça en valait la peine. «Sans lui, tout cela ne serait jamais arrivé. Et sans lui, probablement que je n'aurais jamais atteint les niveaux que j'ai atteints, assure-t-elle. «Parce que lui, il savait le chemin pour aller du point A à B et comment y arriver. Quand tu donnes à ce gars-là des athlètes avec du potentiel, il est capable de faire n'importe quoi avec eux et c'est ce qui est arrivé avec moi.»

JOSÉE LEBEL fait partie des meilleurs éléments qui ont évolué au sein de la dynastie des Hirondelles de Jonquière.

ENSEIGNEMENT - Après avoir connu le succès au volley-ball sur la scène nationale et internationale, Josée Lebel se consacre maintenant à l'enseignement de l'éducation physique, un métier qu'elle adore. Pas de doute que ses étudiants sont entre de bonnes mains!

De fait, c'est sous la gouverne de Michel Gagnon que les Hirondelles ont goûté l'or aux Jeux du Canada, tenus à Chicoutimi en 1983. Les mois suivants, la jeune femme était sélectionnée pour faire partie de l'équipe canadienne et est déménagée à Régina en Saskatchewan. Parmi les quatre Québécoises de l'équipe canadienne, on retrouvait, outre Josée Lebel, une autre représentante des Hirondelles, soit Lise Martin.

OLYMPIQUES - Josée Lebel garde un excellent souvenir de sa participation aux Jeux olympiques de Los Angeles en 1984.

(Archives Le Quotidien)

L'aventure olympique
Suite en page A68

JEUX OLYMPIQUES DE LOS ANGELES

Josée Lebel n'oubliera jamais l'ouverture

par Johanne St-Pierre

(JSTP) - Vivre l'ambiance électrisante des Jeux olympiques de Los Angeles restera l'un des plus beaux moments vécus par la volleyeuse Josée Lebel.

«Mon plus beau moment, du point de vue des émotions, c'est quand je suis rentré dans le stade olympique (lors de l'ouverture), relate la Jonquiéroise. C'est extraordinaire comme feeling; le poil te dresse sur les bras. Tu n'y crois presque pas.»

L'athlète de 39 ans a eu la chance de vivre l'ouverture et la fermeture des Jeux de 1984. Mais des deux, ce sont les cérémonies d'ouverture qui lui ont le plus plu parce que tout reste à faire et que tous les espoirs sont permis. De plus, le Canada était la deuxième plus grande délégation et ils ont eu droit à des applaudissements nourris de la foule, à titre de voisins du pays hôte. «C'était pas mal émouvant», reconnaît-elle.

Et que dire du traitement réservé aux athlètes durant les Jeux: «À l'intérieur c'était un paradis pour athlète, résume-t-elle. Il y avait une piscine intérieure et extérieure pour les athlètes, une cafétéria intérieure/extérieure, une salle d'ordinateur, un salon de coiffure, une discothèque, une salle de massage, etc. Tu sortais un peu du village et t'avais une sorte de mini-ville avec plein de touristes qui voulaient te voir. C'était assez exceptionnel. Comme expérience, c'est dur à battre surtout à Los Angeles où ils avaient mis le paquet.»

PASSION - Depuis trois ans, Josée Lebel se passionne pour le ski de fond et elle n'hésite pas à partir en randonnée dès qu'elle en a l'occasion.

Pas de regrets

Toutefois, l'équipe canadienne terminera au dernier rang chez les femmes. Un classement qui s'explique par la jeunesse de la formation.

La formation canadienne ne s'étant pas classée pour les olympiques, toutes les joueuses expérimentées avaient quitté la formation. De sorte que ce sont les jeunes comme Josée Lebel qui ont été sélectionnées pour faire partie de la nouvelle délégation... quatre ans plus tôt que prévu.

«Nous étions en préparation pour les Jeux de 1988. Nous étions une jeune équipe comparativement aux autres et c'est pourquoi nous avons fini dernières. Nous n'avions pas l'habitude de jouer ensemble ni l'expérience internationale des autres équipes en 84. Mais je le referais n'importe quand», assure-t-elle.

Bien qu'elle fasse partie du six de départ, la Jonquiéroise n'a jamais pu jouer à son goût en raison d'une blessure à une épaule. «C'était une tendinite aiguë et je n'ai pas joué autant que voulu. Je jouais quand je pouvais. C'était épouvantable de ne pas pouvoir être sur le terrain pour jouer et performer à mon goût.»

Après l'aventure olympique, la Jonquiéroise est revenue au Saguenay et a pris une année sabbatique. «Je pensais bien que c'était fini jusqu'à ce que je reçoive un appel de France Vigneault, une ancienne Hirondelle qui était l'entraîneur du Rouge et Or. Je ne voulais plus jouer parce que je m'étais inscrite en activité physique à l'Université du Québec à Chicoutimi.»

Finalement, elle a accepté l'offre d'aller étudier à Québec tout en portant les couleurs du Rouge et Or. Durant ses deux dernières années, elle a commencé à oeuvrer comme entraîneure. «J'en ai fait pendant dix ans, dans une école anglaise et au niveau collégial, au Collège François-Xavier Garneau (AA).»

Elle aurait pu embrasser une carrière d'entraîneure ou même aller jouer pour une équipe professionnelle en Europe, mais c'est finalement le désir d'enseigner qui a pris le dessus.

«Je voulais être professeur d'éducation physique et je trouvais que les sacrifices n'en valaient pas la peine. Après avoir joué, c'est comme si j'avais eu peur de manquer quelque chose en partant. Moi, je voulais enseigner et je ne voulais plus perdre de temps.»

Comme bien des jeunes de sa génération, elle s'est retrouvée sur appel, à faire de la suppléance pendant 12 ans. Cette année, c'est avec une satisfaction évidente qu'elle vient de signer son premier contrat. La Jonquiéroise enseigne actuellement aux jeunes de secondaire I et IV dans une polyvalente de 2000 élèves de Québec.

Le volley-ball ne lui manque plus, bien que lorsqu'elle s'amuse à faire une petite démonstration à ses étudiants, elle renoue avec l'agréable feeling de frapper une balle. «Mais je ne recommencerais pas», affirme la Jonquiéroise qui se passionne depuis trois ans pour le ski de fond l'hiver et s'adonne au jogging durant l'été.

COMPLEXE SPORTIF AU CÉGEP DE JONQUIÈRE

Les promoteurs devront se montrer patients

(JSTP) - Les promoteurs du projet de complexe sportif rattaché au Cégep de Jonquière devront prendre leur mal en patience.

Le Secrétariat au Loisir et au Sport ayant rejeté la demande de subvention pour la confection d'une étude de faisabilité et de marché, le comité exécutif de Ville de Saguenay n'a pas eu d'autres choix que de le retourner parmi les projets de l'arrondissement de Jonquière.

«Nous allons finir de préparer le budget et nous allons commencer à confectionner le plan triennal en janvier. Nous allons consulter chaque arrondissement pour connaître leur priorités et si Jonquière veut en faire une priorité, ce sera à eux de décider», a indiqué la présidente du comité exécutif, Marina Larouche au sujet de cette entente scolaire-municipale.

Le montant estimé pour la confection de cette étude est de 42 000 $, mais le ministère aurait fait savoir qu'il ne finançait pas ce genre d'étude. Pour l'instigateur du projet, Jean-Claude Ménard, président de l'Association régionale des éducateur(trice)s physiques enseignants, cette étude devrait démontrer la nécessité d'un tel complexe sportif, évalué à 10 millions $, pour le milieu jonquiérois et ses environs. Le bâtiment serait situé sur le terrain du Cégep de Jonquière, entre le secteur de la piscine et la tour.

«C'est un complexe sportif de deux étages qui comprendrait un gymnase double avec un anneau de course à l'intérieur, différentes salles dont un centre de conditionnement physique, un studio de danse, une salle de tir et une de combat, un mur d'escalade, etc. Ce serait un peu comme le Pavillon sportif de l'UQAC, mais à une plus petite échelle», explique M. Ménard qui a entrepris des démarches il y a maintenant deux ans et demi auprès du Cégep de Jonquière. L'institution collégiale a déjà fait son bout de chemin en assumant les coûts pour les plans d'architecture et de présentation.

«Avec un tel complexe, on pourrait agrandir le secteur de la piscine pour une meilleure utilisation de la piscine olympique. qui est la seule de cette dimension dans la région.» Cela permettrait aussi, argue-t-il, d'accueillir des événements d'envergure comme les Jeux du Québec de 2007, les Jeux de la Francophonie, etc.

Les installations permettraient non seulement de développer de nouvelles activités pour la clientèle scolaire et publique, mais pourrait aussi servir à d'autres organismes du milieu, poursuit M. Ménard. Comme par exemple les policiers de Jonquière qui pourraient combiner la pratique du tir et le conditionnement physique, au lieu de devoir aller s'entraîner à la centrale de la Sûreté du Québec. Cela représenterait une alternative intéressante qui bénéficierait aussi à la ville, fait-il valoir.

Villeneuve: «Button n'a rien prouvé»

MONT-TREMBLANT (PC) - Depuis l'entrée en scène de David Richards chez BAR en décembre 2001, les relations ont souvent été tendues entre Jacques Villeneuve et son patron.

Richards a même tenté de se débarrasser de son pilote et de son lourd contrat, estimant que tout l'argent consenti à Villeneuve 15 millions $ US serait plus utile si on pouvait l'investir sur le développement de la voiture.

Et tout indique que le bras de fer entre les deux hommes se poursuivra tout au long de la prochaine saison. On prétend même que Richards fera tout pour favoriser le nouveau venu Jenson Button au détriment de Villeneuve. Une situation qui n'émeut guère le principal intéressé.

«Je n'étais pas le chouchou de l'équipe l'an passé. Alors, il n'y a aucune raison que je le devienne maintenant qu'il y a un Anglais au sein de l'équipe», a révélé Villeneuve, samedi, en marge du Grand Prix 24 heures de Tremblant.

«À mon sens, nous avons vécu le pire cette année au niveau de l'ambiance et tout le monde a survécu. Ça devrait être plus facile la saison prochaine, surtout que la voiture va être plus compétitive, nous allons nous retrouver plus facilement dans les points, sur le podium. Je pense que ça va calmer un peu les choses.»

Mais Villeneuve entend bien faire prévaloir ses prérogatives de champion du monde.

«Les jeux politiques, ce n'est jamais quelque chose qui m'a beaucoup amusé. Parfois, tu es obligé de le faire pour te protéger. Mais c'est sur la piste que ça compte. L'important pour moi, c'est de rester en avant.»

Si on décode bien les propos de Villeneuve, Button ne doit pas s'attendre à obtenir son aide. Et il en a d'ailleurs profité pour le dénigrer subtilement.

«C'est un gentil garçon, ça devrait donc être facile de travailler avec lui, a-t-il d'abord commenté. Pour l'instant, c'est difficile de le juger parce qu'il a connu trois saisons difficiles. La seule saison positive pour lui, c'était la première avec Ralf Schumacher (Williams), où il s'est bien débrouillé en fin de calendrier. Mais par la suite, il a été dominé par ses coéquipiers. Il n'a encore rien prouvé.

«C'est peut-être parce qu'il n'était pas dans une bonne ambiance et qu'il avait du mal à travailler. Maintenant, il est entouré d'Anglais et ils ont l'air très positif vis-à-vis de lui.»

Les deux pilotes se sont retrouvés, vendredi, à Jerez, en Espagne, pour une journée d'essais privés avec d'autres équipes. Villeneuve s'est montré le plus rapide des deux avec un chrono d'une minute 22,148 secondes.

«Il s'agissait d'essais pour tester l'électronique (moteur) et les pneumatiques avec la voiture de la saison dernière. Ce n'était rien de très poussé. On ne s'attendait pas à être compétitif.»

Comme un match du bon vieux temps!

MONTREAL (PC) - La rivalité Canadien-Bruins se porte très bien merci.

Dans un match âprement disputé, le Tricolore a vaincu ses grands rivaux du printemps dernier 4-2, samedi soir, au Centre Bell, devant une salle comble de 21 273 spectateurs qui ont eu l'occasion de manifester tout au long de la rencontre.

C'était la deuxième fois en cinq jours que le bleu-blanc-rouge parvenait à battre les meneurs de l'Association est. Boston en était à un troisième échec de suite, une première cette saison.

Richard Zednik (14e), Chad Kilger (4e), Craig Rivet (3e) et Yanic Perreault (13e) ont réussi les buts du Tricolore.

Ivan Hulm et Marty McInnis ont déjoué José Théodore.

Un mauvais départ

Michel Therrien aurait voulu donner les devants aux Bruins qu'il n'aurait pas agi autrement. L'entraîneur a envoyé Sylvain Blouin pour entreprendre la rencontre. Blouin s'est retrouvé au banc des pénalités après seulement 15 secondes de jeu pour avoir accroché.

Les Bruins ont évidemment profité de son absence pour inscrire le premier but du match. Hulm a marqué à 2:19 au moment où l'homme fort du Tricolore venait de quitter le cachot.

Le Canadien a bien réagi au but des Bruins. Zednik a créé l'égalité à 5:47 lors d'un surnombre à trois contre un.

Le Slovaque a fait preuve de patience avant de diriger la rondelle dans le haut du filet alors que John Grahame était déjà à genoux.

Kilger a suivi à 14:48, complétant une belle passe de Saku Koivu. Le capitaine l'avait bien aperçu fonçant au filet.

Pour Kilger, il s'agissait d'un quatrième but en cinq matchs depuis qu'il fait partie de la première unité.

Théodore en était à son premier match en huit jours. On avait l'impression que le public retenait son souffle chaque fois qu'il devait réaliser un arrêt.

Théodore n'a pas été très occupé en première. Il a quand même bloqué un tir de Joe Thornton tôt le match. Le genre d'arrêt qui donne confiance à un gardien.

Le Canadien a profité d'un manque de discipline des Bruins pour ajouter deux buts en deuxième période.

Rivet a marqué à 4:41 quand Doug Gilmour l'a repéré dans l'enclave alors que Martin Lapointe sortait du banc des pénalités.

Perreault a fait 4-1 au moment où le Canadien jouait à cinq contre trois. Donald Audette a mérité une aide, son premier point depuis le 23 novembre.

Il y avait beaucoup de frustration chez les Bruins. En fin de période, Thornton, de ses six pieds quatre pouces, a voulu s'en prendre à Koivu. Rivet est rapidement intervenu.

McInnis a inscrit le deuxième but des Bruins à 2:49 de la troisième période. Il a eu raison de Théodore d'un tir du côté de la mitaine. Celui-ci a été solide par la suite pour préserver la victoire.

En bref

Sergeï Samsonov n'a pas accompagné ses coéquipiers à Montréal. Le Russe soigne une blessure à l'aine. Samsonov est aussi ennuyé par une blessure à un poignet qui pourrait nécessiter une intervention. Il se donne jusqu'à Noël pour prendre une décision. S'il est opéré prochainement, il pourrait être rétabli à temps pour les séries.

DÉJOUÉ - Chad Kilger a presque déculotté John Grahame avec une feinte brillante en première période. Le gardien des Bruins en a perdu son bâton.

(Photo PC)

Tous unis pour José

MONTREAL (PC) - José Théodore était de retour devant le filet du Canadien et ses coéquipiers ont tout fait pour lui faciliter le travail.

«Nous sommes une famille unie et les joueurs savent que José traverse une période difficile. On sentait que les joueurs voulaient pousser pour lui. Quant à José, il a fait des arrêts-clés», a commenté Michel Therrien.

Théodore a souligné l'effort de ses coéquipiers.

«Les gars ont vraiment bien joué. Ils m'ont donné une belle avance en deuxième période», a déclaré Théodore, qui a fait face à 27 lancers.

Théodore a réalisé un bel arrêt contre Joe Thornton très tôt dans le match. Cet arrêt lui a donné confiance pour la suite de la rencontre.

«Le premier arrêt est toujours important, a-t-il dit. Malheureusement, les Bruins ont marqué peu de temps après grâce à un lancer dévié. Mais je me suis dis que je ne devais pas m'en faire. J'avais eu une bonne pratique la veille et j'étais heureux d'affronter les Bruins. Maintenant, je regarde vers l'avenir et j'oublie tout ce qui vient de se passer», a ajouté Théodore, choisi la troisième étoile de la rencontre.

La première étoile à Markov

Andrei Markov a encore livré un fort match. Sa performance lui a d'ailleurs valu la première étoile.

«Markov est tellement un fier compétiteur. Il veut remporter toutes ses batailles à un contre un. C'est pourquoi je n'hésite pas à l'utiliser dans toutes les situations, en avantage numérique, en infériorité numérique ou en fin de match.

«Il ne faut pas non plus oublier son partenaire Craig Rivet. Les deux joueurs communiquent vraiment bien. C'est plaisant de voir un jeune jouer aussi bien avec un vétéran.»

Parlant de communication, Markov a toujours énormément de difficulté à s'exprimer. Même en russe! Après le match, le Canadien avait mis un interprète à la disposition des journalistes. Le pauvre n'a eu presque rien à traduire, Markov s'exprimant très peu, même dans sa langue maternelle.

Du jeu robuste

Le match a été âprement disputé, à l'image d'un match de séries. Il y a eu plusieurs coups d'échangés au cours de la rencontre. Joe Thornton (encore lui) a cherché à arracher la tête à Saku Koivu. Heureusement, Rivet est venu à la défense de son capitaine.

«On voulait engager le combat mais les arbitres nous ont dit de laisser tomber», a commenté Rivet.

Dans l'autre vestiaire, les Bruins ont fait valoir que les pénalités leur ont coûté cher. En deuxième période, ils se sont vu imposer cinq pénalités de suite.

«Nous avons été indisciplinés, a admis Brian Rolston. Certaines pénalités étaient pleinement méritées. Mais il y avait beaucoup d'émotion dans l'air, les deux équipes ont joué avec intensité. On se serait cru en pleines séries éliminatoires.»

Therrien a bien apprécié le jeu de ses unités spécialisées.

«Les Bruins ont été incapables de marquer en avantage numérique. Nous avons été en mesure de le faire même si, officiellement, le but (de Yanic Perreault) a été réussi à forces égales.»

PARCS NATIONAUX

Les verts foncés freinent le développement

Il y a un an, en décembre 2001, les parcs de conservation et de récréation du Québec devenaient des parcs nationaux. En changeant d'appellation, les parcs changeaient aussi de vocation. L'accessibilité n'est plus la priorité numéro un de la politique des parcs nationaux. L'impact minimal et acceptable sur le patrimoine est passé au premier rang.

ROGER Blackburn
blackburn_roger@hotmail.com

Ce changement dans la politique sur les parcs aura pour conséquence de freiner de nombreux projets de développement économique qui auraient pu mettre en valeur ces territoires qui constituent la richesse de notre région.

Selon les nouveaux principes, il ne sera plus possible dans l'avenir d'organiser des activités sportives à caractère compétitif dans les parcs nationaux. De plus, certaines activités, comme le ski de randonnée de style pas de patin, qui nécessite de larges sentiers et une lourde machinerie pour les entretenir, ne pourront plus se pratiquer.

C'est simple, les «verts foncés» ont peinturé les parcs dans le coin des murs de la conservation pour en faire des territoires contemplatifs où il fait bon faire une randonnée en regardant les feuilles pousser dans les arbres.

Les «verts» de la FAPAQ considèrent que certaines activités récréatives sont incompatibles avec la mission des parcs québécois. Les jeux sportifs, les sports de compétition, les sports extrêmes, les sports motorisés et toutes activités récréatives requérant, pour sa pratique, des modifications importantes du milieu naturel sur une grande superficie seront dorénavant interdits.

Il faut donc oublier la réalisation de nouveaux sentiers de vélo de montagne dans le parc des monts Valin; il faut oublier la possibilité d'asphalter la piste cyclable du parc de Pointe-Taillon et oublier la construction d'une route panoramique au cœur du Parc Saguenay.

Il sera maintenant impossible d'organiser une compétition nationale de vélo si le trajet passe dans le parc. Le volet compétitif de Challenge Saguenay en kayak de mer ne pourra pas s'exercer dans Parc Saguenay.

Les verts ont fermé les parcs à tout genre de développement économique.

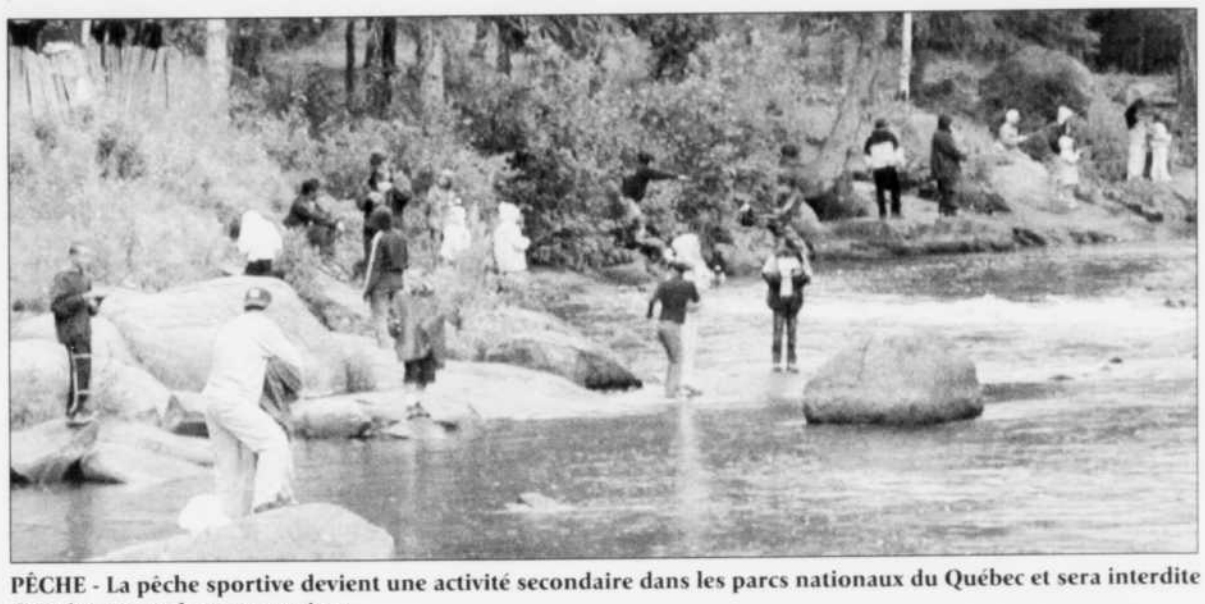
En 2001, l'accessibilité est passée en dernier lieu, comme principe fondamental d'un parc. Maintenant ce n'est plus du monde qu'on veut dans les parcs mais des arbres pour que le monde puisse les observer.

Vous croyez que j'exagère? Lisez ceci :

Les activités exceptionnellement autorisées dans les parcs seront le golf, le ski alpin, le ski de fond de style patin et le patin à roues alignées. Ces activités pourront se faire aux endroits où il est possible de le faire aujourd'hui mais aucun développement ne sera fait en ce sens dans le futur. Selon la Société de la faune et des parcs, qui a mis de l'avant ces nouveaux principes, les activités mentionnées précédemment laissent peu de place à la découverte. On signale également que le passage répété de vélo de montagne provoque l'érosion des sols et exerce donc des impacts important sur le patrimoine.

Les activités principales qui seront généralement permises dans les parcs et qui exercent un impact minimal acceptable sur le patrimoine sont les pique-niques; les randonnées pédestres, à bicyclette, en raquette, en ski, en canot, en kayak et à voile. Ces activités ne brisent rien.

Voilà, nos parcs serviront à attirer des touristes chinois qui vivent empilés les uns sur les autres qui ont envie de découvrir de grands espaces «vert foncé». La communauté locale devra s'organiser sur d'autres territoires pour faire du développement économique.



PÊCHE - La pêche sportive devient une activité secondaire dans les parcs nationaux du Québec et sera interdite dans les zones de conservation.

La nouvelle politique vise avant tout la protection du patrimoine naturel

Par Roger Blackburn

CHICOUTIMI (RB) - Le directeur de la planification des parcs, à la FAPAQ, Serge Alain, a confirmé, lors d'une entrevue téléphonique, que la nouvelle politique des parcs nationaux pouvait en effet créer un handicap pour le développement économique de ces territoires. Il précise cependant que cela pourrait toutefois être bénéfique pour les territoires limitrophes.

«La nouvelle politique des parcs nationaux veut avant tout protéger le patrimoine naturel de ces territoires. Là où il se pratique des activités qui entraînent des impacts importants sur le patrimoine, comme le golf, le ski alpin, le ski de fond de style patin ou du patin à roues alignées, ça pourra continuer de se faire. Il n'y aura cependant pas de nouveaux développements.

«Il faut avant tout protéger les écosystèmes et se conformer aux nouveaux principes qui guident les parcs nationaux du Québec», fait valoir Serge Alain.

«Dans les faits, cela ne changera pas grand-chose, assure le fonctionnaire. Les activités sportives comme le Tour des monts Valin en ski de randonnée pourront continuer, même s'il s'agit d'une activité sportive de compétition qui est désormais interdite dans les parcs nationaux.»

En revanche, il confirme que «si des promoteurs veulent organiser une tranche nationale de compétition de vélo sur les pistes cyclables de la région, par exemple, le trajet ne pourra pas passer dans les limites du Parc de Pointe-Taillon ou du parc du Lac Kénogami, car il s'agit d'activités de compétition».

Ces activités ne permettent pas de rencontrer le deuxième grand principe des parcs nationaux qui est de favoriser la découverte du patrimoine.

«Les parcs sont là avant tout pour protéger le patrimoine. Il faut donc s'assurer que les activités qui y sont pratiquées et les aménagements qui y sont réalisés ne causent pas d'impacts majeurs sur les écosystèmes», explique le directeur de la planification des parcs nationaux du Québec.

À savoir si les gens de la région ont été consultés sur cette politique, Serge Alain fait valoir que les participants aux tables d'harmonisation ont été rencontrés à cet effet.

La politique est établie mur à mur pour les parcs nationaux, sauf pour les activités déjà existantes. L'autre exception est le parc du Nunavik ou une adaptation des principes sera harmonisée avec les conditions particulières de ce territoire du Grand-Nord québécois qui côtoient la culture Inuit.

«L'écotourisme est en plein développement partout dans le monde. La tendance est en hausse en ce qui regarde les touristes étrangers qui veulent visiter les parcs nationaux. L'achalandage de ces territoires devrait faciliter le développement économique sur les autres territoires environnants qui pourront exploiter d'autres activités qui ne se font pas dans les parcs», estime le fonctionnaire. Il fait valoir également que «les parcs ne veulent pas être des concurrents pour les autres territoires».

PARC - La nouvelle politique sur les parcs empêche tout développement économique. Les pelles mécaniques et les possibilités de pratiquer des activités sportives de compétition sont maintenant interdites.

DÉPANNEUR DU Fjord inc.
Articles de chasse et pêche
DISTRIBUTEUR POUR LES APPÂTS DU NORD
Pain de ménage frais du jour
DE TOUT POUR LA PÊCHE BLANCHE
Caisse de 24 bières régulières Spécial: 20,02$ + taxes et dépôt
Richard Lalancette Propriétaire
544-8631
Steeve Lalancette Propriétaire
762, boul. de la Grande-Baie Sud, La Baie
NOUVEAU: Faites votre vin vous-même
005356812

SUR LES ALLÉES

LE DALLO

Ligue Jackpot

Martin Lavoie	280	826
Gaby Chassé	279	807
Jean-Guy Gravel	279	757
Sylvain Côté	278	749
Ghislain Tremblay258	716	
Denis Parent	258	715
Denis Gagnon(1)	258	713
André Lavoie	252	708
Robert Gagnon(1)248	696	
Carol Gagnon	245	686
Bernard Gagnon	266	682
Carl Desbiens	249	676
Bertrand Martin	226	674
Alain Desgagné	247	667
Gilles Perron	248	666
Joël Thibeault	257	662
Steeve Gravel	256	658
Jean-Marc Dumont255	664	
Gilbert Proulx	227	653
Carol Tremblay	266	649
France Harvey	235	644

Ligues Alouettes

Dames

Monique Richard		549
Lise Claveau		526
Céline Rivard		523
Denise McClusky		517
Rose-Marie Gaudreault	516	
Henriette Murray		513
Nicole Tremblay		512
Annette Gosselin		509
Louise Murray		505
Rose-Marie Auclair		505
Agathe Tremblay		504

Hommes

Ghislain Gravel	706
Yvon Tremblay	655
Léo Perron	597
Raymond M. Côté	584
Georges Tremblay	568
Roland Pedneault	565
Rosaire Allard	565
Laurier Boivin	564
Lionel Gaudreault	564
Raymond Lavoie	563
Pierre Tremblay	559
Roger Ruest	559
Yvan Ouellet	556
Gaby Tremblay	546

Ligue féminine

Émilie Gauthier	257	686
Hélène Lévesque	246	661
Sylvie Lalancette		633
Denise Otis	266	

Ligue commerciale

T.M.V. Transport	71 points
Mecfor	71 points
Les Cerfs du cap	69,5 points

Meilleures performances

Dominic Simard	268	740
Michel Drolet	259	718
Michel Simard	277	715
Jean-Guy Gravel	254	711
Guy Vézina	265	710
Carl Desbiens	249	688
Alain Bouchard	245	684
Bernard Tremblay	254	671
Julien Tremblay(2)	260	670

Ligue du Coq Rôti

Hommes

Bernard Tremblay	268	747
Mario Bouchard	248	712
Joël Thibeault	267	711
Daniel Pellerin	254	682
Guy Simard	245	652
Léon Girard	247	640
Alain Bouchard	246	636
Claude Bérubé	226	631
Rémi Gagné	234	626
Jocelyn Belley	216	621
Pierre Boivin(2)	227	620
Michel Tardif	244	606
Roger Trudeau	213	604
Jean Lefebvre	227	602
Gilbert Tanguay	218	602
Jacques Bilodeau	217	601
Bernard Langlois	215	600
Gérald Beaumont	233	
Roger Leblanc	227	
Denis Morissette	216	
Ghislain Blackburn	215	
Réjean Tremblay	215	
Jean-Marc Girard	214	
Bertrand Martin	214	
Jules Lavoie	208	
Robert Martin	206	
Raymond Tremblay206		
Ghislain Lapointe	203	
Laval Lalancette	202	
Normand Fortier	201	

Dames

Marthe Gaudreault	223	644
Christiane Tremblay	236	623
Sylvie Lalancette	217	622
Hélène Lévesque	204	
Pâquerette Tardif	200	
Sylvie Harvey	200	
Mado Maltais	200	

SALON DU BOULEVARD

(Petites quilles)

Norbert Simard	242	638
Johanne Duchesne	232	627
Denyse Tremblay	224	624
Patrice Morin	248	617
Stéphane Houde	224	617
Gisèle Gravel	236	
Josée Plourde	228	
Carole Bouchard	221	
Huguette Fortin	220	
Marjolaine Boudreault	214	
Michel Dassylva	213	
Ginette Gauthier	210	
Antoinette Gagnon	208	
Raymonde Lemieux	208	
Dominique Girard	201*	
Carmen Fortin	200	

*Premier à vie

CENTRE JOSEPH-NIO

(Petites quilles)

Pierre Morin		707
Bernard Lamontagne289	686	
Rosaire Côté	257	678
Benoît Brassard		670
Robert Blouin		663
Jocelyn Côté	258	
Richard Racine	248	
Alexandre Lévesque	247	

Dames

Annie Morin		673
Doris Boudreault	257	663
Marcelle Grenon		644
Henriette Dufour		632
Ruth Juneau		629
Lise Savard	264	
Lucie Tremblay	258	
Colette Laberge	256	
Christiane Harvey	255	

(Grosses quilles)

Marc Villeneuve	277	672
Camil Tremblay		615
Régis Lamontagne		614
Michaël Thibeault		611
Daniel Simard		602
Réjean Corneau	254	
Bernard Marcoux	246	
Stéphane Painchaud	239	
Paul Carrier	237	

(Dames)

Claudia Boivin	222
Marie Gravel	209
Dominique Tremblay	206
Chantale Martel	203
Francine Gagnon	201

PALAIS DES QUILLES

Félicitations à Rachelle Maltais qui a réalisé une partie parfaite!

(Petites quilles)

Luc Ouellet	279	795
André Duchaine	267	749
Stéphane Fortin	275	717
Mario Bouchard	257	708
Arthur Tremblay	258	707
Bernard Gagnon	239	706
Jean-Yves Gagnon	243	705
Bertrand Gervais	279	
Jean-Sébastien Girard	275	
Wilfrid Bouchard	275	
Harold Ouellet	268	
Stéphane Fortin	259	
Michel Desrochers	258	
Bruno Tremblay	258	
Germain Brassard	257	
Serge Tremblay	257	
Fernand Lessard	257	
Marcel Simon Tremblay	253	
Yvon Gagnon	252	

Dames

Rachelle Maltais	300	800
Marthe Saucier	277	757
Doris Bouchard	278	
Fabienne Simard	263	
Lisette Truchon	259	
Doris Boudreault	259	
Émilie Côté	258	
Gaétane Bolduc	257	
Rose-Aline Gagné	255	
Gisèle Potvin	251	

SALON RENAUD

Sans limite

Bruno-Pierre Canuel 226	667	
Rodrigue Brisson	242	648
Vital Maltais	242	

Joyeux Copains

Marc Tremblay	278	637
Jérémie Thériault	226	

Bonne entente

Jean-François Renaud 279		722
Jean-Guy Maltais	236	
Florianne Renaud	228	
Francine Lavoie	218	

Rock en boule

Georges Lavoie	268
Yvan Tremblay	245
Germain Fortin	233
Lucie Larouche	212

Ligue des copains

Caroline Côté	242
Ginette Fleury	236
Claude Simard	225
Carole Simard	212

Ligue Élite

Mme France Tremblay	269	702
Claude Renaud	255	659
Normand Renaud	248	646
Nicolas Maltais	257	

Ligue Dynamiques

Nadia Fleury	267	589
Clément Turcotte	248	

SALON JONQUIÈRE

Sylvain Côté(4 Chemins)	279	740
Alain Blackburn(L.Côté)	257	688
M.-Ève Hachey(Cora)	237	644
D. Duguay(4 Chemins)	242	606
Armand Sasseville(Léonce Côté)		279
Denis Gagnon(Peterson)	262	
Léopold Bouchard(Peterson)		257
André Brassard(Roule ta boule)		257
Jean-Michel Tremblay(4 Chemins)		249
Denis Tremblay(Multi-Comm.)		247
Alain Beaumont(Jonquille)		246
Joseph Simard(Commerciale)		246
Sylvain Potvin(Léonce Côté)		246
Marcel Ouellet(C.Tard)	244	
Jean-Marc Tremblay(BFR)		244
Réal Simard(Alcan)	244	
Pierre Laprise(Peterson)	243	
Nancy Jomphe(BFR)	243	
Albert Savok(R.Price)	242	
Hélène Thorn(Dunkin)	215	
Marlène Bouchard(Roule ta boule)		214
Carmen Bouchard(BFR)	212	
Andrée Marceau(Bonanza)		212
Jackye Hachey(Cora)	210	

ROYAUME DU QUILLEUR

Ligue du Royaume		
Stéphane Truchon	254	672
Maurice Leduc	245	
Jean-Yves Lessard	236	
Hélène Labrecque	200	

Belle humeur

François Gaudreault	243	
Ghislain Bittner	227	
Carol Blackburn	233	
Bernard Simard	222	

Resto Chez Maude

Pierre Blackburn	242	672
Patrick Belley	245	667
Martin Gagné	248	656
Yvan Robin	257	

Retraités de l'hôpital

Nicolas Grégoire	238
Laurier Létourneau	218
Étienne Pageault	211
Jean-Marie Beaulieu	202

Joyeux troubadours

Roger Belley	236	604
Gaston Villeneuve	238	
Germain Gaudreault	235	
Nicol Déry	226	

Toile Auvents Saguenay

Réjean Tremblay	262	756
S.-Pierre Thibodeau	279	
Rémi Julien	265	

Pizza Royale

Gérard Duguay	278	744
Renaud Ringuette	220	
Luc Launière	215	
Annie Houle	201	

Bouton d'or

Alex Bouchard	259	741
Roland Dubé	247	
Pierre Mior	245	
Charlotte Caveau	221	

Élite du Royaume

Maurice Boily	244	
Alain Desbiens	224	
J. Marie Tremblay	218	

Liberté 55

Jeff Bittner	279	701
Stéphane Roy	256	692
Jacques Boivin	235	602
Dominic Coulombe	245	
Stéphane Dufour	245	

Ligue des bons copains

Jos-Marie Gaudreault	267	650
Roméo Thibeault	232	
Ange-Émile Gauthier	217	
Camil Tremblay	217	

ÎLE DU QUILLEUR

Ligue du jeudi		
Claude Vincent	204	
Kathy Bergeron	202	

Resto Casa Costa

Jean-Marc Côté	258	689
Frédéric Paquet	246	658
Marco Tardif	247	
Clément Létourneau	234	
Lucienne Gaudreau	230	

Resto Lucerne

Patrick Gilbert	268	769
Jérémie Tremblay	288	
Tony Boivin	266	
Jacques Simard	257	

Ligue du dimanche

Bruno Girard	235	
Luc Desbiens	225	

Ligue sans pression

Lucien Dompierre	218	
Romain Girard	210	

Ligue Casa Costa

Frédéric Grenon	236	
Serge Bouchard	214	

Profs retraités

Gilles Perreault	210	613
Jean-Guy Côté	215	

Ligue des hommes

Denis Gauthier	266	
Patrick Haché	254	
Jocelyn Tremblay	248	
Roger Girard	230	

Le bel âge

Gilles Godro	223	
Lucien Girard	219	

Laboratoire SL

Luc Desbiens	246	638

CARREFOUR DU QUILLEUR

Ligue du sourire		
Marc Landry	230	635
Julien Girard	233	631
Lauréat Décoste	231	625

Joyeux gailurons

Charles Nowlin	234	659
Robert Bouchard	214	610
Michel Desbiens	223	

Ligue Guy Gauthier

Michel Lessard	258	718
Serge Gagnon	277	707
Martin Desbiens	268	697

Ligue Boules de feu

Dany Pilote	247	739
Raymond Proulx	296	709
Harold Therrien	246	663
Étienne Laroche	227	650

Banquets Saguenay

Rémy Girard	278	770
Serge Tremblay	246	724
Michel Turcotte	255	693

Bistro Chez Monik

Denis Gagnon	258	708
Normand Chiasson	223	657
Roger Duchesne	256	644

Promo-Quilles

Réjean Lebel	255	642
Claude Guy	247	631
André Bessette	205	
Philippe Lauraut	205	

Ligue Resto-Bar

Serge Côté	225	
Yvan Rochefort	204	
Frédéric Boivin	201	
Gilles Côté	200	

Ligue Commerciale

Billy Tremblay	233	611
Chantale Pomerleau	201	

Ligue Lève-tôt

Lucie Aubut	229	
Benoît Larouche	222	
Roland Guillemette	204	

La Boule d'or

Julien Girard	230	665
Philippe Poitras	278	
Jos-Louis Bouchard	233	

Barsatech

Pierre Bélanger	269	752
Richard Gervais	248	729
Jocelyn Tremblay	259	722
Jacques Jean	245	714

Rayon de soleil

Charles Nowlin	278	711
Robert Bouchard	221	
Jean-Rock Bergeron	217	
Annette Gagnon	216	

Ligue Claude Paquet

Jean-Guy Tremblay	235
Denerie Dufour	223
Lina Richard	223
Hélène Bernier	219

Ligue Bonne entente

Philippe Dufour	254	700
Serge Bolduc	224	623
Pascal Comeau	212	610

Roberval Saguenay(Quadruplé)

Victor Paradis	259	1025
Delphis Paradis	246	870
Gilles Gagné	248	855

Pneus R. Guay

Harold Roy	247	684
Laval Lavoie	259	668
Mike Hicks	246	652

Le plus bel âge

Régis Gauthier	235	675
J. Laurin Fortin	233	622
Philippe Poitras	225	605

Bistro Chez Monik

Jean-Paul Lafrance	279	759
Daniel Tremblay	257	715
Martin Tremblay	278	700

SPORTS DÉTENTE

Inscription pour la boxe à Chicoutimi

(JSTP) - Le Club de boxe de Chicoutimi tiendra une période d'inscription cette semaine. Les personnes âgées de 10 ans et plus qui désirent s'inscrire pourront le faire du lundi au vendredi, entre 18h et 20h, en se présentant au club sis au 413 rue Racine, à Chicoutimi, ou encore en composant le 698-5385. La nouvelle session commencera le 7 janvier.

Valinouët ouvert

(JSTP) - La station de ski Le Valinouët annonce que les deux versants et l'ensemble de ses 27 pistes sont accessibles. Les glissades en tube sont également ouvertes. La station ouvre ses portes de 8h30 à 15h30 la fin de semaine et de 9h à 15h30 sur semaine.

Ligue de dard régionale

(JSTP) - Dans la Ligue régionale de dard du Saguenay, la formation du Lebeau vitres d'auto détient toujours le premier rang avec 35,5 points après 13 parties jouées. La lutte reste vive pour les rangs suivants.

Ainsi, Pièces d'autos Sainte-Geneviève ne compte plus qu'un demi-point d'avance sur Pièces d'autos Châteauguay (28 pts), Le salon Création Élite a effectué une remontée au 4e rang avec 22,5 points, soit un demi-point devant le Agyl Mécanique (22 pts). Le Restaurant Lina a glissé au 6e rang avec 21,5 points. Suivent dans l'ordre le Roko-Bar (13 pts), le bar Le Monkey (11 pts), le restaurant Le Relais (7,5 points) et le Centre du bricoleur (5,5 pts). Pour ce qui est du club des 171, Georges Renouf a porté son compte à 5 fois tandis que dans le club des 180, Stanley Poirier occupe seul le 2e rang avec 11 fois chacun.

Le classement pour la meilleure moyenne individuelle se lit maintenant comme suit: Denis Lamoureux (24-2/.923), Bernard Beaudin (24-2/.923), Stéphane Gaudreault (20-2/.909), Marcel Simard (18-2/.900), Ghislain Tremblay(18-2/.900), Stanley Poirier (22-4/.846), Guy Tremblay (20-4/.833), Michel Otis (21-5/.808), Yves Desgagné (20-6/.769) et André Gagnon (20-6/.769). En double, les meilleures moyennes appartiennent à Michel Otis (12-1/.923), Richard Dassylva (10-2/.833), Mario Beaulieu (9-2/.818) et Robert Thorn (8-2/.800).

Ski à Laterrière

(JSTP) - Avis aux adeptes du ski de fond: le club de ski de Laterrière (ancien Clairval) annonce l'ouverture de ses pistes depuis samedi. Les conditions de neige sont excellentes et on prévoit que la majorité des sentiers seront ouverts. Pour informations additionnelles, communiquer avec Antonin Villeneuve au 545-3024.

Lévesque, 2e à la Coupe du Québec de gymnastique

(JSTP) - Le Club Sagym de Chicoutimi accueillait récemment la première tranche de la Coupe du Québec en gymnastique masculine, dans les catégories «provincial» et «national». Quelque 135 athlètes provenant de l'extérieur de la région participaient à l'événement en plus des athlètes locaux.

Des six athlètes de Sagym, signalons la 2e position de Jonathan Lévesque au total des épreuves, dans la catégorie «provincial 16 ans et plus» qui comptait neuf compétiteurs. Pour ce faire, Lévesque a terminé 1er aux arçons, 2e aux anneaux et au saut, 3e aux barres parallèles, 4e à la barre fixe et 7e au sol.

Chez les «provincial 12 ans et moins», où bataillaient une soixantaine de gymnastes, Frédéric Rondeau a terminé en 8e position au total des épreuves.

Au «provincial 16 ans et moins», on signale la 12e place de François Bouchard au total des épreuves dans une division qui réunissait 23 participants. François Bouchard a notamment terminé au 3e rang aux arçons.

Meilleur résultat

VAL D'ISÈRE (PC) - Le champion canadien en titre de la descente et du super-G, Érik Guay, a obtenu le meilleur résultat de sa jeune carrière en coupe du monde de ski alpin, samedi, avec sa 28e position lors de la descente de Val d'Isère. Ce classement permet au skieur de Mont-Tremblant de mettre la main sur ses premiers points, ce qui pourrait permettre au Canada d'aligner un coureur supplémentaire lors des prochaines étapes.

Vincent Lavoie de Cap-Rouge, et Mike Giannelli de Burnaby, en Colombie-Britannique, ont respectivement terminé aux 45e et 52e positions.

STATISTIQUES

Ligue Nationale

CLASSEMENT DOUBLE

Association de l'Est
Section Nord-Est

	Mj	G	P	N	DP	BP	BC	PTS	Dom.	Etr.	10Der.	Série
Boston	30	19	7	3	1	99	72	42	11-4-1-0	8-3-2-1	6-4-0-0	P3
Ottawa	28	17	7	4	0	87	64	38	11-3-0-0	6-4-4-0	5-1-4-0	G4
Toronto	30	15	13	2	0	88	76	32	12-7-1-0	3-6-1-0	7-3-0-0	G1
Montréal	30	13	11	4	2	85	96	32	7-6-3-1	6-5-1-1	4-4-0-2	G1
Buffalo	29	7	16	5	1	63	78	20	5-7-3-0	2-9-2-1	3-5-2-0	P1
Section Atlantique												
Philadelphie	29	15	7	6	1	71	62	37	8-3-4-1	7-4-2-0	5-4-0-1	G3
New Jersey	28	16	8	1	3	70	60	36	9-4-1-1	7-4-0-2	5-2-0-3	P2
NY Rangers	33	12	16	4	1	85	108	29	8-9-1-1	4-7-3-0	3-5-1-1	P5
Pittsburgh	28	11	11	3	3	84	86	28	7-5-1-1	4-6-2-2	4-6-0-0	P6
NY Islanders	29	11	14	4	0	79	93	26	6-9-1-0	5-5-3-0	5-3-2-0	N1
Section Sud-Est												
Tampa Bay	31	15	10	3	3	96	88	36	9-3-0-1	6-7-3-2	2-5-1-2	G2
Caroline	31	13	11	4	3	75	80	33	7-4-4-2	6-7-0-1	4-6-0-0	G1
Floride	30	9	10	7	4	74	93	29	4-6-4-1	5-4-3-3	3-3-4-0	N1
Washington	30	13	15	2	0	81	92	28	7-5-0-0	6-10-2-0	5-5-0-0	G1
Atlanta	29	7	18	1	3	77	113	18	5-7-0-1	2-11-1-2	2-6-0-2	P6
Association de l'Ouest												
Section Centrale												
Detroit	29	17	8	4	1	96	76	39	11-3-2-1	6-5-2-0	6-2-1-1	G1
St. Louis	30	16	8	4	2	98	73	38	8-4-2-1	8-4-2-1	4-3-1-2	G1
Chicago	30	14	12	4	0	70	68	32	9-4-1-0	5-8-3-0	5-4-1-0	N1
Columbus	30	11	15	3	2	91	94	27	8-5-1-1	3-9-2-1	3-6-1-0	P1
Nashville	30	7	16	5	4	62	82	23	4-7-2-0	3-7-3-4	5-4-1-0	G1
Section Nord-Ouest												
Minnesota	31	16	8	6	1	82	68	39	9-5-3-0	7-3-3-1	4-3-2-1	P1
Vancouver	29	17	8	4	0	86	70	38	7-6-2-0	10-2-2-0	7-3-0-0	G1
Edmonton	30	16	9	4	1	82	69	37	7-3-3-1	9-6-1-0	8-1-1-0	G4
Colorado	29	9	8	8	4	77	77	30	3-5-5-1	6-3-3-3	3-3-3-1	P2
Calgary	29	8	14	4	3	60	85	23	2-7-4-1	6-7-0-2	3-6-1-0	P1
Section Pacifique												
Dallas	31	17	7	6	1	97	64	41	11-1-2-1	6-6-4-0	5-3-2-0	G1
Anaheim	30	12	9	6	3	72	74	33	6-4-4-0	6-5-2-3	5-2-3-0	G3
Los Angeles	28	12	9	4	3	76	71	31	5-5-1-0	7-4-3-3	4-3-2-1	G2
San Jose	28	11	13	2	2	80	87	26	4-7-1-0	7-6-1-2	5-4-1-0	G1
Phoenix	31	9	15	5	2	77	99	25	3-8-3-1	6-7-2-1	2-5-2-1	P1

Note: Une équipe qui gagne en prolongation reçoit deux points et une victoire dans la colonne des victoires (G); l'équipe qui perd en prolongation reçoit un point et la partie est inscrite dans la colonne de DP (défaite en prolongation).

CLASSEMENT GÉNÉRAL

ASSOCIATION DE L'EST

	Mj	Pts
1.x-Boston	30	42
2.x-Philadelphie	29	37
3.x-Tampa Bay	31	36
4. Ottawa	28	38
5. New Jersey	28	36
6. Caroline	31	33
7. Toronto	30	32
8. Montréal	30	32
9. Floride	30	29
10. NY Rangers	33	29
11. Pittsburgh	28	28
12. Washington	30	28
13. NY Islanders	30	26
14. Buffalo	29	20
15. Atlanta	29	18

ASSOCIATION DE L'OUEST

	Mj	Pts
1.x-Dallas	31	41
2.x-Detroit	30	39
3.x-Minnesota	31	39
4. Vancouver	29	38
5. St. Louis	30	38
6. Edmonton	30	37
7. Anaheim	30	33
8. Chicago	30	32
9. Los Angeles	28	31
10. Colorado	29	30
11. Columbus	30	27
12. San Jose	28	26
13. Phoenix	31	25
14. Calgary	29	23
15. Nashville	30	23

CALENDRIER

Vendredi 13 décembre
Edmonton 4 Colorado 3 (P)
Chicago 1 Buffalo 1
Dallas 3 Atlanta 1
N.Y. Islanders 3 Floride 3
Washington 4 Phoenix 3
Samedi 14 décembre
Montréal 4 Boston 2
Ottawa 4 New Jersey 3 (P)
Toronto 4 N.Y. Rangers 1
Philadelphie 2 Buffalo 0
Tampa Bay 4 N.Y. Islanders 3
Detroit 6 Columbus 4
St. Louis 4 Atlanta 0
Nashville 3 Minnesota 1
Colorado à Calgary, 22h00.
Vancouver à Edmonton, 22h00.
Pittsburgh à Los Angeles, 22h30.
Washington à San Jose, 22h30.
Dimanche 15 décembre
Caroline au Minnesota, 18h00.
Los Angeles à Phoenix, 19h00.
Dallas à Chicago, 20h00.
Pittsburgh à Anaheim, 20h00.
Calgary à Vancouver, 22h00.
Lundi 16 décembre
Montréal à Ottawa, 19h00.
San Jose à N.Y. Rangers, 19h00.
Toronto à Atlanta, 19h30.
Washington au Colorado, 21h00.
Mardi 17 décembre
Detroit à N.Y. Islanders, 19h00.
Dallas à Philadelphie, 19h00.
San Jose à Montréal, 19h30.
Calgary à Nashville, 20h00.
Edmonton au Minnesota, 20h00.
Vancouver à Chicago, 20h30.
Pittsburgh à Phoenix, 21h00.
St. Louis à Los Angeles, 22h30.

LES MARQUEURS

(Parties à Calgary, Edmonton Los Angeles et San Jose non incluses)

	B	A	PTS
66-Mario Lemieux, Pittsburgh	16	37	53
19-Joe Thornton, Boston	16	25	41
27-Alexei Kovalev, Pittsburgh	16	21	37
09-Mike Modano, Dallas	12	21	33
25-Andrew Cassels, Columbus	8	25	33
18-Marian Hossa, Ottawa	19	13	32
27-Glen Murray, Boston	17	15	32
19-Joe Sakic, Colorado	17	15	32
26-Martin St.Louis, Tampa Bay	17	15	32
12-Olli Jokinen, Floride	17	15	32
19-Markus Naslund, Vancouver	16	16	32
89-Alexander Mogilny, Toronto	12	20	32
14-Ray Whitney, Columbus	11	21	32
15-Dany Heatley, Atlanta	8	23	31
22-Anson Carter, Edmonton	14	16	30
44-Todd Bertuzzi, Vancouver	13	17	30
61-Corey Stillman, St.Louis	11	19	30
92-Michael Nylander, Wash.	8	22	30
20-Vaclav Prospal, Tampa Bay	7	23	30
19-Brad Richards, Tampa Bay	5	25	30
10-Marian Gaborik, Minnesota	19	10	29
68-Jaromir Jagr, Washington	15	14	29
13-Mats Sundin, Toronto	15	14	29
04-Vincent Lecavalier, Tampa Bay	14	15	29
39-Doug Weight, St.Louis	11	18	29
38-Pavol Demitra, St. Louis	9	20	29
91-Sergei Federov, Detroit	17	11	28
13-Bill Guerin, Dallas	14	14	28
07-Brendan Morrison, Vancouver	11	17	28
21-Peter Forsberg, Colorado	8	20	28
08-Geoff Sanderson, Columbus	16	11	27
11-Daniel Alfredsson, Ottawa	10	17	27
79-Alexei Yashin, Islanders	8	19	27
17-Rob Brind'Amour, Caroline	11	15	26
25-V. Damphousse, San Jose	10	16	26
11-Saku Koivu, Montréal	10	16	26
20-Steve Rucchin, Anaheim	8	18	26
13-Alexei Zhamnov, Chicago	7	19	26
77-Pierre Turgeon, Dallas	7	19	26
22-Dan Boyle, Tampa Bay	6	20	26
09-Paul Kariya, Anaheim	12	13	25
17-Brett Hull, Detroit	12	13	25
89-Mike Comrie, Edmonton	11	14	25
95-Aleksey Morozov, Pi*tsburgh	9	16	25
92-Jeff O'Neill, Caroline	9	16	25
20-Robert Lang, Washington	8	17	25
03-Tom Poti, Rangers	5	20	25
34-Dick Tarnstrom, Pittsburgh	4	21	25
17-Ilya Kovalchuk, Atlanta	17	7	24
23-Milan Hejduk, Colorado	12	12	24
94-Ryan Smith, Edmonton	11	13	24
38-Jan Hrdina, Pittsburgh	11	13	24
93-Petr Nedved, Rangers	11	13	24
33-Éric Boguniecki, St.Louis	11	13	24
81-Miroslav Satan Buffalo	10	14	24
37-Chris Dury, Calgary	8	16	24
12-Mike Johnson, Phoenix	7	17	24
55-Sergei Gonchar, Washington	5	19	24
56-Sergei Zubov, Dallas	3	21	24
20-Richard Zednik, Montréal	14	9	23
94-Yanic Perreault, Montréal	13	10	23
12-Patrick Marleau, San Jose	12	11	23
05-Nicklas Lidstrom, Detroit	8	15	23
07-Cliff Ronning, Minnesota	5	18	23
08-Teemu Selanne, San Jose	15	7	22
19-Shane Doan, Phoenix	13	9	22
10-Ron Francis, Caroline	12	10	22
19-Mikael Renberg, Toronto	11	11	22
14-Brendan Shanahan, Detroit	10	12	22
33-Zigmund Palffy, Los Angeles	9	13	22

Ligue Américaine

Association de l'Est
Section canadienne

	PJ	G	P	N	DP	BP	BC	PTS
Hamilton	31	22	6	1	2	114	60	47
Manitoba	29	14	12	3	0	88	88	31
Saint-Jean	24	8	13	2	1	63	76	19
St. John's	28	8	17	2	1	87	111	19
Section Est								
Bridgeport	31	16	8	6	1	79	75	39
Hartford	25	12	7	4	2	97	75	30
Binghamton	24	12	9	2	1	70	57	27
Springfield	28	13	15	0	0	75	94	26
Albany	29	10	13	4	2	67	77	26
Section Nord								
Manchester	27	16	5	3	3	95	71	38
Providence	30	14	9	5	2	93	92	35
Worcester	28	14	9	4	1	103	84	33
Portland	27	11	10	2	4	80	70	28
Lowell	28	6	20	2	0	64	101	14
Association de l'Ouest								
Section Ouest								
	PJ	G	P	N	DP	BP	BC	PTS
Houston	26	16	8	2	0	84	73	34
Utah	28	15	12	0	1	76	80	31
Milwaukee	27	10	8	6	3	89	88	29
Chicago	23	11	9	1	2	78	74	25
San Antonio	25	9	9	5	2	65	71	25
Section Centrale								
Grand Rapids	26	13	7	4	2	71	63	32
Rochester	28	10	10	6	2	71	71	28
Cincinnati	27	8	10	6	3	74	78	25
Syracuse	25	11	13	1	0	63	78	23
Cleveland	28	9	15	2	2	75	102	22
Section Sud								
Norfolk	29	16	8	2	3	85	81	37
Hershey	26	14	5	6	1	77	64	35
Wilkes-Barre	26	10	12	2	2	77	90	24
Philadelphie	25	9	13	1	2	62	73	21

Vendredi 13 décembre
Hamilton 4 Grand Rapids 0
Springfield 2 St. John's 1 (P)
Albany 3 Saint-Jean 2
Manitoba 4 Manchester 3 (P)
Hartford 3 Binghamton 1
Wilkes-Barre 6 Philadelphie 1
Providence 4 Portland 2
Hershey 3 Norfolk 2
Rochester 5 Syracuse 0
Chicago 5 Cincinnati 2
Bridgeport 1 Houston 1
Utah 2 San Antonio 0
Samedi 14 décembre
Worcester à Cleveland, 12h35.
Albany à Saint-Jean, 18h00.
Springfield à Lowell, 19h00.
Philadelphie à Hershey, 19h00.
St. John's à Portland, 19h05.
Providence à Hartford, 19h05.
Rochester à Binghamton, 19h05.
Wilkes-Barre à Syracuse, 19h30.
Hamilton à Cincinnati, 19h35.
Milwaukee à Chicago, 20h00.
Bridgeport à San Antonio, 20h00.
Grand Rapids au Manitoba, 20h30.
Houston à l'Utah, 21h00.
Dimanche 15 décembre
Manchester à Lowell, 16h00.
Hartford à Providence, 16h05.
Worcester à Cincinnati, 16h05.
Saint-Jean à Springfield, 17h05.
Wilkes-Barre à Hershey, 18h00.
Norfolk à San Antonio, 18h00.
Lundi 16 décembre
Aucun match.
Mardi 17 décembre
Chicago à Cleveland, 19h05.
Binghamton à Wilkes-Barre, 19h05. (match du 11 décembre)
Grand Rapids au Manitoba, 20h30.
Mercredi 18 décembre
Bridgeport à Hamilton, 19h00.
Springfield à Albany, 19h00.
Cincinnati à Syracuse, 19h00.
Utah à Hartford, 19h05.
St. John's à Worcester, 19h05.
Norfolk à San Antonio, 20h00.

Junior Majeur

Association Robert-Lebel
Section Ouest

	Mj	GP	N	D	P	Bp	Bc	Pts
Val-d'Or	36	21	10	4	1	127	97	47
Hull	34	19	12	1	2	119	102	41
Montréal	35	14	14	3	4	121	134	35
Rouyn-Noranda	36	15	17	0	4	125	131	34
Section Centrale								
Victoriaville	35	20	10	4	1	124	96	45
Sherbrooke	37	16	14	5	2	100	101	39
Shawinigan	36	9	19	4	4	91	138	26
Drummondville	35	9	22	2	2	95	142	22
Association Frank-Dilio								
Section Est								
Baie-Comeau	35	21	9	4	1	136	101	47
Québec	35	17	14	2	2	114	102	38
Chicoutimi	33	15	17	0	1	107	121	31
Rimouski	36	9	24	3	0	103	172	21
Section Maritimes								
Acadie-Bathurst	36	22	9	4	1	135	90	49
Halifax	34	19	8	5	2	131	91	45
Moncton	36	17	9	6	4	120	107	44
Cap-Breton	38	14	18	5	1	106	131	34

Note: Un point pour une défaite en prolongation.
Vendredi 13 décembre
Moncton 2 Cap-Breton 2
Baie-Comeau 7 Rimouski 5
Rouyn-Noranda 4 Sherbrooke 0
Hull 4 Québec 3
Halifax 3 Shawinigan 0
Val-d'Or 4 Drummondville 1
Victoriaville 6 Montréal 0
Samedi 14 décembre
Chicoutimi 6 Rimouski 4
Acadie-Bathurst 4 Cap-Breton 1
Drummondville 6 Rouyn-Noranda 4
Dimanche 15 décembre
Chicoutimi à Québec, 14h00.
Baie-Comeau à Montréal, 16h00.
Acadie-Bathurst à Moncton, 16h00.
Halifax à Victoriaville, 16h00.
Ottawa (LHO) à Hull, 19h00.

LES MARQUEURS

	Mj	B	P	Pts
Parenteau, P-Alexandre Chi	31	20	35	55
Fillion, Olivier Bat.	36	18	34	52
Perrault, Joel BaC	34	23	28	51
Genesse, Benoit Rou	35	13	36	49
MacRae, Stuart Cap	38	13	36	49
Gagnon, Jonathan Rou	33	25	23	48
Pelletier, Pascal BaC	35	22	26	48
Proulx, Olivier BaC	35	19	28	47
Bernier, Steve Mon	36	17	30	47
Plourde, Jean-François She	35	27	19	46
Ferland, Jonathan Bat	32	21	25	46
Lutes, Brett Mtl	35	17	29	46
Thoresen, Patrick BaC	35	16	30	46
Masse, David Que	34	22	21	43
Benedict, Brandon Hal	34	13	30	43

Saguenéens

	PJ	B	A	PTS
15-P.-Alexandre Parenteau	31	20	35	55
19-Yvan Busque	31	12	21	33
25-Jean-Philippe Briere	26	15	13	28
55-Francis Lemieux	33	15	13	28
77-Rosario Ruggeri	31	5	22	27
23-Christian Larrivée	21	8	13	21
91-Mathieu Melanson	31	5	11	16
44-Michael Lukac	32	5	9	14
48-Nicolas Marcotte	33	5	8	13
76-Martin Chabot	31	4	7	11
24-Joël Brière	30	2	8	10
79-Bruno Champagne	13	4	5	9
14-Pierre-Luc Brière	33	4	3	7
13-Jesse Goodsell	28	1	6	7
28-Alexandre Blackburn	33	3	2	5
45-David Turcotte	26	1	3	4
49-Hugues Verpaelst	28	0	2	2
22-Jean-Pierre Morin	22	0	2	2
87-Patrick Tessier	25	1	1	2
20-Pierre-Luc Gilbert	2	0	0	0

Ligue Semi-Pro

Section Est

	Mj	G	P	DP	DF	Bp	Bc	Pts
Thetford Mines	28	26	2	0	0	130	63	52
St-G.-de-Beauce	28	22	6	0	0	136	82	44
Pont-Rouge	28	17	6	4	1	118	98	39
Saguenay	27	14	11	1	1	114	112	30
Windsor	28	13	12	1	2	107	102	29
Québec	27	11	14	1	1	102	127	24
Asbestos	27	9	15	2	1	99	123	21
Rivière-du-Loup	27	9	15	1	2	106	141	21
Section Ouest								
	Mj	G	P	DP	DF	Bp	Bc	Pts
Saint-Hyacinthe	29	18	9	1	1	100	83	38
Laval	28	16	10	1	1	124	98	34
Verdun	28	17	11	0	0	116	94	34
Saint-Jean	26	12	10	2	2	104	127	28
Sorel	28	11	14	2	1	109	125	25
Granby	30	6	20	2	2	93	151	16
w-LaSalle	23	5	13	3	2	63	95	15

w- a cessé ses activités.
Note: Un point pour une défaite en prolongation ou en fusillade.
Vendredi 13 décembre
Sorel 8 Granby 4
Laval 5 Saint-Jean 3
Windsor 4 Pont-Rouge 0
Thetford-Mines 10 Québec 3
Saint-Georges 2 Saint-Hyacinthe 1 (F)
Rivière-du-loup 6 Asbestos 5 (P)
Samedi 14 décembre
Windsor 5 Saguenay 4 (P)
Verdun 5 Granby 2
Québec 4 Asbestos 3
Dimanche 15 décembre
Rivière-du-Loup à Verdun, 14h00.
Saguenay à Thetford-Mines, 16h00.
Laval à Saint-Jean, 19h30.
Lundi 16 décembre
Aucun match.

Paramédic

	PJ	B	A	PTS
44-Michel St-Jacques	26	19	25	44
07-Daniel Paradis	23	13	23	36
34-Daniel Shank	25	11	23	34
22-Marc-André Gobeil	27	14	14	28
14-Simon Harvey	27	8	19	27
10-Brendon Lafrance	26	11	11	22
19-Mathieu Simard	25	9	13	22
29-Claude Fillion	27	6	12	18
09-Jean Imbeault	27	7	8	15
04-Dominic Desbiens	27	2	12	14
25-Richard Vallée	27	0	11	11
26-Daniel Germain	25	1	8	9
77-François Hardy	17	1	7	8
23-David Girard	15	3	4	7
33-Corey Holland	19	2	5	7
27-Serge Roberge	21	1	2	3
24-Éric Gravel	6	2	0	2
20-Jérôme Boivin	8	0	2	2
28-Yannick Dallaire	23	1	0	1
32-Dave LaSalle	11	1	0	1
01-Sylvain Rodrigue	22	0	0	0
20-Scott Gouthro	4	0	0	0
35-Luc St-Pierre	1	0	0	0

Ligue Midget AAA

Section C.C.M.

	Mj	G	PD	PF	Bp	Bc	Pts
Gatineau	30	20	9	1	139	101	41
C.Charles-LeMoyne	30	19	9	2	121	100	40
West Island	27	15	11	1	106	99	31
Amos	27	14	13	0	89	87	28
E.E.-Montpetit	30	12	15	3	106	146	27
Régents L.-L.-L.	30	4	22	4	90	167	12
Section Koho							
C.Antoine-Girouard	30	25	3	2	143	58	52
Magog	32	17	14	1	114	100	35
Lévis	30	16	12	2	117	101	34
Cap-de-la-Madeleine	28	15	10	3	118	98	33
Sém. Saint-François	28	11	12	5	84	107	27
Jonquière	28	7	21	0	63	126	14

Samedi 14 décembre
Jonquière 7 Magog 2
Amos 6 Gatineau 3
Cap-de-la-Madeleine 4 Lévis 3
Dimanche 15 décembre
Sém. Saint-François à Jonquière, 13h00.
Amos à Gatineau, 14h00.
L.-L.-L. au West Island, 14h00.
C.C.-Lemoyne au C.A.-Girouard, 14h00.
Cap-de-la-Madeleine à Magog, 19h00.

HOCKEY RÉGIONAL

Ligue Senior AA

	PJ	G	P	DP	BP	BC	PTS
Jonquière	14	12	2	0	79	48	24
Roberval	18	10	7	1	75	78	20
Forestville	17	9	8	0	74	77	18
La Baie/Chic.	15	5	9	1	61	66	11
St-Bruno	14	3	11	0	56	84	6

Vendredi, 13 décembre
La Baie/Chic. 2 Roberval 6
Samedi, 14 décembre
Jonquière 7 Forestville 2
Roberval à La Baie/Chic., 21h
Dimanche, 15 décembre
Jonquière à Forestville, 13h
La Baie/Chic. à St-Bruno, 14h

Ligue Junior

DIVISION «BB»

	PJ	G	P	DP	BP	BC	PTS
Métabetchouan	17	14	3	0	147	81	28
Alma	17	13	4	0	155	82	26
Normandin	15	10	4	1	94	71	21
Chicoutimi	17	7	9	1	100	107	15
Jonquière	17	7	10	0	85	113	14
La Baie	16	5	11	0	95	118	10
Baie-Comeau	15	1	12	2	60	154	4

Vendredi, 13 décembre
Jonquière 5 Chicoutimi 4
Métabetchouan 12 La Baie 11 (Fus.)
Samedi, 14 décembre
Baie-Comeau à Alma, 12h30 (remis)
Baie-Comeau 7 Jonquière 8 (fus.)
Dimanche, 15 décembre
Baie-Comeau à La Baie, 13h20
Chicoutimi à Jonquière, 19h (F)
Alma à Métabetchouan, 20h30

Ligue Midget

DIVISION «BB»

	PJ	G	P	DP	BP	BC	Fj	PTS
Baie-Comeau	21	15	4	2	97	63	23	55
Jonq. (Marquis)	18	15	3	0	88	44	24	54
Dol.-Mist.	18	6	11	1	50	63	32	45
Alma	19	7	11	1	48	72	38	43
St-Félicien	19	8	10	1	65	72	23	40
Chic. (Sags)	19	6	13	0	45	76	26	38

Samedi, 14 décembre
Baie-Comeau 4 Alma 0
St-Félicien 3 Chicoutimi 1
Baie-Comeau 1 Jonquière 6
Dimanche, 15 décembre
Dol.-Mist. à St-Félicien, 15h
Baie-Comeau à Chicoutimi, 17h15
Alma à Jonquière, 19h

DIVISION «CC»

	PJ	G	P	DP	BP	BC	Fj	PTS
D.-Mist. (Loups)	20	14	5	1	98	48	36	65
Jonq. (Orioles)	19	17	2	0	109	31	20	54
Alma (Jeannois)	20	11	9	0	63	68	28	50
Roberval	18	6	10	2	50	68	20	34
Chic. (Dynamos)	17	5	10	2	53	93	17	29
La Baie	18	3	15	0	40	112	16	22

Vendredi, 13 décembre
Dol.-Mist. 3 Jonq. (Orioles) 2
Chic. (Dynamos) 4 Alma (Jeannois) 3
Samedi, 14 décembre
Alma (Jeannois) 3 Roberval 1
La Baie 2 Dolbeau 3
Dimanche, 15 décembre
La Baie à Alma (Jeannois), 15h45
Dol.-Mist. à Chic. (Dynamos), 19h30

Ligue Bantam AA

	PJ	G	P	DP	BP	BC	Fj	PTS
Express (R.-Sud)	22	20	1	1	118	38	19	60
Élites (B.-Amante)	21	12	6	3	93	58	18	45
Sauveteurs (R.-Nord)	20	10	5	5	72	59	17	42
Espoirs (Sag.-Lac)	23	8	10	5	77	81	22	43
TSV Pentagone (Rim.)	22	8	9	5	67	85	22	41
Seigneurs (Beau.)	21	3	16	2	44	92	20	28
Citadelles (Qc)	21	4	16	1	44	103	15	24

Samedi, 14 décembre
Rive-Sud 6 Espoirs (Sag.-Lac) 5
Dimanche, 15 décembre
Rive-Sud à Espoirs (Sag.-Lac), 13h

Ligue Bantam

DIVISION «BB»

	PJ	G	P	DP	BP	BC	PTS
Baie-Comeau	22	22	0	0	142	40	71
Sept-Îles	22	15	7	0	101	64	66
Chic. (Dynamos)	19	12	6	1	67	65	59
Chic. (Sags)	21	11	8	2	82	84	56
Roberval	20	9	10	1	77	73	56
Lac-St-Jean-Est	18	12	4	2	81	55	52
Mistassini	18	9	6	3	67	63	45
Jonq. (Marquis)	17	4	10	3	56	83	43
Jonq. (Orioles)	18	1	17	0	50	123	33
La Baie	17	1	15	1	35	108	25

**Samedi, 14

STATISTIQUES

SOMMAIRES

Ligue Nationale

BOSTON 2
MONTRÉAL 4
Première période

1. Boston, Huml 5 (Stumpel, Lapointe) 2:19
2. Montréal, Zednik 14, 5:47
3. Montréal, Kilger 4 (Koivu, Zednik) 14:48

Pénalités Blouin Mtl 0:15, Markov Mtl 3:37.

Deuxième période

4. Montréal, Rivet 3 (Gilmour, Dackell) 4:41
5. Montréal, Perreault 13 (Audette, Markov) 8:04 (an)

Pénalités Lapointe Bos 2:37, McInnis Bos 6:31, O'Donnell Bos 7:21, Grahame Bos (purgée par Zamuner) 9:03, Lapointe Bos 10:12, Koivu Mtl 11:35, Thornton Bos, Rivet Mtl 17:25.

Troisième période

6. Boston, McInnis 6 (Stock, Gill) 2:49

Pénalités Murray Bos 7:07, Huml Bos 17:01.

Tirs au but

Boston	10	8	9-27
Montréal	7	13	5-25

Gardiens Boston: Grahame (P,9-4-1); Montréal: Théodore (G,6-9-2).

Avantages numériques Boston: 0-3; Montréal: 1-8.

Arbitres Blaine Angus, Don Koharski.

Juges de lignes Steve Miller, Pierre Racicot.

Assistance 21,273 (21,273).

BUFFALO 0
PHILADELPHIE 2
Première période

Aucun but.

Pénalité Brashear Phi 14:07.

Deuxième période

1. Philadelphie, Brashear 2 (Handzus, Therien) 15:18

Pénalité Tallinder Buf 2:59.

Troisième période

2. Philadelphie, Desjardins 3 (Recchi, Weinrich) 14:05

Pénalités Boulton Buf, Fedoruk Phi 2:50, Tallinder Buf 3:19, Tallinder Buf 5:53, Campbell Buf, Recchi Phi 16:03.

Tirs au but

Buffalo	7	3	5-15
Philadelphie	14	10	9-33

Gardiens Buffalo: Biron (P,6-12-4); Philadelphie: Esche (G,5-1-2).

Avantages numériques Buffalo: 0-1; Philadelphie: 0-3.

Arbitres Kerry Fraser, Mike Leggo.

Juges de lignes Kevin Collins, Lyle Seitz.

Assistance 19,262 (19,519).

N.Y. RANGERS 1
TORONTO 4
Première période

1. Toronto, Sundin 15 (Renberg) 8:05
2. Toronto, Antropov 7 (Kaberle) 17:15
3. N.Y. Rangers, Messier 11 (Lindros, Nedved) 19:23 (an)

Pénalités Fata NYR 4:39, Belfour Tor (purgée par Green) 10:12, Fata NYR 13:54, Fitzgerald Tor 18:21.

Deuxième période

Aucun but.

Pénalités Renberg Tor 1:04, Karpa NYR 5:21, Petrovicky NYR, Fitzgerald Tor (majeures) 9:54, McCabe Tor 10:34, Lindros NYR 17:04.

Troisième période

4. Toronto, Renberg 11 (Sundin) 1:27
5. Toronto, Domi 7 (Hoglund) 2:34

Pénalité McCabe Tor 14:30.

Tirs au but

N.Y. Rangers	16	12	8-36
Toronto	8	7	10-25

Gardiens N.Y. Rangers: Blackburn (P,7-9-3); Toronto: Belfour (G,13-8-2).

Avantages numériques N.Y. Rangers: 1-5; Toronto: 0-4.

Arbitres Bill McCreary, Paul Stewart.

Juges de lignes Lonnie Cameron, Wayne Bonney.

Assistance 19,314 (18,800).

NEW JERSEY 3
OTTAWA 4 (P)
Première période

1. Ottawa, White 9 (Rachunek, Chara) 4:36 (an)
2. Ottawa, Van Allen 4 (Hull, Havlat) 17:14

Pénalités Niedermayer NJ 2:40, Daneyko NJ 4:45, Pandolfo NJ 11:32, Stevenson NJ, Hnidy Ott 14:28.

Deuxième période

3. New Jersey, Langenbrunner 8 (Madden, Albelin) 10:30
4. New Jersey, Brylin 7 (Elias, Friesen) 14:10

Pénalités Langenbrunner NJ 6:46, Chara Ott 19:09.

Troisième période

5. New Jersey, Berglund 2 (Bicek, White) 6:39
6. Ottawa, Hnidy 1 (Havlat, White) 7:06

Pénalités Hull Ott 10:04, Volchenkov Ott 17:28.

Prolongation

7. Ottawa, Havlat 8 (Chara) 3:10

Pénalités Aucune.

Tirs au but

New Jersey	5	14	7	2-28
Ottawa	14	5	8	1-28

Gardiens New Jersey: Brodeur (P,15-9-1); Ottawa: Lalime (G,13-7-4).

Avantages numériques New Jersey: 0-3; Ottawa: 1-4.

Arbitres Tom Kowal, Dan Marouelli.

Juges de lignes Steve Barton, Pierre Champoux.

Assistance 17,284 (18,500).

COLUMBUS 4
DETROIT 6
Première période

1. Detroit, Shanahan 10 (Draper) 1:10
2. Detroit, Holmstrom 5 (Avery, Kuznetsov) 2:01
3. Columbus, Pirjeta 2 (Wright, Walser) 5:13
4. Columbus, Sanderson 16 (Cassels, Richardson) 7:12
5. Detroit, Fedorov 16, 10:40
6. Columbus, Wright 11 (Marshall, Shelley) 11:02
7. Detroit, McCarty 7 (Fedorov, Robitaille) 17:48

Pénalité Holmstrom Det 7:36.

Deuxième période

8. Detroit, Fedorov 17 (Shanahan) 16:42 (dn)

Pénalités Robitaille Det 0:38, Kallio Clb 1:58, McCarty Det 11:59, Holmstrom Det 14:49.

Troisième période

9. Columbus, Shelley 1 (Ouestcot, Wright) 1:40
10. Detroit, Maltby 9 (Hull, Zetterberg) 12:13

Pénalité Robitaille Det 18:31.

Tirs au but

Columbus	8	7	7-22	
Detroit	15	11	8-34	

Gardiens Columbus: Denis (P,11-15-3); Detroit: Joseph (G,13-7-4).

Avantages numériques Columbus: 0-5; Detroit: 0-1.

Arbitres Dennis LaRue, Chris Rooney.

Juges de lignes Don Henderson, Jonny Murray.

Assistance 20,058 (19,983).

N.Y. ISLANDERS 3
TAMPA BAY 4
Première période

1. Tampa Bay, Sarich 2 (Richards, Pratt) 0:12
2. Tampa Bay, Lecavalier 13 (Prospal, Boyle) 13:57

Pénalités Godard NYI, Dingman TB (majeures) 2:24, Cairns NYI 5:35, Taylor TB 19:58.

Deuxième période

3. Tampa Bay, Lecavalier 14 (Fedotenko) 1:17 (dn)
4. N.Y. Islanders, Parrish 9 (Bates, Yashin) 11:46 (an)
5. Tampa Bay, Prospal 7 (Boyle, Lecavalier) 14:48
6. N.Y. Islanders, Bates 6 (Peca, Aucoin) 18:47 (dn)

Pénalités Cairns NYI, Lecavalier TB (double min.) 5:30, Keefe TB (double min.) 8:21, Weimer NYI 17:14.

Troisième période

7. N.Y. Islanders, Jonsson 5 (Yashin, Parrish) 12:22

Pénalités Roy TB 1:22, Butenschon NYI 17:15.

Tirs au but

N.Y. Islanders	7	9	11-27
Tampa Bay	14	6	4-24

Gardiens N.Y. Islanders: Snow (P,2-5-1); Tampa Bay: Khabibulin (G,15-12-2).

Avantages numériques N.Y. Islanders: 1-4; Tampa Bay: 0-4.

Arbitres Mark Faucette, Eric Furlatt.

Juges de lignes Stéphane Provost, Tony Sericolo.

Assistance 15,912 (19,758).

VENDREDI

WASHINGTON 4
PHOENIX 3
Première période

1. Washington, Nylander 8 (Miller, Klee) 1:09
2. Phoenix, Simpson 2 (Wilson, Doan) 1:43
3. Washington, Grier 7 (Gonchar, Nylander) 16:59 (an)

Pénalités Berry Wash 5:09, Mara Phx 15:30, Halpern Wash 19:41.

Deuxième période

4. Phoenix, Nagy 6 (Amonte, Doan) 19:41 (an)

Pénalités Klee Wash 1:56, Langkow Phx 3:19, Henry Wash (inconduite) 6:32, Miller Wash 9:25, Langkow Phx 11:55, Jagr Wash (double mineure) 15:57, Whitfield Wash 19:12.

Troisième période

5. Washington, Konowalchuk 6 (Halpern, Grier) 4:22
6. Washington, Grier 8, 7:11 (dn)
7. Phoenix, Numminen 2 (Doan, Johnson) 15:07 (an)

Pénalités Witt Wash 1:13, Gonchar Wash 5:42, Johnson Phx 10:32, Fortin Wash 14:28, Halpern Wash, Savage Phx, Radivojevic Phx 16:00, Vaananen Phx 18:07, Nylander Was 18:48.

Tirs au but

Washington	9	5	5-19
Phoenix	15	11	7-33

Gardiens Washington: Charpentier (G,3-3-0); Phoenix: Boucher (P,8-11-5).

Avantages numériques Washington: 1-6; Phoenix: 2-10.

Arbitres Stéphane Auger, Marc Joannette.

Juges de lignes Darren Gibbs, Vaughan Rody.

Assistance 12,696 (16,210).

COLORADO 3
EDMONTON 4 (P)
Première période

1. Colorado, Hejduk 12 (Hinote, Skoula) 3:20 (an)
2. Edmonton, York 7, 15:33 (an)

Pénalités Comrie Edm (majeure, inconduite de match) 1:15, Hejduk Col 4:49, de Vries Col 14:57.

Deuxième période

3. Colorado, Messier 4 (Blake) 6:33 (dn)
4. Edmonton, Carter 14 (Niinimaa, Marchant) 11:41 (an)

Pénalités Skoula Col 2:24, Vrbata Col 5:10, Morris Col 5:30, Foote Col 11:04, Cleary Edm 15:00.

Troisième période

5. Colorado, McAmmond 2 (Reinprecht, de Vries) 1:09
6. Edmonton, Laraque 2 (Dopita, Chimera) 8:44

Pénalités Smith Edm 3:58, Staios Edm 19:16.

Prolongation

7. Edmonton, Chimera 4 (Staios, Marchant) 3:21

Pénalités Aucune.

Tirs au but

Colorado	5	6	10	3-24
Edmonton	10	10	6	1-27

Gardienss Colorado: Roy (P,7-6-8); Edmonton: Salo (G,12-7-4).

Avantages numériques Colorado: 1-5; Edmonton: 2-6.

Arbitres Tim Peel, Rob Shick.

FOOTBALL

Ligue Nationale

Association américaine
Section Est

	G	P	N	Moy.	PP	PC
Miami	8	5	0	.615	314	237
N.-Angleterre	8	5	0	.615	330	268
N.Y. Jets	7	6	0	.538	274	282
Buffalo	6	7	0	.462	332	365

Section Sud

Indianapolis	8	5	0	.615	274	233
Tennessee	8	5	0	.615	302	304
Jacksonville	5	8	0	.385	276	252
Houston	4	9	0	.308	181	294

Section Nord

Pittsburgh	7	5	1	.577	309	293
Cleveland	7	6	0	.538	283	263
Baltimore	6	7	0	.462	249	287
Cincinnati	1	12	0	.077	235	387

Section Ouest

Oakland	9	4	0	.692	381	265
San Diego	8	5	0	.615	270	292
Denver	7	6	0	.538	308	285
Kansas City	7	6	0	.538	419	322

Association nationale
Section Est

Philadelphie	10	3	0	.769	347	207
N.Y. Giants	7	6	0	.538	229	238
Dallas	5	8	0	.385	193	245
Washington	5	8	0	.385	240	307

Section Sud

Tampa Bay	10	3	0	.769	301	159
La N.-Orléans	9	4	0	.692	382	326
Atlanta	8	4	1	.654	326	245
Caroline	5	8	0	.385	210	252

Section Nord

x-Green Bay	10	3	0	.769	351	272
Chicago	3	10	0	.231	247	327
Detroit	3	10	0	.231	235	354
Minnesota	3	10	0	.231	300	358

Section Ouest

x-San Francisco	9	4	0	.692	316	286
Arizona	5	8	0	.385	213	333
St. Louis	5	8	0	.385	245	291
Seattle	4	9	0	.308	264	307

x - champion de section.

Dimanche 15 décembre

Seattle à Atlanta, 13h00. **(RDS)**
San Diego à Buffalo, 13h00. **(CBS)**
New York Jets à Chicago, 13h00. **(CBS)**
Jacksonville à Cincinnati, 13h00.
Indianapolis à Cleveland, 13h00.
Tampa Bay à Detroit, 13h00.
Baltimore à Houston, 13h00.
Oakland à Miami, 13h00.
Minnesota à La Nouvelle-Orléans, 13h00.
Washington à Philadelphie, 13h00 **(FOX)**
Caroline à Pittsburgh, 13h00.
Kansas City à Denver, 16h05.
Dallas à New York Giants, 16h15 **(FOX)**
Green Bay à San Francisco, 16h15 **(RDS)**
Arizona à St. Louis, 20h30. **(TSN-ESPN)**

Lundi 16 décembre

N.-Angleterre au Tennessee, 21h00. **(ABC)**

Samedi 21 décembre

Miami au Minnesota, 13h30.
San Francisco en Arizona, 17h00.
Philadelphie à Dallas, 20h30.

LES COTES DE LA NFL

RENO, Nevada (AP)-Voici les cotes émises le mardi 10 décembre 2002 en vue des matches de la LNF du 15 et 16 décembre:

FAVORIS	cotes	NEGLIGES
Dimanche 15 décembre		
à Miami	2	Oakland
à Atlanta	9 1/2	Seattle
à Buffalo	3	San Diego
N.Y. Jets	6	à Chicago
Jacksonville	3	à Cincinnati
Indianapolis	-	à Cleveland
Tampa Bay	8 1/2	à Detroit
Baltimore	3	àHouston
à La Nouvelle-Orléans	-	Minnesota
à Philadelphie	7 1/2	Washington
à Pittsburgh	8 1/2	Caroline
à Denver	4	Kansas City
à San Francisco	3	Green Bay
à N.Y. Giants	5	Dallas
à St. Louis	-	Arizona
Lundi 16 décembre		
au Tennessee	2	N.-Angleterre

LIGUE INTERCITÉ

Novice

Section SAGUENAY

	PJ	G	P	N	BP	BC	Fj.	PTS
Jonq. (Pumas)	9	6	0	3	36	20	18	33
Chic. (Lynx)	9	6	1	2	39	21	18	32
Jonq. (Panthères)	8	7	0	1	60	27	16	31
Chic. (Panthères)	8	7	0	1	30	10	16	31
La Baie (Requins)	8	6	1	1	40	14	16	29
Chic. (Cougars)	8	6	1	1	47	26	16	29
Chic. (Tigres)	9	5	4	0	49	38	18	28
Jonq. (Harfangs)	9	4	4	1	29	33	18	27
Chic. (Dynamos)	8	4	2	2	38	25	16	26
Jonq. (Castors)	9	3	6	0	33	46	18	24
Chic. (Sags)	7	3	2	2	23	22	14	22
Jonq. (Tigres)	8	3	5	0	29	29	16	22
La Baie (Éclairs)	8	3	5	0	34	37	16	22
Jonq. (Lynx)	8	3	5	0	24	36	16	22
Chic. (Aigles)	7	3	3	1	19	17	14	21
Falardeau	8	2	5	1	11	31	16	21
Jonq. (Elites)	9	1	7	1	27	45	18	21
Jonq. (Requins)	9	1	8	0	11	44	18	20
Jonq. (Avalanche)	8	1	6	1	19	34	16	19
St-Ambr. (Monar.)	9	0	9	0	8	50	18	18

LES MARQUEURS

	PJ	B	P	PTS
Maxime Villeneuve, Jonq. (P)	8	38	5	43
Xavier Goulet, Chic. (T)	9	30	8	38
Albert B. Gravel, Cougars	8	31	5	36
Antoine Ouellet, La Baie (R)	8	25	8	33
Karel Desmeules, Chic. (L)	9	16	10	26

Atome B

	PJ	G	P	N	BP	BC	Fj.	PTS
Titans (Jonq.)	14	13	1	0	79	25	28	54
Sabres (Jonq.)	15	11	4	0	62	48	30	52
Hurricanes (Jonq.)	15	10	2	3	69	38	27	50
Coyotes (St-Ambr.)	14	9	3	2	70	46	28	48
Monarques (St-A.)	14	10	4	0	92	40	26	46
Escoumins	13	9	4	0	52	34	26	44
Sénateurs (Jonq.)	13	8	3	2	64	44	26	44
Couguars (Chic.)	14	7	5	2	59	49	28	44
Panthères (Jonq.)	13	7	4	2	39	25	26	42
Éclairs (La Baie)	14	6	6	2	44	51	28	42
Sacré-Coeur	13	7	5	1	56	33	26	41
Aigles (Chic.)	14	4	7	3	25	40	28	39
Requins (La Baie)	14	4	10	0	26	46	27	35
Citadins (Jonq.)	13	3	8	2	32	60	26	34
Dragons (La Baie)	14	3	11	0	28	60	28	34
Falardeau	14	2	10	2	20	59	28	34
Panthères (Chic)	14	2	11	1	14	50	28	33
Lynx (Chic.)	13	1	9	3	22	53	26	31
Tigres (Chic.)	14	2	11	1	39	54	25	30

LES MARQUEURS

	PJ	B	P	PTS
Alexandre Lapointe, Coyotes	14	41	17	58
Maxime Mérette, Monarques	14	30	18	48
Alexandre Mercille, Sénateurs	13	29	16	45
Felix Bergeron Gravel, Cougars	14	27	12	39
Derek Reimmitz, Hurricanes	15	27	12	39

Pee Wee B

	PJ	G	P	N	BP	BC	Fj.	PTS
Falardeau	17	14	1	2	75	29	34	64
Stars (Jonq.)	17	11	3	3	66	36	34	59
Coyotes (St-Ambr.)	17	8	5	4	39	42	34	54
Aigles (Chic.)	16	9	5	2	47	35	32	52
Lynx (Chic.)	17	6	8	3	40	23	34	49
Citadins (Jonq.)	16	5	5	6	43	40	32	48
Hawks (Jonq.)	17	4	7	6	46	48	34	48
Patriotes (Jonq.)	16	4	8	4	43	38	31	43
Guépards (Chic.)	16	3	12	1	38	73	31	38
Éclairs (La Baie)	17	3	13	1	41	92	27	34

LES MARQUEURS

	PJ	B	P	PTS
Jackie Lapointe, Boy's	17	26	22	48
Frédéric Lauzon, Stars	17	16	12	28
Pascal St-Gelais, Boy's	17	14	14	28
Tommy Tremblay, Boy's	17	13	15	28
Marc-André Potvin, Citadins	16	11	13	24

Bantam A

	PJ	G	P	N	BP	BC	Fj.	PTS
Dol.-Mist.	15	12	1	2	84	39	30	56
Gouguars (Chic.)	16	5	6	5	42	51	30	45
Alma	16	9	5	2	48	30	22	42
St-Bruno	13	7	3	3	46	29	23	40
Orioles (Jonq.)	16	2	10	4	39	67	28	36
Lynx (Chic.)	14	5	7	2	29	39	20	32
Roberval	14	2	10	2	35	68	24	30

LES MARQUEURS

	PJ	B	P	PTS
Kevin Lavoie, Dol.-Mist.	15	29	12	41
Simon Leclerc, Dol.-Mist.	15	12	14	26
Patrick Bollini, Dol.-Mist.	14	10	8	18
Dany Girard, St-Bruno	13	9	9	18
Marc-A. Beaudry, Dol.-Mist.	15	8	10	18

Bantam B

	PJ	G	P	N	BP	BC	Fj.	PTS
Tigres (Chic.)	14	11	3	0	84	21	24	46
Monarques (St-A)	15	12	2	1	56	27	15	40
Éclairs (La Baie)	15	6	7	2	50	54	25	39
Panthères (Chic.)	15	3	11	1	27	56	30	37
Jonquière	11	0	11	0	27	86	19	19

LES MARQUEURS

	PJ	B	P	PTS
P.-Alexandre Gingras, Tigres	14	18	21	39
Nicolas Morissette, Tigres	14	14	18	32
Olivier St-Pierre, Tigres	14	15	15	30
Anthony Bédard, Tigres	14	12	11	23
Stanislav Karev, Tigres	14	11	11	22

Midget B

	PJ	G	P	N	BP	BC	Fj.	PTS
Haute Côte-Nord	17	14	2	1	87	27	31	60
Dol.-Mist (Loups)	13	10	1	2	48	16	19	41
Jonq. (Citadins)	14	12	2	0	92	34	16	40
Chic. (Tigres)	15	7	6	2	54	51	24	40
St-Ambroise	14	8	6	0	60	39	22	38
Dol.-Mist (Castors)	15	5	8	2	45	59	25	37
Chic. (Aigles)	15	4	11	0	31	68	28	36
Chic. (Cougars)	16	6	8	2	46	66	20	34
La Baie	14	4	9	1	26	69	24	33
St-Bruno	13	7	6	0	53	31	16	30
St-Félicien	15	4	9	2	42	73	19	29
Alma	13	5	8	0	53	51	16	26
Delisle	14	1	13	0	29	86	24	26

Junior B

	PJ	G	P	N	BP	BC	Fj.	PTS
Dol.-Mist	14	11	1	2	86	28	20	44
Jonquière	15	10	2	3	99	36	17	40
St-Félicien	13	8	3	2	68	36	20	38
Chicoutimi	13	6	4	3	45	38	22	37
Girardville	16	8	8	0	52	78	19	35
Normandin	13	5	6	2	34	43	22	34
Metabetchouan	11	6	4	1	62	75	11	24
Alma	14	4	10	0	51	79	16	24
St-Ambroise	14	2	11	1	52	94	18	23
La Baie	13	1	12	0	28	70	17	19

Junior Féminin

	PJ	G	P	N	BP	BC	Fj.	PTS
St-Félicien	11	7	4	0	38	39	22	36
Métabetchouan	9	8	1	0	72	13	16	32
Dol.-Mist..	10	6	4	0	37	23	20	32
Mashteuiatsh	11	4	7	0	35	49	22	30
Normandin	9	0	9	0	9	69	18	18

Atome

Section Lac-St-Jean
Division Nord

	PJ	G	P	N	BP	BC	Fj.	PTS
Dol.-Mist.. (Polixs)	13	9	2	2	63	26	26	46
D.-Mist.. (Castors)	13	5	6	2	38	54	26	38
Normandin (Éper.)	11	6	1	4	39	29	20	36
Normandin (Aigles)	9	7	2	0	46	15	17	31
Girardville	10	3	5	2	25	31	20	28
Dol.-Mist.. (Loups)	9	1	6	2	14	35	18	22

LES MARQUEURS

	PJ	B	P	PTS
Marc-Antoine Turcotte, Polixs	13	31	7	38
Marc-Antoine Tremblay, Aigles	9	23	6	29
Samuel Bolideau, Éperviers	11	15	14	29

Division Sud

	PJ	G	P	N	BP	BC	Fj.	PTS
St-Félicien (Infra.)	12	10	1	1	50	20	22	43
St-Félicien (Cobras)	12	9	2	1	45	15	22	41
Mashteuiatsh (1)	9	5	3	1	26	20	17	28
Mashteuiatsh (2)	13	1	10	2	24	58	24	28
Roberval (Faucons)	11	3	7	1	22	54	17	24
Chambord	9	2	5	2	28	32	17	23
Roberval (Préda.)	11	0	11	0	11	42	20	20

LES MARQUEURS

	PJ	B	P	PTS
Jimmy Tremblay, Infrarouges	11	15	3	18
Keven Bilodeau-Roy, Condors	9	15	2	17
M.André Blacksmith, Temp. (1)	13	11	6	17

Pee Wee A

Division Saguenay

	PJ	G	P	N	BP	BC	Fj.	PTS
Harfangs	14	8	1	5	33	12	24	45
Jonq. (Citadins)	13	8	2	3	53	34	23	42
Chic. (Panthères)	12	8	3	1	42	28	22	39
Chic. (Cougars)	14	6	4	4	44	42	17	33
La Baie	13	3	8	2	36	52	25	33
Jonq. (Chevaliers)	14	2	10	2	30	69	27	33
Monarques (St-A)	11	3	5	3	43	45	19	28
Jonq. (Patriotes)	12	3	8	1	42	47	19	26
Chic. (Tigres)	12	1	10	1	16	55	17	20

Dimanche, 15 décembre

Panthères vs Cougars, 14h (Pavillon)

LES MARQUEURS

	PJ	B	P	PTS
Maxime Gagné, Monarques	11	21	12	33
Justin Gagné, Monarques	10	10	12	22
Jimmy Tremblay, Citadins	11	6	11	17

Division Lac-St-Jean

	PJ	G	P	N	BP	BC	Fj.	PTS
Dol.-Mist. (Loups)	12	9	2	1	55	23	24	43
Alma (Prédateurs)	13	7	4	2	37	23	24	40
Mashteuiatsh	14	8	4	2	65	42	22	40
Alma (Aigles)	12	8	2	2	41	16	20	28
St-Félicien	13	2	10	1	24	60	23	28
Girardville	11	3	7	0	42	54	19	27

LES MARQUEURS

	PJ	B	P	PTS
Jos-Patrick Pityquay, Mash.	13	20	10	30
Mathieu Sergerie, Girardville	10	12	14	26
Mathieu Lanière, Mash.	10	17	6	23

Pee Wee B

Division Nord

	PJ	G	P	N	BP	BC	Fj.	PTS
Dol.-Mist.. (Boys)	14	9	1	4	68	27	26	48
Normandin	12	7	3	2	53	31	18	44
Mashteuiatsh	15	5	9	1	28	54	30	41
D.-Mist.. (Castors)	13	7	5	1	45	36	24	39
Chambord	11	5	5	1	32	34	22	33
Roberval	12	5	6	1	40	46	22	33
St-Félicien	14	2	12	0	19	67	28	32

Division Sud

	PJ	G	P	N	BP	BC	Fj.	PTS
Alma (Jeannois)	13	10	2	1	66	26	25	46
St-Bruno	11	9	2	0	37	20	22	40
Alma (Voyageurs)	12	2	9	1	30	46	23	28
Delisle	12	1	11	0	19	61	18	20

Bantam

	PJ	G	P	N	BP	BC	Fj.	PTS
Normandin	11	9	1	1	38	17	22	41
St-Félicien	14	8	6	0	54	31	24	40
Métabetchouan	12	6	4	2	27	20	24	38
Mashteuiatsh	12	8	4	0	43	24	20	36
Alma (Senateurs)	10	6	3	1	49	26	20	33
Alma (Voyageurs)	11	3	8	0	31	39	22	28
Dol.-Mist., (Loups)	14	0	14	0	13	98	20	20

Novice B

LAC-ST-JEAN-EST
ZONE 04

	PJ	G	P	N	BP	BC	Fj.	PTS
Rafales	8	8	0	0	54	27	16	32
Aiglons (D)	8	3	4	1	26	37	16	23
Harfangs (A)	7	4	3	0	19	12	14	22
Loups (D)	7	3	3	1

TOURNOI DE HOCKEY PEE WEE

Deux équipes réussissent un jeu blanc

par Johanne St-Pierre

(JSTP) - Deux formations de la classe B ont réussi un jeu blanc, hier, dans le cadre du tournoi de hockey pee wee inter régional de Métabetchouan-Lac-à-la-Croix.

Ainsi, les Condors de Chambord ont déplumé les Aigles de Chicoutimi 6-0, grâce aux doublés Maxime Mailloux, Philippe Rondeau et d'Alexandre Fillion. Le gardien David Villeneuve a été crédité du jeu blanc.

Les Éperviers de Normandin ont quant à eux blanchi les Hawks de Jonquière 4-0 grâce aux filets de Nicolas Gaudreault, Pierre-Alex Dion, Yohann Ferland et Francis Girard tandis que le gardien Pierre-Luc Roy récoltait l'honneur du jeu blanc.

Dans les autres matchs de la classe B, les Boys de Falardeau se sont inclinés 7-4 face aux Rafales de Roberval. Chez les Robervalois, Dany Fortin-Simard a brillé avec 4 buts, les autres marqueurs étant Nicolas Cauchon, Pascal Tremblay et Pierre-Olivier Tremblay. La réplique des Falardiens est venue de Pascal Saint-Gelais (2), Mathieu Bouchard et Jean-Michel Claveau. Les Boys se sont repris contre les Lynx de Chicoutimi qu'ils ont vaincus 4-1 grâce au doublé de Jacky Lapointe. Simon Desbiens et Jean-Michel Claveau complètent la marque. Chez les Lynx, l'unique réplique est l'oeuvre de Danny Gagné.

Les Voyageurs d'Alma ont trouvé le chemin du filet des Blizzards de Saint-Félicien qu'ils ont vaincus 4-2 grâce aux paires de buts de Keven-Alexandre Cleary et Philippe Deslauriers. Chez les perdants, Olivier Duchesne a inscrit le doublé.

Toujours dans le B, les Castors de Dolbeau-Mistassini ont eu raison des Jeannois d'Alma 5-3. Jérémie Landry avec deux buts, Frédéric Bouchard, Alexandre Brabant et David Doucet avec un chacun ont contribué à la victoire dolmissoise. La réplique almatoise est venue de Tommy Jean (2 buts) et d'Alexandre Roy-Dubois.

Dans la section A, le match opposant l'Express de Saint-Félicien et le Titan de Saint-Agapit n'a pas fait de maîtres et s'est soldé par un match nul de 1-1. Guillaume Bouchard (Express) et Alexandre Rousseau (Titans) ont marqué pour leur club respectif. Les Félicinois ont sans doute trouvé le numéro du gardien adverse dans la 2e rencontre puisqu'ils ont blanchi les mêmes Titans 4-0 grâce aux buts de Mathieu Michaud (2), Guillaume Bouchard et Jean-Philippe Lesage, et à la prestation de leur gardien Pierre-Luc Rochefort.

Les Tempêtes de Mashteuiatsh ont eu le dernier mot sur les Prédateurs d'Alma dans un gain de 3-2. Frédérick Gingras et Jos Patrick Petiquay ont marqué les buts des vainqueurs tandis que Marc-André Gagnon a inscrit ceux des perdants.

Les Chevaliers de Girardville se sont quant à eux inclinés 3-2 face aux Loups de Mistassini. Les compteurs des Loups ont été Bruno-Pierre Michaud, Mathieu Boudreault et Sébastien Tremblay tandis que pour les Chevaliers, les buts sont l'oeuvre de Mathieu Sergerie et Cédric Pelletier.

Enfin, dans la catégorie BB, les Aiglons de Lac-Saint-Jean Est ont vaincu le National de La Baie 5-2. Mathieu Potvin (2), Mathias Potvin, Cédric Turcotte et Stéphane Blackburn ont contribué à la victoire almatoise. Chez le National, les marqueurs sont Mathieu Desgagné et Jean-Christophe Leclerc.

SUR LE CLOU

Victoire de Danielle Bouchard

La boxeuse Danielle Bouchard continue sa lancée chez les pros avec une victoire par décision partagée sur l'Américaine Trisha Hill, hier soir, dans un gala tenu au Dorchester Memorial de Boston.

La Jonquiéroise montre désormais une fiche de 2 victoires contre aucune défaite.

Après les quatre rounds qu'a duré le combat, deux juges ont donné Danielle Bouchard gagnante par des pointages de 40-37 et 40-36 alors que le troisième a plutôt penché du côté de Hill, lui accordant tous les rounds (40-36).

L'entraîneur Stéphane Larouche s'est dit fier de sa boxeuse qui a monté sur la balance à 123,5 livres, un poids supérieur à celui qu'elle a habitude d'afficher. Il a mis en relief la force physique de Trisha Hill lorsqu'interrogé sur la qualité de l'adversaire de Danielle Bouchard.

Adrian Diaconnu, qui boxe également sous la bannière Interbox, a pour sa part eu raison de Shun Creegan, dans un match de huit rounds. Il a enlevé une décision unanime, ayant même ébranlé considérablement l'autre pugiliste au septième assaut.

Victoire du Zinc

(JSTP) - La formation Zinc senior AA a amorcé son séjour à Forestville du bon pied en signant une victoire convaincante de 7-2 contre le L'Heureux et Fils.

Stéphane Bouchard (2), Marc Dallaire, Guillaume Tremblay, François Boulianne, Martin Morency et Marco Turgeon, ont contribué à la victoire des Jonquiérois. Ces derniers possèdent maintenant une excellente fiche de 12 victoires deux défaites. Selon le relationniste de l'équipe, David Messier, les joueurs du Zinc ont complètement dominé la rencontre avec 66 lancers. La rencontre s'est déroulé dans une centre sportif bondé. Ce résultat augure donc bien pour le second match du Zinc contre le L'Heureux et Fils aujourd'hui.

POIDS LOURDS

Byrd a raison de Holyfield

ATLANTIC CITY, New Jersey (AP)-Evander Holyfield avait des airs de boxeur vieillissant devant Chris Byrd, samedi, alors que ce dernier s'est servi de sa vitesse supérieure pour frustrer l'ancien champion et le priver d'une chance de remporter le titre des poids lourds pour la cinquième fois de sa carrière.

Holyfield a tenté de transformer le combat en bagarre de rue, mais Byrd a bien résisté à cette stratégie, forçant l'athlète de 40 ans à manquer grossièrement de précision dans ses coups, pour ainsi remporter une victoire par décision unanime ainsi que le titre vacant de l'IBF chez les poids lourds.

Même lors des derniers rounds, alors que Holyfield tentait désespérément d'obtenir le K.O., Byrd a rarement laissé son adversaire l'atteindre sérieusement. À chaque tentative de Holyfield, il répondait avec une combinaison de coups.

Byrd, un gaucher, a frappé de toutes les manières. Même un ralliement tardif de Holyfield qui a soulevé la foule après le 11e round n'a pas réussi à renverser la vapeur.

«Maintenant le monde voit que je peux résister aux plus grands poids lourds puisque je viens d'en vaincre un», a déclaré Byrd.

Deux des juges ont donné un avantage de 117-111 à Byrd, le troisième avançant un score de 116-112.

L'enjeu du combat était le titre de l'IBF que Lennox Lewis avait choisi de délaisser après avoir refusé d'affronter Byrd.

Selon les statistiques compilées par Compubox, Byrd a décoché 747 coups comparativement à 344 pour Holyfield, 252 d'entre eux atteignant la cible contre seulement 102 du côté de l'ancien quadruple champion.

Holyfield tentait de devenir le deuxième boxeur, après George Foreman, à remporter le titre des poids lourds alors qu'il était dans la quarantaine. Foreman avait 45 ans lorsqu'il avait mis Michael Moorer K.O. en 1994.

Duchesne Auto ltée 50 ans

• PONTIAC • BUICK • CADILLAC • CAMIONS GMC • CHEVROLET • OLDSMOBILE

450, DEQUEN NORD, ALMA
662-3431
Sans frais: 1-800-463-8333
Fax: 662-3294 / Rés.: 342-8130

Dany Doré
REPRÉSENTANT
Avec GM depuis 15 ans

00533643

PASSEPORT PLEIN AIR LOISIRS

progrès dimanche

NOS GAGNANTS:

Bélanger Louise
2572, des Gélinottes
Jonquière

Bergeron Nicole
1141, Labrosse
Chicoutimi

Blackburn Michel
2479, Langelier
App. 17, Jonquière

Blackburn Noëlla
1010, boul. Saguenay
Est, Chicoutimi

Boivin Lilianne
84, Cartier
Dolbeau-Mistassini

Chouinard J.-Pierre
2118, Cormier
Jonquière

Côté Camille
111, des Iris
Chicoutimi

Côté Denyse
4070, du Louvre
Jonquière

Côté Justine
1849, Renoir
Jonquière

Dufour Pâquerette
83, Don Bosco
Chicoutimi

Dufour Suzanne
915, du Canal
Chicoutimi

Emond Jean
2770, rue Roberval
Jonquière

Fortin Candide
489, Arthur-Asselin
Saint-Ambroise

Gautreau Danielle
2348, rue Poitras
Jonquière

Gravel Jean-François
2842, boul. St-Jean-Baptiste, Chicoutimi

Héroux Cécile
151, Don Bosco
Chicoutimi

Joncas Louise
3905, d'Orléans
Jonquière

Lapointe Michel
5298, ch. St-Isidore
Laterrière

Lemieux Sylvie
2818, rue Roussel
Chicoutimi

Martin Huguette
6156, Portage Nord
Laterrière

Ménard Claudia
470, Fradette, app. 1
Chicoutimi

Morin Pâquerette
53, Larochelle
Chicoutimi

Ouellet Nicole
3605, Boulé
Jonquière

Pedneault Pauline
372, lac Clair
Falardeau

Simard Daniel
1088, boul.
Saguenay Ouest
Chicoutimi

Simard Marlène
3741, de Nevers
Jonquière

St-Hilaire Sylvie
1211, Gagnon
La Baie

Tremblay Lise
216, Henri-Bourassa
Chicoutimi

Tremblay Marc
685, du Canal
Chicoutimi

Villeneuve Louisette
1878, rue Fay
Jonquière

Saguenay: Vous présenter à nos bureaux au 1051, boul. Talbot Chicoutimi, du lundi au vendredi de 8 h 30 à 16 h 30.

Lac-St-Jean: Votre prix a été expédié par la poste

Louis Turcotte, représentant 591-0863

00533456

CURLING PROVINCIAL

L'équipe de Carson passe directement à la finale

par Marc St-Hilaire

DOLBEAU-MISTASSINI (MSH) - Mike Carson avait prédit un «bon match», quelques heures avant d'affronter Dave Moon, de l'équipe Montréal 1 dans le cadre du Tournoi provincial de curling senior, présenté au club de Dolbeau. Il faut croire que le destin l'a pris au pied de la lettre alors qu'il lui a fallu se rendre en supplémentaire pour surclasser son opposant par le compte de 8 à 7, hier soir.

«On peut dire qu'il s'agit de deux parties en une, rigole un Mike Carson encore essoufflé par l'émotion. Je dois même avouer que nous avons été un peu chanceux de nous en sortir, au onzième bout.»

Cette victoire permet à Carson, ainsi qu'à ses coéquipiers Jean-Luc Fortier, Jacquelin Lemieux et Roger Perron de passer directement à la finale.

«Je dois donner tout le mérite de cette dernière pierre - celle qui m'a valu la victoire - à mes "brosseurs", Jean Luc et Jacquelin. Ils ont vraiment été excellents.»

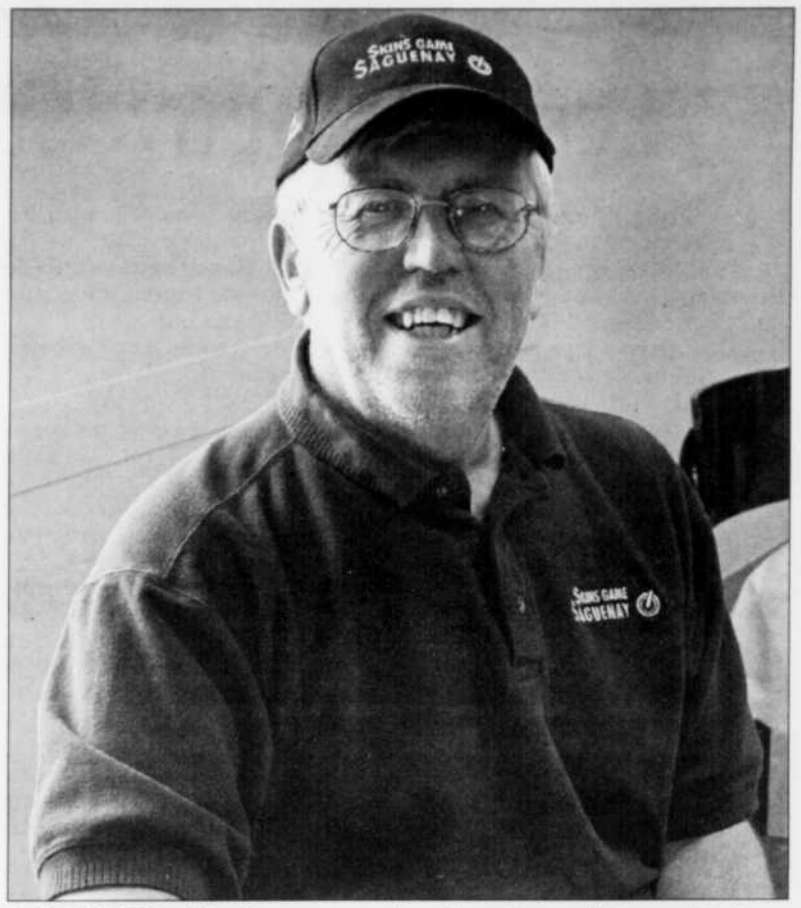
Tout semblait pourtant bien parti pour les champions défendants, qui menaient 6 à 2 après cinq bouts. Représentant le club Port-Alfred/Kénogami, Mike Carson souligne qu'il devra définitivement améliorer son jeu lorsqu'en avance s'il veut revenir chez lui avec un troisième titre consécutif.

Il demeure toutefois confiant, spécifiant que, par ailleurs, il aura l'avantage non négligeable de la dernière pierre, pour la finale qui sera disputée cet après-midi, à 14 h 30.

Semi-finalistes

Outre la rencontre Carson-Moon, deux équipes de la métropole ont croisé le fer en cette avant-dernière journée du tournoi provincial. C'est Jim Redston, de Montréal 3, qui a eu le meilleur sur l'équipe Montréal 2, dont le capitaine est Roland Paquin. Le pointage final de cette partie, qui est de 7 à 6 en sa faveur, permet à Redston de passer à la demi-finale contre Dave Moon.

Ce duel ouvrira, à l'un ou l'autre, la porte sur l'ultime rendez-vous avec Mike Carson en grande finale de cette édition 2002.



COÉQUIPIERS - Mike Carson a tenu à souligner le travail incroyable de ses coéquipiers au cours de la partie qui l'a opposé à Dave Moon. Il leur donne d'ailleurs tout le mérite pour la pierre victorieuse.

CHAMPIONNAT PROVINCIAL FÉMININ

Carole Lavoie surprend à sa première participation

TROIS-RIVIÈRES (MSH) - Les quarts-de-finale du Tournoi provincial de curling senior féminin, qui se termine aujourd'hui au club de Cap-de-la-Madeleine, verront s'affronter les équipes chicoutimiennes de Michèle Pagé et de Carole Lavoie, cette dernière ayant disposé à deux reprises d'une autre Saguenéenne, Gisèle Potvin.

In extremis, la victoire de la capitaine Carole Lavoie est d'autant plus surprenante qu'elle en est à sa première rencontre provinciale. Et, vers la fin d'une rencontre face à l'équipe de Gisèle Potvin, tôt hier, tout portait à croire que le parcours de Lavoie se terminerait sur une défaite devant sa rivale de la région. Ce sont finalement cinq points au dixième bout, pour un pointage de 11 à 9 en sa faveur, qui ont propulsé la curleuse dans un bris d'égalité, de nouveau face à Gisèle Potvin.

En soirée, le deuxième duel Lavoie-Potvin s'est soldé par un résultat tout aussi serré de 6 à 5. Elle termine ainsi brillamment cette première ronde en deuxième place du groupe A, derrière Agnès Charette, de l'Outaouais. Cette position remportée à l'arraché lui octroie du même coup un laissez-passer pour se mesurer à l'équipe de Michèle Pagé.

Pagé, quant à elle, sort de cette première qualification avec une fiche identique à celle de Diane Lemieux, de la formation Sud-Ouest, soit quatre victoires contre une seule défaite. À sa dernière confrontation en ronde préliminaire du groupe B, hier avant-midi, Michèle Pagé et ses acolytes ont vaincu les représentantes de Mauricie 1 par le compte de 7 à 4.

L'Almatoise Maude Martel n'a pas connu un tournoi facile, repartant chez elle avec une fiche d'une victoire et de quatre défaites. Elle a perdu son dernier match contre l'équipe du Sud-Ouest par le pointage de 8 à 7.

Les équipes régionales toujours dans la course aux grands honneurs devront gagner trois parties, aujourd'hui, pour se mériter le titre provincial.

SOCCER

Les Pentatomes se tirent bien d'affaire

par Johanne St-Pierre

(JSTP) - Avec une fiche de cinq victoires trois défaites, les Pentatomes tirent fort bien leur épingle du jeu alors qu'ils occupent le 4e rang (sur 12) au classement de la Ligue de soccer du Québec métropolitain, à l'issue de leur première moitié de saison.

Hier, la formation régionale s'est d'abord inclinée 4-1 devant la formation du Royal de Beauport, Nicolas Ellis étant le seul à avoir trouvé le fond du filet adverse et ainsi éviter le blanchissage des siens.

Les porte-couleurs de la région ont eu la vie beaucoup plus facile contre le Caravelle de Sainte-Foy I qu'ils ont vaincu 8-1. Comme le match s'arrête dès qu'il y a un écart de sept buts entre les équipes en cause, les Pentatomes n'ont joué que 12 minutes dans la deuxième demie. L'exercice ne fut pas vain puisque les entraîneurs en ont profiter pour expérimenter de nouvelles combinaisons de joueurs.

Lors de cette rencontre, Jacques-Alexandre Lepage a brillé avec un tour du chapeau, tandis que Thomas Côté y allait d'un doublé. Nicolas Ellis, Alexandre Côté-Bélanger et Sylvain Payne Gagnon complètent le pointage.

Les Pentatomes entameront la 2e portion du calendrier le 11 janvier.

GAIN DE 6-4 À RIMOUSKI

Les Sags peuvent dire merci à Simon Daoust

RIMOUSKI (MSH) - Le manque de respect envers l'adversaire et l'indiscipline face au plan de match auraient pu coûter cher aux Saguenéens de Chicoutimi, hier, d'après les propos de l'entraîneur René Matte. Ce dernier était visiblement frustré quant à la performance des siens, malgré une victoire de 6 à 4 contre l'Océanic, à Rimouski.

MARC *St-Hilaire*

«C'est sûr qu'on repart avec deux points, confie-t-il, mais je ne suis pas du tout satisfait de ce que j'ai vu. On a pensé que contre Rimouski c'était possible de tricher, qu'on pouvait prendre cette équipe à la légère. Ce n'est pas le cas.»

L'équipe locale a péché par excès de confiance dès la première minute de jeu, au grand dam de René Matte, qui n'a soulevé de positif que le brio de son gardien, Simon Daoust, et l'effort de son troisième trio. Il n'a pas hésité à inscrire la première période du match dans une classe peu enviable, la qualifiant de «pire période que nous avons joué depuis un mois...»

À la décharge de l'équipe, il faut se souvenir que les Saguenéens avaient rossé l'Océanic par la marque de 8 à 1, dimanche dernier, au centre Georges-Vézina. Cette fois-ci, la formation du Bas-du-Fleuve a dominé au chapitre des tirs au but, lançant à 42 reprises sur le filet de Simon Daoust. Les Chicoutimiens ont pour leur part dirigé 34 lancers sur la cage d'Éric Salvail. Celui-ci a été retiré du match à la faveur d'un sixième attaquant, à une minute précise de la fin de la partie. Le pointage était alors de 5 à 4 pour les Sags, qui ont ajouté un but par l'entremise de Jean-Philippe Brière, dans un filet désert.

En désavantage numérique, les troupiers de Daoust se sont relativement bien débrouillés, n'accordant aucun but en six occasions. Ils ont cependant été incapables de toucher la cible lors des deux chances qui leur ont été octroyées par l'arbitre Richard Forest.

«Ce n'est pas compliqué, Simon Daoust a été le meilleur joueur de notre équipe aujourd'hui (hier). Il a fait beaucoup d'arrêts-clé, surtout en troisième période», indique l'instructeur.

Il n'a pas manqué de prévenir que ses patineurs devront fournir une meilleure prestation aujourd'hui, à Québec, alors qu'ils affronteront les Remparts.

«Contre une équipe comme celle-là (les Remparts), on ne peut pas oublier de jouer pendant une période. Il va falloir jouer plus serré», lance-t-il.

La rencontre

D'entrée de jeu, les Rimouskois ont donné le ton à la partie, Marc-Antoine Pouliot inscrivant le premier but des siens, à 9:00. Ce but a semblé sonner l'alarme chez les Sags, Michael Lukac et Marc-André Roy faisant vibrer les cordages à deux reprises en moins de 20 secondes, soit à 9:52 et 10:11 de la première période.

L'équipe locale n'a cependant pas abandonné, revenant de l'arrière avec deux buts sans réplique pour clore l'engagement initial.

Selon René Matte, les Sags n'ont pas eu beaucoup de chances de marquer au cours de la période médiane, bien qu'Alexandre Blackburn ait été en mesure de déjouer Éric Salvail à 18:20. Il s'agit d'un troisième but cette saison pour le numéro 28 des Chicoutimiens.

La troisième a été plus prolifique pour les Saguenéens qui, après avoir vu l'opposition reprendre les devants en début d'engagement, ont finalement répliqué avec trois buts consécutifs. Outre Jean-Philippe Brière, les autres marqueurs de Chicoutimi sont Francis Lemieux, Pierre-Luc Brière.

PLEIN LES BRAS - À l'image de son équipe, Joël Brière semble avoir du mal à sortir de l'emprise du joueur de l'Océanic de Rimouski. Les Sags ont toutefois remporté le match au compte de 6 à 4 devant la formation du Bas-du-Fleuve.

L'EXPRESS BATTU 2-1

L'Extrême prend une belle revanche

(MSH) - L'Extrême du Saguenay-Lac-Saint-Jean, de la ligue midget Espoir, a su se retrousser les manches, hier, à l'aréna du Plateau de Chicoutimi, en prenant la mesure de l'Express de la Rive-Sud au compte de 2 à 1.

La victoire jette un baume sur les blessures infligées la veille, alors que l'Express avait paradoxalement humilié les hommes de Jean-François Jolin par le pointage de 6 à 1.

Le retour de l'ailier gauche Francis-Paul Verreault n'est pas étranger au succès de l'équipe régionale, lui qui revient au jeu après avoir purgé une suspension de deux parties. Ce dernier a souligné sa présence de belle façon, enregistrant les deux buts de sa formation. Verreault ne cache cependant pas l'apport de ses coéquipiers, particulièrement celui de ses partenaires de trio.

«Nous formons le trio parfait», affirme le jeune homme, qui joue désormais en présence de Joey Octeau et de Nicolas Bergeron. Notons qu'il est l'un des deux représentants de l'Extrême à être invité au match des étoiles de la ligue de développement AA du Québec, qui sera présenté le 22 décembre prochain, à Bromptonville, en Estrie. L'autre porte-couleurs saguenéen est le défenseur Patrick Simard.

Pour sa part, l'entraîneur voit dans la rencontre d'hier une excellente source de motivation pour ses joueurs compte tenu que l'équipe adverse trône au premier rang de la ligue. Celui-ci n'a toutefois pas eu la chance de savourer le gain des siens depuis l'arrière du banc, étant à son tour sous le coup d'une suspension, infligée pour son inconduite de la veille. Pour l'occasion, il a été relevé par le directeur général, Marc Coudé.

«Il faut assumer ses actes, explique-t-il, philosophe. Mais cette expérience m'a permis de regarder la partie des gradins, sous un autre oeil. J'ai vu une très bonne équipe aujourd'hui (hier) et ça prouve qu'ensemble, si on y croit, on peut battre n'importe qui, même les meilleurs.

«Contrairement à hier (vendredi), nous avons pu atteindre l'enclave plus facilement et nous avons lancé avec précision. Nous avons aussi mis beaucoup de pression devant le but», analyse-t-il avant de vanter les mérites de son gardien, Jean-Mathieu Gagnon, qui a fait face à 32 tirs. Quant à eux, les locaux ont lancé 22 fois sur le filet adverse.

Cette partie conclut la première tranche du calendrier pour l'Extrême, qui passe à la «vraie» saison après les Fêtes. Un tournoi à la ronde se veut la prochaine étape de l'équipe, qui affrontera chacune des formations du circuit à deux reprises pour se tailler une place de choix en séries éliminatoires.

Les Espoirs livrent une performance fort honorable

(MSH) - Les Espoirs Bantam AA du Saguenay-Lac-Saint-Jean n'ont pu infliger une deuxième défaite en saison régulière à l'Express de la Rive-Sud, hier, au centre sportif Marcel-Claveau de Saint-Ambroise. L'équipe du pilote Stéphane Casgrain a dû s'avouer vaincue face à la meilleure équipe de leur ligue par un pointage de 6 à 5.

L'entraîneur s'est cependant dit très heureux de la prestation de ses joueurs, qui auront la chance de se reprendre aujourd'hui, contre les mêmes adversaires.

«C'est la première fois que Rive-Sud donne plus de trois buts dans une partie. Pour moi, c'est une victoire et je suis très fier de mon équipe. Nous avons été très disciplinés», raconte-t-il.

Il ne s'est toutefois pas montré aussi clément à l'endroit de son gardien partant, Jean-François Martel, qui aurait dû être en mesure de sauver les meubles à quelques reprises.

«Je ne jette pas tout le blâme sur lui mais c'est vrai qu'aujourd'hui (hier), il ne l'avait pas», affirme l'instructeur.

Il reviendra d'ailleurs avec Frédéric Larouche, aujourd'hui, dans ce qui sera la dernière partie des Espoirs avant le tournoi à la ronde prévu par la ligue pour débuter après la période des Fêtes.

Stéphane Casgrain met en relief la force de caractère qu'a démontré sa troupe, revenant de l'arrière après deux périodes. Le tableau indicateur affichait alors une marque de 4 à 2 en faveur des visiteurs, reconnus pour l'efficacité de leur défensive. À un certain moment du troisième engagement, l'équipe régionale a même pris les devants 5 à 4, avant de s'effondrer en fin de rencontre.

«Le match aurait pu se décider lorsqu'on a eu un avantage numérique à cinq contre trois pendant une minute et demie. Nous n'avons pas réussi à marquer le but qui aurait fait toute la différence», rapporte-t-il.

BASKET

Collégial

(JSTP) - Dans la Ligue de basket-ball collégial AA, les représentantes du Cégep de Jonquière n'avaient pas l'intention de revenir bredouilles de leur visite au Cégep de Saint-Félicien. Et c'est ce qu'elles ont fait en l'emportant 58-41 contre les Félicinoises. La meilleure pointeuse chez les gagnantes a été Stéphanie B. Dallaire avec 11 points tandis que du côté des Félicinoises, la plus efficace a été Rose-Alice Lepage avec 9 points.

Calibre AAA

(JSTP) - Dans la Ligue de basket-ball provincial AAA, les formations juvéniles masculine et féminine de la polyvalente Dominique-Racine ont toutes deux perdu.

Les Couguars se sont inclinés 91-51 devant la formation du Séminaire Saint-François. Les plus productifs de la rencontre ont été F.Olivier Hébert pour le Séminaire Saint-François avec 23 points, et Philippe Dorion avec 17 points pour les Couguars.

Du côté féminin, la formation de la Polyvalente Arvida a vaincu les Feux-Follets de Dominique-Racine 66-60. Chez les Jonquiéroises, Marie-Kim Bouchard a été la plus efficace à l'attaque avec 19 points, mais que dire de Stéphanie Côté qui a inscrit 34 des 60 points des Feux-Follets!

Enfin, dans la ligue de basket-ball régional Nutrinor, la formation benjamine AA de Charles-Gravel a défait celle de l'école Lafontaine 59-43. Anne-Marie Truchon y est allée d'une production de 17 points pour Charles-Gravel tandis que du côté de l'école Lafontaine, on retrouve Arianne Aubin et Stéphanie Boily avec 12 points chacune.

HALTÉROPHILIE

Jean-Philippe et Alexandra s'imposent au «Normandin Open»

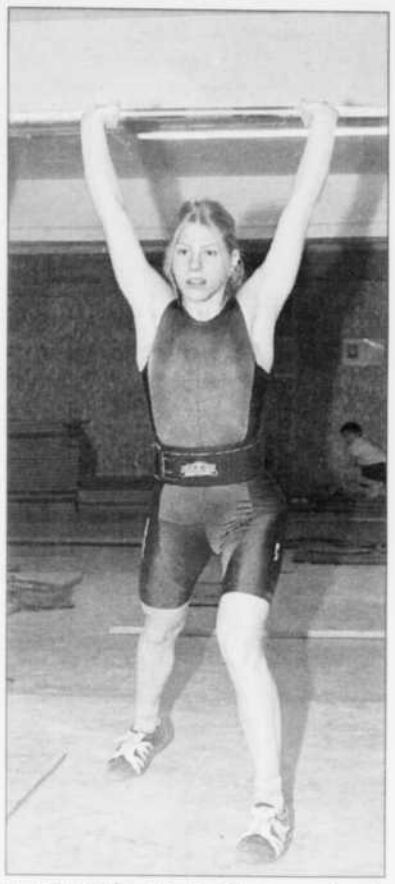
NORMANDIN (JSTP) - Les haltérophiles Jean-Philippe Gilbert et Alexandra Larouche se sont de nouveau imposés lors de la compétition «Normandin Open» qui se déroulait à la Polyvalente de Normandin hier.

JOHANNE St-Pierre
jstpierre@progresdimanche.com

En plus de rafler l'or, les deux athlètes ont chacun établi de nouvelles marques(*)personnelles dans leur catégorie respective.

Sur 13 athlètes, cinq jeunes femmes participaient à la rencontre. Chez les 48 kilos, Alexandra larouche de Normandin a conclu en tête en levant 37,5* kilos à l'arraché, 50 à l'épaulé-jeté pour un total de 87,5* kilos.

Claudie Théberge d'Albanel a mérité l'argent avec des levers de 32,5* kilos à l'arraché, 47,5 à l'épaulé-jeté pour un total de 80* kilos. Léanne Chekaluk de Dolbeau-Mistassini a pris le 3e rang en soulevant 17,5 kilos à l'arraché, 22,5 kilos à l'épaulé-jeté pour un total de 40 kilos. Chez les 53 kilos, Marie-Pier Fournier de Saint-Thomas-Dydime, s'est surpassée pour devancer Julie Bellemare de Dolbeau-Mistassini en levant 37,5* kilos à l'arraché, 55* kilos à l'épaulé-jeté pour un total de 92,5* kilos. Julie Bellemare a pour sa part levé 30 kilos à l'arraché, 45 à l'épaulé-jeté pour un total de 75 kilos.



SURPASSÉE - Marie-Pier Fournier de Saint-Thomas-Dydime s'est surpassée, hier, au «Normandin Open». En plus de rafler l'or chez les 53 kilos, elle a établi de nouvelles marques personnelles.

(Photo Michel Tremblay)

Du côté masculin, chez les 46 kilos, Jean-Philippe Gravel de Saint-Thomas-Dydime a établi un record personnel à l'arraché pour mériter l'or. Il a soulevé 32,5* kilos à l'arraché, 40 kilos à l'épaulé-jeté pour un total de 72,5 kilos. Le Dolmissois Christopher Brassard a mis la main sur la médaille d'argent bien qu'il ait soulevé 27,5 kilos à l'arraché, 35 à l'épaulé-jeté pour un total de 62,5 kilos. Chez les 56 kilos, Jean-Philippe Gilbert d'Albanel a devancé David Buissières grâce à une record personnel. Gilbert a levé 75 kilos à l'arraché, 100* kilos à l'épaulé-jeté pour un total de 175 kilos. Buissières a pour sa part une fiche de 35 kilos à l'arraché, 50 kilos à l'épaulé-jeté pour un total de 85 kilos.

Les autres compétiteurs n'avaient pas d'opposition et ont donc automatiquement l'or. Il s'agit de Pierre-Luc Marcil de Dolbeau-Mistassini chez les 62 kilos qui a une fiche de 27,5/35 kilos pour un total de 62,5 kilos; Maxime Fraser de Dolbeau-Mistassini qui a établi de nouvelles marques personnelles avec une séquence de 40*/50* kilos pour un total de 90 kilos. Dany Lavoie d'Albanel, qui a levé 90* kilos à l'arraché, 115 à l'épaulé-jeté pour un total de 205* kilos. Et enfin, David Fortin, également d'Albanel, qui a levé 87,5 à l'arraché, 110 à l'épaulé-jeté pour un total de 197,5 kilos.

DÉLÉGATION - Voici les dix jeunes taekwondistes qui représenteront le Saguenay-Lac-Saint-Jean à la Finale des Jeux du Québec qui aura lieu en mars, à Donnacona.

(Photo Michel Tremblay)

TAEKWONDO

La région sera bien représentée

par Johanne St-Pierre

(JSTP) - Une vingtaine de jeunes taekwondoïstes ont tenté de mettre la main sur l'une des dix places disponibles au sein de l'équipe qui représentera la région aux Jeux du Québec qui auront lieu du 28 février au 8 mars, à Donnacona.

Précisons que pour être éligibles, les athlètes devaient être de niveau ceinture bleue ou ceinture bleue barre rouge, et nés en 1990 ou en 1991.

Voici donc les noms des six garçons et quatre filles qui représenteront la région: les Almatois Jonathan Fortin (-32 kilos) et Mathieu Tremblay (-35 kilos); Charles Jonathan Simard de Mistassini (-38 kilos); Olivier Gaudreault de Jonquière (-42 kilos); Maxime Tremblay de Normandin (-45 kilos) et Patrick Bouchard de Mistassini (-50 kilos).

Du côté féminin, on retrouve Cynthia Tremblay-Lefebvre de Chicoutimi (-32 kilos); Annabelle Rioux-Bergeron de Jonquière (-39 kilos); Léa Hong Bich Grimard de Chicoutimi (-47 kilos) et Bélynda Ouellet de Normandin (-52 kilos). À noter qu'il n'y avait pas de concurrentes dans les catégories moins 35 et moins 43 kilos.

Mentionnons que la finale régionale se déroulait à l'école Sainte-Marie de Normandin et que ce sera la première fois que le taekwondo figurera parmi les disciplines officielles des Jeux du Québec. Les taekwondoïstes seront à l'oeuvre durant le 2e bloc des Jeux, soit du 4 au 8 mars.

FINALE DE BADMINTON

Alexandre Laflamme fait coup double

par Johanne St-Pierre

(JSTP) - Le Robervalois Alexandre Laflamme a fait coup double en badminton, hier, en assurant sa participation, à la fois en simple et en double, à la Finale provinciale des Jeux du Québec qui aura lieu à Donnacona du 28 février au 8 mars.

Lors de la finale régionale disputée hier, au Pavillon sportif de l'UQAC, Laflamme a remporté la médaille d'or en simple cadet masculin contre son partenaire de double, Nicolas Masson de Jonquière, qui a donc reçu la médaille d'argent. Jean-Philippe Brassard de Jonquière a pour sa part mérité la médaille de bronze.

En double masculin, ce seront donc Alexandre Laflamme et Nicolas Masson qui représenteront la région à la finale provinciale. Les Félicinois Mathieu Villeneuve et Samuel Ménard ont mérité l'argent tandis que le duo chicoutimien de Pierre-Emmanuel Madore et Dominique Duguay s'emparait du bronze.

En cadet féminin, c'est la Jonquiéroise Marie-Christine Dionne qui aura l'honneur de représenter la région à la finale provinciale. La Baieriveraine Anne Tremblay a obtenu la médaille d'argent tandis que Stéphanie Drolet d'Alma remportait le bronze. L'Almatoise s'est reprise de belle façon en double féminin puisqu'elle a obtenu son laissez-passer pour la finale provinciale en gagnant l'or avec sa partenaire, Mireille Gauthier d'Alma. Anne Tremblay, qui faisait équipe avec Cynthia Pageau de Chicoutimi, a ajouté une 2e médaille d'argent à son palmarès, tandis que le tandem félicinois de Patricia Gagnon et Marie-Pier Trahan méritait le bronze.

La rencontre a également permis aux benjamins de s'affronter. En simple masculin, la domination almatoise fut totale, alors que François Dallaire, Pierre-Olivier Bolduc et Samuel Gagnon ont respectivement gagné l'or, l'argent et le bronze.

En double, ce fut l'affaire des Saguenéens. Ainsi, Jean-Philippe Savard de Chicoutimi et Marc-André Claveau de Jonquière sont montés sur la plus haute marche du podium tandis que les Chicoutimiens Pierre-Alexandre Boucher et Maxime Ouellet prenaient le 2e rang.

TOURNOI A-B-C

De belles confrontations auront lieu

par Johanne St-Pierre

(JSTP) - Les amateurs de badminton auront droit à un spectacle relevé aujourd'hui en se rendant au Pavillon sportif de l'UQAC qui était également l'hôte d'un tournoi régional A-B-C.

Ainsi en classe A, la finale féminine opposera la Félicinoise Fanny Bard à la Baieriveraine Nancy Simard. Chez les messieurs, les demi-finales seront chaudement disputées avec la présence de Jean-Marc Girard de Jonquière contre Alexandre martel de Québec pour l'une, ainsi que Luc Girard de Chicoutimi contre Martin Larouche de Saint-Félicien pour l'autre.

En double, Martel et Girard uniront leurs forces pour tenter de vaincre le tandem chicoutimien de Luc Girard et Martin Boudreau. En mixte, les demi-finales opposeront Alexandre Martel et Fanny Bard au duo de Nancy Simard et Martin Boudreau. Dans l'autre demi-finale, on retrouve les Chicoutimiens Nancy Demers et Johnny Tremblay contre le tandem de Luc Girard et Martine Gagné (La Baie).

Dans le B, le finaliste Maxime Gilbert de Jonquière devra attendre de connaître le vainqueur de la demi-finale opposant Dany Girard de Normandin à Mathieu Gravel de Chicoutimi. En demi-finales du simple féminin, Chantale Larivière de Saint-Félicien se mesurera à Mélanie Gauthier de Sacré-Coeur tandis que Suzie Simard de Sacré-Coeur croisera le fer contre Julie Paquet de Saint-Félicien.

En double masculin, les finalistes Dany Girard de Normandin et Maxime Gilbert de Jonquière suivront attentivement la demi-finale opposant le duo de Philippe Tremblay de Chicoutimi et Martin Tremblay de La Baie, à celui de Mathieu Gravel de Chicoutimi et Steve Seguin de La Baie. En double féminin, la finale met en présence les Félicinoises Julie Paquet et Chantale Larivière contre les Baieriveraines Marie-Hélène Gilbert et Marie Desgagné.

Enfin, en classe C, Jeannot Savard de Chicoutimi attendra de savoir qui fera un maître entre Frédéric Potvin d'Alma et Éric Gagnon de Chicoutimi, pour connaître son adversaire en finale.

Chez les dames, Cynthia Fillion de Chicoutimi affrontera Caroline Dufour de La Baie en finale. En double masculin, la finale sera disputée par le duo de Jordan Hovington et Éric Gagnon contre celui de André Tremblay de Chicoutimi et Marc-Antoine Rivard de Victoriaville.

Au cours des demi-finales du mixte, on assistera à un duel entre les Chicoutimiens Cynthia Fillion/Jeannot Savard contre les Jonquiérois Caroline Dufour/Raphaël Larouche pour l'une. Dans l'autre rencontre, on retrouve Jordan Hovington et Julie Gagnon (La Baie) contre les Almatois Dave Harvey/Élyzabeth Bouchard.

SÉLECTION NATIONALE JUNIOR

Quatre patineurs brouillent les cartes

par Johanne St-Pierre

(JSTP) - Les Mathieu, Lefrançois-Gauvreau et Giroux pour être précis, ont tellement connu une bonne journée, hier, qu'ils sont venus brouiller les cartes dans la course pour une place au sein de l'équipe nationale junior de patinage de vitesse.

En fait, à l'exception de Steve Robillard qui s'est donné une confortable avance, tout peut survenir aujourd'hui, en cette dernière journée de la Sélection nationale junior qui se déroule au centre Georges-Vézina, avec la tenue des épreuves du 1000 et du super 1500 mètres. Dans ce dernier cas, seuls les six premiers patineurs au classement cumulatif des trois premières épreuves pourront y participer.

La lutte s'annonce donc féroce sur la glace pour l'obtention des trois premières positions qui détermineront les représentants du Canada au Championnat du monde qui se tiendra en Bulgarie en janvier. Car les «vétérans» Charles Hamelin et Olivier Jean n'ont pas du tout l'intention de laisser leur place.

À l'issue des épreuves du 1500m et 500m, Steve Robillard occupait le premier rang avec une récolte de 1666 points, suivi de Charles Hamelin, avec 1259 points. Les jeunes loups se livrent une belle bataille, alors que Mathieu Lefrançois-Gauvreau occupe le 3e rang avec 1178 points, tandis que Mathieu Giroux est 4e avec 1130 points. Quant à Olivier Jean, il devrait rebondir aujourd'hui, lui qui occupe actuellement le 8e rang avec 739 points.

Mathieu Giroux, 16 ans, qui en est à sa troisième participation aux sélections nationales, a donné un coup de fouet aux Hamelin, Robillard et Jean en remportant l'épreuve du 1500 mètres hier. Puis, à l'épreuve du 500m, l'athlète de Pointe-aux-Trembles s'est emparé du 4e rang.

«Moi, je n'ai pas de pression comparé aux trois premiers», concède-t-il avec bonne humeur. Sa position au classement lui met-elle plus de pression? «Là ça va m'en mettre parce que je sais que j'ai des chances, reconnaît-il. Ma spécialité, c'est les longues distances. Demain (aujourd'hui), c'est le 1000m et le (super) 1500m; ça devrait m'avantager un peu.»

Chez les dames

Du côté féminin, c'est la Québécoise Anouk Leblanc-Boucher qui a pris la position de tête avec une récolte de 1816 points obtenus grâce à une 1ère place au 1500m et une 2e au 500m. Pour l'instant, ses plus proches rivales sont les Albertaines Crystal Philips, qui cumule 1482 points, et Kylee Toth, qui en a cueilli 1362 grâce, entre autres, à sa première place au 500m. La 4e position est occupée par Mélissa Ieropoli (1028 points, suivie de Émilie Nadeau-Benoît (886 points). Cette dernière tentera d'améliorer son classement, elle qui avait participé au mondial junior l'an dernier.

Quant à la Jonquiéroise Valérie Gauthier, elle a terminé sa journée au 6e rang après des résultats mitigés. Après une décevante 9e place au 1500m, elle s'est reprise au 500m, -sa distance favorite-, avec une 4e place.

La première épreuve de la journée fut un dur coup à encaisser pour la Jonquiéroise qui a l'habitude de monter sur le podium lors des compétitions provinciales. «Ça avait mal commencé, admet-elle gentiment en entrevue. J'étais un peu fâchée parce que je savais que j'étais capable de faire de meilleures courses que cela.» La porte-couleurs des Comètes entend bien essayer de se rattraper demain mais elle sait qu'il faudra travailler fort pour y parvenir. D'autant plus qu'elle est incommodée par un vilain rhume et une blessure récurrente à une cheville.

Pour ce qui est des autres patineurs des Comètes, soulignons la 15 position de la Félicinoise Sabrina Leclerc (192 points) dans le groupe A. La Jonquiéroise Catherine Tremblay occupe le 4e rang du groupe B. Le Jonquiérois Jean-Pascal Larouche et le Baie-riverain Frédéric Bouchard ont échoué à l'étape de la poursuite.

RESSAISIE - La patineuse des Comètes, Valérie Gauthier de Jonquière (à l'avant), s'est ressaisie à temps hier, pour prendre le 4e rang au 500m. Elle a terminé la première journée de la Sélection nationale junior au 6e rang.
(Photo Rocket Lavoie)

BATAILLE - Le centre Georges-Vézina devrait être le théâtre d'une belle bataille aujourd'hui, chez les juniors masculins. Le classement est serré et tout peut arriver.
(Photo Rocket Lavoie)

CHAMPIONNAT DE NIVEAU III

Des honneurs âprement disputés en 3e étape

par Marc St-Hilaire

(MSH) - ALMA - Le centre Mario Tremblay d'Alma a reçu hier la visite de quelque 80 patineurs de vitesse de toute la région, pour la troisième étape du championnat de niveau III.

Regroupant les athlètes des catégories Novice, Minime, Benjamin, Cadet et Juvénile, les honneurs de la compétition ont été âprement disputés entre les sept clubs du Saguenay-Lac-Saint-Jean, notamment entre ceux de Chicoutimi et de Saint-Félicien, qui reviennent au bercail avec six médailles chacun. Le club de Roberval a pour sa part remporté cinq podiums alors que Jonquière et La Baie s'en sont mérité trois. Dolbeau et Alma viennent en fin de peloton avec respectivement deux et une médailles.

Sur le plan individuel, les trois premières places chez le Novice féminin vont, dans l'ordre habituel (1-2-3), à Aurélie Parent, de Roberval, Patricia Lapointe, de Jonquière, et Catherine Mailloux, de Saint-Félicien. Du côté masculin, ce sont Patrick Pilote, de La Baie, Jean-Daniel Mailloux, de Saint-Félicien, et Francis Munger, de La Baie, qui repartent avec une médaille autour du cou.

La classe Minime féminin a vu se démarquer Joannie Gervais, de Jonquière, Marie-Pierre Bouchard, de Jonquière, et Marie-Christine Bradet, de Saint-Félicien. Pour les garçons, Marc-Gabriel Bouchard et Charles Larouche, tous deux de Dolbeau, s'accaparent les première et deuxième places, tandis que le bronze va à Charles-Éric Lepage, de Saint-Félicien.

La catégorie Benjamin a couronné, chez les filles, Catherine Gobeil, de Chicoutimi, Roxanne Lavoie, de La Baie, et Catherine Saint-Gelais, de Saint-Félicien. Les lauréats masculins sont Dave Bilodeau, de Roberval, Francis Bouchard, de Roberval, et David Lalancette, de Chicoutimi.

Les cadettes qui se sont particulièrement distinguées sont Marie-Pierre Villeneuve, de Chicoutimi, Mylène Archambault-Caron, d'Alma, et Élise Leclerc, de Roberval. Les meilleurs cadets sont quant à eux Pascal-Guillaume Guérin, de Chicoutimi, François Bouchard, de Saint-Félicien, et Christopher Hewitt, de Chicoutimi.

Deux gagnants seulement dans la catégorie Juvénile, soit Marie-Kim Belley, de Chicoutimi, chez les filles, et Jean-Denis Courtois, de Roberval, chez les garçons.

La prochaine réunion du championnat, la quatrième sur un total de cinq épreuves régionales, se déroulera à La Baie, le 18 janvier.

Idéal pour Noël
MégaMax DEPUIS 1986
• AMD DURON 1200
• 256 MEGS SDRAM
• DISQUE DUR 40 GIG MAXTOR
• MONITEUR 17 po ENVISION
• CARTE VIDÉO, 64 MO SHARED
• BOÎTIER MED ATX DELUXE
• SOURIS OPTIQUE
• CARTE DE SON 128
• CARTE RÉSEAU ETHERNET 100 MPS
• GRAVEUR 40X 12X 40X IDE
• LECTEUR 1.44 MO
• CLAVIER BILINGUE
• SPEAKERS 160 W
• WINDOWS XP AVEC CD FRANÇAIS
• GARANTIE DU MANUFACTURIER
AMD Duron 1200
999$
GARANTIE MAX TOTAL 3 ANS: 149 $
* Sujet à approbation de crédit.
3 MOIS SANS INTÉRÊTS
PLACE DU ROYAUME
Internet: www.megamax.qc.ca 698-MEGA
* Pour options additionnelles, veuillez nous contacter. La photo est à titre indicatif seulement.

DEVANT LE LACROIX

Le Paramédic joue avec le feu et se brûle

(MT) -Les joueurs du Paramédic de Saguenay ont joué avec le feu, hier soir, au Palais des sports de Jonquière, et ils ont fini par se brûler en subissant une défaite de 5-4, en prolongation, devant le Lacroix de Windsor, une formation qui avait pourtant joué, le

MARTIN Tremblay
mtremblay@progresdimanche.com

veille (victoire de 4-0 contre Caron et Guay de Pont-Rouge).

Les joueurs de l'équipe locale ont commencé la partie en retard et ils ont été obligés de combler un déficit de 4-2, au dernier tiers, pour mériter de jouer les cinq minutes de surtemps.

Pour le Paramédic, quatre joueurs différents ont marqué les buts, en l'occurrence Michel Saint-Jacques, Brandon Lafrance, Simon Harvey et David Girard, le filet qui a propulsé les deux formations en prolongation.

Pour le Lacroix, c'est Philippe Vézina qui a volé la vedette, sur le plan offensif, en marquant le filet qui a fait la différence dans la rencontre, tout cela à 3.04 de la période de prolongation. Les joueurs de l'équipe locale avaient pourtant dominé cette dernière. Les autres filets des vainqueurs appartiennent à Hugo Turcotte, Yannick Tremblay, Simon Bélanger et Charles Poulin.

La grande vedette de cette victoire du Lacroix de Windsor fut, sans contredit, le gardien de buts Luc Bélanger, qui a multiplié les arrêts clé, toute la rencontre durant, surtout en troisième période, alors que les joueurs du Paramédic l'ont mis à l'épreuve à 17 reprises. N'eut été de son brio, les porte-couleurs du Paramédic auraient mis la partie hors de portée de l'équipe visiteuse dans ce troisième tiers.

BUT- Même si son équipe a perdu le match en prolongation (5-4), hier soir, au Palais des sports de Jonquière, devant le Lacroix de Windsor, Brandon Lafrance (10) du Paramédic de Saguenay a continué de briller avec un but de toute beauté.

(Photo Rocket Lavoie)

À LA GUERRE- Le petit guerrier Cory Holland a continué d'aller à la guerre, pour le Paramédic, hier soir. Sur cette séquence, il donne une leçon de boxe à Luc Routhier du Lacroix de Windsor.

(Photo Rocket Lavoie)

Son opposant, Sylvain Rodrigue, a fort bien fait, appelé qu'il a été à faire face à 31 tirs de la part des joueurs de l'équipe adverse.

Hébert déçu

Après cette défaite en prolongation, l'entraîneur du Paramédic, Pierre Hébert, ne cachait pas sa déception.

«Je pensais bien que nous allions mettre la main sur ces deux points parce que nous avions la chance de distancer le Lacroix au classement général. Nous avons 30 points et ils en ont 29. Nous avons joué sur le talon dès le début de la partie et nous nous sommes mis en branle à la troisième période seulement. Je ne sais pas pourquoi les gars ont mis tant de temps à se mettre en marche. Au dernier tiers, nous avons assez bien joué pour l'emporter, mais dame chance ne nous a pas souri. C'est ce qui se passe quand on oublie de commencer le match en même temps que l'adversaire.»

Concernant le travail des hommes forts de l'équipe, ces derniers, qui ne sont plus que deux pour faire la travail avec le départ de Dave Lasalle et la blessure de Yannick Dallaire, ont tenté de faire leur besogne.

Pour un, Serge Roberge n'a pas fait long feu parce qu'il a été expulsé de la partie après avoir voulu s'en prendre à Chad Gagnon. Ce dernier a refusé de laisser tomber les gants. Roberge risque une suspension parce qu'il en est rendu à un troisième geste du genre.

Dans le cas de Cory Holland, ce furent deux batailles, soit une contre Luc Routhier (victoire) et Jimmy Burns (une nulle).

Lasalle est parti

Les supporteurs du Paramédic devront faire leur deuil de leur joueur favori, Dave Lasalle, qui a définitivement quitté l'équipe pour aller évoluer avec le Zinc de la Ligue de hockey sénior AA.

Rencontré, hier soir, le propriétaire de l'équipe, Marc Robitaille, a confirmé le départ de Lasalle. «Dave m'a demandé sa libération pour aller jouer pour le Zinc et je lui ai donné cette dernière. Par contre, il appartient toujours au Paramédic et il ne pourra pas jouer pour une autre équipe du semi-professionnel sans avoir sa libération. Son départ va nous faire mal, mais il avait la chance d'améliorer son sort. Dave a passé la trentaine et je pense qu'il est tout à fait normal qu'il pense à son avenir. Nous allons tenter de trouver quelqu'un pour le remplacer.»

Soulignons que le Paramédic ira se mesurer à la meilleur formation du circuit, cet après-midi, soit le Prolab de Thetford Mines, tout cela à compter de 16h00.

VICTOIRE CONTRE LES CANTONNIERS

La discipline sert bien les Élites

Par Martin Tremblay

(MT) -Les Elites de Jonquière ont joué du hockey inspiré, hier après-midi, au Palais des Sports, et cette attitude leur a pavé la voie à une victoire significative de 7-2 aux dépens des Cantonniers de Magog, une des meilleures formations du Circuit midget AAA. Pour les Jonquiérois, trois joueurs ont volé la vedette, sur le plan offensif, avec une paire de buts chacun, à savoir Christina Laflamme, Romy Elayoubi et Dave Bouchard. L'autre filet des Elites fut l'oeuvre de Maxime Mainville. En plus de ses deux buts. Dave Bouchard a récolté deux mentions d'aide.

Pour les Cantonniers, Hugo Lamontagne s'est chargé de la réplique de son équipe avec les deux buts.

C'est Alexandra Vincent qui était devant le filet des Elites et il a fort bien fait, appelé qu'il a été à faire face à 33 tirs de la part des porte-couleurs des Cantonniers.

Son opposant, Anthony Cormier s'est bien défendu, pendant un bon moment, mais il a dû céder sa place à Jean-Philippe Levasseur, tout cela après avoir accordé les cinq premiers buts de ses adversaires.

Dans cette victoire, il est intéressant de noter, en troisième période, l'exploit de Dave Bouchard qui a réussi deux filets en désavantage numérique, et ce en moins de deux minutes. A ce moment-là, le pointage n'était que de 4-2 en faveur des Elites. Ces deux buts dramatiques ont semblé couper les jambes des joueurs des Cantonniers.

Solide début

Les Cantonniers ont commencé le match du bon pied en marquant le premier filet de la partie, à 2.49 de la première période, mais les Elites ont semblé stimulés par cette entrée en matière rapide et ils ont répliqué avec des buts de Romy Élayoubi et Christian Laflamme. Les Jonquiérois n'ont jamais plus tiré de l'arrière, à partir de ce moment-là.

Au deuxième tiers, Christian Laflamme a marqué son deuxième filet après seulement 47 secondes de jeu, ce qui a permis à son équipe de prendre les devants 3-1. Hugo Lamontagne est venu redonner espoir à sa formation en déjouant Alexandre Vincent à 9.40.

En troisième période, les Elites ont fait briller la lumière rouge à quatre reprises, par le biais de Romy Elayoubi, Dave Bouchard (2) et Mathieu Mainville, et les joueurs des Cantonniers doivent sûrement encore se demander, aujourd'hui, pourquoi le ciel leur est tombé sur la tête lors de cette rencontre qu'ils pensaient bien remporter.

La méthode Boudreault

Quand Pierre Boudreault avait pris la relève de Gino Gagnon, derrière le banc des Elites, il avait mentionné qu'il aurait besoin d'un peu de temps pour faire épouser sa philosophie personnelle du hockey par ses joueurs.

Hier, après cette victoire spectaculaire, Pierre Boudreault n'avait que des bons mots à diriger à l'endroit de ses jeunes joueurs.

«Les jeunes viennent de disputer une rencontre sans bavure et tout le crédit de cette victoire leur revient. Le recette, pour remporter des victoires, n'a pas changé, avec les années, et elle repose toujours sur le travail et le désir de vaincre. Les joueurs ont compris que c'est la discipline, sur la glace et en dehors de la glace, qui va leur ouvrir les portes du succès. Une fois que cette approche est bien comprise, vous pouvez aspirer aux plus grands honneurs. Nous avons joué pendant 45 minutes et nous avons remporté la victoire. Quand nous allons être constants pendant 60 minutes de jeu, ce sera intéressant de voir aller cette équipe-là. Pour les Elites, le meilleur reste à venir.»

Les Elites n'auront pas l'occasion de savourer cette victoire bien longtemps parce qu'ils recevront, cet après-midi, à compter de 13h00, le Blizzard du Séminaire Saint-François de Québec.

Soulignons que Pierre Boudreault a annoncé, hier, que c'est Alexandre Vincent qui allait être de retour devant le filet de son équipe.

VIRTUOSE- Romy Elayoubi des Élites a démontré, encore une fois, qu'il possédait d'excellentes mains de compteur, hier après-midi, au Palais des sports de Jonquière, alors que son équipe a remporté une victoire de 7-2 sur les Cantonniers de Magog, en faisant briller la lumière rouge à deux reprises. Sur cette séquence, il vient de réussir le premier de ses deux buts.

(Photo Sylvain Dufour)

SEARS

nous sommes votre magasin de Noël parce que...

les jeans Nevada[MD] sont offerts seulement chez Sears

Jeans Nevada[MD]
à prix ordinaires pour
hommes et femmes

28[88] Chacun

Rég. Sears 39,99-59,99.

À l'exclusion des jeans en denim Nevada pour hommes, à 17,97.

Offre en vigueur du dimanche 15
au mardi 24 décembre 2002,
dans la limite des stocks

NE1246502

© 2002. Sears Canada Inc.

005364A3

A 80